

ZvI nx` I AvKvB`

[বাংলা]

التوحيد والعقيدة

[اللغة البنغالية]

†j LK : mlvbDj vā bwiRi Avng` / Kvgvj yī b tgvj vBKej tnmvBb gvmg

تأليف : ثناؤ الله نذير أحمد / كمال الدين ملا / إقبال حسين معصوم

m=úv` bv : Avāj vn knx` Avāj i ngvb / bgvb web Avej evkvi / KvDmvi web Lwvj`

مراجعة : عبد الله شهيد عبد الرحمن / نعمان بن أبو البشر / كوثر بن خالد

Bmj vg cPvi eytīv, i vel qvn, wi qv`

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة الرياض

1429 – 2008

islamhouse.com

ZvI nx` I AvKvB`

mPcĪ

Avj vā ZvAvj vi nK ev cĪc`

ZvI nx` : dvRj Z, Avj vgZ I cKvi

Kvtj gvtq kvnv` vZ : A_°kZ°j •Nb ev wei "xvPI Y

Cgvb : eybqv` I cwi YwZ

eUzj Ges kĪ "Zv : Bmj vgx` wōtKvY

tkl w` em

Bmj vtg Bev` vZ A_°Kb I kZ°

Avj -†Kvi Avbj Kvi xg : ghP v, wK¶v I ev` evqtbi cQqvRbxqZv

AvZ cQqvRbxq cuPwJ tgsWj K e`i kwi qtZi msi ¶Y

mrKvtRi Avt` k Ges Amr Kv†R wōtI a

bex Kvi xg mvj vā Avj vBw I qvmij vgi mrvexex`

te` AvZ

Avj Av ZvAvj vi nK ev c0C`

Avj Av ZvAvj v`xq ev`v`i Rtj -`tj, kixti I w`Mš-Rto c0KvK`-Ac0KvK` tbqvgZi wR 0viv AveZ Kti ti tLqOb | wZwb Gikv` Ktib—

أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرَةً

وَبَاطِنَةً : ﴿سورة لقمان: ٢٠﴾

0tZvgiv wK t`L bv Avj Av ZvAvj v btfvg0j I f-gE`tj hv wKQyAvfQ, meB tZvgv` i KvR wbtqwmRZ Kti w`tqtQb Ges tZvgv` i c0Z Zvi c0KvK` I Ac0KvK` tbqvgZmgn cwi cY`Kti w`tqtQb ?01 Ab`T etj b—

وَأَتَاكُمْ مِنْ كُلِّ مَّا سَأَلْتُمُوهُ وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ.

﴿سورة إبراهيم: ٣٤﴾

0th mKj e` tZvgiv tPtqQ, Zvi c0Z`KuU-B wZwb tZvgv` i tK w`tqtQb | hv` Avj Av tbqvgZ MYbv Ki, Zte` tY tkl Ki tZ cvite bv | Avd`mvm ! gvb | mxgnxb Ab`vq civqb, AKZÁ | 02

وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿سورة النحل: ١٨﴾

0hv` Avj Av tbqvgZ MYbv Ki, Zte` tY tkl Ki tZ cvite bv | w0q Avj Av tgvkxj , `qvj y | 03

Zte ev`vi Dci metPtq eo tbqvgZ : ivmj mv.-tK tc0Y Kiv, wKZve AeZxY`Kiv I Bmj vtgi tn`vqvZ `vb Kiv | G Rb` ev`v wntmte Avgv` i Dci I qwmRe Avj Av ZvAvj vi c0C` AwKvi ev nKmgR Rvbv | AM0AwKvi wfwE`Z Avek`Kxq I eva`Zvgj K nKmgR Av`vtqi c0Z hZevb_vKv | wbtge` , i`ZcY`KtqKuU nK Z_v AwKv`i i weeiY Ztj aiv ntj v :—

1 miv tj vKgrb : 20 |
2 miv Bei wng : 34 |
3 miv bnvj : 18 |

c0g AwKvi : Avj Av ZvAvj vi Dci Cgvb Avbv

Avj Av ZvAvj vi Dci Cgvb Pvi wU wRwmb AšF` Kti :—

GK : Avj Av ZvAvj vi Aw`Zji Cgvb ev wekym | `wj j -c0yYw` i wfwE`Z wekym `vcb Kiv, Ateva wKsev AU fvtē bq : thgb—Avj Av ZvAvj vi gvLj KvZ Z_v mjo RMZ t` tL Zvi c0Z wekym `vcb Kiv | th`nZtm0v Qrov tKvb mjo wbtRtK wbtR mjo Ki tZ wKsev Aw`Zji AvbtZ cvti bv—Kvi Y c0Z`K wRwmb Zvi Aw`Zji cte`wej β, Ave`gvb I Aw`Zpxb_vtK— weavq mjo Kivi c0B Avtm bv | Avevi tKvb wRwmb nVvr ev AvKw`šKfvtē Aw`Zji ev `k`ctU Ptj Avmte Zvi m`e bq | Kvi Y c0ZwU NUgvb e` ev m`úw Z KvRi tbc` msNUK ev m`úv` bKvi x_vKv Ri`wi |

AZGe, hLb Avgiv RvbtZ cvijvg G wekRMZ wbtR-wbtRB `k`ctU Ptj Avtmvb, Avevi AK`šr `Zwi ntqI hvqvb, ZvB Avgv`i KvQ mjbw 0fvte cwi`wi ntq tMj, Gi GKRB m0v i tqtQb | Avi wZwb ntj b Avj Av ive`j Avj wgb |

`β : i`eyeq`vtZi Cgvb : Avj Av ZvAvj vi i`eyeq`vtZi Dci Cgvb i vLv—A` mjo Zvi, gwj Kvbv Zvi, cwi Pj bvi `wqZi Zvi, wZwb Qrov tKD gwj K bq, tKD cwi Pj bvKvi x bq | Gi kv` nt`Q—

أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ. ﴿سورة الأعراف: ٥٤﴾

0i`b ti L, Zvi B KvR mjo Kiv Ges Avt`k Kiv | 01

Av`iv etj b—

ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ. ﴿سورة

فاطر: ١٣﴾

0wZwb Avj Av ! tZvgv` i cvj bKZP, mvg0R` Zvi B | Zvi cwi etZ`Zvgiv hv` i tK WvK, Zvi v ZrQ tLRj AwUj I AwKvi x bq | 02

`wbqv BwZvntm Ggb KvD`K cvl qv hvqvb th, Aš`i i mv`j, c0KwZK ev`eZvi c0Z `w0cvZ Kti Avj Av ZvAvj vi i`eyeq`vZtK A`šKvi Kti tQ |

1 miv Avj Avi vd : 54
2 miv dv`Zi : 13

Zte Ggb AḡbḡKB AvḡQ, hviv ḡR` aḡi AnsKvi ekZ, ḡbḡRi K_vq Av`v bv
_vKv mḡEj| Avj ḡḡ ZvAvj vi i"eḡeq`vZ A`ḡKvi KḡiḡQ| thgb- tdiAvDb
Zvi m`uḡvqḡK etj ḡQj —

﴿سورة النازعات: ٢٤﴾ **أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ.**

ḡAvḡB tZvgvḡ` i tmi v cvj bKZḡḡ¹ Ab` RvqMvq etj b—

يَا أَيُّهَا الْمَلَأَ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرِي. ﴿سورة القصص: ٣٨﴾

ḡfn cwi l`eMḡAvḡ Rvb bv th Avḡ e`ZxZ tZvgvḡ` i tKvb Dcvm` AvḡQ
ḡK-bv² tdiAvDb ḡbḡRi Dci Av`v ḡKsev ḡekḡm tiḡL GK_v etj ḡb, Kvi Y
Avj ḡḡ ZvAvj v Ab`ḡ etj b—

وَجَعَدُوا بِهَا وَأَسْتَيْقَنَتَهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا. ﴿سورة النمل: ١٤﴾

ḡZviv AnsKvi Kḡi ḡb`kḡvej x cZ`vL`vb Kij, hv I Zḡḡ`i Aḡi
G_ḡḡḡK mZ` etj ḡekḡm KḡiḡQj |ḡ³ ḡḡv Av. tdiAvDbḡK j ḡḡ` Kḡi
etj ḡQḡj b—

لَقَدْ عَلِمْتَمَا أَنْزَلَ هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَآئِرٍ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يَا فِرْعَوْنُ

مَثُورًا. ﴿سورة بني اسرائيل: ١٠٢﴾

ḡZḡg Rvb, th Avḡgvb I Rvḡḡbi cvj bKZḡḡ Gme ḡb`kḡvej x cZ`ḡḡ
cḡvY `ḡfc bḡRj KḡiḡQb| tn tdiAvDb, Avḡvi aviYv Zḡg aḡsm nḡZ
Pḡḡ Q|ḡ⁴

Gi ḡviv cḡvḡYZ nḡj v th ḡkwi Kiv Avj ḡḡ ZvAvj vi الألوهية ḡDj ḡḡḡḡḡZḡ
kwi K Kḡi I الربوبية ḡi"eḡeq`vḡZḡ-tK `ḡKvi KḡiḡQ| Avj ḡḡ ZvAvj v etj b—

﴿٨٤﴾ سَيَقُولُونَ اللَّهُ قُلْ أَفَلَا تَدْكُرُونَ

﴿٨٥﴾ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّنْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٨٦﴾ سَيَقُولُونَ اللَّهُ قُلْ أَفَلَا

1 miv Avb bḡḡAvZ : 38
2 miv Avj Kḡḡm : 38
3 miv Avb bḡḡj : 14
4 miv ebx Bmi vBj : 102

تَتَّقُونَ ﴿٨٧﴾ قُلْ مَنْ يَبْدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُحْجِرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

﴿٨٨﴾ سَيَقُولُونَ اللَّهُ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ. ﴿سورة المؤمنون: ٨٤-٨٩﴾

ḡej ḡ, cḡ_ex Ges cḡ_extZ hviv AvḡQ, Zviv Kiv ? hv` tZvgiv Rvb,
Zte ej | GLb Zviv ej ḡe : meB Avj ḡḡ | ej ḡ, Zeyl ḡK tZvgiv ḡPḡv-Kḡiv
bv ? ej ḡ : mḡ AvKiv I ḡnv-Aviḡki ḡḡḡ K tK ? GLb Zviv ej ḡe :
Avj ḡḡ | ej ḡ, Zeyl ḡK tZvgiv fq Kiḡe bv ? ej ḡ : tZvgvḡ` i Rvbv _vKḡḡ
ej, Kvi nḡZ me e`i KZḡḡ; ḡḡḡ i ḡḡv Kḡib Ges hv i Kej t`ḡK tKD
i ḡḡv KiḡZ cvḡi bv| GLb Zviv ej ḡe Avj ḡḡ | ej ḡ : Zvḡḡ tKv_v t`ḡK
tZvgvḡ` iḡK Rv`yKiv nḡ"Q ?ḡ¹ Ab`ḡ Gi kv` nḡ"Q—

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ. ﴿سورة

الزخرف: ٩﴾

ḡAvcvb hv` Zḡḡ` iḡK ḡRÁvmv Kḡib tK bḡḡḡḡj I f-gEj mḡḡ KḡiḡQ
? Zviv Aek`B ej ḡe, G_ḡḡḡ v mḡḡ KḡiḡQb ci vḡḡḡḡḡ x meḡ Avj ḡḡ |ḡ² Avḡi v
Gi kv` nḡ"Q—

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿سورة الزخرف: ٨٧﴾

ḡAvcvb hv` Zḡḡ` iḡK ḡRÁvmv Kḡib, tK Zḡḡ` iḡK mḡḡ KḡiḡQ ? Zte
Aek`B Zviv ej ḡe Avj ḡḡ |ḡ³

ḡZb : Avj ḡḡ ZvAvj vi Dj ḡḡḡḡḡḡḡḡ Cgvb : —

A_ḡḡ ḡAvj ḡḡ mḡḡḡḡḡḡ I ZvAvj vB GKgvḡ Dcvm`ḡ G K_vi Dci Cgvb
i vLv| h_v ḡZḡḡ mḡZ`Kvi vḡ`cḡḡḡ| ḡebq I ḡneḡZ mḡḡḡ Z Gev`ḡḡi Dchḡḡ |
ḡZḡḡ Qrov tKD Gev`ḡḡi Dchḡḡ bq| Gi kv` nḡ"Q—

وَالِهٰكُمُ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ. ﴿سورة البقرة: ١٦٣﴾

ḡAvi tZvgvḡ` i Dcvm` GKgvḡ ḡZḡḡB| ḡZḡḡ Qrov ḡḡḡḡ Ki`Yvgq` qvj y
tKD tbB|ḡ¹ Avḡi v Gi kv` nḡ"Q—

1 ḡḡḡḡ : 84-89
2 miv ḡḡḡ`d : 9
3 miv ḡḡḡ`d : 87

أَزْيَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٣٩﴾ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءَ
سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ. ﴿سورة يوسف: ٣٩-٤٠﴾

0c_K c_K AṭbK Dcvm` fvj , bv civmugkvj x GK Avj v ? tZvgiv
Avj vṭK tQto wBQK KZ_tjv bṭgi Gev`Z Ki , tm_tjv tZvgiv Ges
tZvgvṭ`i evc-`viv mve`-Kṭi wBṭqQ| Avj vṭ Gṭ`i e`vcvṭi tKvb cōvY
AeZxYṭKṭi bwb|0²

Avj vṭ ZvAvj v Dṭj wEz wRwbm_tjvi cṭfZi wKQz hv³i gva`tg LÉb
KṭiṭQb :—

1. gkwi Kiv th mg`-e`ṭK cṭfyewbṭqQj , Zvṭ`i wfZi cṭfZi tKvb
_Y we`gvb tbB| G_tjv mwó KṭiZ cvṭi bv , Kj`vY etq AvbṭZ cvṭi bv
Ges Zvṭ`iṭK Awbó nṭZ iṭv KṭiZ cvṭi bv| Giv Zvṭ`i Rxeb-gZii
gvwj K bq| Avmgvb-Rugṭbi gvṭS tKvb wRwbṭmi gvwj K bq Ges GṭZ Zvṭ`i
Askx`wi Zj| tbB| Gikv` nṭ`Q—

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا
نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا. (سورة الفرقان: ٣)

0Zviv Zvi cwieṭZṭKZ Dcvm` MōY KṭiṭQ, hviv wKQb mwó Kṭi bv Ges
Zviv wBṭRivB mō , wBṭRṭ`i fvj I KṭiZ cvṭi bv , g` I KṭiZ cvṭi bv|
Rxeb, giY Ges cpi`3/4xetbi I gvwj K bq Zviv|0³ Avṭiv Gikv` nṭ`Q—

أَيُّسْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿١٩١﴾ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا
أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ. (سورة الأعراف: ١٩١-١٩٢)

0Zviv wK Ggb KvDṭK kwi K mve`-Kṭi th GKwJ e`l mwó Kṭiwb eis
Zvṭ`iṭK mwó Kiv nṭqQ? Avi Zviv bv Zvṭ`i mrvvḥ` KṭiZ cvṭi , bv wBṭRi
mrvvḥ` KṭiZ cvṭi !0⁴

1 miv Avj evKyi v : 163
2 miv BDmṭd : 39-40
3 miv Avj di Kvb-3
4 miv Avj Avivd : 191-192

Zvṭ`i evbṭbv cṭfṭ`i Ggb AmnvqZi I `je`v cōwYZ nl qv mṭÉj
Avj vṭ ZvAvj vṭK ev` w`tq G_tjvṭK cṭfy evbṭbv wBṭiU tevKwg, Pigi
evZj Zv|

2. gkwi Kiv weklym KṭiZv—Avj vṭ ZvAvj vB cōZcvj K, mwóKZṭ, Zvi
nvṭZB mg`-wRwbṭmi gvwj Kvb, wZwb iṭv Kṭib, Zvi Kej nṭZ tKD iṭv
KṭiZ cvṭi bv| Gikv` nṭ`Q—

وَلَيْنُ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿سورة الزخرف: ٨٧﴾

0Avcvb hw` Zvṭ`iṭK wRÁvmv Kṭib tK Zvṭ`iṭK mwó KṭiṭQ? Zvntj
Aek`B Zviv ej te, Avj vṭ|0¹ Avṭiv Gikv` nṭ`Q—

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ
الْمَيْتِ وَيُخْرِجُ الْمَيْتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ. (سورة
يونس: ٣١)

0Zng wRṭÁm Ki , tK i`wR`vb Kṭi tZvgvṭ`iṭK Avmgvb t_ṭK I Rngb
t_ṭK, wKsev tK tZvgvṭ`i Kvb I tPvṭLi gvwj K? ZvOrov tK RweZṭK gṭZi
tṭZi t_ṭK tei Kṭib? Ges tKBev gZṭK RweZṭi ga` t_ṭK tei Kṭib?
tK Kṭib Kgṭmṭv`ṭbi e`e`vcbv? ZLb Zviv etj DVṭe, Avj vṭ ! Zng
ej , Zvi cṭi I fq KiQ bv?0²

Zviv hLb wBṭRivB Gi mvṭj` cōvb Kij , hv³i wfivÉZ GLb Zvṭ`i
Aek` KZṭ` GKgvṭ cṭfy GKgvṭ cōZcvj K Avj vṭ ZvAvj vi Gev`Z Kiv|
aviYv cṭhZ H mg`-cṭfṭ`i bq—hviv wBṭRṭ`i tKvb DcKvi KṭiZ cvṭi
bv| wBṭRṭ`i t_ṭK tKvb wec` nUvṭZ Rvṭb bv|

Pri : Avj vṭ ZvAvj vi bvg I wmdvṭZi Cgvb :—

ev`v wntṭe Avj vṭ ZvAvj vi cōZ Cgvb Avbṭe| th mg`-bvg I wmdvZ
(weṭkl` I weṭklY) Avj vṭ ZvAvj v`xq wKZve A_ev i vmj mv. `xq nww`ṭm
Dṭj E KṭiṭQb, tm_tjvṭK Avj vṭ ZvAvj vi bvg I wmdvZ wntṭe Avj vṭ

1 miv Av` `jvb : 87
2 miv BDbm : 31

ZvAvj vi Ae`vb tgvZvteK wek| m Ki te, GKgvI Zvi Rb` c0hvR` etj Avb
Ki te| tKvb ai tbi Ace`vL`v, vb`g@KiY, AvKvZ c0vb I mvgAm` weavb
Ki te bv| Gikv` nt`Q—

وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ. (سورة الأعراف: ١٨٠)

0Avi Avj wai i tqtQ DEg bvg mgr, KvtrB tm bvg ati B ZvtK AvnYvb
Ki | Avi Zvt` i tK eR0 Ki, hviv Zvi bvtgi e`vcti eukv ct` Ptj | Zviv
wbtrt` i KZKtgP dj kvNB cvte|01 Ab`T Gikv` nt`Q—

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ. (سورة الشورى: ١١)

0tKvb wKQ0B Zvi Abjfc bq| wZwb me i tbb, t` tLb|02
wZxq AwaKvi : cY`GLj vm I Avšwi KZvnm GKgvI Avj w ZvAvj vi
Rb` Gev`Z DrmM@Kiv : hvi c`wZ ntj v—ev`v Zvi Avgtj i gva`tg
GKgvI ZvAvj vi mšio Kvgbv Ki te| thgb Avj w ZvAvj v Gi c0Z wbt` R
w` tq etj t0b—

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ. (سورة الزمر: ٢)

0Avig Avcbvi Dci G wKZve h_v_0B bvrj KtiwQ| AZGe Avclb
wb0vi mvf_ Avj w ZvAvj vi Gev`Z Ki`b|03 Avti v etj b—

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٢﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ
وَبَدَّلِكَ أُمْرًا وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ. (سورة الأنعام: ١٦١-١٦٢)

0Avclb ej p : Avgvi bvgvR, Avgvi Ki emb Ges Avgvi Rxeb-giY wek|
c0Zcvj tKi Rb`| Zvi tKvb Askx`vi tbB| Awg ZvB Aw`o ntqW Ges
Awg c0g AvbMz` tcvl YKvi x|04 mwn n wv` tm Kz mxZ AvtQ, Avj w ZvAvj v
etj b—

1 miv Avj Avi vd-180
2 miv Avk i iv : 11
3 miv Avh hgvi : 2|
4 miv Avj AvbAvg-161-162|

أنا أغنى الشركاء عن الشرك، من عمل عملاً أشرك فيه غيري فهو للذي أشرك به وأنا
منه بريء.

0Awg mg`-Askx`vi t` i wFZi tewk AgLvtc`|x, th Ggb Avgj Kij ,
hvi wFZi tm Avgvi mvf_ Ab` KvDtk Askx`vi Kti tQ, tm Avgj H
Askx`vti i Rb`, Awg Zvi t` tK gP |0

gyAvh Betb Rvej iv. etj b, Awg GKwU Mvavi wctv ivm t j i m/zx
wQj vg| th DUtk 0DcvBi 0 ej v nq| ivmj mv. wRtAm Ki t j b—

يا معاذ هل تدري حق الله على عباده، وما حق العباد على الله؟ قلت: الله ورسوله
أعلم، قال: (فإن حق الله على العباد أن يعبدوه ولا يشركوا به شيئاً، وحق العباد على الله أن
لا يعذب من لا يشرك به شيئاً) فقلت: يا رسول الله، أفلا أبشر الناس؟ قال لا تبشرهم فيتكلموا.

(رواه البخاري ومسلم)

0tn gyAvh, Zwg wK Rvb ev`vi Dci Avj w ZvAvj vi wK wK nK i tqtQ ?
Ges Avj w ZvAvj vi Dci ev`vi wK wK nK i tqtQ ? Awg DEi w` j vg—
Avj w Ges Zvi ivmj mv. fvj Rvtbb| wZwb ej t j b, ev`vi Dci Avj w
ZvAvj vi nK nt`Q : Zviv Zvi Gev`Z Ki te, Zvi mvf_ Ab` KvDtk kwi K
Ki te bv| Avj w ZvAvj vi Dci ev`vi nK nt`Q, th Zvi mvf_ KvDtk kwi K
Ki te bv, ZvtK wZwb kw`-t` teb bv| Awg ej j vg, tn Avj wai ivmj mv.
Awg wK mKj tK Gi mjmsev` t` e bv ? wZwb ej t j b Zvt` i mjmsev` w` l bv,
Zvntj Zviv KgRxb ntq hvte|01 ivmj mv. Avti v etj b—

إن الله لا ينظر إلى أجسامكم، ولا إلى صوركم، ولكن ينظر إلى قلوبكم وأعمالكم،
وقال: إذا جمع الله الناس يوم القيامة ليوم لا ريب فيه، نادى مناد من كان أشرك في عمله لله
أحدًا فليطلب ثوابه من عند غير الله، فإن الله أغنى الشركاء عن الشرك). (رواه الترمذي وقال

حسن غريب)

1 tevLwi I gmj g
10

0Avj Avj v tZvgv` i kixi I tPnvivi w` tK ZvKvb bv| Zte wZnb tZvgv` i Ašt I Avgtj i w` tK ZvKvb| ivmj mv. Avtjv etj tQb— tKqvgtZi w` etm—th w` etmi e`vcvti tKvb m`n` n` tbB—hLb Avj Avj v mKj gvb| tK Rgv Ki t`eb, GKRB tNvl YvKvi x tNvl Yv t` te, th e`w³ Zvi Avgtj i w`fZi Ab` KvDtK kwi K Kti tQ, tm thb Zvi ml qre Avj Avj v Qrov hv`tK kwi K Kti tQ Zvi KvQ t` tK tPtq tbq| Kvi Y, Avj Avj v mg`-kwi Kt` i t` tK Agt`v`c`x|¹

GKRb ev`v wntmte mKtj i Rb` Ri`wi —Gev` Z w`el tQ Avšw` KZvi c0Z „iZqtivc Kiv Ges tmfvte Avj Avj v c0c` Av`vq Kiv, Gi weci xZ A` wki K ntZ wei Z` vKv |

ZZxq AwaKvi : Avj Avj v Avt` kmgR cij b Kiv I wbtI vavej x cwi nvi Kiv :—

ev`vi Dci Avj Avj v vi me tPtq eo nK nj , Zvi Avt` k ev` evqb I wbtI a cwi nvi Kivi gva`tg Avj Avj v A`_en AvbMz` Kiv| Avj Avj v etj b—

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ﴿سورة محمد :

﴿٣٣﴾

0tn tgmgbMY ! tZvgiv Avj Avj v AvbMz` Ki, ivmjt i AvbMz` Ki Ges wbtRt` i Kg`eb0 Ki bv|0 (tgvnv`š` :33) Avtjv etj b—

وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿١٣١﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ.

(سورة آل عمران: ١٣١-١٣٣)

0Ges tZvgiv tm Av`b t` tK tetP` vK, hv Kvdtit` i Rb` c0Z Kiv ntqtQ| Avi tZvgiv Avj Avj v I Zvi ivmj mv.-Gi AvbMz` Ki, hv tZ tZvgv` i Dci ingZ bwiRj Kiv nq|² Avtjv Gikv` nt`Q—

1 nwi miU Bgvg wZigwR in. eYbv Kti tQb Ges etj tQb nwmv Mwi e
2 Avtj Bgivb : 131-132

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ. (سورة آل عمران: ٣٢)

0ej p, Avj Avj v I ivmjt i AvbMz` Ki| e`Z hw` Zviv wegtLZv Ae j`b Kti, Zvntj Avj Avj v Kvdtit` i tK fv tj vev`mb bv|0¹ Avtjv etj b—

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ

الْمُبِينُ. (سورة المائدة: ٩٢)

0tZvgiv Avj Avj v AvbMz` ni Ges ivmj mv.-Gi AvbMz` ni Ges AvZi` qv Ki| wKš` hw` tZvgiv wegtL` ni Zte tRtb ivL, Avgvi ivmjt i` wqZi cKvk` c0vi `e bq|0² Avtjv etj b—

وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا

أَلِيمًا. (سورة الفتح: ١٧)

0th Avj Avj v I Zvi ivmjt i AvbMz` Kite ZvtK wZnb RvbMz` wLj Kiteb, hvi Zj t` tK b`x c0wvZ nq| c`qvš`i th c0c0 k0 Kite ZvtK hšy`vqK kw`-t` t`eb|0³ Avtjv etj b—

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ

وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا. (سورة الأحزاب: ٣٦)

0Avj Avj v I Zvi ivmj tKvb KvRi Avt` k Kiti tKvb Cgvb`vi cij`I I Cgvb`vi bvi xi tm w`el tQ wfbw`qZv tbB| th Avj Avj v I Zvi ivmjt i Avt` k Agvb` Kti tm cKvk` c`_a0Zvq cWZZ nq|0⁴

tn gmvij g m`u0vq, Avgv` i mKtj i Rb` GKvš`-Ri`wi AvM0f`i I hZ0nKvti Avj Avj v I G mg`-nK Av`vq Kiv| hv tZ Avgv` i w`fZi cKZ tgmwgtbi `bvej x exgj nq| hv` i e`vcvti Avj Avj v etj b—

وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ. (سورة البقرة: ٢٨٥)

1 miv Avtj Bgivb-32
2 miv Avj gvtq`v : 92
3 miv Avj dZv : 17
4 miv Avj Avnhve : 36
12

0Zviv etj , Avgiv i tbnQ Ges Kej KtiwQ| Avgiv tZvgvi ¶Igv PvB, tn Avgvt` i cij bKvZ¶| tZvgvi B w` tK cZ`veZB Ki tZ nte|0¹

PZL`Awakvi : Avj w` ZvAvj vtK m`sb c0 k0 I Zvi c0Z k0v wte` b Kiv :—

ev`vi c¶| ntZ Avj w` ZvAvj vi Ab`Zg c0c` Awakvi m`sb, k0v I gh¶v| hv KtqK fvte c0vb Kiv hvq|

1. Avj w` ZvAvj vtK t`vl -I`wUg¶ etj wekym Kiv| gh¶vcY¶I cwi cY¶
_tY _YwSZ gtb Kiv| thfvte wZwb wbtRtK Ki Avtb _YwSZ Kti tQb A_ev
thfvte Zvi imj mv. nww` tm m`ab Kti tQb|

2. Zvi Avt` k I wbtlavej xi c0Z m`sb c0 k0 Kiv| Zvi ewYZ
mxgvti Lvi wfZi `xq Rxeb cwi Pvj bv Kiv| Avj w` ZvAvj v etj b—

وَمَنْ يُعَظِّمْ حُرْمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ. (سورة الحج: ٣٠)

0Avi tKD Avj w` ZvAvj vi m`sbthwM` weavvej xi c0Z m`sb c0 k0
Kij , cij bKZ¶ wBKU Zv Zvi Rtb` DEg|0² Avtiv etj b—

وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ. (سورة الحج: ٣٢)

0Avi th Avj w` ZvAvj vi bvgh¶ e`mg¶ni c0Z m`sb c0 k0 Kij , Zv
tZv Zvi u`tqi Avj w` fwiZ c0hZ|0³

Avj w` ZvAvj vtK m`sb c0 k0 Kiv, Zvi w` k0vej xi c0Z k0vkxj _vKv
Ges Zvi ewYZ mxgvti Lvi wfZi Rxeb cwi Pvj bv KivB Abmi Yxq AM0cU_K
mnvvtq tKivg, ZvteCb, Zvte ZvteCb Ges Zvt`i cieZ¶ tbKKvi
tjvKt`i Av`k¶Qj |

cÅg Awakvi : Avj w` ZvAvj vtK gneYZ Kiv, Zvi wBKU Avkv Kiv Ges
ZvtK fq Kiv

Avj w` ZvAvj v Zvi ev`vt`i Gev`tZi Rb` mw0 Kti tQb| Gikv`
nt`Q—

1 miv Avj evKiv : 285
2 miv nR : 30
3 miv Avj nvRq : 32

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ

يُطْعَمُونَ ﴿٥٧﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ. (سورة الذاريات: ٥٦-٥٨)

0Awig Zvt` i Kv¶Q RweKv PvB bv Ges GI PvB bv th Zviv AvgvtK Avvvh⁰
tRvMvte| Avj w` ZvAvj vB tZv RweKv kw³ i Avavi , civ¶vS-t0¹

ewYZ wZbwU gj wfvEi Dci Avj w` ZvAvj vi Gev`Z wbf¶kxj | A_¶ 1.
gneYZ | 2. Avkv | 3. fq|

I0 Awakvi : tbqvtZi tgvKwej vq Zvi c0Z KZAZv cKvk Kiv :—

Avj w` ZvAvj vi AMwYZ I AmsL` tbqvZ wbi ewQb¶vte Zvi ev`vi
Dci ew¶ nt`Q, thgb—mw0i tbqvZ, ab-m`ut`i tbqvZ, Bmj vtgi
tbqvZ, cwbi tbqvZ, evZvti tbqvZ, weteK, kixi, `x I m`sb`i
mj`Zvi tbqvZ| ZvB ev`vt`i D¶PZ G tbqvZi i`Kwi qv Av`vq Kiv| hv
wZbwU c`vZ Abmi Y Kij m¶vi i`fc Av`vq Kiv hvq|

1. tbqvZi `Kvti w³ c0vbgj K KZAZv mn Zv M0Y Kiv| A_¶
ev`v GKw0 I AvS¶i K fvte `Kvi Kite th Avj w` ZvAvj v `xq `qv I
tgtni ewYtZ G tbqvZ `vb Kti tQb| Gikv` nt`Q—

وَمَا يَكُفُّمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجَاوَرُونَ. (سورة النحل: ٥٣)

0tZvgvt` i Kv¶Q th mg`-tbqvZ AvtQ Zv Avj w`i B c¶| t`tK|0²
mjZivs `xq c0qvRb, Pwv`v I Afvetevamn AvM0fti Avj w`i tbqvZ
M0Y Kiv Ges Gi t`tK DcKZ nl qv|

2. `vb-m`Kv tcvkvK-AvkvK I ewv`K A½-cZ`t`zi gva`tg Avj w`
ZvAvj vi tbqvZi ein:cKvk Kiv Ges Zvi c0smv|

A_¶ ev`v Avj w` ZvAvj vi wqvZi Avtj vPbv Kite| Zvi `qui
c0Zdj b G tbqvZi wR—me¶v gtb Kite| Gikv` nt`Q—

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ. (سورة الضحى: ١١)

0Avi Avcbri cij bKZ¶ tbqvZi K_v cKvk Ki`b|0¹

1 miv Avh hwi qvZ : 56-58
2 miv Avb bvuj -53

Avtiv gtb c0tY weklm ivLte Avj v ZvAvj v `vbKxj, AbMhKvix, ingkxj I `qvj j|

3. Avj v ZvAvj vi c0`bxq RvqMvq tbqvgZ e`envi Kite| A_@ Avj v ZvAvj vi wbt`KZ RvqMvq tbqvgZi e`envi mpeY@mhvM gtb Kite| kwi qZ-wbw x RvqMvq AcPq Kiv ntZ weiZ _vKte| KviY, GUv bvdigmb, AKZAv| hv kwi qZ wKsev weTeK 0viv tKvbfvteB mg_@ thvM` bq|

mBg AwaKvi : ZvK`xi tgbt tbqv Ges Zvi Dci mš0 _vKv :—

Avj v ZvAvj v KwZcq ev`v`i gmetZi gva`tg A_ev tbqvgZi gva`tg wKsev Dftqi gva`tg cix@lv Ktib—Gikv` nt`Q—

وَلَتَبْلُوَنَكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَتَبْلُوَ أَخْبَارَكُمْ. (سورة

محمد: ٣١)

0Awg Aek`B tZvgt` i tK cix@lv Kie th chS-bv dnuUq Zvj tZvgt` i tRnv` Kvi xt` i Ges mei Kvi xt` i Ges hZ@Y bv Awg tZvgt` i Ae`vbmgn hvPvB Kwi |0² Gikv` nt`Q—

وَلَتَبْلُوَنَكُمْ بَشِيرٍ مِّنَ الْخُوفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالشَّمْرَاتِ وَبَشِيرِ

الصَّابِرِينَ. (سورة البقرة: ١٥٥)

0Ges Awg Aek`B tZvgt` M tK cix@lv Kie wKQlv fq, @lav, gvj I Rvtbi @wZ I dj-dmtji webtoi gva`tg| Zte mnysev` `vl `ah@ Aej =bKvixt` i |0³

cix@vgj K G mg`-gmetZi tgvKwej vq ev`vi DwPZ `ah@viY Kiv I ZvK`xi tK tgbt tbqv| thtnZi Avj v ZvAvj v G wbt` R-B c0vb Kti tQb| Gikv` nt`Q—

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا. (سورة آل عمران: ٢٠٠)

0tn Bgvb`vi MY ! `ah@vi Y Ki Ges tgvKwej vq `pZv Aej =b Ki |0¹

1 miv t`vuv : 11
2 miv tgvuv@ : 31
3 miv Avj evKpiv : 155

Zvl nx` : dnrj Z, Avj vgZ I cKvi

Zvl nxf` i msAv

ZI n` : Avj v ZvAvj v gvbtl i Rb` GK I GKK me@acwZ c0Zcvj K| wZvb ivRZ; mw0, ab-m@u` I KZ@Zi AwacwZ| GtZ tKvb Askv`vi tbB| GKKfvte wZvb cftj| Ger`Z, AvbMz`, Avkv-fimv, mrvh` I dvi qvt` i t@t` Ab` KvD tK Zvi mv`_ Askv`vi Kiv RvtqR tbB| wZvb my`i bvgmgn I gnvb _Yvej i AwaKvix, Zvi m`k tKvb wRvbm tbB| wZvb me@tk0Zv I me`bv|

Zvl nxf` i gh@ v I Avj vgZ

1. ZI n` Avj v ZvAvj vi `bKU` jvf I Zvi AvbMz`i mtefEg I me@ tk0 c@wZ| G Zvl nxf` i evZ@w` tQb wZvb ivmj t` i tc0Y Kti tQb Ges Gi e`vLvi Rb` wKZve AeZvY@Kti tQb| Gikv` nt`Q—

كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ. (سورة إبراهيم: ١)

0GwU GKwU M@S; hv Awg Avcbvi c0Z bwrj Kti wQ—hvtZ Avcbv gvbtl tK AÜKvi t`_tK Avtj vi w` tK tei Kti Avtbb|0²

A_@ wki tKi AÜKvi ntZ Zvl nxf` i Avtj vtZ|

2. wZvb Zvl nxf` i cix@lv tbqvi j t@` wRb RvwZ, gvbeRvwZ, BnKvj - ciKvj, RvbvZ-Rvrvbvg mw0 Kti tQb| th G Zvl nx` M0Y Kite tm tmSfMievb, wPimLx| Avi th Zvl nx` c0Z`vLvb Kite tm nZfvMv, wPi` tLx|

3. Zvl nx` wenxb Avgj hZ eo wKsev hZ fvj B tnvK—AM0n`, cwi Z`³ I gj`nxb| Gikv` nt`Q—

وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ. (سورة الأنعام: ٨٨)

0hv` Zviv wki K Ki Z, Zte Zvt` i KvRKg@Zvt` i Rtb` e`_@tq thZ|0³

1 miv Avtj Bgivb-200
2 miv Bei wng : 1
3 miv AvbAvj : 88

4. bex-ivmjMY Zvl nxf` i Abjxj b, ev`evqb I c0Z0wbK ifc w`tZ K0 mn` Kti0Qb, Zvt` i AbjvixMY cix0vi m0x0b ntq0Qb| tKD w0tRi c0Y DmM0Kti0Qb| tKD Z`vM Kti0Qb w0tRi ab-m0u` I B3/4Z I gvb-m0g| tKD Zvi c0qvRbxq Avnvi ntZ ewAZ ntq0Qb| tKD wemR0 w`tq0Qb Avj w ZvAvj vi iv`vq w0tRi AvZgh0 v ch0t tKD `xq t`k Z`vM eva` ntq0Qb...BZ`w` |

Zvl nxf` i w0`k0 ev Avj vgZ

th0nZzAbb` mvariY `ewk0` gwEZ Zvl w0` —Kj`vYKi, wNZKi I mD`P `v0bi Av0Kvix tm0nZz Zvi Avj w c0E w0Z Kj`vY, c0i m0dj I A0bK DcKvi `ybqv-Av0LivZ Z_v Df0q RM0Z tgvnbxq, AvKl0xq I tjvf0xq| w0tgc0vb c0vb KwZcq m0tj i bgbv Z0j aiv nj :—

c0gZ : `ybqvex m0dj : Zvl nxf` i e0`0j0Z Avgiv w0`-teimve, m0dj -Kj`vY AR0 Kti`_w0k| Zvi D0j E0h0M` D`vniY w00ifc :

1. Zvl w0` gvtb mZ` I mZZvtK Avk0to a0i b`vq I Bbmvt0di Dci c0Zw0Z`_vKv| m0wK I mij c0_ cwiPw0j Z nlqv| g0Zv, Kms`vi, aviYve0Zv I 0w00i E0aY`_vKv| Gikv` nt`Q—

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ. (سورة لقمان: ٣٠)

0G 0vi0B c0vY th, Avj w ZvAvj vB mZ` Ges Avj w ZvAvj v e`ZxZ Zvi v hv0` i cRv Kti` me w0`_v|0¹

2. Zvl w0` gvtb Rvb-gvtj i cY`w0ivc0v AR0 Kiv| A00af0te Kv0iv Dci AZ`v0i ev mxgv-j•Nb Kiv ntZ m0uY`ifc w0iZ`_vKv| ivmj mv. etj b—

أمرت أن أقاتل الناس، حتى يقولوا لا إله إلا الله، فإذا قالوها عصموا مني دماءهم وأموالهم إلا بحقها.

1 miv tj vKgvb : 30

0Aw0g gvt0li mvt`_tRnv` Kivi Rb` Aw0`0 ntq0Q—hZ0Y ch0S-Zviv 0h Lb Zviv ej te| hLb Zviv ej te, Avgvi t`_tK Zvt` i Rvb-gvj w0ivc` Kti` w0te| Z0e kwi q0Zi w0wa tgvZvt0k—kw`-0 Dchj0—ntj wfb0e K_v|0

3. Zvl w0` gvtb DrK0 Rxeb I c0fZ Kj`vY AR0 Kiv| Gikv` nt`Q—

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْتَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاةً طَيِّبَةً. (سورة النحل: ٩٧)

0th mrKg0m0u0`b Kti` tm Cgv0t` i cji`l tnvK ev bvix Aw0g ZvtK c0E Rxeb`vb Kie|0¹

c0v000i Zvl w0` c0Z`vL`vb Kti` th w0g004Z`_vtK wki0Ki AÜKv0i i AZj Mn0ti—tm L0B f0M`nZ, Avj w ZvAvj vi ingZ ntZ w0Zw0Z Ges msKxY0vi `w0Pn Rxeb hv0tb eva`| Gikv` nt`Q—

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَىٰ. (سورة طه: ١٢٤)

0Ges th Avgvi `0iY t`_tK g0_ w0w0tq w0te, Zvi R0w0Kv msKxY0nte Ges Aw0g ZvtK tKqv0tZi w`b AÜ Ae`vq Dw0 Z Kie|0²

4. Zvl w0` gvtb mvg`-g0x I b`vq-Bbmvt0di ev`e Abjxj b| KviY Zvl w0` Abjvix0` i mvg0b`_vtK GK cig I Af00 j 0l, gnr D0t`k—hvi Rb` tm `00 c_ AwZ0g Ki0Q| A_0 Avj w m0env0v I Zvqvj vi Acvi m0w00| Z`ycwi Zvi`_vtK m0wK I w0f0 w`K w0t`Rbv hvi Dci w`0q tm w0w0N0c_ P0j ; A_0 Avj w ZvAvj vi wKZve, ivmj mv. Gi m000| tm Df0tj gvtS mvg0m` w0avb Kti` cvisMgZvi mvt`_`xq eZ cvj b Kti`| Gikv` nt`Q—

إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ. (الحجرات: ١٣)

0w00q Avj w ZvAvj vi w0KU tm-B m00aK m00S- th m00aK ci0nRMvi|0³ ivmj mv. etj b—

1 miv Avb bv0j : 97

2 miv Z0nv : 124

3 miv Avj 0h0vZ : 13

إن الله لا ينظر إلى صوركم وأجسامكم، ولكن ينظر إلى قلوبكم وأعمالكم.

0Avj Avj v ZvAvj v tZvgv`i tPniv I kixi chfeY Ktib bv| wZvb chfeY Ktib tZvgv`i Aš+ I Avgj mgn|0

5. Zvl wn` gvtb gvb|tK gvb|t i`vmZ; nZ g| I `faxb Kiv| KviY Zvl wn` ev GKZp`-Gi A_@GKgvI Avj Avj vi ekZv, AaxbZv I `xbZv `fKvi Kiv| Zvi mwó Rxtai Avb|Z` I cR`Zv cwi nvi Kiv| Z`cwi Zvl wn` gvb|t i wefeK-eyx I tevakw3tK wekRMr I Gi wfZi m3 hveZxq e`-Rxe-Dw`c m3utK@gkwi K ev tcsEwj Kt` i Awwe@Z-AbymZ Kms`vi I evfbvqVU Kí-Kwinbx nZ g| I cwiix Kti| gvb|t i wPÉ I tPZbvK civmugkvj x Avj Avj e`ZxZ mKtj i mvgtb nxbZv b|PZv I AvZmgcY nZ weiZ ivtL| mtefcwi gvb|t i Rxeb PmtK mxgv-j-Ntb Af`- cftZj `we`vi I beex AvnYvbi mvt_ h_ tNvI YvKvixt` i AwacZ` nZ g| Kti|

6. Zvl wn` gvtb fvi mvg`cY`cwi kmj Z, cwi gvmRZ e`w3Z; MvB Kiv| KviY Zvl wn` mwó Ktj i mvgtb Ggb GK j`", Df`k` I Mše` wlv`0 Kti w`tqtQ—hv Avj vglx I Zvi mšwó wR3y`vi | Zvl wn` weklymx e`w3 gb-gw`@ I mg`-A½-cZ`t½i gva`tg G Df`k` ev`evqtb i Rb` Avc0Y tPóv Kti—hv Zvi Aš+ ckwš-`u`tq Awepj Zv I AvZwq Abwej m_ mhtZe wbtq Avtm| cY|š+ gwZ@RKt` i Dcvm`-nvRv`iv cfyZv` i Aš+mgnatK wObaww`Qbæeúav wef3 Kti ivtL| Zviv me@vB bvbvb c×wZtZ Zv` i Dcvm`-cft` i mšó Kivi wbwgtÉ wKsKZ@wegp _vK| Avj Avj ZvAvj v BDmpl Av.-Gi Dct` k Dtj E-Ktib—

يَا صَاحِبِي السَّجْنِ أَرَبَابٌ مُتَّفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ. (سورة يوسف: ٣٩)

0tn Kvi vMv`i i m3xiv! c_K c_K AfbK Dcvm` fij , bv civmugkvj x GK Avj Avj?01 Ab`T etj b—

صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءٌ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا

الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ. (سورة الزمر: ٢٩)

0Avj Avj v ZvAvj v GK `pvs-eY0v Kti tQb : GK tjvKi Dci wefivax K0Rb gwj K itqtQ, AvtK e`w3i cfygvI GKRB—Zv` i Df`qi Ae`v wK mgvb ? mg`-cKsmv Avj Avj vi | wKš`Zv` i AwakvskB Rvfb bv|01

7. Zvl wn` Av`vkxj `p AšKiY `Zwi Kti| KviY, Zvl wn` Kvbvq Kvbvq cY`Kti t`q gvb|t i AšKiYtK Avj Avj vi Av`v I Zvi Dci wbfPZv 0viv| tm Zvi wbtm½Zv I tMvcbxqZvq GKgvI Avj Avj v Qvov Ab` KvDfK fq Kti bv| thtnZi tm Rvfb Avj Avj v Qvov G wek' cwi gÉtj tKD n`ft`i cwi Awkvi ivtL bv| wKsev DcKvi ev AcKvi wKQB Kitz cvti bv| Avj Avj v Qvov gubeRwZ hv` i Gev`Z-Dcimbv Kti Zviv `qs wbtRt` i jvf Y|wZi thM`Zv ivtL bv| Ab`+ i Kj`Y- AKj`Y Kivi tKvb cK@ Avtm bv| Avj Avj v Avj vi I jxMY wbeRæ Aš+ I Av`vkxj Zvi Awakvix nZq _vKb, hvi ev`e bglbv Avj Avj vi bex bn Av.| wZvb Zvi m3u0vqtk etj tQb—

يَا قَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذِكْرِي بَيِّنَاتٍ لَعَلِّي تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ

وَشُرَكَاءَكُمُ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرَكُمْ عَلَيْكُمْ عُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنظِرُونِ. (سورة يونس: ٧١)

0tn Avgvi m3u0vq, hw` tZvgv`i gvtS Avgvi Ae`vb Ges Avj Avj v ZvAvj vi AvqvZmgfni gva`tg bwmnZ Kiv fvix etj gtb nZq _vK, Zte Awg Avj Avj v Dci fimv KiwQ| GLb tZvgiv mevB wgtj wbtRt` i Kg@me`-Ki Ges GtZ tZvgv`i kwi Kt` itK mgteZ Kti bv| hvZ tZvgv`i gvtS wbtRt` i KvRi e`vcvti tKvb m3`n-mskq bv _vK| AZtci Avgvi m3utK@hv wKQy Kivi Kti tdj Ges AvgvtK AeKvk w`tqv bv|02

Gi DEg bglbv Avj Avj v bex Beñxg Av.| hLb Zvi m3u0vq gwZ@ wbtq msNwZ NUBvtK tK>`a Kti ZvtK kvmw`Qj I fwxZ c0 k0 KiwQj | ZLb wZvb etj tQb—

1 miv Avh hgvi : 29

2 miv BDbm : 71

وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٨٠﴾ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨١﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ. (سورة الأنعام: ٨٠-٨٢)

0tZvgiv hvf` i tK kwi K Ki, Awg Zvf` i tK fq Kwi bv—Zte Avgvi cvj bKZfB hw` wfbæwKQz B"Qv Ktib (Zte wfbæK_v) | Avgvi cvj bKZfB c0Z`K e` tK` xq Ávb 0viv teób Kti AvfQb | tZvgiv wK wPŠv` Ki bv ? hvf` i tK tZvgiv Avj w ZvAvj vi mvf_ kwi K Kti ti tLQ, Zvf` i tK Kxi f c fq Kie, A_P tZvgiv fq Kti v b v th tZvgiv Avj w ZvAvj vi mvf_ Ggb e` tK kwi K KiQ, hvf` i mæú tK Avj w ZvAvj v tZvgiv` i Rb` tKvb c0vY AeZxY` Kti b w | AZGe, Dfq mæú vtqi gvtS kw`-j vtfi Awak thvM` tK, hw` tZvgiv Ávb x ntq` vK ? hviv Cgvb Avfb Ges` xq wek v m tK tkti Kxi mvf_ wgvkZ Kti bv, Zvf` i Rb` B kwš-Ges ZvivB mvc_Mvgx | 0` Avfi v bgpv bex ú` Av. | hLb Zvf` K ej v ntq wQj —

إِنْ نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا بِسُوءٍ. (سورة هود: ٥٤)

0eis Avgiv tZv ewj th Avgv` i tKvb t` eZv tZvgvi Dcti tkvPbxq fZ Pwctq w` tqtQ | 0` wZwb Gi DEti etj tb—

إِنِّي أَشْهَدُ اللَّهَ وَأَشْهَدُوا أَنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٥٤﴾ مِنْ دُونِهِ فَيَكِيدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنظَرُونَ ﴿٥٥﴾ إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿سورة هود: ٥٤-٥٦﴾

0ü` ej t j b- Awg Avj w ZvAvj v tK mv` j x Kti wQ Avi tZvgiv l mv` j x` vK th, Avgvi tKvb mæú K AvB Zvf` i mvf_ hvf` i tK tZvgiv kwi K KiQ: Zvf` K Qvov, tZvgiv mevB wgtj Avgvi Awbó Kivi c0vm Pvj vl, AZtci Avgv` K tKvb AeKvK w` tqv bv | Awg Avj w ZvAvj vi Dci wlv0Z fi mv Kti wQ wlvb

1 miv Avj AwbAvg : 80-82
2 miv ü` : 54

Avgvi Ges tZvgv` i ci l qvi t` Mvi | c w_exi etK wePiYKvix Ggb tKvb c0vY tbB hv Zvi cY AvqEvaxY bq | Avgvi cvj bKZfB mij c t_ m t` n tbB | 0`

wZxqZ : ci Kvj xb m y l j : hvi c0vb c0vb KwZc q i f cwi Yvg wbtgæZ t j aiv nj :

1. ZI w` gvfb RvbZ c0ekwaKvi l Rvnbwv ntZ gv` i w b0qZv : th ZvI nx` i Dci gvZi eiY Kite Ges hvi t b w Ki cvj w` b v t ni cvj v ntZ fvix nte tm RvbZ c0ek Kite | Gikv` nt` Q-

وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (سورة الأعراف: ٨)

0Avi tm w` b h_v_B l Rb Kiv nte | AZtci hvf` i cvj w` fvix nte ZvivB mdj Kvg nte | 0`

ZvI nx` i Dci gviv hv l qvi c t i l th e` w` i` v b v t ni cvj w` fvix nte, tm Avj w ZvAvj vi B"Qvax | PvBtj w b t i U tg t ni evYx 0viv Zvf` K gvd Kti w` tZ cvt i b | A_ev Zvi B AbgvZ t Z tKvb mšb fvR t bi mcvwi t ki gva` t g RvbZ c0ek Kiv t Z cvt i b | Avi PvBtj Zvf` K Rvnbwv w b v j B Ki t Z cvt i b, hv t Z tm` b v n t` t K cvK-mvd ntZ cvt i | AZtci tm Rvnbwv ntZ tewi t q Avm t e | tm Lv t b` v q x f v t e Ae` v b Kite bv | eis RvbZ c0ek Kite | Abj f c fv l` B kv d v q v t Z i n w` tm cv l qv hv q | i v m j m v. et j b-

فأقول : يارب ائذن لي في من قال لا إله إلا الله، قال: ليس ذلك لك، أو قال: ليس ذلك

إليك - ولكن وعزتي وكبريائي وعظمتي لأخرجن من قال لا إله إلا الله.

00Awg ej e, tn Avgvi ie, hviv l a v e etj tQ Zvf` i e` v cvt i Avgv` K mcvwi k Kivi AbgvZ w` b | Avj w ZvAvj v ej t e b, G KvR tZvgvi bq ev Zvf` i e` v cvt i w b t q tZvgvi wPŠv` Ki t Z nte bv | Zte Avgvi B 3/4 Z, Anwg Kv l eot z j k c_, hviv l a v e etj tQ Zvf` i tK Aek` B RvbZ c0ek Kive |

1 miv- ü` : 54-56
2 miv Avj Avivd : 8

ZvI nx` i weciXZ n`"Q wkiK: wkiK gjwiK wKsev msiké- e`w³tK
 RvbvZ c`ek Kivi c_ i`x Kti t`q| tm `vqxfvte Rvrvvbtg wlvv|B nte|
 tm hZ Avgj m`uv` b Ki "K Zvi tKv`bv Kv`R Avmte bv| Gikv` n`"Q-
 إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ. (سورة
 المائدة: ٧٢)

0vbDq th e`w³ Avj vAvj vi mvf_ Askx`vi w`i Kti, Avj vAvj v
 Zvi Rtb` RvbvZ nviG Kti t`b Ges Zvi evm`vb nq Rvrvvbtg|
 AZ`vPvix` i tKvb mrvvh`Kvix tbB|0¹ Avtqkv iv. Gi nwi` tm GtmfQ, wZvb
 etj b-

قلت يا رسول الله! ابن جدعان، كان في الجاهلية يصل الرحم ويطعم المسكين فهل
 ذلك نافع؟ قال: (لاينفعه، إنه لم يقل يوما: رب اغفر لي خطيئتي يوم الدين).

0Avg etj wQ tn Avj vAvj i vmj mv. Be`b Rv`Avb Bmjvg ce`M-
 Rvrvvbtg qvZ- AvZ`vqZvi eÜb c0Zw0Z KiZv, Afive M0` i Lv` c0vb
 KiZv, Gi 0viv wK tm DcKZ nte? wZvb DEi w`tj b: G Avgj `tj v Zv`K
 tKvb DcKZ KiZv cvi te bv| th`nZt tm tKvb w` b etj w, رب اغفر لي خطيئتي
 (tn Avgvi ie! tKqvgtZi w` b Avgvi `bvn gvd Ki |) يوم الدين

2. ZvI nx` i e`f`šj tZ tbK Kv`Ri gj`vqb I M0Y`thvM`Zv wgtj :

ZvI nx` 0xb ev atgP gj wfvE Ges H gj `m`hvi Dci wgvZ ev atgP
 tMvovcE`b n`qtQ| th e`w³ tKqvgtZi w` b ZvI nx` wbtq Avmte Zvi Ab`vb`
 Avgtj i gj`vqb Kiv nte| Avi th ZvI nx` mn AvmTz cvi te bv, Zvi mg`-
 Avgj webó nte Ges Zv Aw`Zpnb MY` Kiv nte| Gikv` n`"Q-

وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ. (سورة الأنعام: ٨٨)

0hw` Zviv wki K Kti, Zte Zv` i KvRKg`Zv` i Rtb` e`_`ntq hvte|0²

1 miv : Avj gvtq` v 72
 2 miv : Avj Avb Avg : 88

3. ZvI nx` i dtj `bvn gvd I Aciva tgvPb nq :

th e`w³ Zvi c0Zcvj tKi wBKU wbt`fRvj ZvI nx` | wki`Ki `tZg
 m`uK`gP LwU Avgj wbtq Avmte- Zvi mg`-cvc tgvPb Kiv nte| Zvi
 mKj Aciva gvd Kiv nte| Avj vAvj v nwi` tm Ki mxZ etj b-

يا ابن آدم لو أتيتني بقراب الأرض خطايا، ثم لقيتني لا تشرك بي شيئا لأتيتك بقرابها
 مغفرة.

0tn Av`g mšvb Zng hw` `ybvqi mgZj` cv`cY`Aciva wbtq Avgvi
 Kv`Q Avm, AZtci Avgvi m½ tKvb wRwbtK kixK Kiv t`tK gy³ n`q
 Avgvi mvf_ mv`vvr Ki, Avgw `ybvqi mgZj` cv`cY`v`v wbtq tZvgvi wBKU
 Dci`Z ne|0

Z`*c m`nsev` GtmfQ Avgj bvgv mspuvš-nw` tm, th wUtKtU .
 A`Kv` Kv`j gvtq ZvI nx` `vKte tm wUtKUw I R`bi cvj`Z `bvtni
 wivvbeYBwU bw`c`i Dci fvi x nte| c0Z`KwU bw`c`i `N`nte `w mxgv
 ch`st

ZvI nx` i cKvi :

I j vgv`q tKivg ZI nx` tK `fvtM fvm Kti`Qb :
 c0gZ : Avj vAvj vi mEv, Zvi Kv`h`ejx, Zvi w`tkl` I w`tklY
 mgntK c0Zw0Z KiY I c0ZcbkiY| G cKvi ZI nx` tK I j vgv`q tKivg
 bvgKiY Kti`Qb- توحيد المعرفة والإثبات | (A`Avj vAvj vi cwi Pq
 jvf Kiv| Zvi c0Zw0Z wntmte Z`xq mg`-w`avbvej x gbtb I kix`ti, wbtRi
 wfvZi I Atb`i wfvZi mdj ifcvY I h_v`ev`evqb Kiv|)

KtZK I j vgv`q tKivg G cKvi ZI nx` tK Avevi `fvtM fvm Kti`Qb:

1. ZI nx` j i`eyeqvZ ev cfZi| c0Zcvj b m`u`wKZ
 GKZp` | A`Avj vAvj vi Aw`Zji `Kv`i w³ c0vb| Zvi c0Z`v` I
 `wqvšZ Kgmg`n GKvI Zv`KB m`uv` bKvix `Avb Kiv| thgb-ivRz;
 cwi Kí bv, m`ó, Kj `Y- AKj `Y, wi wRK c0vb, RweZ KiY I gZi` vb BZ`w`

`vbKvix, gZi c0vbKvix, mwmeR I me9q 9lgZvi AnaKvix| thgb- cieA
Kj AvtB Zv` i e`vcvfi ej v ntqtQ:

1.Gikv` nt"Q-

﴿وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولَنَّ اللَّهُ فَآتَى يُؤْفَكُونَ﴾ سورة الزخرف : ٨٧

0AvcvB hv` Zv` i tK wRAvmv Ktib tK Zv` i tK mv0 Kti tQ? Zte
Aek`B Zviv ej te, Avj w|0¹

2.Avtiv Gikv` nt"Q-

﴿وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولَنَّ اللَّهُ﴾ (سورة

العنكبوت: ٦٣)

0hv` AvcvB Zv` i tK wRtAm Ktib, tK AvKvK t_tK emi elV Kti,
AZtci Zv 0viv gwEKvtK Dnvi gZ nlqvi ci mAwieZ Kti? Zte Zviv
Aek`B ej te Avj w|0²

3.Avtiv Gikv` nt"Q-

﴿قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ

مِنَ الْمَيِّتِ وَيَخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ﴾ (سورة

يونس: ٣١)

0Zvg wRtAm Ki, tK i`hx`vb Kti tZvgv` i tK Avmgvb t_tK I hgvb
t_tK, wKsev tK tZvgv` i Kvb I tPvtLi gwj K? Zv Qrov tK RwieZtK gtZi
tfZi t_tK tei Ktib? Ges tK gZtK RmetZi ga` ntZ t_tK tei Ktib?
tK Ktib Kgmmuv` tbi e`vcvfi? ZLb Zviv etj DVte, Avj w| ZLb Zvg
etj v Zvi cti I fq KiQ bv?|0³

niuv, SMovi gj tK> te> ywQj: توحيد القصد والطلب: (A_GKgvI Avj w|
ZvAvj vtK Pvl qv Ges Gev` tZi gva`tg` i ay ZvtK cvl qvi HKwSK c0Pov
Kiv) A_9 GK Dcm` wbaVPY Kivi e`vcvfi, i ay Avj w| Rb` Gev` Z

1 miv hLi`d : 87|
2 miv : Avj AvbKveZ- 63
3 miv : BDbm-31

mwvgZ Ki tbi wfZi Ges لاإله إلا الله Gi mv9|tK ev`evqb Kiv wbtqB gj

SMov| Avj w| ZvAvj v Avitei Kvt di t` i K_v Dtz E-Kti tQb| Zviv etj tQ:

﴿أَجْعَلِ الْأَلْهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ﴾ ﴿٥﴾ وَأَنْطَلِقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ امشُوا

وَاصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِكُمْ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ﴾ ﴿٦﴾ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْأَخْرَى إِنَّ هَذَا إِلَّا

اِخْتِلَافٌ ﴿سورة ص : ٥-٧﴾

0tm wK eu Dcvtm`i cwie9Z GK Dcvtm`i Dcvmbv mve`-Kti w` tqtQ|
wb0q Guv GK we`sqKi e`vcvi | KwZcq weik0 e`w³ GK_v etj c0vb Kti
th, tZvgiv Ptj hvI Ges tZvgv` i Dcm` t` i cRvq `p_vK| wb0q G
e³e` tKvb wetkl Dti tK` c0Yw` Z| Avgiv mteK atg`G ai tbi K_v
i wwb| Guv gbMov e`vcvi % bq|0¹ Avt iv Gikv` nt"Q-

﴿إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ﴾ ﴿٣٥﴾ وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَارِكُوا آلِهَتِنَا

لِشَاعِرٍ مَجْنُونٍ ﴿٣٦﴾ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ﴾ سورة الصفت : ٣٥-٣٦

0Zv` i hLb ej v nZ Avj w| e`ZxZ tKvb Dcm` tbB, ZLb Zviv JxZ`
c0k0 KiZ Ges ej Z, Avgiv wK GK Dbw` Kwei K_vq Avgv` i
Dcm` t` i tK cwI Z`wM Kie?0²

﴿وَقَالُوا لَا تَدْرِنَ آلِهَتِكُمْ وَلَا تَدْرِنَ وِدًّا وَلَا سُوعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا﴾ سورة نوح :

﴿٢٣﴾

0Zviv etj tQ : tZvgiv tZvgv` i Dcm` t` i tK Z`wM Ktiv bv Ges Z`wM
Ktiv bv I qv` , mqv, Bqv_m, BqvDK I bmi tK|0³

eis Ki Avtbi fvl vbhvqx eSv hvq th, Avj w| ZvAvj v i agvI G c0Kvi
ZvI nx` i c0Z `vl qvZ t` qvi Rb` ivmj t` i `^`m^u` vq I Kl tgi wBKU
tc0Y Kti tQb| Gi kv` nt"Q-

﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾ ﴿سورة النحل : ٣٦﴾

1 miv : mv` - 5-7
2 miv : mddvZ : 35-36
3 miv bn : 23|

0Avwg c0Z`K Rvzi gta`B ivmj tc0b KtiwQ GB gtag`th, tZvgiv Avj wai Ger`Z Ki Ges Zv`Z t`tk wbiwc`_vK|0 (Avb bnj :63)

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ﴾ الأنبياء : ٢٥

0Avcbvi cte0Avwg th imj`B tc0Y KtiwQ, ZvtK G Avt`tkB tc0Y KtiwQ th Awg e`ZxZ Ab` tKvb Dcvm` tbB | mZivs Avgvi B Ger`Z Ki |0

Zte Aek`B ciKvtj i bvrvtZi Rb` Dfq Zvl nxi` i ev`evqb KiZ I gvbZ nte| th e`w` i agvI c0g cKvi Zvl w` (توحيد المعرفة والإثبات)

wbtq Avmte| w0Zxq cKvi Zvl w` (توحيد القصد والطلب) cwiz`VM Ki te -hv

Awakvsk gjkwi Kt` i Ae`v- tm tKvtbv fiteB DckZ nte bv| G Zvl w` ZvtK gw` w`Z cvite bv| cweI Ki Avb Zvt` i KvtDi tNvl Yv KtiZQ Ges wkiZKi 0viv wtklvqZ KtiZQ| Gikv` nt`Q-

﴿وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ﴾ ١٠٦. (سورة يوسف: ١٠٦)

0AtbK gvbl Avj wai c0Z weklm`vcb Kti, wKs` mvt` mvt` wkiK Kti | 0

AI AvqvtZ Cgvb M0tYi A_0 Avj wai ZvAvj vi Aw`Zi; wZwb mw0KZP, wiwhK `vZv, Rxeb `vbKvix, gZj`vb Kvix, wekRrvvtbi gwj K I cwI KibvKvixi Dci Cgvb Avbv ev weklm`vcb Kiv| wkiK Kivi A_0 Ger`Zi wfZi Avj wai ZvAvj vi Askx`vi mve`-Kiv| GKwD`vniY- g`vi gjkwi KMY Kv0ev Nti i ZI qvd Kivi mgq Zvj weqvi wfZi ej tZv:

ليبك لا شريك لك، إلا شريكا هو لك تملكه وما ملك.

0tn Avj wai ! Awg Dcw`Z| tZvgvi tKvtbv Askx`vi tbB| Zte th mg`- Asuk`vi MY GKgwI tZvgvi B Rb`- Zviv Ovov | hv`i gwj K Zvg Ges Zvt` i gwj Kvaxb wRvbtmi gwj K I Zvg|0

Zvl nxi` i Dci GKwD ch0j vPbv

1 mi v : Aw0qv- 25
2 mi v : BDmcl-106

1. ZI w` Zvl Kpxd ev Inxi Dci wbf0kxj : ev`v wntmte Avgiv hLbB ZI w` wbtq chv0j vPbv Ki tev, Avj wai ZvAvj I Zvi imtji eY0vKZ wba0i Z mxgv ti Lvi wfZi mxgve`_vKte| KviY GLvtb evovtbv-Kgvrtbv, weKZKiY I cwieZ0bi tKvb mthvM tbB| i agvI Kj Avbj Kvixg I wbf0thvM` mvt` c0B nv`xm ntZB Zvl w` M0Y KiZ nte| ivmj mv. Zvl nxi` i we`wi Z eY0v w`tq tMtQb| mZivs th tKvb e`w`i Zvl w` wbtq th tKvtbv gse` Kivi Awakvi tbB| Z`cwI Ki Avb ev nv`xm e0vi Rb` Ki Avtbi Aci Avqz ev Aci Avti KwD nv`xtmi - thLvtb Avtj wPZ AvqvZ ev nv`xtmi e`vL`v c0vb Kiv ntqtQ- kivYvcvntZ nte| mvt` mvt`_ mrvvrtq tKivg I Av`k`ce0ij w0tYi Bj g I e`vL`vi w`tk c0`vMgb KiZ nte|

thtnZi Zvl w` I nx wbf0, thLvtb hv0, Abgvb ev Ki bvi we0gvI `Lj tbB| tmtnZi Zvl nxi` i wK0jv M0Y Kivi `Zi I wK0jv t`qvi Acwi nvhZv mntRB Abtgg I tevaMg`| GI m0u0 th wei`x I wbf0thvM` I nx e`ZxZ Zvl nxi` i Avb AR0 Kivi weKí tbB| KviY gvbl hv` bv Rvtb Zvl nxi` i 0viv wK Dti k`? Zvntj tm wKfite Zvl w` ev`x ev GKZev`x nte?

2. Zvl nx` tk Zvi mveRbbxZv I e`vcKZv mnKvti M0Y KiZ nte :

توحيد Ges توحيد المعرفة والإثبات A_0 ivmj mv.t` i Dfq cKvi Zvl w`

mnKvti tc0Y Kiv ntqtQ| Dfq cKvi M0Y Kiv Ovov tKvb ev`vi wfZi Zvl w` cY0v cvte bv| wKs` ev`e gq`vrb Avgiv hLb Avtj gt` i I 0xtbi ct`_ Avnevb Kvixt` i c0Z `w0 t`B, m0u0 I wU I dvUj t`Ltz cvB| tKD tKD Zvl nxi` i tKvtbv GK cKvti `i`Zvtivc Kti Aci cKvi tK `i`Zpxb ti tL w`tqtQ|

KwZcq tjvtKi Ae`v Ggb ch0q tc0Q0 th, Zvl nxi` i wKq`vsk Zvl w` t`tk tei Kti w`tq Zvl nxi` i A0nvbx KtiZQ| eis th Abt`i cwiz`VMKZ Zvl nxi` i Asktk wK0jv t`q ZvtK Zviv te`0AvtZi AwfthvM Awfhy0 Kti| KviY Zviv weklm Kti wbtqtQ cwiz`VMKZ Ask Zvl nxi` i AŠ00 bq|

D`vniY `tfc: tKD tKD gtb Kti AvtQb- w0qZ I Ger`Zi gva`tg Avj wai ZvAvj vtK Kvgbv KivB nj gj Zvl w` | thgb- Avj wai ZvAvj v Rb` Ki evbx Kiv, i ayZvi bvtgB kc_ Kiv, Zvi Rb` gvbaZ Kiv Ges Zvi KvtQ

t`vqv Kiv| Zviv Zvl nxf`i emK AskfK wntmte Avfb bv, KLfbv Avbtj tZgb „Zi t`q bv| thgb- dqmvi vi Rb` GKgvI Avj wai woku Z_v Ki Avtbi kibvcbaql qv| Zv „tZi gvgvsmvi mgvaub Kvgbv bv Kiv|

tKD tKD Avj w ZvAvj vi mvefsgtZi Zvl w` Ges gvgvsmvi Rb` GKgvI Zvi kiYvcbaql qvi Zvl wnt` „i“Zi c0vb Ktib| Zvl nxf`i Ab`vb` cKvi tK „i“Zi c0vb Ktib bv| thgb- GKgvI Avj w ZvAvj vi woku t`vqv Kiv, gvbZ Kij Zvi Rb` Kiv, Zvi bvtg kc_ Kiv, cY%A_fev_K, my`i my`i wetkl` I wetkIY gj K bvgmgntK GKgvI Avj w ZvAvj vi Rb` wv` Kiv|

Dtj wZ mKj M0tcB Zvl w` eSvi tftf` fj AvtQ| KviY Zviv Zvl wnt`K th fvte efsstQ Zvl w` Zvi tftq e`vcK I e`vcKZi| th Zvl nxf`i tKvfbv GK cKvfi fj Kij tm gj wetq fj Kij| Gikv` nt`QÑ

أَفْتُونُونِ بَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَسَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾ .

(سورة البقرة: ٨٥)

0Zte wK tZvgiv M0si wKq`vsk wekym Ki Ges wKq`vsk Awekym Ki! hviv Gifc Kti, cw_ Rxeib` MZ Qrov Zvt`i Avi tKvbB c_ tbB| wKpvgtZi w`b Zvt`i Ktvi Zg kw`+ w` tK tcsstQut` qv nte| Avj w ZvAvj v tZvgv`i KivR-Kg`m`uK`eLei bb|0¹

Duj wZ e3te`i gva`tg wetkl` `j, tKvb Avtjg A_ev 0xtbi c0Z AvnevbKvixf`i cZ`vL`vb ev A`Kvi Kiv nt`Qbv| eis AwfthvM nj Zvt`i wei`tx hvf`i gta` itqtQ „i“Zi c0vbKZ Astk Zvl wnt`K mxgve` Kib Ges Zvl nxf`i Aci Astki tftf` Zvt`i Aetnjv c0k0 Ges hviv Aci Astki c0Z „i“Zi t`q Zvt`i tK tMvgivn, c_`ao I weKZ AwfthvM Awfhy³ Kiv|

3. Zvl nxf`i `iay ZwEK AvbB ht_0 bq : Awakvsk gvbfl i woku Zvl nxf`i ZwEK Avb GLb Avi Am`uY`ev A`u0 bq| ki wq `w0tKvY t`tK

1 miv : evKiv-85

Bnv Ri`ixl etU | wKs` GZUKz ZwEK Avb ht_0 bq| eis tm ZwEK Avbvbnvqx Abrc0Yz nI qv, Zvi KvtQ AvZm`uY`Kiv Ges tm Abbnvqx Avgj Kiv KZ0`|

thgb Avj w ZvAvj v wihK `vZv, mmsnZ my`p gZvi Awakvi- `iay GZUKz ht_0 bq| eis Gi mvt_ Avf`šixb mmpuqv AbfjZi c0qvRb AvtQ| A`R ZvK`xti i Dci wekym Ki Z nvZQrov ntq hvI qv wRvbtmi Rb` wvI b0bv nI qv| bvrvtqh ev A`ea cšvq m`u` ARfbi c0P0v bv Kiv| agv` `vq `wqZi I Aek` KZ0`tK Rj vAj x w` tQ A`DcvRfbi Rtb` Avcv`-g`K AvZvbtqm bv Kiv| nvj vj I `ea m`u` DcvRfbi Rtb` Avj w KZK c0Ej cšv I c`wZtK Aetnj v wKsev cwI Z`vM bv Kiv|

Kvtj gvtq kvnv`vZ : A_©kZfej x, j •Nb I wei"×vPiY

Bmj vtgi tMvov cEb ntqtQ wki tKi Kj ¼ I tcSÉij KZvi tbsovgx gP LvuU, wbtFRfj Zvl w` Z_v GKZpvt`i Dci | hvi ifcKvi لإله الله I

Laile laila Gi kvnv`vZ ev mv" c0 vb | محمد رسول الله
m tç t`qv, Zvi ek`Zv tg tç tbqv | wZwb GK Zvi tKvb kixK tbB, Guv tNvl Yv t`qv |

محمد رسول الله Gi kvn`vtZi Df`k` : wbtRtK m tç t`qvi c×wZ I
Gev`tZi wek` eYb gnvs` mv. Gi woku ntZ MhY Kiv | Dfq kvnv`vtZi tgŠMLK D`Pvi Y Bmj vg MhY I Bmj vgtK Avj ½b Kivi emtcKvk |

wKpvgfZi w`b` BwU c0kæ DEi bv t`qv chS-tKvb Av`g mŠwb` xq
Ae`vb Z`vM Ki tZ cvi te bv |
c0g c0kæ : tZigiv Kvi Gev`Z Ki tZ ?

wZxq c0kæ : imj mv.tK wK Rvl qve w`tqQ ?
c0g c0kæ DEi : Bjg Z_v Avj wai cwi Pq j vF, tgŠMLK`xkwZ c0 vb
Ges Avg t j i gva`tg لإله الله Gi ev`evqb |

wZxq c0kæ DEi : Bjg Z_v imj mv. Gi cwi Pq j vF, tgŠMLK`xkwZ
c0 vb Ges AvbMtZ`i gva`tg محمد رسول الله Gi ev`evqb |

Laile laila Gi mv" c` vtbi Zvrch©.

mste`bkaj , ZvrchEY©G mv" c0 vtbi A_©nj : OmwZ`Kvi vt`©Avj w
Qvov tKD Gev`tZi DchP bq | th tñZi GKgvI Avj w ZvAvj v mwKZP,
AwacwZ, wihK`vZv, Kj`vY mvabKvix, wZmvabKvix I cwi Pvj bvKvix,
tm tñZi Avj w ZvAvj vi c0c` ev`v`xq w tç`b, Avkv, Fq, gneYZ, gxgsvmv,
fi mv Ges mg`-KgRvtÜi e`vcvti GKgvI Zvi kiYvcbænte, Ab` Kv t iv
bq |

kvnv`vtZi gj wfwE :

kvnv`vZ ev لإله الله Gi mv" gj` BwU wfwEi Dci wbfPkvj —

1. cZ`vL`vb |

2. `xkwZ c0 vb |

Laile : cZ`vL`vb | A_© Gev`tZi DchP th tKvtbv Dcvtm`i Aw`ZtK
cZ`vL`vb Kiv, GKgvI Avj w ZvAvj v e`ZxZ |

Laile : `xkwZ c0 vb | GKgvI Avj w ZvAvj vB Gev`tZi DchP Ab`
tKD bq, Gi `xkwZ c0 vb Kiv |

Laile laila Gi kZ©mgA :

Av t j wPZ Kvtj gvtq Zvl w` RvbwtZ c0etki Pwe`tfc, Rvnbwg ZvtZ
gP i Xj`tfc | Gi kv` nt`Q-

من مات وهو يعلم أن لاإله إلا الله دخل الجنة.

00th لإله الله (A_© Avj w Qvov tKvtbv gre` tbB) Gi A_© ZvrchP
Avb w tç gZj eiY Kij tm RvbwtZ c0ek Ki te | 00
imj mv. Av t iv etj b-

إن الله حرم على النار من قال لاإله إلا الله يبتغي بذلك وجه الله.

00Aek`B Avj w ZvAvj v H e`wP i Dci Rvnbwg nvi vg Kti w`tqtQb, th
Avj w ZvAvj vi mŠw ARfb i Rtb` لإله الله Kwij gwU cvW Kti tQ | 00

Avd t mvm! A t bK gvb | Kvtj gvtq kvnv`vZ`i ay g t L D`Pvi Y Kti
ci gvb t` w b wŠ-e t m Av t Q, A_P Gi kZ© Gi`vex ev`evqb th KZ
Acwi nvh`Zv G t Kev t i tegv j f t j Av t Q | I nve Be t b g b w e y n i n . t K c k æ
Ki n t q u Q j ,

أليس لاإله إلا الله مفتاح الجنة؟ قال: بلى، ولكن ما من مفتاح إلا وله أسنان، فإن جئت

بمفتاح له أسنان فتح لك، وإلا لن يفتح لك.

من مات وهو يعلم أن لا إله إلا الله دخل الجنة.
 0th e`w3 لآله إلا الله Gi Zvrch`I A_`Rvbe`vq gvi v tMj , tm Rvb`Z
 c0ek Ki te|0
 2. GB Kv`j gvi Dci `p weklm i vLv, mskq-m`n`n cwi Z`vM Kiv:
 لآله إلا الله Gi A_`I Zvrch`K `p f`vte weklm Kivi gvtb, Gi e`vcr`ti
 tKv`bv ai`bi mskq, m`n`n ev `KsKZ`e` weg`pZvi weUgv`I ksigkb _vK`Z
 cvi te bv| Gi kv` n`"Q-

علم يقين وإخلاص وصدقك محبة وانقياد والقبول لها.
 وزيد ثامنها الكفران منك بما سوى الإله من الأوثان قد ألهها.

1. Bj g|
2. `p weklm|
3. BLj vQ|
4. mZZv Avšwi KZv|
5. fvj evmv|
6. AvZmgc`|
7. Avj `vwi wecix`Z Dcvm` mKj gwZ`cZ`vL`vb Kiv|
8. Avj `vwi wecix`Z Dcvm` mKj gwZ`cZ`vL`vb Kiv|

AvUw gj w`vEi Dci mvgvb` Avtj vKcvZ :
 1. GB Kv`j gvi A_` Avte` b I `vex m`u`K Avb AR`B Kiv, AAZv
 cwi nvi Kiv :
 ev`v`K Aek`B Rvb`Z nte لآله إلا الله (cL`vL`vb I M`hY) A`xKwZ I
 `xKwZ `BwU weL`qi mgšq| GB Kwj gvi `we n`"Q- Avj `vwi Qvov th tKvb
 wRvb`mi Gev`Zi Dch`p`Zv cL`vL`vb Kiv Ges GKgv` Avj `vwi Zvqvj vi Rb`
 `xKwZ c0vb Kiv| Gi kv` n`"Q-

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ. (سورة محمد: ١٩)

0tR`tb i vLb, Avj `vwi ZvAvj v e`ZxZ tKvb Dcvm` `tbB| `Igv c0`v Ki`b
 Avcbvi `I`wU R`b`|0` i mj mv. etj `Qb-

من مات وهو يعلم أن لا إله إلا الله دخل الجنة.
 0th e`w3 لآله إلا الله Gi Zvrch`I A_`Rvbe`vq gvi v tMj , tm Rvb`Z
 c0ek Ki te|0
 2. GB Kv`j gvi Dci `p weklm i vLv, mskq-m`n`n cwi Z`vM Kiv:
 لآله إلا الله Gi A_`I Zvrch`K `p f`vte weklm Kivi gvtb, Gi e`vcr`ti
 tKv`bv ai`bi mskq, m`n`n ev `KsKZ`e` weg`pZvi weUgv`I ksigkb _vK`Z
 cvi te bv| Gi kv` n`"Q-

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي
 سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿١٥﴾. (سورة الحجرات: ١٥)

0ZviB gvgb, hviv Avj `vwi I Zvi im`j i c0Z Cgvb Avbvi ci m`n`n
 tcvY Kti bv Ges Avj `vwi iv`vq ab-m`u` I Rieb 0v v tRn` Kti |
 Zvi vB mZ`w0|0` i mj mv. Ave-`vqv`K etj b,

يا أبا هريرة اذهب بنعلي هاتين - وأعطاه نعليه - فمن لقيت من وراء هذا الحائط يشهد
 أن لا إله إلا الله مستيقنا بها قلبه فبشره بالجنة.

0tn Ave-`vqv`v! Zvg Avgvi G `0U R`fZv vbtq hvI - Zv`K R`fZv `0U
 c0vb Ki tj b- G t`qv`j i I cv`k Aš`fi i Aš`-j n`Z `p weklm vbtq
 لآله إلا الله Gi mv`I` c0vbKvix hviv mv`_B Zvg mv`I`vZ Ki te Zv`K Rvb`Zi m`nsev`
 `vI |0

3. GB Kv`j gvi Avte` b I `vex `Zt`vZ`M`hY Kiv, cL`vL`vb bv Kiv :
 Aš` I A½-cL`f`i gva`tg GB Kv`j gvi Avte` b m`u`Y`f`c M`hY Kiv|
 th e`w3 GB Kv`j gvi Avte` b`K cL`vL`vb Ki te, Avšwi K f`vte tg`b bv
 vbt`e tm Kv`tdi | mvaviYZ cL`vL`vb Kiv n`q _v`K AnsKvi, we`iwaZv,
 wnsmv, evc-`v`vi AÜvbKiY BZ`w` Kv`iY| thgb cwe`I Ki Av`bi fv`vq
 AnsKvi ekZ لآله إلا الله Gi A_`I Zvrch`K cL`vL`vbKvix Kv`tdi` i
 J`xZ` cKv`k m`u`K`n`q`q| Gi kv` n`"Q-

إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٥﴾ وَيَقُولُونَ آئِنَّا لَتَارِكُوا آلِهَتِنَا
لِشَاعِرٍ مِجْنُونٍ ﴿سورة الصافات: ٣٥-٣٦﴾

00ZvI` i hLb ej v nZ Avj w e`ZxZ tKvb Dcvm` tbB, ZLb Zviv JxZ`
c0 k0 Ki Z Ges ej Z, Avgiv wK GK Dbw` Kwei K_vq AvgvI` i DcvmI` i
cwi Z`vM Kie?00¹

AZxZ D=StZi wFZi hviv GB KvIj gvi Avnerb cZ`vL`vb Kti tQ, AvS-
wi K fvte M0Y Ki tZ A`xKwZ Rvb0tqQ, ZvI` i t_tK tbqv c0Ztkva wP¹
cweI Kj Avtb Ztj aiv ntqtQ | Gikv` nt"Q-

وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ
وَإِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِمْ مُقْتَدُونَ ﴿٢٣﴾ قَالَ أَوْلُوا جِئْتُكُمْ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا
بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٢٤﴾ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَنْظَرُ مِنْهُمْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ ﴿٢٥﴾.
(سورة الزخرف: ٢٣-٢٥)

0Ggwb fvte Avcbvi cteAmg hLb tKvb Rbct` tKvb mZKRvix tC0Y
KtiwQ, ZLb ZvI` iB weEkvjxiv etjtQ, Avgiv AvgvI` i evc-`v`vI` i
tctqQ GK ct_i cw_K Ges Avgiv ZvI` iB c`vsK AbmiY Kti Pwj | tm
ej Z, tZvgiv tZvgvI` i ceEj`I` i tK th weltaqi Dci tctqQ, Avgw hw`
Z`tcIv DEg welaq wbtq tZvgvI` i KvI Q Gtm_wK, ZeI wK tZvgiv ZvB
ej te, Zviv ej Z tZvgiv th welaqmn tC0i Z ntqQ, Zv Avgiv gvbe bv | dtj
Avgw ZvI` i t_tK c0Ztkva wbtqQ | AZtci t`Lp, wgv`vIvcKvixI` i
cwi Yvg wKifc ntqtQ | 0²

4. GB KvIj gvi c0Z m=Uy`AvbMz` cKvk Kiv, cwi Z`³ Kti bv ivLv:
eww`K A1/2-cZ1/2, AvF`swiY gbbkxj Zvi gra`tg RxeIbi c0ZwU tPjtI`
GB Kwj gvi A`_ Avte`b I Zvrch#K m=UyP#c tgIb tbqv | hvi mZ`Zv
c0YwYZ nte, Avj w ZvAvjvi Avt`k ev`evqb, Zvi c0`bxq e`_`tjv M0Y,
Ac0`bxq e`_`tjv eR0 Ges Zvi tMv`v I i vMwS`Z welaq-e`_`tjv cwi nvi
Kivi gra`tg | Gikv` nt"Q-

1 mddiZ:35-36 |
2 miv : Avh ht.i.pl- 23-25

وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ
الْأُمُورِ ﴿٢٢﴾ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ كُفْرُهُ. (سورة لقمان: ٢٢-٢٣)

0th e`w³ mrKg`ci vqb ntq Avj wai wBKU AvZmgc0 Kti, tm `pfvte
aviY Kti GK gReZ` nvZj | hveZxq KvI Ri cwi Yvg Avj wai BLwZqvI | th
e`w³ Kdix Kti, Zvi Kdix thb AvcbvI K wK0 bv Kti | 0¹ Ab`I Gikv`
nt"Q-

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا
مِمَّا قَضَيْتَ وَيَسْأَلُوكَ تَسْلِيمًا ﴿٦٥﴾. (سورة النساء: ٦٥)

0AZGe tZvgvi cvj bKZ0 kc_! Zviv KLtbv Cgv`vi ntZ cvite bv,
hZPqY bv ZvI` i gta` m0 wevt` i e`vcvI` tZvgvI K wePvi K etj tgb bv
tbq, Zrci Zwg th wePvi Kite Zv w0avnxv AS#i M0Y bv Kti | 0² imj mv.
etj tQb-

لا يؤمن أحدكم حتى يكون هواه تبعا لما جئت به.

0tZvgvI` i tKD gvgb etj MY` nte bv hZPqY chS-Avgvi AvbxZ
weavIbi c0Z Zvi c0wE AvbMz` cKvk bv Kite | 0

5. GB KvIj gvi e`vcvI` wbtIU mZZv c0Rb Kiv, wgv`v I KcuZv
cwi nvi Kiv :

ev`vi AS#i m0 Awfe`w³ i mvI` gI Li D`Pvi tYi GZUKzmgS0_vKtZ
nte, hvi 0viv Zvi Ae`v gpbwK Z_v KcuI` i Ae`v ntZ m=Uy`c_K ntq
hvq- hviv wgv`v I favKvi Avkq wbtq gI L Ggb me K_v D`Pvi Y Kti hv
ZvI` i AS#i we``gvb_vtK bv | Gikv` nt"Q-

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَيَالْتُمُومُ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾ يَخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ
آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿١٠﴾. (سورة البقرة: ٨-١٠)

1 miv : j Kgvb-22-23
2 miv : wbm- 64

0Avi gvb|Ii gta" wKQytjvK Ggb i|qtQ hviv etj , Avgiv Avj w I ci Kv|j i c0Z Cgvb G|b|Q A_P Zviv Avt`S Cgvb`vi b|q| Zviv Avj w Ges Cgvb`vi MYtK favKv t`q| A_P Gi 0viv w|t|Rt` i tK Qrov Ab" KvD|tK favKv t`q b|v| A_P Zviv Zv Ab|fe Ki|Z cv|ti b|v| Zvt` i ASKiY e"waM0-Avi Avj w Zvt` i e"wa Av|iv emotq w tqtQb| e-Zt Zvt` i Rb" wba|wi Z i|qtQ f|qven Avhve, Zvt` i wgvPv|ti i`i"b|0

i mj mv. etj tQb:

ما من أحد يشهد ألا إله إلا الله صدقا من قلبه إلا حرمه الله على النار.

0th e"v3 AvS"wi K fivte lAlh Gi mv" c0vb Ki|te Zvi Dci Avj w ZvAvj v Rvnbvg nvi vg K|ti w t|eb|0

6. GB Kv|j gvi c0Z LwJ gneYz c0 k0 Kiv, w|t|0I tcv|Y bv Kiv :

GB Kwj gv I Zvi Avte`t|bi c0Z AMva fiv emv I gneYz ivLv| A_0 GB Kv|j gv Ab|hvqx Avgj c0` Kiv, hviv Gi Dci Avgj K|ti Ges Gi c0Z Avnevb K|ti Zvt` i gneYz Kiv| hviv GB Kv|j gv|K Ac0` K|ti Gi mv|_ c0Zvi Yv ev wgv|v|vc K|ti, Gi t`tK c0c0Rb K|ti I Gi c0vi c0hvi tK evaM0-K|ti, Zvt` i tK Ac0` I c0ZnZ Kiv| GB Kv|j gvi c0Z gneYtZi c0vY t`qvi Rb" Av|iv c0qvRb- Avj w ZvAvj vi Avt`kKZ I c0`bxq wR|bm_tjv ev-evqb Kiv, h" I Zv c0Ei wecixZ nq| Acic|t" Avj w ZvAvj vi w|t|aKZ I Ac0`bxq wR|bm_tjvi c0Z w|t|0I tcv|Y Kiv, Zv n|Z`t|_vKv, h" I Zvi c0Z AS+ aweZ nq| Avj w ev`v|`i mv|_ m0uR`vcb Kiv| Avj w k|t`i mv|_ m0uR|t"Q` Kiv| im|j i Ab|KiY Kiv| Zvi w K w|t`Rbvi Ab|miY Kiv| Zvi AvbxZ weav|tK Kej Kiv| G Qrov gneYz i ayGKwJ`vex hvi tKvb ev-eZv t|b| Gi kv` n|t"Q-

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ.

(سورة البقرة: ١٦٥)

0Avi tKvb tj vK Ggb i|qtQ hviv Ab`vb`tK Avj w mgK" mve"-K|ti Ges Gt` i c0Z Ggb fiv emv tcv|Y K|ti, thgb Avj w c0Z fiv emv n|tq

_vtK| wKŠ` hviv Avj w ci|Z Cgvb`vi Zvt` i fiv emv I t` i Zj bvq eU_Y tekx|0

A_0 Kv|j gv|tq ZvI w` Zvt` i AS+ I u`tq`vqx|fc w|t|tQ| Zvt` i AS+ I u`q G Kv|j gv cwi cY"K|ti w tqtQ, weavq Ab" tKv|bv wR|b|tmi Rb" Zvt` i AS+ Db| nq b|v| Zvt` i AS+ hZ gneYz-w|t|0I t`Lv hvq me GB Kv|j gvi Ab|Ki|Y Drmwi Z nq|

7. GB Kv|j gvi c0Z cY"GLj vm c0 k0 Kiv, t|j S"K|Zv, m|_wZ I AS"wi Zj cwi nvi Kiv :

mg`-Gev tZ GKgv| Avj w ci|Z w|w|e0 w|t|E g|t|b|w|t|ekb Kiv| tQvU eo mg`-w|kiK n|Z w|bq`Z cwi i x ivLv| Gi kv` n|t"Q-

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ

دِينُ الْقِيَمَةِ ﴿٥﴾. (سورة البينة: ٥)

0Zvt` i tK G Qrov tKvb w|t`R Kiv nqvb th, Zviv LwJ g|t|b GK|w0 fivte Avj w ZvAvj vi Gev`Z Ki|te, bvgv Kv|tqg Ki|te Ges hvKvZ t`t| GUvB m|wK ag|0 imj mv. etj tQb-

إن الله حرم على النار من قال لا إله إلا الله يبتغي بذلك وجه الله عز وجل.

0Avj w ZvAvj v H e"v3 i Dci Rvnbvg nvi vg K|ti w tqtQb th, Avj w ZvAvj vi mS"0 AR|bi Rb" lAlh etj tQ|0

وعن أبي هريرة - رضي الله عنه - أنه قال: قلت يا رسول الله من أسعد الناس لشفاعتك

يوم القيامة؟ فقال: لقد ظننت يا أبا هريرة أن لا يسألني عن هذا أحد أول منك لما رأيت من

حرصك على الحديث. أسعد الناس بشفاعتي يوم القيامة من قال لا إله إلا الله خالصا من قبل

نفسه.

0Aveyüivqiv iv. n|Z ewYz: wZ|w etj b Awmg etj wQ tn Avj w i mj mv. wKqvg|Zi w b Avcbvi m|cwi tki gva`tg tK w|t|tq tekx tmSfvM`evb nte? wZ|w ej t|j b : tn Aveyüivqiv, Awmg w|w|DZfvte avi Yv K|ti wQj vg th, G

1 miv : Avj evKpi-165

2 miv : Avj emq|bin-5

من لقي الله لا يشرك به شيئا دخل الجنة، ومن لقيه يشرك به شيئا دخل النار.

0th wkiK gP Ae`vq Avj w ZvAvj vi mv_ mv`vZ Ki te, tm RvbWZ c0ek Ki te| Avi th e`w3 wkiK RwoZ ntq Avj wai ` i evti Dcw`Z nte, tm RvnbWg c0ek Ki te|0

محمد رسول الله Gi mv`v` c0 v`bi A_0.

محمد رسول الله Gi mv`v` c0 v`bi A_0 tg`MLK fvte `KwZi mv_ mv_ AŠfi AwPj , AUj I AMva wekym ivLv th, Zv` i wBKU Avj wai timvj Z ev evYx tc0v`bvi Rb` gnv`š web Avāj w` wqZi c0B, imj | Gikv` n`Q-

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا. (سورة الأعراف: ١٥٨)

0etj `vI , tn mKj gvbe gUjx! Awg tZvgv` i c0Z Avj wai tc0i Z imj |0 Ab`T Gikv` n`Q-

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ﴿سورة محمد : ٢٩﴾

0gnv`š Avj wai imj |0² Ab`T Gikv` n`Q-

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ﴿١﴾. (سورة الفرقان: ١)

0cig Ki`bvqg wZwb, wwb Zvi ev`vi c0Z dqmvj vi MŠ' AeZxY⁰ Kti`Qb| hvZ tm wekRMtZi Rtb` mZKRvix nq|0³

0Avj w ZvAvj v Zv`K wkiKmn mg`-Acm>`-cwi Z`vR` KvhRj vc n`Z fWZ c0RbKvix, wbfRvj ZvI w`mn mg`-c0>`bxq-MhYxq KvhRj v`ci w`K AvnevKvix i`c tc0Y Kti`Qb|0 Gikv` n`Q-

قُمْ فَأَنْذِرْ ﴿٢﴾ وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ﴿٣﴾. (سورة المدثر: ٢-٣)

0DvP mZK`Ki`b, Avcb cvj bKZM gnZi`NvI Yv Ki`b|0⁴

1 miv : Avvd-158
2 miv : gnv`š :29|
3 miv : Avj dij KvB-1
4 miv : Avj gjl wmbi -2-3

A_0 Zv` i`K wkiK n`Z Ges gwZ`cRv n`Z I Avj w KZR mg`- A`KwZi wRwbm n`Z fWZ c0Rb Ki`b| ZvI w` I Avj wai Abfgw`Z weavb g`Z Zvi eoZi eY0v Ki`b| Avj w ZvAvj v etj b-

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا. (الفاطر: ٢٤)

0Awg Avcbv`K mZ` ag`m cvWtqQ mYsev` `vZv I mZKRvix i`c|0¹ A_0 Awg Zv`K ZI nx`, AvbMz` I AwAK mlqvtei mYsev` `vbKvix wntmte tc0Y Kti`Q mv_ mv_ wkiK, `Yv I KwB kw`i fWZ c0kRI Kti`Q| AwAKŠ' Avj w ZvAvj v Zv`K i`aytc0Q`q t`qv i wbt`R w`tq`Qb Ges GLv`B h`ó Ki`Z etj`Qb| Gi ci tK gvbtjv Avi tK gvbtjv bv G e`vcv`i Zv`K wRÁev` Kiv nte bv| Gikv` n`Q-

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ . (سورة

المائدة: ٦٧)

0tn imj , tc0Q w`b Avcbvi c0Zcvj`Ki c`v n`Z Avcbvi c0Z hv AeZxY`Kiv n`q`Q| Avi hw` Avcbv Gifc bv Ktib, Zte Avcbv Zvi cqMg wKQB tc0v`bj b bv|0² Ab`T Gikv` n`Q-

مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ. (سورة المائدة: ٩٩)

0imj i `wqZi i`aytc0Q`q t`qv|0³

wZwb AvgZj Zvi Dci tc0i Z I nx msthvRb-wetqvrB e`ZxZ ue0 Avgv` i chŠ-tc0Q w`tq`Qb| hvi Aw`ó n`q`Qb Zv c`LvbcyLy Av`vq Kti`Qb| D`šZi Kj`vY Kvgbvi me`KI D`vni YUKz`ck Kti`Qb| G Rb` Avtqkv i v. etj`Qb-

من حدثك أن محمدا صلى الله عليه وسلم كتم شيئا مما أنزل الله فقد كذب. ولو كان

كاتما شيئا لكتم عبس وتولى. ليس لك من الأمر شيء.

1 miv : dvZi-24
2 miv : Avj gvtq`v- 67
3 miv : Avj gvtq`v-99

0hw` tKD tZvgv`K e`tj, g`rv`\$ I nxi wKq`vsk tMvcb Kti`Qb, tm w`g_jK| KviY hw` i mj mv. tKvb wRw`bm tMvcb Ki`Zb, Zvntj Aek`B A`T AvqvZ` 0w tMvcb Ki`Zb :

(1) 0wZwb a` KwAZ Ki`tb Ges g`l w`dwi`q w`b`j b|0¹

(2) 0G e`vcv`ti Avcbvi tKvb KiYxq`tbB|0²

i mj mv. Avj w` ZvAvjvi c`q` n`Z hv t`c`w`Q`q`Q`b ZvB m`u`v` 0xb| tKv`bv ai`bi Kgw`Z iv`L`b`b, thLv`tb m`st`hv`Rb c`0`qv`Rb n`te| tKvb ai`iYi R`w`J Zv iv`L`b`b, hv` i`fx`Z Ki`Z n`te| Avevi Gg`tbv m`sv`q`B mvo Kti`b`b, thLv`tb e`v`L`vi c`0`qv`Rb n`te| Gi kv` n`t`Q-

اليَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا. (سورة المائدة: ٣)

A_@ AvR Awg tZvgv`i R`b` tZvgv`i 0xb`K cb`% Kti` w`j`vg, tZvgv`i c`0`Z Avgi Ae`vb m`u`Y`Kti` w`j`vg Ges Bmj`vg`K tZvgv`i R`b` 0xb w`n`t`e g`tbv`x`Z Kij`vg|³ Ab`T Gi kv` n`t`Q-

وَوَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ. (سورة النحل: ٨٩)

0Awg Avcbvi c`0`Z b`w`hj Kti`w`Q tmw`U Ggb th, Zv c`0`Z`K e`i m`y`u`o eY`v|0⁴

AZGe th tKvb e`w`³i G`Z m`st`hv`Rb w`et`qv`Rb ev cwieZ`B`bi m`th`v`M`tbB| G tNv`Yv`i`bvi ci hw` tKD Zv`Z tKvb iKg cwieZ`B` Kti, Z`te cwieZ`B`Kvixi Dci Gi c`v`c e`Z`te| Avj w` Zv`K mgq`gZ` c`v`Kovl`Ki`teb|

1 miv : Avevmv-1
2 miv : Bgivb-128
3 miv : Avj gvtq`v-3
4 miv : Avb bvnj -89

محمد رسول الله Gi mv`q`i mv`_ m`sv`k`c`0`w`Z`K k`Z`f`g`n`:

th tKvb e`v`vi محمد رسول الله Gi mv`q`i c`0`vb Kivi dtj Ktq`Kw`U wRw`bm AZ`vek`Kxq`n`q`hvq| Z`tb`#`a` i`Z`j`c`Y`n`t`j`v` :

1. BnKvj I ciKv`j`i e`vcv`ti AZxZ I f`w`el`Z` m`sv`k`-th me msev` i mj mv. w` t`q`Q`b tm e`vcv`ti m`Z`v`iv`c` Kiv| Gi kv` n`t`Q-

وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ. (الحشر: ١٤٧)

0 i mj mv. tZvgv`i`i`K` hv` t`b` Zv M`h`Y` Ki`|0¹ Ab`T Gi kv` n`t`Q-

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿سورة

الأنعام: ١٤٧﴾

0hw` Zviv Avcbv`K w`g`_v`e`v`x` e`tj, Z`te e`tj` w`b`- tZvgvi c`0`Z`cvj`K` m`j`c`k`-Ki`"bvi gwj`K| Zvi kw`-Acivax`i` Dci t`_t`K`Uj`te`bv|0²

2. i mj mv. Gi Av`k` cvj`b` Kti` I w`b`l`a` n`Z` w`ei`Z` t`_t`K`h`_v`_Zvi` Ab`ji`Y`Kivi` c`0`v`Y` t`_q`v| Gi kv` n`t`Q`N

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ﴿سورة النساء :

٨٠﴾

0th` t`j`v`K` i`m`j`i` u`K`g` g`v`b` Kij` tm Avj`w`i`B` u`K`g` g`v`b` Kij`| Av`i` th` t`j`v`K` w`eg`L`Zv` Ae`j` w`b` Kij, Awg tZvgv`K` (tn` g`rv`\$) Zv`i` i`R`b` i`q`|K` w`b`h`j` Kti` c`v`w`B`b|0³ Ab`T Gi kv` n`t`Q-

وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا ﴿سورة الجن : ٢٣﴾

0th` tKD Avj`w` I Zvi i`m`j`i` Agv`b` Kti, Zvi R`b` i` t`q`Q` R`v`v`b`t`gi` Aw`M`q` Z`_v`q` Zviv` w`P`i`Kuj`_v`K`te|0⁴

3. GKgv`T` Zvi Av`b`M`Z` Kiv` Ab` K`v`iv` c`_ev` c`x`w`Zi` Ab`Ki`t`Y`bv`P`j`v`| Gi kv` n`t`Q-

1 miv : Avj`nvki-7
2 miv : Avj`Avb`Avg-147
3 miv : w`b`mv-80
4 miv : w`R`b-23

وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿سورة آل عمران: ٨٥﴾

0th tj vK Bmj vg Qvov Ab` tKvb ag@AšŧY Kti, Kw`šb Kvŧj I Zv MhY Kiv nte bv Ges AvŧLivZ tm nte ¶WZMŦ+Ŧ¹ imj mv. etj ŧQb:
من عمل عملا ليس عليه أمرنا فهو رد.

0th Ggb Avgj Kij hvi cŦZ Avgvŧ`i vbŧ`R tbB, Zv cwi Z`³, cwi Z`vR` I cŦZ`vL`vZ|Ŧ Ab`T etj b-

كل امتي يدخلون الجنة إلا من أبي، قالوا: ومن أبي يا رسول الله؟ قال: من أطاعني دخل الجنة ومن عصاني فقد أبي.

0Avgvi DmšŧZi cŦZ`Kb RvbŧZ cŦek Kiŧe, Zŧe cŦZ`vL`vbKvix e`ZxZ| Zviv wRŧÁm Kij: tn Avj wŧi imj mv. cŦZ`vL`vbKvix tK? wZvb ej ŧj b, th AvbMZ` Kiŧe tm RvbŧZ cŦek Kiŧe| Avi th Aeva` nte tmB cŦZ`vL`vbKvix|Ŧ

4. cwi cYŧiŧc imj mv. Gi Av`ŧk@Av`kŦvb nI qv| Gikv` nŧ`Q-
لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴿سورة الأحزاب: ٢١﴾

0hviv Avj wŧi I tkl w`etmi Avkv ivŧL Ges Avj wŧiK Awak`šiy Kti, Zvŧ`i Rŧb` imj j wŧi gŧa` DEg bgbv iŧqtQ|Ŧ²

GŧZ mŧ`n tbB th imj mv. Bmj vŧgi RweZ bgbv| ciZwL KvŧR I Kŧg@Zvb DEg cw_KZ| th Zvi AvbMZ` Kiŧe tmšfvM`kxj nte| th Zvi Av`kŧ bwxZ nŧZ gjL wŧwi ŧq wŧte tm c_áo I w`Kávš-nŧe|

5. mg`-wŧivacY@wŧŧq imj mv. Gi gxgvsmi kibvcbenIqv, tm gxgvsmtZ mšŦ vKvi mŧ`_ mŧ`_ b`vq I Bbmŧdi wekŧm ivLv| Gikv` nŧ`Q-

1 miv : Avŧj Bgivb-85
2 miv : Avj Avnhve-21

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿سورة النساء: ٦٥﴾

0AZGe tZvgvi cvj bKZŧ kc_! Zviv KLŧbv Cgvb`vi nŧZ cviŧe bv, th chš-Zvŧ`i gŧa` mŧ wevŧ`i e`vcvŧi tZvgvŧK wePviK etj ŧgŧb bv tbq| Zrci Zvg th wePvi Kiŧe Zv wŧavxb Ašŧi MhY bv Kti Ges I Uv mšŦ wŧŧE Kej Kti|Ŧ¹

6. imj mv. Gi e`vcvŧi evovemoŧZ wj ŧ bv nIqv Ges AeÁv I Aeva`Zv nŧZ weiZ_vKv : Avj wŧi hZUKzmšŧvb`vb KtiŧQb, ZZUKymšŧvb ZvŧK cŦ vb Kiv| Bkv` nŧ`Q-

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ (سورة الأحزاب: ٤٠)

0gvv@š tZvgvŧ`i tKvb e`w³i wZv bb, eis wZvb Avj wŧi imj Ges tkl bex|Ŧ²

mZivs Ggb tKvb aviv tcvLY Kiŧe bv hv Avj wŧi i`ejeqvŧZi mŧ`_ wkiŧKi kwgjj| thgb- imj mv. Gi Rb` Avj wŧi b`vq wKQy`ewkó iŧqtQ Ggb wekŧm tcvLY Kiv| thgb- wZvb Mŧŧe Rvŧbb, `wŧbqi AveŧŦ I weZŧbi Awakvi ivŧLb, DcKvi I ¶wZ Kivi mgv_@ivŧLb, wKQy w`ŧZ cvŧib, ewÁZ KiŧZ cvŧib BZ`w` |

A_ev Ggb wekŧm tcvLY Kiv hvŧe bv, hv Avj wŧi DjŧnqvŧZi mŧ`_ wkiŧKi kwgjj, thgb- Ki evbx, gvbZ, mŧvŧh`i Avŧ`b, mŧcwik cŦ_Ŧv, fimv, fq I Avkv BZ`w`i e`vcvŧi Zvi kibvcbenIqv| Dwj wŧZ hveZxq Gev`Z GKgvÁ Avj wŧi ZvAvjvi Rb`| th bex mv. Gi e`vcvŧi evovemo Kiŧe tm cŧKvi šŧi Zvi weŧivaxZvq I Aea`Zvq wj ŧ nte| thgb wZvb etj ŧQb-

لاتظروني كما أظرت النصارى ابن مريم، وإنما أنا عبد فقولوا عبد الله ورسوله.

0tZvgiv Avgvi e`wcvŧi evovemo Kŧiv bv, thgb bŧmviviv gwŧiqg Zbq Cmi e`vcvŧi KŧiŧQ| wŧtmŧ`tn Avig Avj wŧi ev`v| mZivs tZvgiv AvgvŧK

1 miv : Avb wbmiv-65
2 miv : Avj Avnhve-40

Zvi ev` v Ges imj etj v|0 thtnZtAvj v ZvAvj v RvbZb th, KwZcq tj vK imj mv.tK wbtq evovemo Ki te| ZvB wZwb DsZtK `xq mva` I mvgt`9 K_v Rwbqtq t` qvi Rb` imj tK wbt` R w` tqtQb| Gi kv` nt`Q-

قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِنِّي أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ. (الأنعام: ٥٠)

0AvCwb ej p, Awig tZvgt` i tK ewj bv th Avgvi KvQ Avj v i fvUvi i tqtQ| Zv Ovov Awig A`k` wclq AeMZI bB| Awig Ggb ewj bv th, Awig tdti` w Awig tZv` i ayH I nxi Abyni b Kwi, hv Avgvi KvQ Avtm|0¹

Ab`T Gi kv` nt`Q-

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَأَسْتَكْتَرْتُ مِنَ

الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٨﴾. (سورة الأعراف: ١٨٨)

0AvCwb etj w` b, Awig Avgvi wbtRi Kj`vY ev AKj`vY mva tbi gmvj K bB, wKs` hv Avj v Pvb, Avi Awig hv` Mvtqtei K_v RvbZvg, Zvntj eU g|z AR0 Kti wZvg Ges tKvb Ag|z AvgvtK KLb| `uk`Ki tZ cvi tZv bv| Awig tZv` i ay gvI Cgvi t` i Rb` GKRB fwxZ c0 kR I mjnsev` `vZv|0² Ab`T Gi kv` nt`Q-

قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ﴿٢١﴾ قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ

مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿٢٢﴾ إِلَّا بَلَاغًا مِنَ اللَّهِ وَرِسَالَاتِهِ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ﴿سورة الجن: ٢١-٢٣﴾

0ej p, Awig tZvgt` i q|wZ wKsev Kj`vY Kivi q|gZv iwL bv| ej p, Avj v i Kej t` tK tKD AvgvtK i q|v Ki tZ cvi te bv| Ges wZwb e`ZxZ Awig tKvb Avkq` j` cve bv| wKs` Avj v i evYx tc0v t b I Zvi cqMvg cPvi KivB Avgvi KvR| th Avj v I Zvi im t j i Agvb` Ki te, Zvi Rtb` i tqtQ Rvrvb t gi AwMq Z_vq Zviv wPi Kvj` vKte|³

1 miv : Avj Avb Avg-50
2 miv : Avj Avicd- 188
3 miv : wRb:22-23

Z`*c ZvtK H mg`-`ewkónxb gtb Kiv, hvi 0viv Avj v ZvAvj v ZvtK fvl Z Kti tQb, GUvl GK ai tbi evovemo| thgb Avj v ZvAvj v ZvtK mg`-`mj0 Rxei Dci tkbZi` vb Kti tQb, timvj vtZi` wqZi, mjnsev` vb I mZKPtYi` wqZi c0 vb Kti tQb, Atj wKk NUBvejxi 0viv` xq bep` tZi mZ`Zv c0 vb Kivi q|gZv c0 vb Kti tQb| KwZcq A`k` Avtbi Bj g Ges nvl th KvDmvi c f wZ` vb Kti tQb| G mKj t bqvGZ I c j`-`v t i c0Z weklm ivLv, AwZi Ab I mxgvj` Nb ntZ- hv msk0-e`w3 tK` w bqv-AvtLi vtZ aYstmi NvtU wbtq hvte- wei Z`vKv|

GLvtb Avgiv Awj v ZvAvj v KZR Zvi imj mv.tK c0 E j KwZcq` vZSj I`ewk0 wbtq Avtj vPbv KivQ, hv cteP tKvtbv bextK t`qv nqwb| hvi e`vcvti imj mv.`qs etj tQb, Gi kv` nt`Q-

فضلت على الأنبياء بست : أعطيت جوامع الكلم . ونصرت بالرعب، وأحلت لي الغنائم، وجعلت لي الأرض مسجدا وطهورا، وأرسلت إلى الخلق كافة، وختم بي النبيون.

- 0AvgvtK QqvU wRwb tmi gva`tg Ab`vb` bext` i Dci c0avb` t`qv ntqtQ|
- 1. cwi cY`A`en msv`q|B evK`webuk |
- 2. kT`c t`q| i AŠ`i AvZsK|
- 3. Avgvi Rb` MYxgtZi m`u` `ea|
- 4. mKj hvgb Avgvi Rb` gmwR` I cwi Zv AR0 Kivi gva`g|
- 5. AvgvtK mKj gvb t i w bKU t c0 YKiv ntqtQ|
- 6. Ges Avgvi 0viv bep` tZi cwi mgwB NUvtbv ntqtQ|

DsZtZi Dci imj mv. Gi KwZcq AwKvi :

1. imj mv. Gi gneYZ Aek` KZ0, AZxe Avek`K| ab-m`u`, wbtRi Rxeb, wZv-gvZv, mšvb, cwi evi -cwi Rb I mg`-gvb t i gneYZi Dci Zvi gneYZ tK AM0AwKvi t`qv| imj mv. etj tQb:

لا يؤمن أحدكم حتى أكون أحب إليه من أهله وماله والناس أجمعين.

0ZZq|Y chS` tZvgt` i tKD Cgvb` vi nte bv, hZq|Y chS`-bv Awig Zvi w bKU cwi evi -cwi Rb, m`u` I mg`-gvb| ntZ AwK w0q bv nte|0

2. Zvi Dci` i` I mvj vg cv Kiv| Gi kv` nt`Q-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾. (الأحزاب: ٥٦)

0Avj v ZvAvj v I Zvi tdti` WMY bexi Dci ingZ tc0Y Kti | tn gvgb MY! tZvgiv bexi Rtb` ingtZi t`vqv Ki Ges Zvi c0Z mvj vg tc0Y Ki | 0¹
3. Zvi Kj`vY Kvgbv Kiv| A_v⁰ Zvi mpz I kixqtZi tndvRZ I iYv teY Kiv hvfZ Gi wfZI tKvb ai tbi msthvRb-wetqvRb, cwi eZ0 ev cwi ea0 bv ntZ cvti | imj mv. etj tQb,
الدين النصيحة ثلاثا قلنا: لمن يارسول الله؟ قال: لله عزوجل، وكتابه، و لرسوله،
ولائمة المسلمين، وعامتهم.

00xb Kj`vY Kvgbvi bvg: wZb evi etj tQb, Avgiv ckæKij vg: Kvi Rb` Kj`vY Kvgbv tn Avj v i mj? wZwb ej tjb: Avj v Rb`, Zvi wKZvtei Rb`, Zvi imtji Rb`, gmj gvb t`i c0Zwbwaf` i Rb` Ges mg`-gvb tI Rb` | 0

4. imj mv. Gi Avntj evqtZi e`vcvti Zvi Dct`k h_vh_ cvj b Kiv| Avntj evqZ A_0 nvtkg I Avaj gFvj e Gi eskai I imj mv.Gi`yMY| gmj gvb gvIB Zvi eskai Gi cweI Zv Ges imj Gi mv t`bKU`Zvi c0Z we t k` w0 w te| A_0 Zvt` i Afve tgvPb Ki te, gneYZ Ki te, Zvt` i m0yb i Yv Ki te| thtnZz Mw ti Lg Gi w`b imj mv. t`xq cwi ev t i m`m` t` i e`vcvti etj tQb-

أذكركم الله في أهل بيتي.

0Avwg tZvgvt` itK Avgvi Avntj evqtZi e`vcvti Avj v tK` si Y Kwi tq w`wQ | 0

5. Zvi mnvvt` i gneYZ Kiv Ges Zvt` i wek t` Zvi Dci Av`v ivLv: c0Z`K gmj gvtbi Cgvbx` wqZi imj mv. Gi mnvvt` i gneYZ Kiv| Zvt` i wek t` Zvi Dci Av`v ivLv| Zvt` i mKtji tktZi tNvI Yv t`qv| Zvt` i gvtS msNWJZ ntq hvl qv wetiva wbtq mvgvtj vPbv ntZ wei Z`vKv|

Zvt` i bvtgi mv t` رضي الله عنهم ej v | Zvt` i e`vcvti Ašit cwi`QbæivLv| Zvt` i Kvtiv c0Z we t 0I bv ivLv| Zvt` i Acev`, Mwj , Krmv iUbv BZ`w` ntZ wbtRi g t` w b ivc` ivLv| imj mv. etj tQb-

لاتسبوا أصحابي، فوالذي نفسي بيده لو أن أحدكم أنفق مثل أحد ذهبا ما بلغ مد أحدهم ولا نصيفه.

0tZvgiv Avgvi mnvvt` i Mwj w` l bv | tZvgiv Avgvi mnvvt` i Mwj w` l bv | hvi nvtZ Avgvi Rvb Zvi kc_ Kti ej wQ: tZvgvt` i tKD l u` cvnvo cwi gvb` vb Kitj I Zvt` i GK AAj x ev Zvi A taRi mgvbl nte bv | 0

th me Kvi tY Kvtj gvtq kvnv` vtZi gva`tg AvbxZ Cgvb bó ntq hvq :

لإله إلا الله وأن محمد رسول الله

Gi mv` c0vb Bmj vtg` w`Z nI qvi ce`kZ` th e`w` GB Kvtj gvtK tgS`LKfvte D`Pvi Y Ki te, A_0I Zvrcthp``KwZ c0vb Ki te Ges Gi Avte` tbi Dci Avgj Ki te, tm G``ybvqvtZ tmSfvM`evb nte, cig AvZæ0kws-jvf Ki te, Awet`Q`fvte Bmj vtgi Dci we`gvb AvtQ etj wetenPZ nte| Avj v ZvAvj vi mšwó Zvi AwRZ nte, dtj tm RvbwZ j vtf ab` nte| Rvnbwg ntZ w`wZ cvte|

GZ`v mtZi KLtbr-KLtbr ev` vi Dci Ggb me Ae`vi AveZ0 NtU, hv Zvi mv` f 1/2 I emZj Kti t`q | dtj Gi m f a ti tmSfvM` ifc tbq` fM`i, ckws-ifc tbq Akws-I fti,`wZkxj Zv ifc tbq c`öj b l c_áoZvi | Avj v mšwó, RvbwZ j vf, Rvnbwg ntZ g`i cwi etZ`Avj v tµva, w`i`vqx Rvnbwg I NpYZ evm`v tbi thwM` etj wetenPZ nq|

mv` f 1/2 I agPz ntq hvl qvi A t b K Kvi Y i tqQ | eZ0vb hM hvZ gvb| mPvi vj wj B nq, Zvi ga` ntZ` i`ZcY`KwZcq Kvi Y wbtg dtj t`Kiv nj |

1. Avj w ZvAvj vi Ger` tZ Ab` KvD tK kixK Kiv : A_v w ki tK AvKe t i i tKv t b v c K v t i w j B n l q v | t h K v i t y t m O x b n t Z t e i n t q h v t e | R v n v b t g c O e k K i t e G e s t m L v t b v q x f v t e v K t e | t h g b - A v j w i R b` Ges g w Z P R b` t m R` v n K i v | A v j w Ges Z v i m v t _ A b` K v D t K k i x K K t i K i e v b x K i v | g v b z K i v | L v b v t q K v O e v , K e i G e s g w Z P P v i c v t k Z I q v d K i v | G i k v` n t` Q -

إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿المائدة: ٧٢﴾

O b t m t` t n A v j w Z v A v j v i m v t _ A s i k` v i w` i K t i , A v j w Z v A v j v Z v i R t b` R v b v z n v i v g K t i t` b G e s Z v i e v m` v b n q R v n v b u g | A Z` v P v i x t` i t K v b m v n v h` K v i x t b B | O`
Ab` T G i k v` n t` Q -

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ﴿النساء: ٤٨﴾

O b t m t` t n A v j w Z v t K q l g v K i t e b b v , t h t j v K Z v i m v t _ K v D t K k i x K K t i | w Z v b q l g v K t i b G i w b g e c h t q i c v c , h v i R b` w Z v b B` Q v K t i b | A v i t h t j v K A v j w i m v t _ A s i k` v i m v e` - K i j , t m g v i v Z K A c e v` A v t i v c K i j | O`²

2. wki tK AvKevi ev eo ai tbi wki K Kiv : t h g b - A v j w i A w` Z i A` K v i K i v , A` e v Z v i t K v b K v R A` K v i K i v | t h g b - m w O K i Y , g w i j K v b v , c w i K i b v K i v , A` e v A v j w Z v A v j v i v Y v t Y i t K v b G K u t K Z v i g v L j t K i m v t _ m a u`³ K i v | w K q v g t Z i e` v c v t i m t` n t c v l Y K i v | k i x q Z I t i m v j Z t K w g` v t i v c K i v | A v j w I Z v i i m j G i A v t` k c O` Z` v L` v b K i v I A n i g K v c O` k O` K i v | O x t b i R i` i x c O v Y` w e l q` t j v A` K v i K i v | G i k v` n t` Q -

1 miv : Avj gvtq` v-72
2 miv : wbm v-48

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿البقرة: ٣٤﴾

O Ges h L b A w g A v` g t K t m R` v K i v i R b` t d t i w M Y t K w b t` R w` j v g , Z L b B B e w j m e` Z x m e v B w m R` v K i j | t m w b t` R c u j b K i t Z A` K v i K i j G e s A n s K v i c O` k O` K i j | d t j t m K v t d i t` i A S t P n t q t M j | O`
Ab` T G i k v` n t` Q -

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿البقرة: ٩١﴾

O h L b Z v t` i t K e j v n q , A v j w h v A e Z x Y` K t i t O b Z v i c O` Z w e k l y m` v c b K i , Z L b Z v i v e t j - h v A v g v t` i c O` Z A e Z x Y` n t q t Q A v g i v Z v B w e k l y m K w i , G e s Z v Q v o v h v i t q t Q Z v Z v i v A w e k l y m K t i , A` P Z v t` i K v t Q h v A v t Q G M S` Z v i m Z` Z v c O v Y K t i | Z u g e j h w t Z v g i v w e k l y m B w O t j , Z t e B u Z c t e`
A v j w i b e x M b t K n Z` v K t i w O t j ? O`²

وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿البقرة: ٢١٧﴾

O t Z v g v t` i g t a` t h` a g` n t Z w d t i h v q , G e s K v t d i A e` v t Z B Z v i g Z` y N t U , w b q v - A v t L i v Z D f q R M t Z B Z v t` i K g` e` _ P Z v i v R v n v b t g i A w a e w m , t m L v t b Z v i v w P i K v j _ v K t e |³

3. eo ai tbi t b d v K j : t h g b e w n` K f v t e B m j v g c K v k K i v , A S t i A` K v i Z I K p d i x t M v c b K i v | A` e v e w n` K f v t e B m j v t g i c O` Z g n e Y Z c K v k K i v , A S t i B m j v g t K N Y v K i v , A c O` K i v , G i w e j w B K v g b v K i v | A` e v e w n` K f v t e g m i j g g R w n` t` i c i v R q G e s K I` t` i l o h t S j K v i t y w P u S Z n l q v , A v S w i K f v t e G R b` L y k n l q v | A` e v e w n` K f v t e O x t b i K v R K i v | G i c O` Z A v n e v b R v b v t b v , G R b` t R n v` K i v , w F Z t i w F Z t i G i

1 miv : evKvi v- 34
2 miv : Avj evKvi v-91
3 miv evKvi v : 217 |
54

wei`tx lohšj Kiv| gmj gvbṭ i wecṭṭ tMvṭq` wMlx Kiv| gmj gvbṭ i mgṭj wotṭkl Kivi lohšj tPón Kiv| Gikv` nṭ"Q-

وإِذْ يَقُولُ الْمَتَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ﴿١٢﴾
(الأحزاب: ١٢)

ŪGes gpbwdiv I hvṭ`i Ašṭi e`wa wQj Zviv ej wQj t Avj w Ges Zvi i mj Avgvṭ` i ṭK th cŪZkiz w ṭqiwṭj b Zv cŪZvi Yv Qvov Avi wKQṢ bv| Ū¹ Ab`T Gikv` nṭ"Q-

إِنَّ الْمَتَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ . (النساء: ١٤٢)

ŪAek`B gpbṭdKiv cŪZvi Yv KṭiṭQ Avj wai mvṭ_ A_P Zviv wṭṭRivB wṭṭRṭ` i cŪZwi Z Kṭi| Ū²Ab`T Gikv` nṭ"Q-

إِنَّ الْمَتَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا. ﴿النساء: ١٤٥﴾

Ūbtmṭ` ṭn gpbṭdKiv vKṭe ṭ`vhṭLi me`wbgē`ṭi | Avi Zvg Zvṭ` i Rb` ṭKvb mrvvh`Kvix KLb| cvṭe bv| Ū³

4. Avj w ZvAvj v Ges Zvi ev`vi gvSLvṭb gva`ZvKvix me`-Kiv : Avj w e`wZZ hvṭ` i ṭK Zviv WwṭK Zvṭ` i KvṭQ kvdvqvZ ev mṭcwi k cŪ⁴ Kiv| A_ev Zvṭ` i Dci Zvl qvKj ev fimv Kiv| A_ev Ggb me wRwṭṭmi e`vcvṭi Zvṭ` i Kj vṭYi Avkv ivLv, Zvṭ` i AwbōṭK fq cvl qv- hvi ṭṭgZv GKgvṭ Avj w Zvqvj v ivṭLb| Gikv` nṭ"Q-

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتَسْتَبْتُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٨﴾ .

(يونس: ١٨)

ŪAvi Zviv Dcymbv Kṭi Avj wṭṭK ev` w ṭq Ggb e`i, hv bv Zvṭ` i ṭKvb ṭṭwZ mvab KiṭZ cvṭi, bv jvf, Ges etj Giv ṭZv Avj wai KvṭQ Avgvṭ` i mṭcwi kKvix| Zvg etj `vl t ṭZvgiv wK Avj wṭṭK Ggb welṭqi msev` w "Q

1 miv : Avnhve : 12|
2 miv : wbm : 142|
3 miv : wbm : 145|

hv wZwb AeMZ bb, bv AvKvkmgṭn Avi bv hgṭb? wZwb cweṭ I Zviv hv wki K Kṭi Zv ṭ_ṭK AṭbK DṭaYṭ¹ Ab`T Gikv` nṭ"Q-

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنِ دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ ﴿٥﴾ وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ ﴿٦﴾
(الأحقاف: ٥-٦)

Ūtm e`w³ Aṭcṭṭv Awak weāvš-Avi ṭK th Avj wai cwi etZ`Ggb wKQṭK WwṭK hv ṭKqvgZ chš-Zvi WwṭK mvov w ṭe bv? Ges G_ṭjv Zvṭ` i cŪ⁴ mṭṭŪI AewZ bq| hLb gvb| ṭK nvkṭi i gg`vṭb GKwṭ Z Kiv nṭe, ZLb Zviv Zvṭ` i kṭ" nṭq`vovṭe Ges Zvṭ` i Gev`Z Kiv A`ṭKvi Kiṭe| Ū²

5. gkwi Kṭ` i Kvṭdi bv ejv : A_ev Zvṭ` i Kdixi e`vcvṭi mṭ`n ṭcvY Kiv| A_ev Zvṭ` i agṭK `ea`ṭKwZ cŪvb Kiv ev Zvṭ` i agṭK mṭṭb Kiv :

KviY Avj w ZvAvj v Zvṭ` i Kdixi Pivš-wm`vš-cŪvb KṭiṭQb Ges Zvṭ` i mvṭ_ kṭ"Zv I mṭṭR wQbṭKivi wṭṭ`R w ṭqṭQb- ṭṭnZyZvṭ` i wFzi wki K, Kdi I `ūo ṭMgivnx we`gvb| Gikv` nṭ"Q-

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاءً ﴿٢٨﴾ آل عمران:

ŪgvgbMY thb Ab` gvgṭK ṭQṭo ṭKvb KvṭdiṭK eŪiṭc MṭhY bv Kṭi| hviv Gifc Kiṭe Avj wai mvṭ_ Zvṭ` i ṭKvb mṭṭK`vKṭe bv| Zṭe hw` ṭZvgiv Zvṭ` i cṭṭ ṭ_ṭK ṭKvb Awbōṭi Avk¼v Ki, Zṭe Zvṭ` i mvṭ_ mveavbZvi mvṭ_ vKṭe| Ū³ Ab`T Gikv` nṭ"Q-

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١٥٠﴾ أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا

لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿النساء: ١٥٠-١٥١﴾

1 miv : BDbm-18
2 miv : Avj AwKṭd- 5-6
3 miv : Bgib-28

0hviv Avj I Zvi imj Gi c0Z A`KwZ Avcb Kti, Z`pwi Avj I imtj i c0Z wekftm Zvi Zg` KiZ Pvg, Avi etj th, Avgiv KtZKtK wekfm Kwi, wKŠ' KtZKtK wekfm Kwi bv Ges GiB ga'eZiKvB c_ Aej ab KiZ Pvg| cKZ ctq| GivB mZ` c0Z`vL`vbKvix| Avi hviv mZ` c0Z`vL`vbKvix Zv` i Rb` ^Zix Kti tiZLwQ AcgvbRbK Avhve|0¹

myZivs th Zv` i Kdixi `KwZ w`te bv| A_ev ZvtZ mt`n tcvlY KiZe| A_ev Zv` i atgP`eaZvi `KwZ w`te, tm ev`te Avj wai gvgvsmZ weLqtK Avj wai Dci wbtq|c Kij Ges imj I Ki AvbKtK wgv`vtivc Kij | Avi GUvB gmvj gvb` i me`m`S Z gtZ Kdix|

6. wbtgve³ wekfm tcvlY Kiv : Avj I ZvAvj vi ag⁰l Zvi imj mv. Gi wKq|vi Zj vbvq Ab` i ag⁰l wKq|v mqsma`uY⁰A_ev imj mv. Gi wePvti i Zj bvq Ab` i wePvi BbmvdCY⁰ A_ev Bmj vgx Rxeb e`e`v eZgvtb hfMvcthvMx bq| A_ev Bmj vg ag⁰bw` 0 Ger` Z Drhctbi wfZi mxgve^x, gvbfti cww`⁰ Rxtbi wefwbekvlv cKvLvi mv`_ Gi tKvbtv ma`uR` tbB| A_ev th tKvb e`w³ i Avj wai weavtbi wetiwaZv Kivi `bwZK Awakvi itqtQ gtb Kiv| A_ev Kdix I gvbe iwPZ AvBb-Kvbtbi gva`tg wePvi Kiv| hw` I G KvR`_tjv ma`u`bKvix I ev`evqbKvix e`w³, kixqtZ gmv`S xi Dci Avgj Kti, G 0xb mqsma`uY⁰Ges evKxme ag⁰l wKq|vi Dci Gi clavb` itqtQ etj `Kvi Kti | Gikv` nt`Q-

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا نُزِّلَ إِلَيْكَ وَمَا نُزِّلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٦٠﴾

0Avcb wK Zv` i tK t` tLwb, hviv `vex Kti th, hv Avcbvi c0Z AeZy⁰ ntqtQ, Avgiv tm weLqti Dci Cgvb GtbwQ Ges Avcbvi cte`hv AeZy⁰ ntqtQ Zvi c0Zl | Zviv weti vaxq weLqtK kqZvtbi w`tK wbtq thZ Pvg| A_P Zv` i c0Z wbt` R` ntqtQ,thb Zviv ZvtK Agvb` Kti | Avi kqZvb Zv` i tK c0Zwvi Z` Kti c_`ao Kti tdj tZ Pvg|0²

1 miv : wbm-150-151
2 miv : wbm-60

Ab`I Gikv` nt`Q-

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٦٥﴾ . (سورة النساء: ٦٥)

0AZGe tZvgvi cvj bKZ⁰ kc_! Zviv KLtbv Cgvb` vi ntZ cviZe bv, th chS-Zv` i gta` mp wev` i e`vcvti tZvgvtK wePvi K etj tgtb bv tbq| Zrci Zwg th wePvi KiZe Zv w0avnxb AŠti M0Y bv Kti Ges I Uv mŠb wP`E Kej Kti |0¹

7. imj mv. ev Zvi AvbxZ weavtbi c0Z we0l tcvlB Kiv : we0l tcvlYKvix e`w³ D³ weavb cvj b Ki`K ev bv Ki`K Dfq mgvb Aciva| Gikv` nt`Q:

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ﴿سورة الأنعام: ٩﴾

0GUv GRb` th, Avj wai hv bvthj Kti tQb Zviv Zv c0Z` Kti bv, AZGe Avj wai Zv` i Kg⁰ `Kti w`teb|0²

Cgvfti wecixZ KdixB GKgvI Avgj bm`vr Kti | GLvtb Zviv Avj wai ZvAvj vi weavtK Ac0Z` Kti Kdwi Kti tQ, ZvB Zv` i Avgj Avj wai ZvAvj v ewZj Kti w` tqtQb|

Ab`I Gikv` nt`Q-

وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿سورة الأنعام: ٨٨﴾

0hw` Zviv wkiK KiZv, Zte Zv` i KvRKg⁰Zv` i Rb` e`_`ntq thZ|0³

8. Dcnvm Kiv : Avj wai, imj , Kj Avb, kixqZ, kixqtZi tKvbtv w` k0, ml qve, kw`-A_ev 0xtbi Dci Awepj I 0xtbi c0Z Avnevb Kvix` i mv`_` 0xtbi Dci Awepj `vKvi Kvix`Y, 0xtbi c0Z Avnevb Rvbtvbi Kvix`Y- Dcnvm Kiv| Gikv` nt`Q-

1 miv : Avb wbm-65
2 miv : gmv`S -8
3 miv : AvbAvq-88
58

قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَدُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ .
(سورة التوبة: ٦٥-٦٦)

0AvCvB ej j, tZvgiv wK Avj wai mvf_, Zvi uKq-AvKvfgi mvf_ Ges
Zvi imtj i mvf_ wUv KiwQj? Qj bv Ktiv bv, Cgvb MhYi cil tZvgiv
Kvtdi ntq tMQ|0¹

9. eUzj vcb Kiv : gjwi Kti i mvf_ eUzj vcb Kiv, Zv` i gneYz
Kiv Ges gnj gvbti i wecixZ Zv` i mvnh` Kiv | Gikv` nt`Q-

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخْذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ
مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾ . (سورة المائدة: ٥١)

0tn gvgbMY, tZvgiv Bux I Lkvbti iK eUz wntmte MhY Ktiv bv |
Zviv GtK Actii eUj tZvgvt i gta` th Zv` i mvf_ eUzj Kite tm
Zv` i B ASf | Avj w Rvtj gt` i tK mc_ c0 kb Ktib bv |0²

10. hv`y: hvi GKwU kvLv Kjv Pμ : A_ hv`j GKwU Avgj hvi gva`tg
gvbly tK Zvi gvbecKwZ ntZ tdivtbnq, thgb- vgtK xi wecixZ A_ev
tK vxi wecixZ gneYtZi cwi etZkμZv Kiv |

Avti KwU kvLv mnvbfvZ: hv`j Ggb GKwU w` K AvtQ hvi gva`tg gvby tK
Zvi Awfó wRvbtmi c0Z wki tKi c×wZtZ AvKIYq Kti tZvj v nq | th G
KvR Kij ev GtZ mšw cKvk Kij tm gj Z Kdix Kij | Gikv` nt`Q-

وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ . (سورة البقرة: ١٠٢)

0Zviv Dftq GK_v bv etj KvDtk etj wkv w` Z bv th, Avgiv cwi vvi
Rb`, KvRB Zvg Kvtdi ntqv bv |0³

11. Avj wai kixqZ Ges Zvi w` K wbt` Rbv ntZ ASf-KYmn c0 c0 kb
Kiv : hw` I tm kixqZtK mZvtivc wKsev wgv`vtivc tKvbUvB Kti bv | Gi
mvf_ eUzj wKsev kI`ZvI tcvY Kti bv | Ges tKvbtv fvte Gi c0Z
KYevZI Kti bv | Gikv` nt`Q-

1 miv : ZI evn-65-66
2 miv : gvtq`v-51
3 miv : evKiv-102

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ ﴿٢٢﴾ .
(سورة السجدة: ٢٢)

0th e`w³tK Zvi cvj bKZf AvqvZmgv 0viv Dct`k `vb Kiv nq |
AZtci tm Zv t`tK gtl wdwitq tbq, Zvi tPtq eo hv`tg Avi tK? Awig
Acivaxt` i tK kw`-t`e¹

Ab`T Gikv` nt`Q-

وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُعْرِضُونَ ﴿٣﴾ . (سورة الأحقاف: ٣)

0Avi Kvtdi iv th wel tq Zv` i tK mZK^QKiv ntqtQ Zv t`tK gtl wdwitq
tbq |0²

Dtj wZ mg`-welq Cgvb webóKvix | Dcnvm, wUv, B`Qv wKsev fq
thfvteB Ki`K me`vq Zv Kdix | Zte Rei`w`gj K KvDtk Kplix KitZ
eva` Kiv ntj Zvi welqW Avj v`v | Gikv` nt`Q-

إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ ﴿١٠٦﴾ . (سورة النحل: ١٠٦)

0hvi Dci Rei`w`-Kiv nq Ges Zvi ASf Cgvbtbi Dci AUj v`tK tm
e`ZxZ |0³

Pvc c0qMKZ e`w³i KplixK_v ev KvRi mvf_ kZ^Qntjv Zvi ASf
Cgvbtbi e`vcti Av`vkj v`KtZ nte |

Cgvb : e`bqv` | cwi YvZ

1 miv : mvR`vn- 22
2 miv : Avj AvnKvd-3
3 miv : bnj -106

Ges gh^ov w` tqtQb Zvi m^ombZ ev^v wntmte | ^oenkto^oi w` K w` tq gvbtl i mvt_ Zvt`i tKvb wj tbB | Zviv cvbvni Ktib bv, Ngvb bv, weevtni c^oqRb tbB Zvt`i | thSb Pwn^v nZ Zviv gy^o, GgbwK hvezxq cvcvPvi nZi | gvbtl i bvbvb AvKwZtZ AvZcKvtk Zviv m^olg |

PvIU w^ol tqi gva^otg tdti`w Dci Cgib cY^ong

1. Avj ~~w~~ Zvt`i th mKj ^oYvej xi eY^ov w` tqtQb tm Abjvnti Zvt`i Av^o Zji c^oZ weklm ^vcb |
2. tKvi Avb Ges wei x nv` xm ^oviv Zvt`i th mKj bvg Avgiv tRtbwQ, tm ^otjv weklm Kiv, thgb wRetBj, Bm^odj, wqKvqxj, gwj K, gpbKvi, bvKxi Ges gvjvKj gvDZ tdti`we, Ges Zvt`i ga^o nZ hv^oi bvg Avgvt`i Rvbv tbB, Zvt`i tKI mvavi Yfvte weklm Kiv |
3. Zvt`i ga^o nZ hvi ^oenkto^oi K^v tKvi Avtb Ges wei x nv` xtm Avgiv tRtbwQ, Zvi c^oZ weklm tcvY Kiv | thgb, wRetBj AvjvBim mvjvtgi ^oenk^o ZvtK bex mvj ~~v~~ AvjvBim lqv^omvj ~~v~~ t^oltQb th AvKwZtZ Avj ~~w~~ ZvtK m^o Kti^oQb AwKj tm AvKwZtZ | whvb Zvi OqkZ Wbvq Av^oQw^o Z Kti^oQb Aw^o Mst^o Ggwbfvte Avik enbKvix tdti`w ^oenk^o GB th, Zvi GK Kvb nZ Aci Kv^obi ^o Zj nZj v mvZkZ eQ^oti c^o |
4. Zvt`i ga^o nZ hv^oi ^owqZj m^outK^o Avgiv AeMwZ jvf Kti^oQ, Zv weklm Kiv | thgb, Kw^osaxbfvte w bivZ Zviv w^o Zvmexn cvtV wbgM^o ^vvtKb | tKvb c^oKvi Aem^o Zvt`i ^ouk^o Kti bv | Zvt`i ga^o i^o tqtQb, AvikenbKvix, Rvb^oZi c^oix Ges Rvnbwtgi i^o Av^o Av^oQb GK SvK avg^ogvb c^o tdti`w, hviv Avj ~~w~~ Av^o vPbv nq Ggb ^vvmgntK Abjvi Y Ktib |

KwZcq tdti`w we^okl KivR

- wRetBj : Anx Av^o vb c^ovtbi ^owqZkxj, Ges bex im^oti i w^oKU Anx w^otq AeZi^oYi ^owqZj Zvi c^oZ b^o -Kiv n^otqtQ |
- Bm^odj : cpi^o l vb w^o etm wmslvq d^oKvti i ^owqZj Zvi c^oZ b^o -n^otqtQ |

- wqKvqxj : ejo I Dw^o Drc^obie ^owqZkxj |
- gwj K : Rvnbwtgi ^owqZkxj |
- gpbKvi Ges bvKxi : Zvt`i Dftqi c^oZ Keti gZ e^ow^otk c^oke Kivi ^owqZj b^o -Kiv n^otqtQ |
- gvjvKj gvDZ : ifn KetRi ^owqZj Zvi |
- Avj gqv^o evZ : ev^o vt`i me^o ^ovq i^o vi ^owqZj Zvt`i |
- Avj wKivgj KwZep : Av^o g m^ost^o i ^o b^o Avgj tj Lvi Kv^oR Zviv w^oqRZ |

G^ovor Av^o Av^o AtbK tdti`w Av^oQb, hv^oi Avgj m^outK^o Avgiv AeMZ bB | Avj ~~w~~ ZvAvj v etj b—

وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرَىٰ لِلْبَشَرِ ﴿٣١﴾ (المدرثر: ٣١)

Avcbvi c^ofvj emnbx m^outK^o GKgv^o wZvb Rvtbb | G tZv gvbtl i Rb^o Dc^o k gv^o |¹

tdti`w^o Dci weklm ^vcb g^omvj gvb^o i e^ow^o R^oetbi bvbvb DcKwi Zvi Kvi Y | Zb^oa^o K^oqKw wbg^ofc:—

1. Avj ~~w~~ eoZj Ges kw^o m^outK^o Rvbv | Kvi Y m^ooi eoZj m^ooi eotZj c^ovY enb Kti |
2. Avj ~~w~~ Atkl Ab^oni Rb^o KvqgtbvtK^o G i Kwi qv Avcb Kiv th, wZvb tdti`w w^oqRZ Kti gvb^otl K i^o vi Kti^oQb we^ofv^oAv^o -w^oc^o nZ ; Zvt`i Avgj ^otjv wj w^ocx Kiv, Av^otk Zvt`i t^ovq t^ovtQ t^oqv, Zvt`i Rb^o B^o M^odv, c^o v^oti m^oev^o ^vvb—BZ^o w^o ^owqZj ^otjv Zvt`i Kv^oa Ac^o Kti^oQb |
3. Zviv Avj ~~w~~ GKv^o - Ab^oMZ I Bev^o Z^o Rvi—G Rb^o Zvt`i tgv^ove^oY Z Kiv |
4. Bev^o Z-^oet^o Mxi gva^otg Zvt`i Nvb^o n^ol qv | Kvi Y, Zvt`i gva^otg Avj ~~w~~ ZvAvj v Zvi w^oq ev^o vt`i ^o p g^otbvej ^vvb Kti^oQb | Avj ~~w~~ ZvAvj v etj b—

1 m^ov : Avj g^o v^omi : Avq^oZ: 31

إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَبَيَّنَّا الَّذِينَ آمَنُوا ﴿١٢﴾ (الأنفال: ١٢)

H gnZPK `šib Ki`b hLb Avcbvi c`fytdti `v` i vbt` R Kitj b Avwg tZvgt` i mvt_ itqWQ| mZivs, Cgvb`vit` i wPEmgntK axiw`i ivL|¹

5. mefe`vq Avj vbi chfe`fjYi Avl Zvq Ges cwi cY`mRvM _vKv ; thb gvbtli KvQ t_`tK `ea Ges tbK Avgj e`ZxZ tKvb _bvn cKvk bv cvq| KviY gvbtli Avgj mgn tj Lvi Rb` Avj v ZvAvj v m`šwZ tdti `v vbtqwmRZ Kti`Qb| Zviv gvbtli mKj KgrvU wltq AeMZ ntq _v`Kb| Zviv mefe`vq Zv` i i`fY I chfe`fjY m`f|g|

6. tdti `v` i Kó nq GB aitYi KvR ntZ weiz _vKv| _bvtni KvR ntj Zviv Kó cvq| GRb` Zviv KKi Ges cYxi Qwe AvtQ Ggb Nti c`ek Kti bv| `M e` Zv` i Ktoi Dt`K Kti| thgb- gmur` t`cqvR, imp Lvl qv A_ev tL`q gmur` hvl qv|

ZZxqZ: wKZve mg`ni Dci Cgvb

wKZve 0viv Df`k` Ggb me wKZve, hvi c0Z wekjm `vcb Avgv` i Rb` Aek` KZ0, Ges hv Avj v ZvAvj v m`Kti i c0Z ingZ I ciKvtj Zv` i Rb` bvrZ I Kj`Y `f`c wReftjji gva`tg imj`ti i Dci AeZxY` Kti`Qb|

wKZve mg`ni Dci Cgvb Avbvi A_0

1. Ggb wekjm tcvlY Kiv th, mKj Avmgvbx wKZve Avj vbi c`f| t_`tK AeZxY`ntqtQ Avtj vKewZ`v, tn`vtqtZi AvKi wntmte, mZ` ag`btq|

2. wekjm Kiv th G ntjv Avj vbi Kvjvg ev K_v| tKvb m`oi Kvjvg bq| wReftxj Avj vbi wBKU ntZ keY Kti`Qb| Avi imj keY Kti`Qb wReftxj t_`tK|

3. wekjm Kiv mKj Avmgvbx wKZvte ewY` hveZxq wewa-weavb H Rvwi Rb` Aek`B cij bxq wQj , hv` i Dci wKZve AeZxY`ntqtQ|

4. wekjm Kiv Avj vbi mKj wKZve GKwU Aciw`tK mZ`vqb Kti| ci`ui tKvb we`iva tbB| Zte wewa weavtbi t`f`f wfbZv ZvrcheY`w`tkl tKvb Kvi`Y ntq _v`K, hv GKgvI Avj vB fvj Rv`bb|

1 mjev : Avj NAvbdvj : AvqvZ:12

5. wKZvemga ntZ th`tjvi bvg Avgviv Rwb tm`tjv wekjm Kiv| thgb—

• Avj Ki Avbj KviXg : hv g`v`š` mjev v`v` Avj vBin I qvmj v`gi Gi Dci AeZxY`ntqtQ|

• Zvl ivZ: hv gmv Avj vBinm mjev v`gi Dci AeZxY`ntqtQ|

• BwAj : hv Cmv Avj vBinm mjev v`gi Dci AeZxY`ntqtQ|

• hvei: hv `vD` Avj vBinm mjev v`gi Dci AeZxY`ntqtQ|

• Behing Ges gmv Avj vBinm mjev v`gi Dci mnx`v`n mgn|

GQov mvariYf`te H mKj Avmgvbx wKZvte c0Z wekjm Kiv hvi bvg Avgv` i Rvbn tbB|

6. wekjm Kiv Avmgvbx mKj wKZve Ges Zvi weavb iwnZ ntqtQ Ki Avbj KviXg AeZxY` gva`tg| iwnZ tm wKZve`tjvi weavb Avbvti Avgj Kvtiv Rb` `ea bq| eis mKti i c0Z Kj Avtbi AbKiY, AvbniY diR| G GKgvI wKZve, hvi KvhRvwi Zv tKqvG Aewa Ae`vN _vKte| Ab` tKvb wKZve Ki Avbj Kvi`tgi weavtK iwnZ Kitz cvite bv|

7. wbf`f`hvM` m`f` c0wYZ Ab`vb` Hkx M0`_tjv evYx-e`3`te`i mZ`Zvi c0Z tKvi Avtbi gZB wekjm `vcb Kiv|

8. G gZ tcvlY Kiv th c`eP mKj wKZvte cwieZ0-weKwZ NtU`Q| tKbbv, th Rvwi wBKU wKZve AeZxY`ntqtQj , i`fvi `wqZi| Zv` i nv`Z t` lqv ntqtQj | wKs` Ki Avbj KviXg hveZxq weKwZ ntZ mjev`fZ| tKbbv, Gi i`fvi `wqZi`qs Avj v vbt`Ri KvtQ ti tL`Qb| Avj v ZvAvj v etj b—

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٩﴾ (الحجر: ٩)

0b0q Avwg GB tKvi Avt`K AeZxY`Kti`wQ Ges AvwgB Zvi msi`fK|0¹

gmjv g Rxe`b Avmgvbx wKZvemg`ni Dci Cgv`bi DcKvwi Zv

Avj v ZvAvj v Zvi GKvS-AbjM`n cv`_exi Zier Rvwi KvtQ Zv` i Rb` A`kl g`j RbK wKZve AeZxY`Kti`Qb G e`vcv`ti cY`AeMwZ I Avb jvf Kiv Ri`ix|

1 mjev : wvRi : AvqvZ: 9

1. Avgv` i G e`vcvfi cY[©]AeMvZ jvf Ki tZ nte th, Avj v ZvAvj v Avcb cAvq cAvZw RvZi Rb` Dchj³ weavb cAvqb Kti tQb, G Zvi cY[©] cAvi B cwi PqvK |

2. Avj v th hveZxq mskq n tZ gj³ weavb m³ij Z Ki Avb Avgv` i bexi Dci AeZxY[©]Kti tQb, tm Rb` Zvi tkvKi Av`vq Kiv | GB Ki Avb ntj v wKZve mgfni gta` Abb` tk³ tZi AvvKvi x Ges GB Kj Avb Ab` mKj wKZvemg³ni cKZ weavbvej xi i P | K |

3. Ki Avtbi gh³ v m³ut³K[©]AeMz nI qv, Ges Zvi wZj vl qvZ Kiv, A[©] tevSv, gt⁻-Kiv, Mtel Yv, wek³lm, Avgj Ges G Abhvqx kvmb e`e` v cwi Pvj bvq AvZvbtqvM Kiv |

PZ₁2: bex I ivmj t` i cAvZ Cgvb Avbqb

cAv g ivmj b³ Avj v Binm mvj vg, cAvY Avj v ZvAvj v etj b—

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ﴿١٦٣﴾ (النساء: ١٦٣)

A[©]: Avwg Avcbvi cAvZ Anx cWtqvQ, thgb Kti Anx cWtqvQj vg b³ni cAvZ Ges cieZ³mg⁻-bex³ i cAvZ hviv Zvi cti tAvi Z ntqtQb |¹

Ges tkl bex I ivmj ntj b, Avgv` i bex g³nv³ mvj v Avj v Bin I qvmvj v |

` j xj : Avj v evYx—

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَحَاتَمَ النَّبِيِّينَ ﴿٤٠﴾ (الاحزاب:

(٤٠)

A[©] g³nv³ mvj v Avj v Bin I qvmvj v tZvgv` i gta` tKvb e`w³ i wCZv bq, eis wZvb Avj v ivmj Ges bex³ i gta` me³kl bex |²

Av`g Avj v Binm mvj vg wQ³ b Avj v GKRb bex | Avj v GKZ³ v i cAvZ Avnevb Ges Zvi m³ki Kiv t³ K gj³ v³ Kvi Avnevtbi t³ mKj bex-ivmj i Avnevb wQj Avf³ b³ cAvY wnt³te wbtg³ AvqvZw `be`

1 miv : AvbNubmv, AvqvZ:163
2 miv : Avj Avnhve AvqvZ-40

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ أُعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ ﴿٣٦﴾ (النحل: ٣٦)

Ob³q Avwg cAvZ³ K RvZi w³KU ivmj tAvY Kti wQ GB evZ³ w t³ th, tZvgiv GKgv³ Avj v Dcvmbv Ki te Ges Zv³ Z³ K cAv³ vLv Ki te |¹

Zte weav³ weavb Ges Aek³ B Ki Yxq di RKvR mgfni Avnevtbi t³ mKj B GKB e³ te` i AvvKvi x wQ³ b bv | eis tAv³ vCU Avj v Zv³ i e³ e` wQj w³ b³ Ae⁻ v t³ f³ wevea | Avj v ZvAvj v etj b,

لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَا (المائدة: ٤٨)

A[©] Avwg tZvgv` i cAvZ³ K³ K GKw AvbB I c⁻ w t³ qwQ |²

bex ivmj t` i cAvZ Cgvbi cAvZ

ivmj t` i cAvZ wek³lm KvZc³q wek³lm t³ K tevSvq |

1. wek³lm Kiv Avj v ZvAvj v cAvZ³ K RvZi gta` ivmj tAvY Kti tQb | Avj v ZvAvj v etj bN

وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ﴿٢٤﴾ (الفاطر: ٢٤)

A[©] OtKvb RvZ tbB, th Zvi Kv tQ mZ³ Kvi x tAvY Kiv nqwb |³

Avj v ZvAvj v Avt³ v etj bN

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا (النحل: ٣٦)

Avwg cAvZ³ K RvZi Kv tQ ivmj tAvY Kti wQ |⁴

2. bexMY Avj v KvQ t³ K hv cAvZ ntqtQb, Zvi e`vcvfi wQ³ b cY[©] mZ³ ev³ x- G e`vcvfi `p wek³lm `vcb | Zv³ i ag³ wQj Bmjvg | Zv³ i Avnevb wQj GKZ³ v | Zv³ i th tKvb GK³ R³ tbi wi mvj v Z³ K A⁻ Kvi Ges w³ v g³ b Kivi A[©] n³ t³ Q mK³ t³ i wi mvj v Z A⁻ Kvi Ges mK³ t³ i cAvZ w³ v³ v³ Kiv |

3. GB AvfgZ tcvY Kiv th Zv³ v ntj b tbK³ Kvi, ci³ nRMvi ivmj | Avj v Zv³ i DEg Pii³ Ges c³ k³ smbxq Yvej³ x Oviv tkw³ FZ Kti tQb |

1 miv : Avj binj : AvqvZ-36
2 miv : Avj gvtq`v : AvqvZ- 48
3 miv : Avj -dwZi -24
4 miv : binj AvqvZ-36

Zv` i Kv`Q tc`i Z Anxi meUKB Zviv gvbl`K AeMZ Kwi`qtQb, mvgv`Zg tMvcbZv, ep` I wKsev weKwZi Avk`q Zviv tbbwb|

4. Ki Avbj Kvixtg Ges wei`x nv`xm `v`v c`vwbZ Zv` i th mKj bvg Avgiv Rwb thgb: bn, Beinxg, gmv, Cmv, gnv`\$` mvj`v`v Avj vBin I qvmvj`v` Zv wek`m Kiv| Ges th mKj bvg Avgiv AeMZ bB, ZvI mvavi Yfvte wek`m Kiv|

5. Ki Avbj Kvixg Ges wei`x nv`x`m Zv` i m`u`K`th mKj eY`v G`m`Q Zv M`hY Kiv|

6. Zv` i ga` nZ hv`K Avgv` i w`bKU tc`Y Kiv n`q`Q Zvi kixqZ Abjv`i Rxeb hvcb Kiv| w`Zwb n`j b tkl bex gnv`\$` mvj`v`v Avj vBin I qvmvj`v`|

7. wek`m Kiv th, Zv` i G`K Actii gh`vi t`q`i` cv`_` i`q`Q| Zb`a` t`k` n`j b Dj j Avhge,` (`p c`Z`A` i`m`j Mb) : bn, Beinxg, gmv, Cmv, gnv`\$` mvj`v`v Avj vBin I qvmvj`v`| Avevi K`w`c`q`K Avj`v`v ZvAvj v we`kl `enk` `vb K`i`q`b| thgb Beinxg Avj vBinm mvj`v`v Avj`v`v KZ`K Zvi e`U`e`j m`f`ab Kiv; gmv Avj vBinm mvj`v`v m`v`_` K`_` v`ej v; gnv`\$` mvj`v`v Avj vBin I qvmvj`v`K bex` i g`a` t`k` Kiv| Beinxgi gZ Zv`Kl e`U`z`m`v`te M`hY Kiv, Ges tgi`v`Ri i Rbx`Z Zvi m`v`_` K`_`vc`K`_`b`— BZ`w` |

8. wek`m Kiv th, t`KD bex nI qv Zvi Avcb B`Qvaxb bq, eis Avj`v`v B`Qvaxb| t`KD w`b`Ri t`P`ovq bex nZ cv`i`te bv| bep`Zc`i`Bi avivem`KZv Avgv` i bex gnv`\$` mvj`v`v Avj vBin I qvmvj`v`gi ti mvj`v`Zi ga` w` t`q tkl Ges cwi mgv`B N`t`U`Q|

bex` i Dci Cgv`bi DcKwi Zv

bex` i Dci Cgvb Avbq`bi A`b`K DcKwi Zv i`q`Q| Zb`a`—

1. ev`vi Dci Avj`v`v Abj`M`h Ges `qv m`u`K`R`v`v hvq th, w`Zwb Zv` i`K m`w`K c`_` cwi P`w`j Z Kivi Rb` bex` i tc`Y K`i`q`b|

2. G gnv`gj`evb tbqvgt`Zi Rb` Avj`v`v t`kv`Ki Av`vq Kivi m`f`h`M m`v`o` nq|

3. c`Z`K bex i`m`j`i thw`M`Zv`b`h`v`q`x Zv` i c`k`smv, m`f`v`b Ges gnv`Y`Z Kiv|

4. Avj`v`v ZvAvj vi th t`Kvb Av`k ev`evqtb Zv` i Kvqgt`bve`E`T`Z Avgv` i Rb` gnr w`K`q`v w`b`w`Z i`q`Q| thgb, Avj`v`v Av`k`k Beinxg Av. KZ`K Zvi m`S`v`b`K t`Kvi`ev`x Kiv| Avj`v`v w`k` gvbl`K Avnev`b Zv` i D`w`M`a`n`l`qv Ges GKv`R th t`Kvb ai`t`bi K`o` nwm g`f`L m`n`Kiv, BZ`w` i c`Z`j`q` i`v`L`v Avgv` i Rb` AZ`x`e`_`i`Z`c`Y`q` w`K`q`b`x`q|

5. Avj`v`v Av`k cvj`t`bi gva`tg i`m`j`i gnv`Y`Zi c`KZ ev`evqtb AvM`h`x`nI qv| Awj`v`v ZvAvj v etj b—

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴿٢١﴾. (الأحزاب: ٢١)

A`_` `v`v`v Avj`v`v I tkl w` et`mi Avkv i`v`L Ges Avj`v`v`K Av`a`K `S`i`Y K`i` , Zv` i Rb` i`m`j`j`v`v g`a` D`E`g Av`k`q`i`q`Q|¹

c`AgZ: ci Kv`j wek`m Kiv

ci Kv`j wek`m K`i`q`K`w` w`el`q A`S`f` i`q`Q|

1. c`p`i`l`v`b wek`m: A`_` GK`w` b Zver g`Z`i` R`w`e`Z Kiv n`te Ges Zviv c`p`i`w`l` Z n`te wek`c`Z`cvj`t`Ki `ie`v`i b`M`e`v`t`q, Dj ½ I LZb`w`e`n`x`b Ae`v`q| Avj`v`v ZvAvj v etj b—

ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ﴿١٦﴾. (المؤمنون: ١٦-١٥)

A`_` `v`v`v G`i`ci t`Z`v`g`iv g`Z`j`e`i`Y Ki`te| AZ:ci t`K`q`v`g`t`Zi w` b t`Z`v`g`iv`v`v c`p`i`w`l` Z n`te|²

2. w`m`v`e Ges c`Z` `vb w` et`m wek`m Kiv| wek`m Kiv th Avj`v`v ZvAvj v ev`vi f`v`t`j`v Ges g` m`Kj Kv`Ri w`m`v`e w`b`te`b Ges Gi Rb` ev`v`v kw`- A`_`ev`c`j`_`v`i`j`v`f` Ki`te| Avj`v`v ZvAvj v etj b`N

1 miv : Avj Avhve: Avqz-21
2 miv : Avj gvgbb, Avqz- 15-16
70

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿٧﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿٨﴾ (زلزال: ٨)

Ōth mvgvb` cwi gvY fvtj v KvR Ki te tm Zv t` LtZ cŕte Ges th mvgvb` cwi gvY g` KvR Ki te ZvI tm t` LtZ cŕte|Ō¹

Avj Av ZvAvj v Avtj v etj b—

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ﴿٢٥﴾ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ﴿٢٦﴾ . (الغاشية: ٢٥-٢٦)

ŌbŌq Zv`i cZ`veZŌ Avgvi B wBKU, AZ:ci Zv`i wnmve-wBKvk Avgvi B` wqZj|Ō²

3. RvbZ Ges RvnbvgtK mZ` etj Rvbn I weklm Kiv Ges mŕoi Rb` mefl I wPi`vqx Avevm`j etj gtb Kiv| RvbZ ntjv mġ, kwš-Avvtgi`vb, hv mŕo Kiv ntqtQ Cgvb`vi t`i Rb`| Avi Rvnbvgt ntjv`yL,Kó I Akwš-`vb, hv Kvfdi t`i Rb` mŕo Kiv ntqtQ|

4. th mKj weiq gZi ci msNWZ nte etj Avj Av Ges Zvi ivmj mŕj vAv Avj vBin I qvmj vq msev` w` tqtQb tm me weiqi Dci Cgvb Avbv| thgb Keŕi kw`-A_ev kwš- gpbKvi Ges bvKxi tdti`vi cġKv, nvktj i gq`vfb mh`GtKvfti gv`vi wBKUeZr`nlqv, cj wmi vZ, wgrvb ev cvj vAv Avgj bvgv, nvDfR KvDmvi, Avj Av bexi mpcwi k meB AvtQ Ges mZ` etj weklm Kiv|

ci Kvŕj weklm Ōviv j vf

ci Kvŕj weklm Ōviv AŕbK j vf i tqtQ| Zb#a`—

1. ci Kvŕj Avj Av cj`vi j vfti Avkvq ev`vi tbK Avgtj AvMŕx nlqv|

2. ci Kvŕj Avj Av kw`+ fŕq ev`vi cŕcvPvi t`tK`ŕi`vKv|

3. ci Kvŕj Avj Av t`lqv Adi š-mġ, kwš-ARŕbi Avkvq BnKvŕj i th Avivg-Avtqk Zvi nvZovon nt`Q ZvtZ gŕgtbi Ašŕi cġkwš-j vf Kiv|

IŌ: ZvKj xi ev wBqWzi Dci weklm Kiv:

1 miv : mjv whj hj , AvqvZ-8
2 miv : Avj -MwKqvn, AvqvZ:25-26

ZvKj xti weklm A_@: Avj Av i nm` t j vi gta` GKwU inm` nt`Q ZvKj xi ev wBqWz| tKvb wBKUZg tdti`v A_ev tġi Z ivmj G mŕutK` wKŌB Rvŕbb bv| ZvKj xti i Dci Cgvŕbi A_@ev`v G e`vcŕti`p weklm`vcb Kiv th, Avj Av ZvAvj v Zvi Bj g Ges cġAvi`we Avbŕvfti wK ntqtQ, wK nte, wK nt`Q me wKQycŕeB wZwb wBavŕY Kti b|

ZvKj xti i Dci weklm i`imgn

ZvKj xti weklm Pvi wU`+ i tqtQ :

1. Avj -Bj g ev Rvbn : Gi Ōviv Df`k` nj mŕoi Rb` tKvb e`mŕoi cŕeB Zvi mŕutK`mswŕjB Ges we`wi Z mewKŌj mŕutKB Avj Av ZvAvj vi AeMZ ntq`vftKb| Avj Av ZvAvj v etj b—

وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٤٠﴾ (الأحزاب: ٤٠)

ŌAvj Av me`elq ÁvZŌ|¹

2. Avj -wKZvevn ev wj Lb: Gi Ōviv Df`k` AvKvk Ges cġ`eximgn mŕoi cġAvk nvRvi eQi cŕeAvj Av ZvAvj vi me wKQyj vDtn gundŕR tj tL tjtL tqtQb|`j xj , Avj Av ZvAvj v etj bt

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِنَّ ذَلِكَ

عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٢٢﴾ . (الحدديد: ٢٢)

A_@ cġ`extZ Ges e`w³MZfvte tZvgv`i Dci Ggb tKvb wec` Avtm bv, hv RMZ mŕoi cŕeB wKZvte wj wcx Kiv nqwb| wBŌq G Avj Av cŕŕ| mnR|²

3. Avj NgwKq`vZ ev B`Qv : Gi Df`k` Avj Av hv Bf`Q Kti b ZvB nq, Avi wZwb hv Bf`Q Kti b bv Zv KLŕbvB nq bv|`j xj , Avj Av evYx

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ﴿٦٨﴾ . (القصص: ٦٨)

A_@ŌAvcbvi cġfŕhv B`Qv mŕo Kti b|Ō³

1 miv : Avj -AvnRve, AvqvZ-40
2 miv : Avj nv`x` , AvqvZ- 22
3 miv Avj NKvmv, AvqvZ-68

4. Avj Nlvj Kz ev mjo: Gi Df'k` mvi RMZ Zvi mKj Aw`Zi ifc Ges Kgm n GKgvI Avj vB mjo ev gvLj K|` j xj , Avj vB ZvAvj v etj bN

وَلَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا ﴿٢﴾ . (الفرقان: ٢)

A_e_ OvZvb cOZ`K e` mjo KfiQb, AZ:ci tkwaz KfiQ cwi vZfvte|0¹

ZvKj xti weklm Oviv j vf

ZvKj xti weklm Oviv AtbK j vf iqtQ| Zbfa`N

1. ev`v Avj vB eoZi mautK`cwi Pq j vf Kfi, Ges Zvi Avtbi cK`- Zv, e`vcKZv Ges RMtZ tOvU-eo me wKQy Zvi AvqtZi Zv mautK`Rvtb| Avtvi Rvtb Zvi ivRtZi cwi cYzv mautK`th, Zvi AbgwZ Ovov tmLvtb tKvb wKQb msNwZ nq bv|

2. ev`v Zvi mKj KvR GKgvI Avj vB ZvAvj vi Dci wbfP Ki te| tKvb e`i Dci bq| Kvi Y me wKQb Avj vB Ki iqtZ Ptj |

3. gvbl tKvb KvR mdj Zv tctj AnsKvi Ki te bv| Kvi Y G mdj Zv Avj vB c`| t`K Zvi Dci AbjMh gvI | Avj vB ZvK GB KvR Kivi thvM`Zv I Zvi dxK`vb KfiQb|

4. tKvb wOj e`i wein A_ev tKvb wec` t`Lv w`tj AvZvi`pZv I cKwS-j vf nq| Kvi Y tm weklm Kfi mKj wKQb Avj vB B`Ov Ges uKtg nt`Q|

ZvKj xti wbfPZvi hv` t`Lv tvi ki qx weavb

ZvKj xti weklmxi Dci Acwi nvh`th, tm ZvKj xtiK cOjY wmvte tck Kfi, I qvRe Ges nvi vgv KvR RvOZ ntZ cvi te bv Ges tbK KvR Aj mZv cO kO tm Ki te bv|

سئل النبي صلى الله عليه وسلم : أعلم أهل الجنة من أهل النار؟ قال: نعم قال: فقيم

يعلم العاملون؟ قال: كل ميسر لما خلق له. (البخاري و مسلم)

1 miv : Avj -tdvi Kvb, AvqvZ- 2

ivmj miv vB Avj vBv I qvmv vgtK cKekiv ntqOj th, tK RvbtZ cKek Ki te, Avi tK Rvnbv hvt Zv wK Rvbtv ntqtQ ? wZvb ej tj b : n`u, cKkvi x ej j : Zvntj Avgtj i cOqvRb wK ? DEti bex miv vB Avj vBv I qvmv vgt ej tj b, cOZ`tKi Rb` tm ct_ Mgb mnR Kiv ntqtQ th Df'k` ZvK mjo Kiv ntqtQ|¹

th e`w³ ZvKj xtiK vbtvi KvRi %aZvi hv³ wmvte tck Kfi, tm etj Avj vB cvc KvR KivK Avgvi wbcvZtZ wj wceX KfiQb, ZvB Avw Zv Ovov wKfvte ? GB e`w³ Ae`v nj , tKD hw` tRvceR Zvi mautW wbtq hvq, A_ev Zvi B3/4Zvnbx Kfi, tm etj bv Guv Avgvi wbcvZtZ wOj , Kivi wKQb tbB| eis tm Zvi maut` Dxvi Ges Acivaxi wePvti tPov Pwjtq hvq| mZivs, ZvKj xti t`vnb w`tq vbn Kiv wKfvte`ea nte ? Avi tm hLb tKvb vbn Kfi ej te, Guv Avgvi ZvKj xti wOj ? AZtci Zvi vbtvi avivwvKZv Ae`vZ`vKte| eSvi wclq nj gvbl Rvtb bv wcl`tZ wK nte ? Zvntj tm wKfvte gtb Kfi th, Avj vB Zvi wbcvZtZ vbn Kiv wj wceX KfiQb Ges tm vbn cwi Z`vM Kfi bv| Avj vB ZvAvj v ivmj tOY KfiQb, wKZve AeZy`KfiQb| wmvZ gy`vKxtgi eYv w`tqtQb| AvKj -evx, tPvL, Kvb`vb KfiQb| fvtj v-gy` hvPvB Kfi Pjvi thvM`Zv Avj vB ZvAvj v gvbl tK w`tqtQb| AZGe GB me etj tKD Zvi`wqZi GovtZ cvi te bv| Avgt`i Rvbr`i Kvi weevn Ovov thgb mSvb Avtm bv, Lvevi Ovov thgb cwi Zvb Avtm bv, tZgvb Avj vB Avt`k`j v ev`evqb Ges wbtla`tj v eR⁸ Ovov RvbtZ hvl qv hvt bv| ZvB gvbtli Rb` Aek`B Ki Yxq nj Avj vB Ljk nb Ggb KvR Kiv Ges Avj vB AmSb nb Ggb KvR eR⁸ Kfi RvbtZi AbjMvB Kiv Ges GB Rb` Avj vB ZvAvj vi mrvh` Kvgbv Kiv|`pZv Ges Aj mZv cwi nvi Kiv| eimbv KijtB RvbtZ hvl qv hvt bv| Kvi Y Guv Avj vB cY`| Avi Avj vB cY` LpB gj`evb|

n`u, wbcvZ wec` Avc` tZv AvmteB| Guv`i Kiv maut` bq| gvbtli Rvbr DvPZ wec` Avc` ZvKj xti AvtQ etj B nq| ZLb ej te OBBwjj vB I qv BvB Bj vBv i wRDbO| wec``ahavi Y Kiv, Ljk`vKv, tgtb tbl qv cv`v Cgvb`vti i KvR|

1 efvix I gmij g.....

i vmj mvj vj-vv Avj vBin I qvmvj vj etj b—

المؤمن القوي خير وأحب إلى الله من المؤمن الضعيف، وفي كل خير، احرص على ما ينفعك، واستعن بالله ولا تعجز، وإن أصابك شيء فلا تقل: لو أني فعلت كذا وكذا ولكن قل: قدر الله وما شاء الله فعل فإن لو تفتح عمل الشيطان. (رواه مسلم)

`eŷ gŷtbi Zj bvq mej gŷgb DĒg Ges Avj vni wcb | cŌZ tKi gvtSB Kj vb i tqtQ | Zŷg cŌPón Ki tZvgvi gŷtj i Rb | Ges Avj vni mrvnh Kvgbv Ki | AŷgZv cŌKvk Ktiv bv | Avi hw tZvgvi tKvb wec` t`Lv t`q etj v bv, Ōhw Awg Gfite Ki Zvg Zvtj Gi Kg ntZv | eis ej : Avj vB Avgvi wbcwZtZ Gŷv t tL tOb | Avi Avj v hv B"Qv ZvB Ktib | Kvi Y Ōhw Ō kãw kqZvtbi KrtRi c_ Lfj t`q |¹

eÜZi I kÎ"Zv : Bmj vgx` wŷKvŷY

ŌAvj -I qjv I qjv eviv Ō Bmj vgx agŷekŷtmi GKw AwZ ŷi"ZcYŷ K | ŌAvj -I qjv vŷ ktãi A_ eÜZi vcb I Avj -eviv ktãi A_ kÎ"Zv ev mŷúKŷQ` |

gmj gvtbi ev`e Rxeŷb Avj vni Rb` I qjv Ges eviv ev Avj vni Rb` Kvtiv mvŷ_ eÜZi Ges Avj vni Rb`B Kvtiv mvŷ_ kÎ"Zvi th HwZn` w`gvb wQj , Zv gŷQ hvl qv Ges `ŷŷ ntq hvl qvi eo Kvi b nj Avj vni Rb` gmj gvtbi Bev`vZ Ges gŷveŷZ Ktg hvl qv | Kvi Y Avj vni Bev`Z I Zvi Rb` fvŷj vevmv ntj v memKŷj gŷ | G t`tKB gŷveŷZ ev Kvtiv mvŷ_ mŷúK` Dbqb Ges Nŷv ev Kvtiv mvŷ_ mŷúK`ewŷObak i b tewi tq Avŷm | hLbB tKvb e`wŷi gŷa` Avj vni Rb` Bev`Z Ges gŷveŷZ cYŷv Avŷm, ZLbB tm I qjv Ges evivi tŷŷt` AwakZi KvhRi fŷgKv ivŷL | hLbB gmj gvtbi gŷa` c` , bvi x Ges mŷúŷ` i Avmŷŷ Mfxi fŷte cŷek Kij , Ges gbPvB Rxeŷ hvctbi tUvc Zviv wŷtj tdj j , ZLb Zviv gŷtbi B"Qv Ges cŷwE gŷZv hvi Zvi mvŷ_ eÜZi Ges mŷúK`cŷZŷv`i` Kti w`j | H mKj RvMwZK wctq e`i gŷa` wlogMŷnI qvi Kvi ŷY Avj vni Rb` Dey` q`vZ ev `vmwZŷZ `ŷŷZv Avmj |

eÜ ntq coj Zvt`i gŷa` Avj vni Gev`Z Ges gŷveŷZ | AZtci Avj vni Rb` kÎ"Zvi th HwZn` Zvt`i gŷa` wQj Zv gvi vZK fŷte Ktg tMj | AZGe Avgiv ej tZ cwi Avj vni Rb` eÜZi Avj vni Rb`B kÎ"Zv Ges Zvi DcKiY mgŷni gŷ Z: Rb`B nq Avj vni gŷveŷZ I Bev`Z t`tK |

Rvŷv DvPZ I qjv I eviv Cgvtbi Ask | eis Cgvtbi Rb` kZŷ Avj vni ZvAvj v etj b—

تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿٨٠﴾ وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ
أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٨١﴾

0Avrcwb Zv`i AtbKtK t`Lteb Kvtdit`i mv`_ eÜZi Kti | Zviv
wbtrt`i Rb` hv cwmqtqQ Zv Aek`B g` | Zv GB th, Zv`i cÜZ Avj v
ZvAvjv tµvawšZ ntqtQb Ges Zviv wPiKvj Avhvte _vKte| hw` Zviv
Avj v I ivm`j i cÜZ wekym `vcb KiZ Ges hv ivm`j i cÜZ AeZxY`ntqtQ
Zvi cÜZ Zte Zviv Kvtdit`i itK eÜjfc MhY KiZ bv| wKš Zv`i gta`
AtbtKB `jvPvi |¹

Avj vgv Beḡb ZvBvgqv in. G AvqvtZi e`vL`vq etj b, kZ`evaK evtK`i
`we nj kZ`cvlqv tMtj kZ`paxb e`wJl cvlqv hvte| Ab`_vq bq| hv
Avj v evYx

وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ
فَاسِقُونَ ﴿المائدة: ٨١﴾

gta` Avix nid لو (jvl) t`tK tevSvq| hvi A_` hw` Zviv Avj v
cÜZ wekym `vcb I ivm`j i cÜZ AeZxY`el`tqi cÜZ wekym `vcb KiZ Zte
Kvtdit`i itK eÜjfc MhY KiZ bv| GtZ eSv hvq Ašfi Avj v cÜZ Cgvb
Ges Kvtdit`i mv`_ m`úK`GK m`½ Ae`vb KiZ cvti bv| Avtiv eSv
hvq, hviv Kvtdit`i itK eÜjfc MhY KtiQ Zviv Avj v Ges bex m. Ges
bexi cÜZ AeZxY`KZvtei Dci Cgvḡbi th`vex, Zv Zviv cvj b KiQ bv|

Avtiv Rvrv DvPZ th, Avj -I qjv Ges Avj -eviv Cgvḡbi AwAKZi
wbivc` eÜb| thgbw i vmj mvj v Avj vBwv I qvmvj v etj tQb:

أوثق عرى الإيمان الحب في الله والبغض في الله (رواه أحمد والحاكم)

A_` Cgvḡbi AwAKZi wbivc` eÜb ntjv Avj v Rb` eÜZi Ges
Avj v Rb` kT`Zv|²

1 mjv Avj gvtq`vn- 80-81
2 Avng`, ntfKg

00xtbi cYzv, wRnw` SvÜvi cÜZöv A_ev mrKvRi Av`k I Amr
KvRi cÜZiva wqkb mdj nte bv, hZ`Y bv Avj v Rb` eÜZi; Avj v Rb`
Rb` kT`Zv| bv wMhY Kiv nte| kT`-wgti| wePvi bv Kti me gvbl hw`
mwK ct`_i Abymvix ntZv Zte nK`ewZj, Cgvb-Kvdi, Avj v eÜz Ges
kqZvḡbi eÜi gvtS tKvb cv`R` hM hM atj Pj AvmZ bv0|¹

Avy I qvdv web AvKvj (gZy: 513 vn:) Gi GKwJ evK` j` Ki`b|
wZvb etj b—

0tKvb Rbc`i Awavm`i Bmjvg m`úK`g`vqb Kitz hw` Bt`Q
Ktib, Zte gmwrt` Zv`i fixo t`tL Ges Avivdvi gvtV wMtq cKw`úZ
Avl qvR Zv`i j`vevBK Avl qvR t`tL bq| eis GRb` `wó w`te Bmjvgx
kixqtZi kT`t`i mv`_ Zv`i Ae`vḡbi Dci|0

Beḡb Avj `i qw`, Avj ggvix Zv`i Dci Avj v AwfKvc, Zviv M`
Ges ct` `bw`KZv Qwotq RweKv wbeḡ KiZ| tgj vtZ Avmv gvB Pov`vtg
Zv`i eB weµq ntq thZ| tFvM vejvfm Zv`i Rxeb tKtUQ| Zv`i
mgvmtZ `vZtmSal wbgḡb ntqQj| G me Zv`i I H Rbc`i
Awavm`i i Cgvḡbi c` c kvZj nI qvi cḡvY enb Kti|²

0Avj -I qjv v Avj -eviv v A_`

I qjv v A_` ü`Zv, eÜZi; NwböZv|

eviv A_`Nv, kT`Zv, `tZi| gj Z: I qjv v Ges eviv nt`Q gtbi weI q|
Zte Zv gtl Ges A½-cZ`t½ Zv cKvk cIq| I qjv v ev eÜZi; Avj v
ZvAvj v, Zvi ivmj mv. Ges gvgb`i Rb` ntq _vK—

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا ﴿المائدة: ٥٥﴾

0wböq tZvgv`i eÜznj Avj v, Zvi ivmj Ges hviv Cgvb`vi0|³

gvgb`i cÜZ eÜZi; cKvḡki gva`g ntjv Cgvḡbi Kvib Zv`itK
fij evmv, Zv`itK mrvh` Kiv, Zv`i Dci AbMh Kiv, Zv`i Rb` Kj`vY
Kvgbv Kiv, Zv`i Rb` t`vqv Kiv, Zv`itK mvjvg t`qv, Zv`i Amy`

¹ Avl mwK Avj -I i vj Cgvb : kvqL mj vBgvb web Avaj v

² gvbuj Av`wekmi qv 1g LÜ

³ mi v : Avj gvtq`v - 55

e`w³tK t`Ltz hvl qv, Zvt`i gZ e`w³i Kvdb `vd`bi e`e`v Kiv, Zvt`i mmeR tLvR Lei ivLvi BZ`w` |

Kvtdit`i mvt_ kI`Zv cKvtki bwiZi Df`ik` nj Zviv Kvtdi GRb` NYv cKvk Kiv, gmj gvb`i wei`tx Zvt`i mwnh` bv Kiv, Zvt`i tK AvtM mvj vg bv t`I qv, Zvt`i AbMZ bv nl qv, A_ev Zvt`i Kvi tY MeFeva cKvk bv Kiv, Zvt`i AbKib t`tK `f`i _vKv, Bmj vgx kixqZ tgvZvteK nvZ, gL Ges m`ut`i gva`tg Zvt`i wei`tx msMog Kiv, cOqvRtb Kzlix ivo` ev miKvi t`tK Bmj vgx ivo` ev miKvti wnRiZ Kiv| GQovon Kvtdi nl qvi Kvi tY kI`Zv cKvtki Avtiv hZ gva`g AvtQ Zv e`envi Kti kI`Zv cKvk Kiv| we`wiZ Avj vgv KvnZvbx| Avj -I qjv I qjv -eviv A_ev Avj vgv Rvj D` Gi OmKZvej gAvj vZ I qjv gAw`vZ0 t`Lp|

Avntj mpwZ I qjv RvgvZ Gi Rb` Avj -I qjv v

Avntj mpwZ I qjv -RvgvZ gvb) tK `qv Ktib| Ges Zviv nK emwZtj i gta` cv`R` KitZ cvtib| gvgb`i cOZ Zviv hZevb| Zviv ga`cšk, mnvbfwZkxj, Kj`vYKvgx I mpcivgk`vZv| Zviv mKj gmj gvb`K GKvU t`n gtb Ktib| hLbB t`tni tKvb Astk e`_v nq ZLb mg`-t`tn Zv Abife nq| Avj vgv AvBqje mLVXqvbx etj b;

إنه ليلغني عن الرجل من أهل السنة إنه مات فكأنما فقدت بعض أعضائي. (الحجة في

بيان المحجة للأصفهاني (قوام السنة) ٢ / ٤٨٧.

hLb Avgvi KvQ tKvb Avntj mpwZ I qjv RvgvZi gZ`j msev` tcltQ| ZLb Avgvi gtb nq Awig Avgvi GKvU A½ nwi tq tdtj wQ|¹

(Kvl qvgm mpw) ev nv`xtmi AwffveK etj mpcimØ Avj vgv BmgvCj Avj Avmclvnbx etj b —

و على المرء محبة أهل السنة في أي موضع كانوا رجاء محبة الله له.... (رواه

مالك: ١٥٠٣ وأحمد: ٢١٠٢١)

1 Avj üß4vZwcd evqmbj gmv³4vn 2q LÜ, 487cðv

GKRb e`w³i Rb` Aek`B KZ@` nKcšk Avtj g mgvRtK gnvEYZ Kiv| tm thLvtb _vKK bv tKb| G Avkvq th Avj vgv ZvAvj v ZvtK gnvEYZ Kiteb| ivmj (mvt) etj tQb, Avj vgv ZvAvj v etj b: Avgvi gnvEYZ Zvt`i Rb` I qmRe hviv Avgvi Rb` ci`ut`ii mvt_ DVw emv Kti Avgvi Rb` ci`ut`ii mvt_ mv`lvZ Kti |¹

Ggubfvte GKRb e`w³i Aek`B KZ@` we`vAvZcšk`i NYv Kiv, tm thLvtbB _vKKbv tKb|

thb tm Avj vgv Rb` KvDtK gnvEYZ, Avj vgv Rb` KvDtK NYv Kti Ggb e`w³eMf gta` ASF³ ntZ cvti |²

nKcšk`i gta` Avj -I qjv Gi Dcw`wZi KviY nj, Zvt`i gvbnR ev KgEšv GK, cOvY Dc`vcb Ges MhtYi c_I AwfbØ AvKv`vn ev ag` weklm, kixqZ I AvPi tYI Zviv GKB gZ tcvY Kti _vtKb|

Dtj E` th, Avj -I qjv v Øviv Cvgtbi eÜb Ae`vnZ _vtK Ges `vqx nq| KviY Avj -I qjv v Ges Avj -eviv Øviv Df`ik` nq Avj vgv mšwØ| Avi Avj vgv ZvAvj v ntj b, Avj AvwLi ev hvi ci Avi wQytbB| hvi j q tbB, ¶q tbB| Avj vgv Øvov Atb`i mvt_ m`uK`Gifc nq bv| H mKj m`uK`Lp `*Z cwi eZB nq| Ges BnKvj, ciKvj Df`q RMtZ G mKj eÜZi kI`Zvq cwiYZ ntZ cvti |

Kvwdi m`cØvq Avgvt`i kI`

Kvwdi m`cØvq Avgvt`i kI` AZxtZI wQj eZgvtbI AvtQ| PvB Zv RvwZMZ fvte tnvK| thgb: Bù`x Ges Litvb A_ev `agZ`wMx tnvK| Avj vgv ZvAvj v etj b :—

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي

شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً وَيَحَدِّثْكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٢٨﴾ (آل عمران: ٢٨).

ggvbMY thb Ab` gvgb tQto Kvtdit`i tK eÜj fC MhY bv Kti | hviv Gifc Kite Avj vgv mvt_ Zvt`i tKvb m`uK`_vKte bv| Zte hw` tZvgiv

1 gvtj K: 1503, Avgrv` : 21021

2 Avj üß4vZwcd evqmbj gmv³4vn 2q LÜ, 487cðv

Zv`i c¶ t_+K tKvb Awbtói Avk¼v Ki, Zte Zv`i mvf_ mveavbZvi mvf_ _vKte| Avj Av ZvAvj v, Zvi m=úK¶tZvgv`i mZK KtiQb Ges mevBtK Zvi KvQB wdti thZ nte|¹

ÜGB AvqvZi e`vL`vq Avj vq Bebj Kvmxi in. etj b, Avj Av ZvAvj v Cgvb`vi`i wbtla KtiQb Kvtdi`i c¶ mg_ KtiZ| Zv`i fjevmtZ, tMvctb Zv`i KvQ eÜZi evZ`cvvZ| AZ:ci Avj Av ZvAvj v GB etj A½xKvi KtiQb, hviv GBifc Kite, Avj Av mvf_ Zv`i tKvb m=úK¶_vKte bv| A_¶ th lqv v Ges evivi t¶t_ Avj Av ZvAvj vi úKg gvb` Kti bv, Avj Av ZvAvj v Zvi tKvb `vqfvi wbtb bv| Avj Av ZvAvj v etj b—

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ تَجَعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا . (النساء: ١٤٤)

A_¶ tn Cgvb`vi Mb! tZvgiv gvgbMb e`ZxZ Kvtdi`i tK eÜZwmb| bv| tZvgiv wK Ggbw Kti wbtRi Dci Avj Av ZvAvj vi c¶Kv` `j xj Kvqg Kti w`te?²

Avj Av ZvAvj v Avti v etj b—

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ﴿المائدة: ٥١﴾

A_¶ tn gvgbMY! tZvgiv Bù`x I Lpvb`i tK eÜZwmvte MbY Ktiv bv| Zviv GtK Acti i eÜj tZvgv`i gta` th Zv`i mvf_ eÜZi Kite, tm Zv`i B Ašf`|³

GUvB mZ` I ev`eZv hvi wecixZ AvR Aewa j ¶` Kiv hvqwb| th Kvtdi m=úvq Avgt`i kĪ", Avgt`i cÜZc¶, hv cweĪ tKvi Avtbi eÜ AvqvZ Øviv w`i Kiv ntqtQ| Avj Av Zv`i m=úK¶eYØv w`tZ wMtq etj b—

إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُبِينًا ﴿١٠١﴾ (النساء: ١٠١)

1 miv : Avj Bgib - 28
2 miv Avj wbm-144
3 miv : Avj gvtq`v- 51 (BebyKvmxi 1g LÜ:357)

A_¶ wBØq Kvtdi m=úvq tZvgv`i Rb` c¶Kv` kĪ"¹
Avj Av ZvAvj v etj b—

لَا يَرْفُقُونَ فِي مَوْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ﴿١٠٥﴾ (التوبة: ١٠٥)

A_¶ Zviv gh¶v t`q bv tKvb gmv gvbi t¶t_ AvZvqZvi Avi bv A½xKvi i | Avi Zvi vB mxgv j ½bKvi x|²
Avj Av ZvAvj v etj b—

مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ ﴿١٠٥﴾ (البقرة: ١٠٥)

A_¶ Avntj wKZve (Bù`x I Lpvb) I gkwi Kt`i gta` hviv Kvtdi Zv`i gb:cZ bq th, tZvgv`i cvj bKKZ¶ c¶ t_+K tZvgv`i cÜZ tKvb Kj`vY AeZxY¶nvK|³

Avj Av etj b—

وَدَّ كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ﴿١٠٩﴾ (البقرة: ١٠٩)

A_¶ Avntj wKZve (Bù`x I Lpvb) t`i AtbtKB cÜZwsmvKZ: Pvq th, gmv gvbi nevi ci tZvgv`i tK tKvb i Ktg Kvtdi ewbtq t`q| Zv`i KvQ mZ` cÜwYZ nevi ci |⁴

GBfvte Avj Av ZvAvj v Kwidi t`i t_+K Awgt`i tK mZK¶Kti Qb|

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿١٤﴾ (الملك: ١٤)

A_¶ wZwb wK Rvbtb bv, wvwb m¶o KtiQb, wZwb m= Avbx, mg`K ÁvZ|⁵

Avcbvi ü`qtK e¶vbtvi Rb` Avvwb AZxZ I eZgvbi BwZnm t`Ltz cvti b| t`Ltz cvteb, AZxtZ Kvtdi m=úvq wK Kti tQ, eZgvb wK Kiti

1 miv : Avb wbm- 101

2
3 miv Avj evKv-105
4 miv Avj evKv-109
5 miv Avj gj K-14
82

Ges fivel` tZ Zviv wK bv Ki te? Avj w ZvAvj v Bvgv Bebj KvBqjgtK ing Ki`b, hLb wZvb Zvi wKZvte weifbæAa`vq Ki tZ j vMtj b, Zb#a` GKwU Aa`vq Ki tZ b Gfite :

فصل في سياق الآيات الدالة على غش أهل الذمة للمسلمين وعداوتهم وخيانتهم وتمنيهم سوء لهم، معادة الرب تعالى لمن أعزهم أو والاهم أو ولاهم أمر المسلمين (أحكام أهل الذمة ١/٢٣٨)

A_@ GB Aa`vq Bmj vgx ivto` emevmiZ Agmij g mæcD`vq KZR gmj vgvbt` i mv_ cZvi Yv, kI`Zv, wekpmNvZKZv, wec` Kvgbv, gmj vgvbt` i KvD`K Avj w ZvAvj v KZR mæybZ A_ev Zvi eUz A_ev gmj vgvbt` i ivocavb evbvtbvi Kvi tY Avj w ZvAvj vi mv_ `kgnb mæj Z cweI tKvi Avtbi AvqvZ cñt½|¹

Avj -I qjv v Ges Avj -evivi gvb` tU gvbtl i tkYweFw³

I qjv vGes evivi gvb` tU gvbtl wZb cKvi | (GK) cKZ Cgvb`vi Ges mthvM` e`w³eM³ Avgvt` i Aek`B KZ@ nt`Q Zvt` itK gnveYz Kiv| Zvt` i mv_ mæmæUk³vLv | (B) Kwidi Ges gvbtdK| Avgvt` i KZ@ nt`Q Zvt` itK AcQ` Kiv| Zvt` i t`K wivc` _vKv | (wZb) t`vl -I`wU wgnkZ | hv` i Rxeib fvtj v Ges g` DfqUv weivR Ki tQ | Avgvt` i KZ@ nt`Q Zvt` i Cgvb ZvKj qv I ci tñRMvix AbcvtZ Zvt` i gnveYz Kiv | Avevi _bvtn cvcvPvti RwoZ nevi Kvi tY tm AbcvtZ Zvt` i AcQ` Kiv Ges we ti waZv Kiv |

Kwidi t` i mv_ gAvj vZ ev eUzZi weifbæw` K

Kwidi t` i mv_ eUzZi weifbækvLv Ges ifc itqtQ | Avj vgv Aväj j wZd web Aväj ingvb web nvmvb GB cñt½ etj b, gAvj vZ ev eUzZi bvgK KvRuU weifbægvbtbi ntZ cvti |

1 AvnKvgjAvnij w%4gv 1g LÜ:238

(GK) eUzZiU mgcYFvte Bmj vq t`_tK ewni Ges `agZ`wMtK Acwi nvh³ Kti t` q |

(B) eUzZiU gvbtbi w`K w`tq cUgwUi tPtq wbtgæ hv Øviv nvi vq KvR Ges Kweiv tMvbvtn RwoTq cto|¹

Kwidi t` i mv_ th me mæmæUk³ `ag³ t`_tK ewni nI qvtK Acwi nvh³ Kti t` q |

(1) Zb#a` gkwi Kt` i mg_Ø Kiv Ges gmj vgvbt` i wectq | Zvt` i mnvqZv Kiv | thgbwU Avj w ZvAvj v etj tQb,

وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ (المائدة : ٥١)

A_@ Zvt` i mv_ th eUzZi Ki te tm Zvt` i B AS³ nte|²

(2) Avti Kiu ntjv Kvtdi t` i Kvtdi bv ejv | Zvt` i Kdixi e`vcrti wbie _vKv | A_ev mw` nvb nI qv | Ges Zvt` i gZvgZtK mej Kiv |³

(3) Ggvbfrte Kdix Kivi Kvi tY Kvtdi t` itK gnveYz Kiv |⁴

(4) gmj vgvbt` i wei`tx Zvt` i weRq Kvgbv Kiv |⁵

Avj -I qjv v Ges Avj -evivi wekvtmi DcKwi Zv t G bwiZi Dci Ae`vtbi DcKvi nj :

(1) Cgvbtbi `pZv ARØ, `qvqg Ki`bvgq Avj w mšw Øviv mvdj` jvf, Ges gnv cZvckvj x Avj w Amšw ntZ g³ jvf Kiv | thgb Avj w ZvAvj v etj tQb-

رَأَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿٨٠﴾ وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوهُمْ

أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٨١﴾ (المائدة : ٨٠-٨١)

Avcwb Zvt` i AtbKtK t`Lteb Kvtdi t` i mv_ eUzZi Kti | Zviv wbtRt` i Rb` hv cwmTqtQ, Zv Aek`B g` | Zv GB th, Zvt` i cUz Avj w

1 Avj `jvi`m mjbq`vn: 7g LÜ:159

2 miv gvtq`v: 51

3 Avk-wkdv: 2q LÜ-1071

4 Avj I qjv w I qjz Av`vD wdj Bmj vg: 231

5 Avj I qjv v I qjz Av`vD wdj Bmj vg: 68

tμvawšZ ntqtQb| Ges wPiKvj Zviv kw-+fvM Ki+Z _vKtj| hw` Zviv Avj wai cŃZ Ges ivm+ji cŃZ Ges ivm+ji cŃZ hv AeZxY©ntqtQ Zv+Z wekym -vcb KiZ, Zte Kvtdit` i+K eÜi+fc MhY KiZ bv| wKš` Zv+` i gta` A+bt+KB `j vPvi |¹

(2) wec`vc` t_+K wbi vcvEj vF|

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِعُضُوبِهِمْ أَوْلِيَاءَ بَعْضٌ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ (الأنفال

(٧٣ :

A_© Avi hviv Kdix K+it+Q Zviv ci-üi ci-üt+i eÜj| tZvgiv hw` (Dc+iv³) weavb KvhrKi bv Ki Zte c_w_extZ wdrbv | gnwechq t`Lv w`te|²

Avj wgv BebyKvixi in. GB Avqv+Zi e`vL`vq etj b: A_Ń gkwi K t_+K tZvgiv mKtj `+i _vKte| gvgb+` i eÜzev+te| bv nq gvb+li gta` tdrbv we-+i Ki+te| Avi Zvntj v KivR `+eŃ nI qv Ges Kwidi+` i mv+` gvgb+` i tMvj gvj m+ó nI qv| G+Z K+i gvb+li gta` dmv` AivRMZv `xN©mgq Ae-`vb K+i |³

(3) `wbqv+Z m`Qj Zv mgw× ARŃ | Df+q RM+Z m+ŃvRbK Ae-`vb j vF|

R%bK we×vb etj b- Avj w ZvAvj v Be+nxg Avj vBim mj v+g m+ú+K©th ebŃv w` tqtQb Zv+Z GKUwPš+Ki`b| Avj w etj b-

فَلَمَّا اعْتَرَاهُمُ وَمَا يُعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ﴿٤٩﴾

وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ﴿٥٠﴾ . (مریم: ٤٩-٥٠)

A_Ń AZtci wZwb hLb Zv+` i+K Ges Zviv Avj w e`ZxZ hv+` i Ger` Z KiZ, Zv+` i mevB+K cwi Z`wM Ki+tb, ZLb Awig Zv+K `vb Kij v+g BmnvK | BqvK+ Ges cŃZ K+K bex Kij v+g| Awig Zv+` i+K `vb Kij v+g Avgvi AbMh Ges Zv+` i+K w` j v+g mgvP my-L`wZ |⁴

1 m+iv : Avj grtq`v-80-81

2 m+iv Avbdj : 73

3 BebyKvixi 2q LÜ: 316|

4 m+iv gvi qv+g : 49-50

G+Z cZxqgvb nq th, Kvtdi t_+K `+i _vKv mKj m`Qj Zv I m+Ńv+bi KviY| wZwb Av+iv ej+tb, tRtb ivLp Avj wai kŃ+`i t_+K `+i _vKv, Zv+` i+K cZ`vL`vb Kivi gta`B `wbqv | Av+Liv+Zi mdj Zv|

GUv Avj wai eYx—

وَلَا تَزْكُنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا

تُنصَرُونَ. (هود: ١١٣) أضواء البيان للشنقيطي: ٢ / ٤٨٥

ŃAvi tZvgiv Rvtj g+` i cŃZ S+K c+ov bv, Ab`_vq tZvgv+` i t`vh+Li Av_b `ul©Ki+te, Avi Avj w Qvov tZvgv+` i tKD mnvq n+te bv, AZtci tZvgv+` i tKvb mnvvh`I Kiv n+te bv |¹

GUv m+üó D+ŃZi th mKj gnvb e`w³eM©K_vq | Kv+R GB weI qwI ev-erqb K+it+Qb, Av+Rv Avgiv Zv+` i Rb` t`vqv Kwii, Zv+` i+K fv+tv vfv+te `Ńi Y Kwii | Ges mviv Rvntb gvb+li Av+tvPbvq fv+tv wnmv+teB Av+tv wPZ nq | Avj wai mnvvh` Ges cwi YwZ+Z Zv+` i weRq tZv Av+QB |

Awgi`j t+gwg+xb AveyeKi iv. Gi Ae-`vb+K wPš+Ki`b| wZwb agZ`vMx | RvKvZ cŃv+tb A`Kvi Kvixi wei`+x hLb Ae-`vb wbtj b Avj w Zv+K mnvvh` Ki+tb Ges Zvi GB c`+Ń+ci Dm+qv Ń+tb Bmj vgtK kw³kvj x Ki+tb |

Avnj m m+oni Bgv+g Avng` web nv+Ń in. Gi Ae-`vb t`Lp: wZwb te`AvZx m+cŃv+tvqi wei`+x t+mv`Pvi f+wgKv wbtq wQ+tb | wZwb Zv+` i mv+` tZj gvLvgwL K+ibwb, Av+cvl K+ibwb, I wvR Ae-`vb t_+K GKUd btobwb | Avj w ZvAvj v Avntj m+pvZ | qvj RvgvAvZ+K weRq `vb K+ib | ewvZj +K ciwvRZ K+ib |

gnvexi mj vü+`xb AvBqvexi Ae-`vb j Ń Ki`b| wZwb gvj gvb RwiZi GB HwZn` cŃZövi Rb`B m+tmWvi+` i wei`+x j ovB K+ib | Avj w ZvAvj v Zv+K weRq `vb K+ib Ges Kvtdi+` i aŃsm K+ib | G i Kg D`vni Y A+tbK cvl qv hv+te |

Kdij Ges Kwidi+` i cwi Zv+Mi `pvš-

1 m+iv ü` : 113

Avj w ZvAvj v GB gnv HwZn", Ges GB t¶t¶ Zvi tcih Z bex-i v m j MY Zvi Avt` k wKfvte KvhRi Kti tQb, Zv gnvM'S' Avj tKvi Avtb wewfba`vfb D t j L-Kti tQb| Zb#a` Avj w eYx-

قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ ﴿١٩﴾ (الانعام: ١٩)

0Avcib etj w b wZwb GKgvI Dcvm| Awig Aek`B tZvgv` i wki K t_ tK gP |¹

Behng Av: m=utK°Avj w ZvAvj v etj b:

قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٧٨﴾ (الأنعام: ٧٨)

0tn Avgvi m=c0vq! tZvgiv th me w el q tK wki K Ki , Awig H me t_ tK gP |²

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَاءٌ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدُّهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٤﴾ (الممتحنة: ٤)

0tZvgv` i Rb` Behng Ges Zvi Abymvix` i gta` i tqtQ DĒg Av` k° Zviv Zvt` i m=c0vq tK etj wjt tZvgv` i mvf_ Ges tZvgiv Avj w ZvAvj vi cwietZ°hvi Gev` Z Ki , Zvi mvf_ Avgv` i tKvb m=úK°tbB| Avgiv tZvgv` i tK gwmbv| tZvgv` i | Avgv` i gta` m wó nj kT`Zv | w et0 | wPi Kv t j i Rb` , hw` bv tZvgiv GK Avj w ZvAvj vi c0Z wekpm` vcb Ki | Zte e`wZµg Zvi wZvi c0Z Behng Gi Dw` t Awig w b0qB tZvgvi Rb` ¶gv c0_ Bv Kie Ges tZvgvi e`vcv`i Awig Avj w w bKU tKvb AwKvi i wL bv | tn Avgv` i cvj bKZ¶ Avgv` i tZv Avcbvi B Dci w bF° Kti wQ | Avcbvi B Awfgt` x ntqIQ Ges c0`veZ0 tZv Avcbvi B w bKU |³

AZGe gmj gvb` i Rb` Behntgi gta` DĒg Av` k° i tqtQ | Zv ntj v, Avj w ZvAvj vi mvf_ Ges Zvi gvgb ev`v` i mvf_ eÜZi m wó Avi Kvtdi |

1 miv Avj AvbAvq-19
2 miv Avj AvbAvq:78
3 miv Avj ggzwnbv- 4

gkw Kt` i c0`vL`vb t¶t¶ | i aygwI GKw w el q e`ZxZ, Avi Zv nj Behng Av: Zvi Kvtdi wZvi Rb` Avj w ZvAvj vi w bKU ¶gv c0_ Bv Kiv | Gt¶t¶ Zvi Abymv Y Kiv nte bv | Ab` AvqvZ Behng Av: Zvi wZvi Rb` th ¶gv c0_ Bv Kti tQb tm m=utK°Avj w etj b-

وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَن مَّوْعِدَةٍ وَعَدَّهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ. (التوبة: ١١٤)

A_° Avi Behng KZK` xq wZvi gMtdivZ Kvgbv wQj tKej tmb c0Zk0zi Kvi tY, hv wZwb Zvi mvf_ Kti wQj b | AZ:ci hLb Zvi Kv tQ G K_ v c0Kv t c j th, tm Avj w ZvAvj vi kT` , ZLb Zvi mvf_ m=úK°QbaKti wbtj b | w b: m t` t n Behng wQj b eo tKvgj ü` q, mnbkxj |¹

G AvqvZ 0vi v c0Zxqgvb nq th, Avj w bex Behng Av. Avj -I qj v Ges Avj -evitK LpB `i tZi mvf_ ev`evqb Kti tQb | GgbwK hLb Zvi w bKU cw`vi nj th Zvi wZvi Avj w ZvAvj vi kT` Zr¶bvZ wZwb Zvi mvf_ m=úK°QbaKti tNvI Yv w t j b |

Avj w ZvAvj v etj b—

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَعَلَيَّ إِجْرَامِي وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَجْرِمُونَ ﴿٣٥﴾ (هود: ٣٥)

0Zvi v wK etj , Avcib tKvi Avb i Pbv Kti Gtb tQb? Avcib etj w b Awig hw` i Pbv Kti Gtb` wK, Zte tm Aciva Avgvi Dci eZ¶e | Avi tZvgiv th me Aciva Ki , Zvi mvf_ Avgvi tKvb m=úK°tbB |²

cL`vZ Zvdmxi Kvi K Avj vgw tkL mvAw` x ýt j b, GB AvqvZ 0vi v bn Av. | D t j k` ntZ cvt i b | Ges Avgv` i bex gnv`\$ mv. | D t j k` ntZ cvt i b |³

Gvgb fvte Avj w ZvAvj v tdi AvDb tK gmv Av. Gi kT` etj eY0v Kti tQb | Avj w ZvAvj v etj b,

1 miv AvZ Zvl ein-144
2 miv ü` -35
3 ZvBimi` j Kwivgi i vngvb- 381

أَنْ أَفْذِيهِ فِي التَّابُوتِ فَأَقْدِفِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِيهِ السَّاحِلَ يَأْخُذْهُ عُدُوٌّ لِي وَعَدُوٌّ لَهُ.

(طه: ٣٩)

Ōth Zvg gmvfK vms` fK ivL, AZ:ci Zv`wi qvq fwmfK `vl | AZ:ci `wi qv ZvfK Zxfi tVtj w te| ZvfK Avgvi kT` | Zvi kT` DwTq wote|¹

Gi KgB wQj cteRvi bex ivmj. Av. t` i %wKó| Avj w ZvAvj v etj b,

أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَاهُمْ أَقْتَدِهِ ﴿٩٠﴾ (الانعام: ٩٠)

Giv Ggb wQj hvf` i tK Avj w ZvAvj v c_ cŌ kŌ Kti wQj b| AZGe Avcwb| Zvf` i c_ Abjmi b Ki`b|²

Ggub fVte Avj -I qvj v Ges Avj -eviv ev`evqtb gmvf` mv. Gi tMsi egq RxebfZ w`sqKi `pvtš+ mgvtek NtUwQj | Avj w ZvAvj v etj b,

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ (الفتح: ٢٩)

A_© gmvf` Avj w ZvAvj vi ivmj Ges Zvi mnPiMY Kvtidit` i cŌZ KfVvi, wbfRt` i gta` ci`ui mnvbfvZkxj |³

wZwb wQj b, AbK`úvi bex, exiZji bex| niw tgvfgbt` i mvf_ Zvi eUfZji m`úfK`Avj w ZvAvj v etj b,

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ

رَحِيمٌ ﴿١٢٨﴾ (التوبة: ١٢٨)

ŌtZvgv` i KvQ GtmtQ tZvgv` i ga` t`fKB GKRB ivmj | wZwb tZvgv` i g½j Kvgx, tgvfgbt` i cŌZ tmkxj, `qvqg|⁴

Rvixi web Avāj w evRvj x iv. etj b, Avgiv mKvj tejv ivmj mv. Gi wBKU Ae`vb Kti wQj vg| BwZgta` bMæcv, cŌq Dj ½ Ges Mj vq Ztj vqvi Sij tq ghvi tMvT` i mKj tj vK A_ev tekxi fVM bex mv. Gi KvQ Dcw`Z ntj b| bexRx Zvf` i gta` Afve AbUb j`T` Kti Aw`i ntq tMj b| wFZti cŌek Ki tj b, Avevi tei ntj b| Gi gta` mvj vZi mgq ntj wej vj iv. fK

1 miv tZynv-39
2 miv Avj AvbAvq-90
3 miv Avj dvZn-29
4 miv : AvZ ZvI er-128

Avhvftbi Avf`k w`tj b| Ges mvj vZ KvTqg Kti mrvvft` i Dfifk` GB gfg© fvlY w`tj b, Ōtn gybe mgvR! tZvgiv tZvgv` i cvj bKZfK fq Ki | wwb tZvgv` i tK GK e`w³ t`fK mvo Kti fQb Ges wwb Zvi t`fK Zvi mwzbxK mvo Kti fQb| Avi we`vi Kti fQb Zvf` i `Rb t`fK AMwZ cj`l | bvi x| Avi Avj w fK fq Ki, hvi bvtg tZvgiv GfK Actii wBKU Avte`b Kti `vK Ges AvZkq `Rbt` i e`vcvti mZKZv Aej`b Ki | wŌq Avj w tZvgv` i e`vcvti mPZb itqfQb| gvgbMY! tZvgiv Avj w fK fq Ki | cŌZ`K e`w³ i DvPZ AvMvgxKvtj i Rb` tm wK tcŌY Kti Zv wPšv`Kiv| Avj w ZvAvj v fK fq Ki tZ `vK| tZvgiv hv Ki Avj w ZvAvj v tm m`úfK`Lei ivfLb| tKvb e`w³ w`bvi, tKvb e`w³ w`invg, tKn Kvco tKn Mg tKn tLRj `vb Kitj b| bex mv. ejtj b, tLRfii Ask wtkl ntj l `vb Ki | eYbKvix etj b, R%K Avbmiv mrvvexl Lv`i GK `c hv enb KitZ Zvi Lp Kó nrvQj, wbtq nvrRi ntj b| AZ:ci avivewvKfVte gvby AvmtZB `vKj | Avwg Lv`i GKwU Ges Kvctoi GKwU wJv bexvRi mvgtb t`Ltz tcjvg| bexvRi gLgŪj t`Ljvg thb `fYf` cj fK Avtj wKZ ntq tMj | AZ:ci ivmj mv. etj b, th e`w³ Bmj vtg tKvb fvj i wZ cŌZŌ Kti, GB Rb` tm mvl qve cvte| Ges Zvi ci Zvi GB i wZ Abhvqx tKn KvR Kitj H mvl qvel tm cvte| Zte Zvf` i mvl qve ntZ bb`Zg Kgvfbv nte bv|¹

Avj wv beex ivn: etj b, bex mv. Lvk nevi KvY nj, mrvvft` i `*Z Avj wv AbMZ` Kiv, Avj wv Rb` Zvf` i m`ú` `vb Kiv, Avj wv ivmfj i Avf`k cvj b Kiv, AvMZ Afvex tj vKt` i Afve `f Kiv, gmvj gvtbiv GfK Actii cŌZ mnvbfvZ t`Lvfbv Ges fvj l tbKKvtR mnvqZv Kiv, gvbfli DvPZ GB RvZxq tKvb wKŌfZ `wó cotj Lvk nl qv, Avb>` cŌvk Kiv, Ges gvbfli i Lvk-Avb>` Dfj wLZ KvifYB nl qv DvPZ| Avi Avj wv kT`f` i mvf_ Ges bex mv: Gi `jgbt` i mvf_ Nyv cŌvk Kiv, G e`vcvti Avj wv Zvi bex Ges Zvi Abjvix mrvvft` i m`úfK`etj b:

1 gmj g -1017
90

مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى
سُوْقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً
وَأَجْرًا عَظِيمًا . (الفتح : ٢٩)

ŌZvI ivtZ Zvt` i Ae`v Gifc Ges BwĀtj Zvt` i Ae`v thgb GKwU Priv
MvQ| hv t_ tK wBMZ nq wKkj q, AZ:ci Zv k³ | gReZ nq| Ges KvŰi
Dci `vovq `pfvte| PvlxtK Avbþ` AwffZ Kti | hvZ Avj w Zvt` i ōviv
Kvtdit` i AšRj v mjo Ktib| Zvt` i gta` hviv weklm `vcb Kti Ges
mrKg⁹Kti Avj w Zvt` i tK q|gv l gnv cij⁹vti i lqv` v w tqŰb|¹
ū`vqveqvi mŰtZ i vmj mv. th mKj DU hten Kti wŰtj b, Zb#a` GKwU
wQj AveYRvtntj i | DfĀk` wQj Zvi gva`tg gkwi Kt` i AšRj v mjo Kiv|
Avi GB DU e` i hþx bex mv. hþj f` mæú` wmwte tctqŰtj b|²
GB Nubv ntZ Avj vev Bebj KvBqjg D×veb Kti tŰb, Avj w ZvAvj vi
kĀ`t` i mvŰ_ tµvawšZ n l qv DĒg|³
DfĀk` nj Avgiv bex mv. Gi wbt` Rbvq e`vcK Ges mweR w`tK `wó
w`e| wZwb `iayingtZi bex, D`viZvi bex, ū`Zvi bex etj Avgiv gtb
Kitev bv, tZgwb Zvi wecw Zl gtb Kitev bv| eis Zvi cwĀ Rxebx ntZ
Avgiv Df q w`K MhY Kie| Ges Avj -l qj v Ges Avj -evivtK cKZ ifc
`vb Kitev| Abjfcfvte GB bwiZ Avgv` i Rxeþ Gÿs gvbŰl i gta` wekŰm,
K_vq, KvŰR Avgiv ev`evq Kitev| Avi GUv mæe nte, Avj w wKZve Ges
bex mv. Gi mþwZi mvŰ_ mæú³ nevi gva`tg| BwZnm Aa`qb Kiv, nKj
Ges emZtj i msNvtZi BwZnm chĀj vPbv Kiv, GB DæšZi cwipq Ges
agK w:tkl Kivi kĀ`t` i cŰZvi Yv l Pµvš-D` NvUb Kiv| Avj -l qj v Ges
Avj -evivtK cKZ ifc`vþb KvŰRi e`e`v MhY Kiv| thgb Avj w cŰ_ `vb
Kiv| Avntj mþwZ l qj RvgvZ ev nKcµš` tjvKt` i mvŰ_ mæúK⁹MŰo
tZjv| cŰ_exi th tKvb cŰšB tnvK Zvt` i tLvR-Lei tbq|

1 mi v Avj dvZn-29
2 hv`j giAvŰ` 1g LÜ:134
3 hv`j giAvŰ` 2q LÜ-301

tkl w`em

tkl w`em ev gnvclj q w`em| th w`etm Avj w mKj mjo tK wmwve l
cŰZ`vbi Rb` cpi`wĀ Z Kiteb| tkl w`em ej vi KviY ntjv Gi ci Avi
tKvb bZb w`em D`q nte bv| RvbwZemx Avi Rvnbvgevmx Zvt` i wBR wBR
Ae`vþb `vqxfvte emevm Kite|

tkl w`etmi Dci Cgwb ej tZ ešvq t

wKqvZ w`etm th mKj wel q msNwZ nte tm_tj vi Dci weklm `vcb|
thgb: cpi`l vb, cþRfeb, wmwve, wgrvb ev cvj w`cj wmi vZ Ges gnvclj tqi
cŰegZi, KeŰi cKæ Kei Rxeb, gnvclj tqi cŰi RvbwZ ev Rvnbvge
Ae`vþb|

AvtLivZi thme wel q mvavi Yfvte emwZ ntqŰ tm_tj v mvavi Y fvte
Ges tm me wel q we`wii Z fvte emwZ ntqŰ tm_tj v we`wii Z fvte weklm
Kiv| thgb: Kei Avhve, wmsMvq dĀK, nmi gvŰv gvbl RvgvtqŰZi aib,
wgrvb, wmi vZ BZ`w` |

Ki Avbj Kwig l nv`xm kixtd Mvtqe wel q eYŰv GtmtŰ hvi cŰZ weklm
`vcb bv Kitev ev`vi Cgwb cwĀ cY`ntē bv| Avj w ZvAvj v etj b-

ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ
وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٣﴾ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ
يُوقِنُونَ ﴿٤﴾ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿البقرة: ٢-٥﴾

G tmB wKZve hvZ tKvb mþ`n tbB| c_ cŰkŰKvix ci tnhMvi t` i
Rb`| hviv Mvtqe wel tqi Dci weklm `vcb Kti Ges mĵvZ cŰZōv Kti |
Avi Awig Zvt` i tK th wĀRK `vb Kti wZv t_ tK e`vq Kti | Ges hviv
weklm `vcb Kti tŰ tmme wel tqi Dci hv wKQytZvgvi cŰZ AeZxY`ntqŰ
Ges tmme wel tqi Dci hv tZvgvi ceŰZĀ` i cŰZ AeZxY`ntqŰ Avi

AvfLivZtK hviv wbuOZ etj weklym Kti | ZvivB wbtRt` i cvj bKZf c¶
t_tK mc_ cOß, Avi ZvivB h_v_¶ndj Kv|¹

tkl w`etmi msu¶ß eY¶v

K) gZi : ألموت

gZi ciKvtj i gwAj ev cvšwbevm _tjvi gta` cOg| hw`I gZi Avgvi
mvgtbB NtU wKš' ev`eZv ntj v i fn ewni nl qvi aib gZi mvt_ tdti `v` i
Kt_vcK_b Ges gZi mvgtb Zvi cwi Zvc A_ev m=¶wBZ nl qv BZ`w` meB
A`k` w¶elq|

gZitZ weklym `vcb ej tZ e¶vqt

* weklym Kiv th mKj m¶oi Rb` gZi Acwi nvh¶ Avj w¶ etj b—

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿٢٦﴾ وَيَبْقَى وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٢٧﴾ الرحمن

f-c¶oi me wKQß aYsmkxj , GKgvI Avcbvi g¶ngvgq I gnvbf¶
cvj bKZf mEv Qvov|²

* cOZ`tki gZi wba¶i Z mgq nte e`Z`q nte bv| Avj w¶ etj b—

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَابًا مُؤَجَّلًا (آل عمران: ١٤٥)

A_¶ Avj w¶i Avt`k e`wZZ Kv¶iv gZi nte bv Gi Rb` GKUv mgq
wba¶i Z i tqtQ|³

* G wba¶i Z mgq Avj w¶ ZvAvj v Qvov tKn Rvtb bv| Avj w¶ etj b-

وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَآذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ. (لقمان: ٣٤)

tKD Rvtbbv AvMgx Kj` tm wK DcvRß Ki te Ges tKD Rvtbbv tKvb
t`tk tm gZi eiY Ki te|⁴

* gZitK `šiy I Aš¶i Kí bv Kiv t

1 miv : evKiv: 2-5
2 miv : Avi -ivn¶vb-26-27
3 miv : Avj -Bgivb-145
4 miv : tj vKgvb- 34

قال رسول الله صلي الله عليه وسلم: أكثروا ذكر هادم اللذات الموت. (رواه

الترمذي: ٢٢٢٩)

`¶ , m¶ webóKvix gZitK Awak cwi gv¶Y `šiy Ki |¹

* mr Kg¶m¶uv` tbi gva`tg gZi c¶teB c¶wZ M¶Y | Avj w¶ etj b-

اسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ مَا لَكُمْ مِنْ مَلْجَأٍ يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ

تكبير ﴿الشورى: ٤٧﴾

Avj w¶i c¶¶ t_tK Aek`¶vex w`em Avmvi c¶e¶tZvgiv tZvgv¶` i cvj b
KZf Avt`k gvb` Ki thw`b tZvgv¶` i tKvb Avk¶j`_j _vKte bv Ges Zv
wbti vaKvix tKD _vKte bv|²

L) «: -I c¶¶ kw¶- wRAvmv ci x¶¶v k¶w`- سوال القبر...)

eviv w Be¶b Avthe t_tK ewYß bex mj vj-w Avj vB¶n I qv mvj v¶ etj b-

يُبَيِّنُ اللَّهُ لَ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ (إبراهيم: ٢٧)

Avj w¶ g¶gbt` i tK gReß evK` ¶viv gReß Ktib cw_¶ Rre¶b Ges
ci Kvtj |³

AvqvZwU Ke¶i i Avhve m¶utK¶AeZxY¶ntqtQ:

فيقال له: من ربك فيقول ربي الله ونبيي محمد صلي الله عليه وسلم

A_¶: gZ e`w³tK c¶k¶Kiv nte tZvgiv c¶fytK ? tm DEi ej te Avgvi
c¶fyAvj w¶, Avgvi bex gnv¶š` mj vj-w Avj vB¶n I qv mvj v¶|

GuvB Avj w¶i evYx- الَّ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ

﴿مسلّم: ٥١١٧﴾ ¶viv D¶`k`|⁴

Avj w¶ ZvAvj v tdi AvD¶bi tMvT¶xq tj vKRb m¶utK¶RwbtqtQb th,
wKqvgtZi c¶e¶Zv¶` i tK Rvnbv¶gi mvgtb Dcw`Z Kiv nte | Avj w¶ etj b-

1 wZingRx : 2229
2 miv : Avk`iiv- 48
3 miv : Be¶ng - 27.
4 g¶mj : 5117
94

النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ﴿الغافر: ٤٦﴾

OmKvtj I mU`vq Zvt` i tK Av, tbi mvgtb tck Kiv nq Ges thw`b tKqvgZ msNwUZ nte, tmw`b Avt`k Kiv nte tdivDb tMvTtK KwWbZi Avhrte `wLj Ki |¹

قال صلي الله عليه وسلم: إن أحدكم إذا مات عرض عليه مقعده بالغداة والعشي وإلا كان من أهل الجنة فمن أهل الجنة وإلا كان من أهل النار فمن أهل النار فيقال: هذا مقعدك حتى يبعثك الله يوم القيامة. (البخاري: ١٢٩٠)

i vmj mj vAvj vBwn I qv mvj vG etj b: gvb tI i gZi ci mKvj mU`v Zvi Ae`vb tK Zvi mvgtb Dcw`Z Kiv nq | RvbwZevmx ntj RvbwZtK Avi Rvnbvgevmx ntj RvnbvgtK | AZtci ej v nq wKqvgZ w`etm cpi`I tbi ci G nte tZvgvi Avevm`j |²

(M) يوم القيامة gnv cJ q w`em

(1) wKqvgtZi Avj vgZ `B cKvi (1) tQvU Avj vgZ (2) eo Avj vgZ tQvU Avj vgZ wKQycKvk tctqtQ | * bex mj vAvj vBwn I qv mvj vG Gi AvMgb, thgb nv`xtm ewYZ ntqtQ-

بعثت أنا والساعة كهاتين وأشار بالسبابة (البخاري: ٢٠٢٣ و مسلم: ١٤٣٥)

A_©: Avmg tclit Z nI qv I wKqvgZ msNwUZi gta` G `yU i gZ `tZi Ges wZwb kvrv`vZ Avzvj i w`tK CwZ Ki tj b |³

أن يرفع العلم ويظهر الجهل ويفشوا الزنا ويشرب الخمر ويكثر النساء ويقل الرجال (البخاري: ٤٨٣٠ مسلم: ٤٨٢٥)

1 miv : Mvtdi -46
2 eLvi x-1290
3 eLvi x-2023, gmnj g-1435

cKZ Avb DmTq tbqv, gLZv eJx, e`wvFPvti i e`vcKZv, g`cvb, bvixi msL`v eJx, cj`ti i msL`v Ktg hvI qv GgbwK cAvk Rb bvixi ZEYeavqK nte gvI GKRb cj`I |¹

* AvgvbZ aYsm

aYstmi e`vL`vq i vmj mj vAvj vBwn I qv mvj vG ej tj b t

إذا أسند الأمر لغير أهله فانتظر الساعة. (البخاري: ٦٠١٥)

A_©hw` tbZZ; A`thwM` tj vKtK t`qv nq Zte wKqvgtZi Atc`v Ki |²
* cLZgvi Dcvmbv

عبادة الأوثان في هذه الأمة وكثرة الزلازل وتقارب الزمان. (البخاري)

cLZgvi Dcvmbv, AvwKvvti fvgK`u, mgq Lp KvQvKwQ gtb nI qv |³
* Bu`xt` i mvj`_j ovB

لا تقوم الساعة حتى يقاتل المسلمون اليهود فيقتلهم المسلمون حتى يختبئ اليهودي من

وراء الحجر والشجر.. (مسلم: ٥٢٠٣)

ZZY chS-wKqvgZ KvTqg nte bv hZYIY bv gmnj gvbMb Bqv`xt` i wei`tx hK Ki te Ges gmnj gMY Bqv`xt` i nZ`v Ki te Ggb wK G j ovBtq Bu`x gmnj g AvZstK MvQ I cv`ti i AvZ#Mvcb Kti I tkl i`v cvte bv | MvQ gmnj gtK etj w`te Avgvi tcQtB Bu`x AvZ#Mvcb Kti AvtQ ZvtK nZ`v Ki | Zte Mvi Kv` bvgK MvQ ej tebv |⁴

wKqvgtZi eo Avj vgZ

uhvqdv web DmvB` ntZ ewYZ wZwb etj b: Avgiv Avtj vPbv KimQj vg BtZv gta` bex mj vAvj vBwn I qv mvj vG Gtm etj b: tZvgiv wK Avtj vPbv Ki Q? Avgiv ej j vg wKqvgZ wcl q, wZwb ej tj b-

1 eLvi x:4830- gmnj g:4825

2 eLvi x-6015

3 eLvi x

4 gmnj g : 5203

إنها لن تقوم حتى تروا قبلها عشر آيات.
nTe bv| `v`vb ev aqv, `v3/4vj, `veYn, (RŠ' weʔkI) cWōgvKvʔk mʔhʔ q,
Cmv Beʔb gvi qvʔgi AvMgb, BqvRʔR gvRʔR, WZbW am; cʔeʔam, cWōʔg am,
RwRivZj Avite am, Bqvʔgb ʔ_ʔK Av, b cKvk hv gvbʔI Zvov Kʔi
gvnkvʔi (RgvʔqʔZi `vb) vbʔq hvʔe|¹

avi vevnK fivʔe WkqvʔZi eo Avj vgz (Avj vʔB fivʔj v Rvʔbb) vbqʔc t
(1) cZxʔxZ gvn`xi cKvk| i vmj mj vʔvʔ Avj vBv I qv mvj vʔ etj b-
يخرج في آخر أمتي المهدي يسقيه الله الغيث وتخرج الأرض نباتها ويعطي المال
صاحا وتكثر الماشية وتعظم الأمة ويعيش سبعا أو ثمانية (الحاكم وصحيح اللباني
استاده)

Avgvi DʔʔZi tkl chʔq ōgvn`xŌ Avmʔe chʔʔ eʔw w`ʔq ZvʔK Avj vʔ
mrvnʔ Kiteb| Rvʔʔb cʔi dj b nʔe, mʔu` eʔx cvʔe, e`vcKvʔi Rbvʔe
Mew` ci, eʔx cvʔe DʔʔZi gvb-ghʔ v, mvZ A_ev AvU eQi G Ae`v enj
_vKʔe|²
(2) `v3/4vj i cKvk (Bnv GK gnv wdrbv) i vmj mj vʔvʔ Avj vBv I qv
mvj vʔ etj b-

ألا أحدثكم حديثا عن الدجال ما حدث به نبي قومه إنه أعور وإنه يجيء بمثل الجنة
والنار فالتى يقول إنها الجنة هي النار وإني أنذركم كما أنذر به نوح قومه. (البخاري كتاب
الفتن: ومسلم: ٥٢٢٧)

A_ʔ Awg Wk ʔZvʔv` i ʔK `v3/4vj mʔuʔKʔej ʔevbv? th mʔuʔKʔKvʔ bex
Zvi RvWʔʔK etj bvb, tm nʔe GK Pʔʔnx, tm RvbvZ, Rvnbvʔgi cʔZ`Qwe
ʔ`Lvʔ mʔʔg nʔe, tm thUvʔK RvbvZ ej ʔe tmUʔB nʔe Rvnbvʔg| bʔ Zvi
RvWʔʔK ʔhfivʔe mZKʔʔi ʔQ AwgI ʔZvʔv` i Abjʔc mZKʔKi w|³

1 gmj g
2 nvʔKg
3 gmj g-5227

`v3/4vj i tdrbv nʔZ gʔʔi Rb` mʔv Kvʔʔdi cŌg A_ev tkl `k
AvqvZ tndR Kiv|

(3) Cmv Avj vBvnm mvj vʔgi AeZiY

`v3/4vj i ci WZvb AvMgb Kiteb Ges `v3/4vj ʔK nZ`v Kiteb| i vmj
mj vʔvʔ Avj vBv I qv mvj vʔ etj b-

والذي نفسي بيده ليوشكن أن ينزل فيكم ابن مريم حكما وعدلا يكسر الصليب ويقتل
الخنزير ويضع الجزية ويفيض المال حتى لا يقبله أحد حتى تكون السجدة الواحدة خيرا
من الدنيا وما فيها. (البخاري: ٣١٩٢)

hvi nvʔZ Avgvi Rxb Zvi kc_, Avʔʔi B Cmv Beʔb gvi Bqvʔg ʔZvʔv` i
gvʔS AeZiY Kite bʔvq wePviK I kvnK Wnmvʔe, ʔk fivʔʔe, iKi nZ`v
Kite, LvRbv-U`v. ewZj Kite, mʔu` GʔZv ʔevk cwi gvbʔ eʔx cvʔe th
ʔKn Kvʔiv KvŌ ʔ_ʔK MʔY Kite bv| H mgqKvi GKw tmR`vi gʔ` `ʔbqv
I Gi gʔa` hv WkQyAvʔQ Zvi ʔʔʔʔI ʔevk nʔe|¹

(4) BqvRʔR gvRʔRi cKvk : Zvii Cmv I Cgvb`vi ʔ_ʔK Zi cvnʔo
Aveʔ Kʔi ʔdj ʔe| AZʔci Avj vʔ BqvRʔRy gvRʔRʔK aʔsm Kiteb, cWl
ʔcŌY Kʔi Zv`i Dci vbʔʔc Kiteb, Zvi B`Qvbʔhvqx ewi elʔ Kiteb,
Rvʔʔbi eiKZ cKvk cvʔe| AZʔci GKw cweI evZvm cWʔʔq gvgbʔ i
AvZʔ_ʔj ʔK gZi w`ʔeb| hvʔZ WkqvʔZ ʔ`vI ʔ_ʔi Dci mSvWZ nq|

(5) cWōgvKvʔk mʔhʔ q t

Avj vʔ etj b-

يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ أَمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي
إِيْمَانِهَا خَيْرًا. (الأنعام: ١٥٨)

Ōth w`b Avcbvi cvj b KZʔ ʔKvb w`kʔ Avmʔe, tmw`b Ggb ʔKvb
e`wʔi wekʔm `vcb Zvi Rb` dj cʔh-nʔe bv, th cʔeʔ_ʔK wekʔm `vcb
Kʔi vb Wksev `ʔq wekʔm Abʔvqx ʔKvb iʔc mrKgʔKʔi vb|²

i vmj mj vʔvʔ Avj vBv I qv mvj vʔ etj bN

1 eʔvi x : 3192
2 mʔv : Avj -AvbAvg- 158
98

لا تقوم الساعة حتى تطلع الشمس من مغربها فإذا طلعت ورآها الناس آمنوا أجمعون

وذلك حتى لا ينفع نفسا إيمانها ثم قرأ الآية. (البخاري: ٤٢٩٦: و مسلم: ٦٠٢٥ نحوه)

0cW0gvKvfk m#hP tqi c#e@KqvgZ msNwWZ n#e bv| hLb cW0gvKvfk Dw Z n#e gvb| Zv Aetj vKb Ki#e, mevB Cgvb Kej Ki#e, WKS' GUV Ggb mgq hLb Cgvb tKvb DcKvfi Avm#e bv| AZtci wZwb

يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي

إِيْمَانِهَا خَيْرًا (الأنعام: ١٥٨)

0fh w`b Avcbvi cvj b KZ# tKvb w`k0 Avm#e, tmw`b Ggb tKvb e`w3i wekjm `vcb Zvi Rb` dj c#h-n#e bv, th c#e@t_#K wekjm `vcb K#i w# Wksev `#q wekjm Abhvqx tKvb ifc mrKg@K#i w#|0

AvqvZwU cW Ki#j b|¹

من تاب قبل أن تطلع الشمس من مغربها تاب الله عليه. (مسلم: ٤٨٧٢)

cW0gvKvfk m#hP tqi ce@chS-Avj w Zvi ev Kej Ki#eb|²

i vmj mj v#v Avj vBwmm mvj vg etj b—

أن أول الآيات خروجا طلوع الشمس من مغربها و خروج الدابة على الناس ضحى

وأيتهما كانت قبل صاحبتهما فالأخرى على إثرها قريبا منها. (مسلم: ٥٢٣٤)

0wKqvg#Zi c0_g w`#K cKw#Z Avj vgt#Zi gta` cW0gvKvfk m#hP q, mKvj tejv `veYvZj Avi` (hvi cKwZ Avj w#B fv#j v Rv#bb) Gi cKvk, Gi gta` thwUB Av#M tnvK Gi wKQyc#i wZxqWU NU#e|³

(6) `veYvZj Ave#` i cKvk: Zvi cKwZ Avj w#B fv#j v Rv#b, Avj w# etj b-

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا

يُوقِنُونَ ﴿النمل: ٨٢﴾

1 eLvi x-:4296gmj g: 6025
2 gmj g : 4872
3 gmj g: 5234

0hLb c0Zk0wZ (wKqvgZ) mgwMZ n#e ZLb Awg Zv#` i mvgtb fMF© t_#K GKwU Rxe w#MZ Kie| tm gvb#l i mv#_K_v ej #e| GKvi#b th gvb| Avgvi w`k#mga wekjm Ki Z bv|¹

(7) Avw#ecvZ : Kv0qv#i Av`b t_#K Av_b ewni n#e| Av_b gvb|#K GKwU `v#b w#q GKwZ K#i tdj #e G Avj vgZ cKvk nI qvi ci `w#qv#Z Avi tKvb Avj vgZ cKvk n#e bv| GUV tkI n#j B wmsMvq dK n#e|

wmsMvq dK:

dK w`#eb wdw kZv Bm#wdj | wei x gZ n#`Q wZwb wmsMvq dK w`#eb wZbevi |

(2) نفخة الفرع fxZ wenej dK|

hvi eY#v mi+v Avb-bgtj Gtm#Q, Avj w# etj b:

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي السُّورِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ (النمل):

(٨٧)

thw`b w#v#q dK t`qv n#e, AZtci Avj w# hv#` i#K B`Qv Ki#eb, Zvi v e`ZxZ b#fv#U#j I fgU#j hviv Av#Q Zviv fxZwenej n#q cot#e|²

2) msÁw#bZvi dK t

وَيُنْفَخُ فِي السُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ. (الزمر):

(٦٨)

0wmsMvq dK t`qv n#e dtj Avmgvb I hgx#b hviv Av#Q mevB teuk n#q hv#e Z#e Avj w# hv#K B`Qv K#i b|0³

GB drKv#i i gva`tg me wKQyaYsm I mKj R#tei gZi n#e GK gv#

Avj w# ZvAvj v Qvov |

(3) cYi`I v#bi dK:

G d#K gvb| Kei n#Z DV#e Avj w# etj b-

1 Avb bvgj - 82
2 mi+v : Avb-bvgj : 87
3 mi+v : Avhhgvi : 68

ثُمَّ نَفَخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿٦٨﴾ الزمر: ٦٨

AZtci Avevi wmsMvq dK t` qv nte Zr¶|bvr Zviv `Üvqgvb n†q t` LtZ
_vKte|¹

tkl `ß d¶Kki g†a` `†Zimæú†K¶vm†j i nv`xtm eY¶v G†m†Q: ما بين

(متفق عليه) النفختين أربعون (متفق عليه) ß drKv†i i g†a` e`eavb Puj ke⁰² Z†e Puj keQi
gvm w` b G i Kg tKvb e`vL`v wZwb t` b bvB G weI q Avj w¶ f††j v Rv†bb|
(3) nvki t gvbl Kei t_†K `Üvqgvb nI qvi ci Avi†` gvnkvi
(Rgv††Zi `vb) Gi w` †K w††q hvl qvi bvg nvki |

وَحَشَرْنَاهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿٤٧﴾ كهف: ٤٧

0Awg gvbl †K GKw† Z Kie AZtci Zv†` i KvD†K Qvov bv|⁰³

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ﴿٤٩﴾ لِمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿٥٠﴾ الواقعة

0ej †; ce@Z¶I cieZ¶MY mevB GKw† Z nte GK w†w` 0 mg†q|⁰⁴
`Üvqgv†bi mgq gvbl cZ¶¶ Ki†e th Zviv cwi ewZZ c¶_extZ Ae`vb
Ki†Q|

Avj w¶ etj b-

يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿٤٨﴾ إبراهيم

0†h w` b cwi ewZZ Kiv nte G c¶_extK Ab` c¶_extZ Ges cwi ewZZ
Kiv nte AvKvkmgn†K Ges gvbl ci vµgkvj x GK Avj w¶i mvg†b tck
nte|⁰⁵

GLv†bB gvbl A†c¶¶v Ki†e w×vš-I iv†qi Rb`| G `v†bB nte i vmj
mvj j w¶ Avj vBw I qv mvj w¶ Gi kvdvAvZ- kvdvAvZ DRgv GB kvdvAvZB
n††Q gvKv†g gvng† |

(4) العرض Avj -Avi `yev Dc`vcb:

1 miv : hgvi : 68
2 g†v†vKb Avj vBw
3 Kiv†d : 47
4 miv : I qmKqv - 49-50
5 Be†ng : 48

Dc`vcb `ß i K†gi nte

(K)mKj gvLj K†K Avj w¶i mvg†b Dc`vcb Kiv nte| Kv†iv wmwve
nte, wRÁvmvev` nte Avevi A†b†Ki nte bv|
Avj w¶ etj b-

وَعَرِضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًا لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ (الكهف: ٤٨)

0Zviv Avcbvi cvj bKZ¶ mvg†b tck nte mwvi ex f††e Ges ej v nte
tZvgiv Avgvi Kv†Q G†m tMQ thgb tZvgv† i †K c¶_gevi mwó K†i wQj vg|¹
(L) i aywnx†v†q Avgj ev Avgj bvgv Dc`vcb : Avj w¶ etj b-

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ ﴿٦٦﴾ فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ

﴿٧٧﴾ فَسَوْفَ يَحَاسِبُ حِسَابًا يَسِيرًا ﴿٨٨﴾ (الانشقاق: ٨-٦)

0†n gvbl tZvgv†K tZvgvi cvj bKZ¶ ch@-†c@Q†Z Kó `¶Kvi Ki†Z
nte| AZtci Zvi mv¶¶v NU†e| hv†K Avgj bvgv Wwb nv†Z t` qv nte Zvi
wmwve mnR n†q hv†e|²

Av†qk iv. n†Z ewZZ i vmj mj j w¶ Avj vBw I qv mvj w¶ etj b-

ليس أحد يحاسب يوم القيامة إلا هلك قالت: أليس الله يقول: فسوف يحاسب حسابا

يسيرا قال: إنما ذلك العرض ليس أحد يناقش الحساب إلا عذب. (البخاري: ٦٠٥٦)

0mKqv†Z hvi wmwve nte Zvi a¶sm Awbevh¶ Av†qkv ej †j b: Avj w¶ wK
etj bwb th, wmwve mnR nte? i vmj mj j w¶ Avj vBw I qv mvj w¶ ej †j b GUv
n†j v Dc`vcb gv† | hv†K wRÁvmvev` Kiv nte Zvi kw`-Awbevh¶³

(M) Rvnbv†g†K Kv†di† i mvg†b c¶ k¶ Ges Kv†di† i †K Rvnbv†g
c¶ k¶| Avj w¶ etj b

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَّذِينَ أُذْهِبَتْمُ طَبَائِعُكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا . (الأحقاف:

1 miv : Kind - 48
2 miv : BbwKvK†- 6-8
3 ejLvi x : 2056

وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨﴾ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾ أعراف

0Avi tmBw` b h_v`B I Rb nte| AZ:ci hv` i cvj v-fvix nte ZvivB mdj Kvg nte| Ges hv` i cvj v-hvj Kv nte, ZvivB Ggb hviv wbtR` i qWZ Kti tQ| tKbbv Zviv Avgvi AvqvZmgA A`Kvi Ki Z|0¹
weix K_v nj, Qmndvq Avgj ev Avgtj i cv`Kv Z_v gvbft i mKj Kg^o cvj vZ gvcv nte| nv`xm 0viv GgbB c0vY cvl qv hvq|

(8) Avgtj i Qnxdv

nmve Ges wgrvftbi ci cftZ`K e`w³ tK Zvi Avgtj i cv`Kv t`l qv nte| cftZ`K e`w³ cv`exZ Zvi mKj KtgP c0Zte`b cvte I Zv MhY Ki te| Ges Zv co te| Avj vAvj v etj b,

وَكُلِّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنْشُورًا ﴿١٣﴾ اقرأ
كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿١٤﴾ إسرء

0Avg c0Z`K gvbft i KgPK Zvi MkevJ MeKti ti tLwQ| wKqvgtZi w`b tei Kti t`Lvtev ZvtK GKwU wKZve hv tm tLvj v Ae`vq cvte| cvW Ki Zug tZvgvi wKZve, AvR tZvgvi nmve M0tYi Rb` ZugB ht_0|²

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَذَا مَا أقرءوا كِتَابِيَهٗ ﴿١٩﴾ إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَهٗ ﴿٢٠﴾ فَهَوَ فِي عَيْشِيَهٗ رَاضِيَهٗ ﴿٢١﴾ الْحَقَاقَة

0AZ:ci hvi Avgj bvgv Wwb nvZ t`qv nte, tm ej te, bvl, tZvgivl Avgj bvgv cto t`L| Awg RvbZvg th AvgitK nmvtei m`Lxb nZ nte|³

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهٖ فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيَهٗ ﴿٢٥﴾ وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَهٗ ﴿٢٦﴾ الْحَقَاقَة

1 miv Avicd: 8-9
2 miv : enb BmivBj :13N14
3 miv nv°vn: 19N21

0hvi Avgj bvgv evg nvZ t`qv nte, tm ej te, nvq! Avgvi hw` Avgj bvgv bv t`l qv nZ, Awg hw` bv RvbZvg Avgvi nmve|¹

AZ:ci cftZ`K Avcb MSte`i w` tK hvte| hv` i Avgj bvgv Wwb nvZ Zviv RvbZ Zvi hv` i Avgj bvgv evg nvZ Zviv Av`tbi w` tK| Avj vAvj wbkU wbi vcEv cft`0v Ki wQ cvivcvi nZ wmi vZi Dci w` tQ|

(9) AvmimivZ ev tmZz

GUV ntjv Rvnbvftgi Dci wbgZ tmZz| hvi Dci w`tq AwZµg Ki te cv`exi`i`i` nZ tkl chS-mKtj | th AwZµg Ki tZ cvi te tm Av`b t`tK wbi vc`_vKj | ivmj mj vAvj vBwv I qv mvj v etj b,

ويضرب الصراط بين ظهري جهنم فأكون أنا وأمتي أول من يجيز ولا يتكلم يومئذ إلا
الرسل ودعوى الرسل يومئذ: سلم سلم وفي جهنم كلاب مثل شوك السعدان هل رأيتم

السعدان.....(البخاري: ٦٨٥٨)

0Rvnbvftgi Dci tmZy wbgZ nte| Awg Avi Avgvi D`\$ZB c0tg GB tmZz AwZµg Ki te| H w`b ivmj MY Qv0v Ab` tKD K_v ej te bvl H w`b ivmj t`i AvnYvb nte`iay mwj v, ev kwS, i qWv Ki | Rvnbvftgi gta` Kvj wj e`_vKte mD`vbftbi KvUvi gZ| mD`vbftbi wK t`tL tQv ? DEti mrvvMY ej tjb, niw| bex mv. ej tjb, Kvj wj e`nt`Q, mD`vbftbi KvUvi gZ| Zte Avj vAvj v Qvov Zvi msL`v KZ Ab` tKD ej tZ cvi te bvl fqven wmi vZ t`tK gvb| D`xvi nte GKgvI Zvi Avgj 0viv|²

كلوب Kvj wj e` Kvj pNGi euePb| A_° gv_v evKvftv tj vnv ev tj vnvi uK|

0mD`vb0 GKcKvi Dv`c, hvi eo eo KvUv i tqtQ| Ab` nv`xtm bex mj vAvj vBwv I qv mvj v etj b,

0Cgvb`vi MY tPvtLi cj tKi gZ, weRwji gZ, evZvtmi gZ, cvLxi gZ, `*ZMvgx tNvovi gZ cvi nZ`_vKte| KwZcq wbi vct` gv³ cvte| KwZcq AvNvZc0B nte, Avi KwZcq Rvnbvftg cvZZ nte| AveymvC` Lj ix iv.

1 miv nv°vn:25N26
2 eLvi x : 6858

etj b, Avgvi KvQ GB evZvGtmtQ th, tmZwU Pj t_tKI wPKb Avi Zievixi tPqI avi | GB RvZxq wltq wbtRt`i gbgZ tKvb K_v ej v hvte bv | GtZ tKvb m_t`n tbB th, `ybvqi Ae_v Ges Zvi weavtbi tPq AvtLivtZi wltq m`uywfbZi | AvtLivtZi Avj v`v wKQz %wkó I Ae_v AvtQ, hv `ybvqi gta` tbB | Avi `ybvqtZi AtbK AvDh`wltq AvtQ, thgb i`tb` cvLxi DÇqb Ges cwbi Dci Ae_vb, G_tjv AvDh`RbK ntj I gvb | Zv wklm Kti | Avi Avj wai Kz iZ GZ th tKvb gvLj K Zv AvqE KiZ Aqg |

(10) Avj KvbZvvn: Rvnbwtgi Dci wlvqZ tmZi fqvzv t_tK Avj w ZvAvjv Cgvb`vi t`i gw³ t`qvi ci Zviv RvbwZ Ges Rvnbwtgi ga`Lvfb KvbZvvn ev ctj i Dci Ae_vb Kite | tmLvfb GtK Aci t_tK cLZtkva wte | imj mj wv Avj vBwn I qv mvj w etj b,

يخلص المؤمنون من النار، فيحسون على قنطرة بين الجنة والنار فيضي لبعضهم من بعض مظالم كانت بينهم في الدنيا، حتى إذا هذبوا ونقوا أذن لهم في دخول الجنة فوالذي نفس محمد بيده لأحدهم أهدي بمنزله في الجنة منه بمنزله كان في الدنيا.

(البخاري: ٦٠٥٤)

0Avj w ZvAvjv gvgbt`i Rvnbwtg t_tK gw³ t`teb | AZ:ci AvUK Kiteb RvbwZ Ges Rvnbwtgi gvSLvfb KvbZvvi Dci | GtZ GtK Aci t_tK Rj tgi cLZtkva wte, hv Zvt`i gta` `ybvqtZ wQj | Gici Zviv hLb wbg⁹ Ges gwRZ nte Zvt`i RvbwZ cletki AbgwZ t`qv nte | th RvtZ cvtKi nvtZ gvnwst`i Rxeb, Zvi kc_ Kti ej wQ, Zvt`i Rb` RvbwZ GZUKz`vb `ybvq ntZ AtbK tkó |¹

Gme gvbtl i Dci AZ`vpi Kiv t_tK teP_vKv I `ybvqtZB nKj vti i nKj Av`vtqi w`tK Avnevb Rvbwq |

(N) RvbwZ Ges Rvnbwtg

GB nj mKj Mstet`i tkl`vb | RvbwZ ntjv m`stetbi mtev⁹ `vb | Rvnbwtg ntjv cwv Zvtci `vb | Dfquw we`vgyb AvtQ | ctZ`K `vtbi

1 et.vix : 6054

Awavmx tmLvfb_vKte wPi Kvj | wPi Rxeb cvte, gZi Zvt`i i`ukKi te bv | gvnj gvb cixx tj vK Rvnbwtgi kw`-tfvM Kite, Zvt`i tmvbn Abhvqx | hw Avj w Zvt`i qgv bv Ktib | AZ:ci gw³ tctq RvbwZ hvte | RvbwZ-Rvnbwtgi wkwtoi Dci tKvi Avb I nv`xtm eU RvqMvq eYBv GtmtQ, hv mKj gvnj gvb Rvbb | Gici I ej tZ nq RvbwZ Avj w AKi bix tbcvgZ ivRx ti tLtb | imj mvj w Avj vBwn I qv mvj w etj b, Avj w ZvAvj v nv`xtm Kz mxZ etj b,

أعدت لعبادي الصالحين، ما لا عين رأت، ولا أذن سمعت، ولا خطر على قلب بشر...

(البخاري: ٣٠٠٥)

0Avgvi tBKvvi ev`vt`i Rb` Ggb me tbcvgZ cLZ Kti wQ, hv Zvt`i tPvtL t`Lwb, Kvfb tkvfbw | tKvb gvb | Asti KLtbv Kí bv | Kti w | 0 tZvgvt`i B`Qv ntj co-

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ (السجدة: ١٧)

0tKD Rvtbbv Zvi KZKtg⁹ Rb` wK wK bqbcbwZKi cLZ`vb j KvxqZ AvtQ | 0¹

Avi Rvnbwtg t_tK Avj wai wBKU Avktq cL`Bv Ki wQ | GB m`utK⁹bex mv. Gi GKwU nv`xm ht_0 | hvZ ej v ntqtQ :

إن أهون أهل النار عذابا من له نعلان وشراكان من نار يغلي منهما دماغه كما يغلي

المرجل ، ما يرى أن أحدا أشد منه عذابا وإنه لأهونهم عذابا. (مسلم: ٣١٤)

0Rvnbwtgi kw`-t w`tK w`tq mnRZi kw`-H e`w³i nte, hvi cvtq Av`tbi `BwU cv`Kv I wLZv nte | tm_tjvi Zvtc Zvi gw`⁹D_wj tq hvte | thgwvfvte KovBtq Lv` UMeM Kti tdrvU | Gi tPq Kwv kw`-Avi Kvtiv nt`Q etj gtb nte bv | A_P Rvnbwtg`i gta` Zvi kw`-nt`Q mnRZi kw`- |²

AvRve Ges cj⁹vi DfqtK Abgvb Kivi Rb` bex mvj w Avj vBwn I qv mvj w Gi nv`xmwU GKUyPšv-Kwi ,

1 miv tmR`v: 17, et.vix: 3005

2 gmnj g : 314

يؤتى بأنعم أهل الدنيا من أهل النار فيصبغ في النار صبغة ثم يقال: يا ابن آدم هل مر بك نعيم قط؟ فيقول: لا والله يا رب ويؤتى بأشد الناس بؤسا في الدنيا من أهل الجنة فيصبغ صبغة في الجنة فيقال: يا ابن آدم هل رأيت بؤسا قط هل مر بك من شدة قط؟ فيقول لا والله يا رب ما رأيت بؤسا قط ولا مر بي من شدة قط. (مسلم: ٥٠٢١)

0` ybqvZ mefP mJLx e`w³, A_P AvR tm Rvrvbvgx| ZvK Dcw`Z Kiv nte| Avi Rvrvbvtg GKevi gvI ZvK Pevfbv nte| AZ:ci wRtAm Kiv nte, tZvgvi Dci wK mLi tKvb Kvj AwZewwZ ntqWj? tm ej te, bv, tn Avj w! KLfbv AwZewwZ nqwb| AZ:ci `ybqvZ mefP tekx `~kP, AfveM0`e`w³ AvR tm RvrvwZ ZvKI Dcw`Z Kiv nte Ges RvrvZi gta` GKevi gvI AveMvnb Kivfbv nte| AZ:ci ZvK wRtAmv Kiv nte tn ebx Av`g! tZvgvi Dci wK `yLi tKvb Kvj AwZewwZ ntqWj? tm ej te, tn Avj w! bv `yL AvgvK KLfbv `ukKtiwb| Avi Awg KLfbv `yL t`Lwb|¹

1 gmj g : 5021

Bmj vtg Bev`vZ
A_9`Kb I kZ©

Rxb-Bbmvb mjo`i Zvrch©

Avj w ZvAvj v ewwZj ev wbi`R wcl q t`K cweI | Avj w etj b-

﴿ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ ﴾ الحجر: ٨٥

Awg btfvUj Ges fgvUj Ges GZ`ftqi ga`eZi`hv AvtQ Zv Zvrchfxb mjo`i Kwi wb|¹

Avj w etj b-

﴿ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ذَلِكَ ظَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾

﴿ ص: ٢٧ ﴾

Awg Avmgvb-Rwgb I GZ`ftqi ga`eZi`Kvb wKQz Ah_v mjo`i Kwi wb| GUv Kvtdit`i aviYv| AZGe Kvtdit`i Rb` itqtQ `ftvA A_v` Rvrvbvg|²

GRb` Avj w ZvAvj v `uo` KtiQb th, wZwb Rxb-BbmvbK wbi`R mjo`i Ktiwb| Avj w etj b-

﴿ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴾ المؤمنون: ١١٥

0tZvgiv wK aviYv Ki th, Awg tZvgv`itK Ab`R mjo`i KtiwQ Ges tZvgiv Avgvi KvQ wdti Avmte bv?³

eis Avj w ZvAvj v Zv`i mjo`i KtiQb gnr j`I` I weivU ZvrcthP Df`tk`| hv cAvvgq Avj w ZvAvj v Zvi evYxtZ etj Qb,

1 miv wRi-85

2 miv : tQvAw` :27

3 miv : ggbb :115

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطِيعُونِ ﴿٥٧﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿الذاريات: ٥٦-٥٨﴾

ŪAvɣvi Bev`vʔzi Rb`B Awɣ gvbe I Rʔb RmZ mʔo Kʔi uQ | Awɣ Zvʔ`i KvʔQ RmKv PvB bv Ges GUvI PvB bv th, Zviv AvɣvʔK Avnvh` thvMʔte | Avj vʔ ZvAvj vBʔZv RmKv `vZv kvʔi Avavi, ci v m v ʔ-ŵ¹

Avj vʔ ZvAvj v eʔj b —

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿البقرة: ٢١﴾

Ūʔn gvbe mgvR ʔZvgiv ʔZvgvʔ`i cvj bKZʔ Bev`Z Ki | vhb ʔZvgw` MʔK Ges ʔZvgvʔ`i ceZʔ MʔK mʔo Kʔi ʔQb | ZvʔZ Avkv Kiv hvq, ʔZvgiv ci ʔnRmvi x ARʔ Ki ʔZ cvi ʔe | ŵ²

Bev`ʔzi A_⊙

Bev`ʔzi AvwʔambK A_⊙ AbʔMZ nI qv, bZ nI qv, AbʔniYKiv | cwi fʔwI K A_⊙H mKj KvR hv Avj vʔ cQ` Kʔib I Lʔk nb | Zv cKvʔk` Kiv ʔnvK vKsev ʔMvʔb, K_vq vKsev KvʔR |

cKvʔk` K_v : ʔhgb: Kvʔj gv D`PviY Kiv, ʔ`vqv, vhwKi, Bʔ`MdvI BZ`w` |

ʔMvcbxq K_v : AvZʔi mZ`vqb I ʔh me wclq AvZʔi `ʔKwZ cʔqvRb ʔm me wclʔq `ʔKwZ cŵvb Kiv | ʔhgb Avj vʔi cŵZ Cgvb, ʔdʔi kZvʔ`i cŵZ Cgvb, Avmgwb vKZvemgʔni Dci Cgvb, ivmʔ MʔYi cŵZ wclʔm `vcb, ʔkl w`em I ZvKʔi ʔʔi i fʔvʔj vʔʔ`i Dci Cgvb Avbvqb Kiv |

cKvʔk` KvR : ʔhgb: mvj vZ Kvʔqg Kiv Ges hvKvZ Av`vq Kiv, nRʔ Ges vRnv` Kiv, AZ`vPviʔzi mrvh` Kiv BZ`w` |

ʔMvcbxq KvR : BLj vm, gʔveʔZ, fʔwZ, Avkv-fi mv, ZvI ev Ges wclq BZ`w` |

Avj ʔKvi Avʔb Bev`Z t

1 miv : hwi qvZ 56-58
2 miv : evKiv 21

Avj -ʔKvi Avʔb Bev`Z `ʔwI Aʔ`e`envi ʔʔqʔQ |

(1) mvaviY `vmZʔ A_ʔ Avj vʔi ivRZʔ I eotʔzi `vmZʔ | ʔhgb Avj vʔ ZvAvj v eʔj b—

إِنَّ كُلَّ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتِي الرَّحْمَنِ عَبْدًا ﴿مريم: ٩٣﴾

ŪbʔfvɣŪʔj Ges fɣŪʔj Ggb ʔKD ʔbB ʔh `qvqg Avj vʔi KvʔQ `vm ʔʔq Dcv`Z ʔte bv | ŵ¹

G Avqvʔzi Avʔj vʔK mʔoRMʔzi ʔbKKvi, cvcx, gʔgb, Kvʔdi mKʔj B Avj vʔi `vm | B`Ūvq ʔnvK ev Awb`Ūvq, Zviv AvʔbK ʔʔʔʔ Avj vʔ `vmZʔ Kʔi | Zʔe Gi gʔa` tekxi fʔwI ʔte gʔkwi K | ʔhgb Avj vʔ eʔj b,—

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ ﴿يوسف: ١٠٦﴾

ŪAvʔbK gvby Avj vʔi cŵZ wclʔm `vcb Kʔi, vKʔ` mʔ` mʔ` wki KI Kʔi | ŵ²

Avj vʔ eʔj b,

وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿يوسف: ١٠٣﴾

ŪZwɣ hZB PvI bv ʔKb Awakvsk gvby B Cgvb `vcbKvi x bq |³

(2) wclʔKI Bev`Z ev B`Ūvaxb Bev`Z : BLwZqvI ev B`Ūvaxb, AvbʔMZ` Ges gʔveʔZ | ʔh Bev`Z gvby wʔʔRi B`Ūvq mʔv`b Kʔi | Avj vʔ ZvAvj v eʔj b,

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ﴿الفرقان: ٦٣﴾

الفرقان: ٦٣

Ūivngvʔbi ev`v ZvivB hviv cʔw`extZ bgʔvʔe Pj vʔdiv Kʔi Ges Zvʔ`i mʔ` hLb gʔʔv K_v ej ʔZ `vʔK, ZLb Zviv eʔj Ūmj vɣŵ | ŵ⁴

Avj vʔ ZvAvj v eʔj bŵ

1 miv : gvi Bqvɣ 93
2 miv : BDmʔd 106
3 miv : BDmʔd 103
4 miv : Avj cʔi KvB- 63

فَبَشِّرْ عِبَادِ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ﴿١٨﴾ الزمر: ١٧-١٨

0AZGe mjmsev` w`b Avgvi ev`v`i`i`K hviv gtbwibtek mnKvfi K_v i`tb, AZ:ci hv DEg Zvi AbjmiY Kfi |0¹

G cKvi eþ` MxZ gvgbMY Ašf³ | tKvb Kwidi Gi gta` Ašf³ bq|

mvariY Bev`Z Ges wełki Bev`tzi gta` i`ZcY`cv`R` wbgie:c:

(1) mvariY Bev`Z (Bev`tZ Av`šjn) Gi gvtS mKj mjbRMZ Ašf³ | Avi wełki Bev`Z (Bev`tZ Lv`Qvn) Gi gta` i`agvI Cgvb`viMY Ašf³ nte| AZGe gvgbiv Kwidi t`i mvt_ mvariY eþ` MxZ Ašf³ | Bev`tZ Lv`Qvn Gi gvtS gvgbiv Kwidi t`tK c`K|

(2) mvariY Bev`tZ mKtj B Ašf³ | tKDB Zvi emnti bq| Avi Bev`tZ Lv`Qvn B`Qvaxb, `vaxb|

(3) wKvgtZ kw`-Ges cij`vi nte Bev`tZ Lv`Qvni Dci | KviY Bev`tzi gta` GUvB nt`Q Df`k` | G Rb` Avgiv t`wL mvariY Bev`Z (Dev`q`vZ Av`šjn) KvDtK Cgvb`i gta` c`ek KivZ cvti bv| Avevi KvDtK Kzdi t`tKI emni KivZ cvti bv|

Bev`tzi wfiE nt`Q AvbMZ` :

A_v¹ Bev`tzi gta` Avmj nt`Q AvbMZ` | Gi gvtb nt`Q Avj wai wKZve Ges Zvi ivmj i` mjbZ th welq cgvvYZ bq Zv Bev`Z wnmvte gtb Kiv tKvb gvLj tKi Rb` %a bq | cgvY: bex (mv:) etj b: عمل عملا ليس عليه

من عمل عملا ليس عليه. (صحيح البخاري: ٢٤٩٩) 0th e`w³ tKvb KvR Kij A_P H KvR Avgvi tKvb Abtgv`b tbB, Zv cZ`vLvZ |0²

Ab` eYvq GtmtQ bex Kivxg mv. etj b: th e`w³ Avgvi kixqZ tKvb bZb Awie`vi Kij, hv kixqZ mg_0 Kfi bv, Zv cZ`vLvZ |

GRb` Avgiv t`LtZ cvB GK`j mrvext` i` KvRtK ivmj mv. cZ`vLv`v Kfi tQb | hviv ivmj mv. Gi Bev`Z m`utK`wRtAm Kivi ci wbtRt`i

1 miv: hgyi: 17-18
2 eLwi: 2499

Bev`ZtK LpB Kg gtb Kij | Avi ejj, hvi cełci mKj _bvn gvd wZvb GtZv Bev`Z Ktib? GKRb etj DVj, Avgw AvRxb cfi ivZ bvgvR coe| Aci Rb ejj, Avgw miv eQi tivRv cvj b Kie, KLtbn tivRv Qroe bv| Ab`Rb ejj, Avgw weevn Kitev bv| wPiKvvi _vKe| AZ:ci bexRx Avmtj b Ges ejtj b, tZvgiv G aitYi K_v ej wQtj? Avj wai kc_! Avgw tZvgv`i tPtq AtbK tekx Avj wRtK fq KwI | A_P tivRv i`wL, tivRv Z`vM KwI, bvgvR Av`vq KwI, w`v hvB, weevn KwI | (GmeB Avgvi Av`k) AZGe th Avgvi Av`tkP wecwi Z Kfi tm Avgvi D`šZi gta` MY` bq|

GtZ Avgiv eštZ cwI th, Zviv KZeo wect`i gta` AvtQ, hviv H mKj Bev`tZ RwoZ hv bex mv. Ktib bvB| hZvYy bv Zviv wbtRt`i Ae`vi cwI eZ0 Kfi Ges bex mv. Gi AbjmiY Kfi | hw`I Zviv gtb Kfi _vtK Zvt`i Bev`Z Avj wai KvQ MhYthvM` nte| gj Z: Avj wai KvQ G aitYi Bev`tzi tKvb gj` tbB| eis bex mv. Gi kixqZi wei`xvPviY Kivi KivYy GUv Zvt`i Rb` kw`t KviY nte|

e`vcK At`_Bev`Z

gvbe mjb0 Zvrch`nt`Q, Avj wai Bev`Z Kiv| Avj wai fivZ AR0 Kiv| GUv wK bq cuP I qv³ mij vZ Av`vq, eQtii wv0 w`tb tivRv cvj b, Rvb-gvj cwE Kivi Rb` m`ut`i mvgvb` RvKvZ c0vb, miv Rxełb GKevi nRi cij`bi gta` Bev`ZtK mxgve`x| G`tjv Aek`B eo Bev`tzi gta` MY` | wKŠ`G K_v mZ`, Dtj wLZ Bev`Z`tjv cvj tb GKRb gvbtI Rxełbi Lp Kg mgqB e`q nq| tKvb tevaw³ m`ubvgyv| wK GUv tgb wte? th, tm Zvi Rxełbi tekxi fivM mgq Avj wai Bev`Z QvovB AwZevvZ Kite? A_P tm Rvtb th, Avj wai ZvtK Bev`tzi Rb`B mjb0 Kfi tQb|

AtbK gvbl Ggb AvtQb hviv Bev`ZtK Bmj vgi Avb0wibK KwZcq KvR gtb Kfi, i`agvI Avj wai mvt_ ev`vi m`utK³ welq etj aviYv Kfi, Rxełbi mKj t`tI Gi c0qvRbxqZvtK A`Kvi Kfi | Ggb`vex hviv tcvl b Ktib KiAvbj Kivxg Zvt`i G`w0fsM³ emZj`vex etj cZ`vLv`v Kfi tQb| Avj wai ZvAvj v etj b,

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ ﴿٨٩﴾ النحل: ٨٩

0Awig Avcbvi c0Z M8s bwiRj KtiwQ, thwU Ggb th, ZvtZ c0Z`K e`i mġ uó eYBv i tqfQ|0¹

Ggbwfvte Avj wai bexi Rb` th w` Kwb` Rbv Avj w ZvAvj v w` tqfQb, ZvtZ Bev` tZ e`vcKZvtK Avj w ZvAvj v cwí@vi Kti w` tqfQb| Avj w ZvAvj v etj b,

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٢﴾ لَا شَرِيكَ لَهٗ
وَبِذَلِكَ أُبْرِتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٣﴾ الْأَنْعَامُ

0Avicub ej b, Avgvi mvj vZ, Avgvi Ká evbx Ges Avgvi Rxeb I Avgvi giY RMrmgfni c0Zcvj K Avj wai B Rb`| Zvi tKvb kixK, Awig Gi Rb` Awm` ó ntqW, Avi AvZmgcBkvi x` i gta` Awig nj vg c0g|0²

Bmj vtgi Bvgv I w0vMb hġM hġM Bmj vgx ki qxqZ th w` K wbt` Rbv w` tqfQb ZvtZi c0vY nq th Bev` Z mwgZ MwUi tKvb welq A_ev Avb0wbK e`-bq| c0vZ mrvex AvevRi Avj wMdvix iv. GK c0k0 DEti etj b, i vmj mKj welq Avgv` i tK wkv` vb Kti tQb| GgbwK AvKvfk Doš-cvLxi `jU Wvbw wKfvte boiPov Kti Zvi `p inm` wK, ZvI Avgv` i wkv` w` tqfQb|

Rxetbi evfK evfK c0qvRbxq mKj welq Ijvgvtq tKivg Bmj vgx kixqZi w` K wbt` Rbv w` tqf c0vY Kti tQb th Bev` Z mwgZ MwUi gta` A_ev Avb0wbK e`-bq|

Bev` tZi e`vcKZv Ges Rxetbi mKj tġtġ Gi w`wZ Bmj vg m0utK⁰ mvaviY Ávbx e`w³ I Zv Rvttb| GgbwK G m0utK⁰ Agmij g tj vKI mġx w` tqfQ| R%bK e`w³ mvj gvb dvi mx iv. tK ej tjb, tZvgv` i tK tZvgv` i bex me welq Ávb w` tqfQb| GgbwK wKfvte tckve, cvqLvbv Ki te ZvI | mvj gvb iv. Reve w` tjb, n`u, bex mv. Avgv` i wbt` a Kti tQb. tKej vglx ntq tckveN cvqLvbv Ki tZ, wZbwU ntZ Kg wXj v e`envi Ki tZ, Wvb nvZ w` tq Bt` Áv Ki tZ, nwiC A_ev i Kbv tMvei w` tq Bt` Áv Ki tZ|³

1 miv : bnj -89
2 miv : AvbAvq- 162-163
3

Bev` tZi tġwġ K wfwEmgn:

Bev` tZi wZbwU i`Kb ev wfwE AvfQ| hv Qvov Bev` Z mwK nq bv|

(1) cY% Avj wai gnevZ:

Avj wai gnevZ nt`Q Bmj vg atgP gj wfwE| th wfwEi Dci Bmj vg atg⁰Bev` Z c0Zw0Z nq Zv ntj v Avj wai gnevZ| cvLxi mv` Zvi gv_v i th m0uK⁰ Bev` tZi mv` Avj wai gnevZi tm i KgB m0uK⁰ AZGe th cvLxi gv_v tbB tmB cvLxi c0Y tbB| th Bev` tZ Avj wai gnevZ tbB tmB Bev` tZi Aw` Zj tbB|

gnevZ 0vív w` AwZx` i wgv` gnevZ, `vk0Kt` i Kví w0K gnevZ A_ev mdx` i gnevZi `vex Df` k` bq| eis th gnevZ w0vq Ges Avj -vni gnZi I Zvi Avb0MZ` c0kvk cvq Zv nj mwZ`Kvi gnevZ| ev` v Zvi t0v`ut` i Rb` DrmM⁰ntZ m`v c0Z`_vKte| hv Avj wai c0v` Zv Zvi I c0v` | hv Avj w Ac0v` Zv Zvi I Ac0v` | Avj wai Av` kmgn tm ev` evqB Kti Ges wbt` a t`j v eR0 Kti | Avj wai w0vRbtK eUzetj gtb Kti | Avi kġ`k kġ` etj gtb Kti | Avi tKvb e`- Avj wai mš0ó-Amš0óí KiY Zv Rvbi GKgvġ c_ ntj v i vmġj i c_ AbmiY Kiv| GRb` Avj w ZvAvj v etj tQb

إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ (ال عمران: ٣١)

0hv` tZvgiv Avj wai K fvjt vevm Zvntj Avgvfk AbmiY Ki | hv tZ Avj w I tZvgw` MfK fvj evfmb|0¹

gġL fvjt vevmvi `we, Ašfi Zxe⁰ wccmv Avf, wKš` Ki Avbj Kvi xg Ges nv`xtm i vmġj hv GtmtQ, Zvi AbmiY t`fK `fi _vKtj wKqvgZ w` efm H fvjt vevm Zvi tKvb DcKvti Avmte bv| GUV nte fvj evmvi bvtg Avj wai mv` wgv` Ges c0Zvi Yv gvġ |

Avj vev Bebj Kvmxi in. etj b, G AvqvZ H e`w³ i wei`tx dqvj vKvi x th `vex Kti Avj wai gnevZi, A_P tm gnev` mv. Gi m0v AbmiY Kti bv| Zvi `vexZ tm wgv`vev`x etj mve`-nt0| hZġY bv tm kixqZ gnev`xi Ges bex mv. Gi AbmiY mKj K_v I KvR bv Ki te| thgb wei`x nv`xtm GtmtQ, i vmj mv. etj b, th e`w³ Avgv` i kixqZ Abfgw` Z bq

1 miv : Bgivb: 31
116

Ggb KvR Kij , Zv cL`vL`vZ | Avj w etj b, hw` tZvgiv Avj wK fvTj vevm
Zvntj AvgvK AbmiY Ki | hvfZ Avj w I tZvgw` MfK fvTj verfmb | A_@
Gi Øviv tZvgiv hv Pvl , Zvi tPfq eolv tZvgv` i ARØ nte | Zv ntjv
tZvgiv Avj wK bq, Avj w tZvgv` iK fvjevteb | nvmvb emix in.
etj b, KwZcq tj vK `vex Kti Zviv Avj wK fvjevteb | G AvqvZ Øviv Avj w
Zv` i ciX`v KtiQb | etjQb, hw` Avj w i fvTj vevm Pvl ivmfTK
AbmiY Ki , Avj w tZvgv` iK fvjevteb |

(2) Avkv Kiv

gvbl ivmfj i AbmiY Kti Avj w i Rb` th me Bev` Z Kite, ZvTz tm
Avj w i KvTQ mvl qvte i Avkv Kite | Avj w vekvj `vb I AMvYZ AbMfn tm
AvbW` Z nte | G AbMh I tbqvZmgfni Rb` I fm Avj w i ingZ Kvgb
Kite | Avj w etj b,

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَةَ اللَّهِ وَاللَّهُ
عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿البقرة: ٢١٨﴾

ØGtZ tKvb mf` tni AeKvk tbB th, hviv Cgvb GfbtQ Ges hviv wRi Z
KtiQ, Avi Avj w i ct` tRnv` KtiQ, Zviv Avj w i ingtzi cL`vkv | Avi
Avj w nt`Qb `vqvKvi x, Ki "bvqq | Ø¹
Avj w ZvAvj v etj b,

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿العنكبوت: ٥﴾

Øth Avj w i mv`vZ Kvgbv Kti (tm tRtb ivL`K) Avj w i tmB wvavZ
Kvj Aek`B Avmte | wZvb mefktZv, meAvbx | Ø²
hLb ev` v tKvb `bvn Kti etm cvcvPv`i mxgv j •NY Kti , ZvTK Avj w i
ingZ ntZ wbiwk nte bv Ges Avj w i `vqv ntZ nZvk ntZ cvti bv | eis
ZvTK `Z ZvI ev KtiZ nte, `bvn ntZ Avj w i wku gv³ i Avkvq | Avj w
etj b-

1 miv : Avj v evKvi v : 218
2 AvbKjevZ : 5

قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ
جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿الزمر: ٥٣﴾

Øej p, tn Avgvi ev` vMY! hviv wbtRt` i Dci AZ`vPvi KtiQ tZvgiv
Avj w i ingZ ntZ wbiwk ntqv bv | wØQb Avj w mKj cvc `vqv Kti b |
wZvb `vqvKvj , ci g `qv y | Ø¹
nv` xtm Kt mxTz Avj w etj b,

أنا عند ظن عبدي بي فليظن بي ما شاء (سنن الدارمي: ٢٦١٥)

ØAvg Avgvi ev` vi aviYvgZ ntq `wK | AZGe tm AvgvK thgb Pqv
aviYv Ki "K | Ø²
ev` vi Rb` DvPZ Avj w i ingZ, mvl qve Ges `vqv Kvgbvi mvT_ mvT_
kixqZ gZ Avgj Kiv, mr KvTQi Av` k Ges Amr KvTQi wbtLatK ev` te
ifc `vb mvabv Kiv | thgbw Avj w ZvAvj v etj b,

فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا
﴿الكهف: ١١٠﴾

Øth e`w³ Zvi cvj bKZf mv`vZ Kvgbv Kti, tm thb mrKg`m`uv` b
Kti Ges Zvi cvj bKZf Bev` tZ KvDfK kixK bv Kti | Ø³
KviY Avgj Øvov eo eo Avkv Kiv tavKievRx Øvov Avi wKQzbq |

Avkv wZb cKvi

Zb#a` `Bw cksmbxq | Aciw wv`bxq | cØgwU nj : Avj w i w`K
wbt` Rbv gZ Avj w i AvbMZ`Kvi x e`w³ i Avkv | Avj w i `vqv, AbMh, `qv,
gh`vi Avkvev` x nI qv |

wZxqU nj : tKvb `bvn ci ZvI evKvi x e`w³ i Avkv | tml Avj w i
`vqv, AbMh, `qv, gh`vi Avkvev` x nte | GB `Bw Avkv cksmbxq |

1 Avj hgvi : 53
2 `vqv:2615
3 miv Kund : 110
118

ZZxqW nj : _bvn cvcPvfi Wfe _vKv e`w³i Avkv| tm Avkv Kfi Awig hv KiwQ Avj w Zv qjgv Kfi w`teb| tm tKvb KvR e`ZxZ Avj w i ngfZi cZ`vKx| GUv Avj w i mvf_ cZviYvi kwgj Ges Ae`e evmbv gw| G cKvfi i Avkv wv`bxq|

ZZxqZ: Avj w i fq

Avj w Kfq Kiv cZ`tKi Dci diR| Avj w etj b,

﴿إِنَّمَا ذَلِكَ الشَّيْطَانُ يَحُوفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ ال

﴿عمران: ١٧٥﴾

ObDqB GivB tm kqZvb i`agvI Zvi eUt`i t`tK tZvgv`i fq t`Lvq| wKs`hw` tZvgiv Cgvb`vi ntq _vK Zte Zv`i fq Ktiv bv Avgv`KB fq Ki |0¹

Avj w i evYx : ﴿البقرة: ٤٠﴾

ObAvgv`KB fq Ki |0²

Avj w etj b—

﴿إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشِيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ﴾ ﴿٥٧﴾ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٨﴾

﴿وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ﴾ ﴿٥٩﴾ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ

رَاجِعُونَ ﴿٦٠﴾ أُولَئِكَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ﴿١٦١﴾ الْمُؤْمِنُونَ

ObDq hviv Zv`i cvj bKZf f`tq mS`i t hviv Zv`i cvj bKZf K_vq wek`m `vcb Kfi | hviv Zv`i cvj bKZvP mvf_ KvD`K kixK Kfi bv| Ges hviv hv `vb Kievi Zv `vb Kfi fxZ Kw`uZ `tq G Kvi`Y th Zviv Zv`i cvj bKZf KivQ cZ`veZB Ki`te| ZvivB `*Z Kj`vY ARB Kfi Ges Zviv Zv`Z AMW`vgx|0³

Av`vRvb Avtqkv iv. ntZ evYZ, wZwb etj b, Awig ejjvg, Bqv i vmj vj w! Avj w ZvAvj vi eYBv

1 miv Bgib : 175
2 miv : evKivn : 40
3 miv : gvgb : 57-61

﴿وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ...﴾

ObGes hviv hv `vb Kievi Zv `vb Kfi fxZ Kw`uZ `tq ... G AvqvZ wK th e`w³Pvi, g`cvb Ges I Pwi Kfi Zvi Rb` AeZxY`ntqfQ? bex mv. ej t j b, tn wv`ixKi Kb`v! bv H e`w³i Rb` AeZxY`nqvb| eis H e`w³i Rb` AeZxY`ntqfQ th tivRv cvj b Kfi, mvj vZ Kv`tqg Kfi, hvKvZ c`vb Kfi, Avi GB f`tq _v`K th, hw` Avgvi G Avgj mgn Kej bv nq| nvmvb emix in. G m`v`K`e`fj b: Zviv AvbM`Z Ges webtqi mvf_B Avj w i Bev`Z Kfi tQ, Zvi ci I Zv`i gvtS fxwZ KvR Kfi th, Kej bv ntj tZv kw`-tctZ nte|

gvgb`i gta` weivR Kfi Kj`vY Ges fxwZ| Avi g`vwdK`i gta` weivR Kfi Lvivex Ges evmbv|

Bmjvgx kixqZ ev`vi wBKU H fxwZ Kvgbv Kfi hv Zvi gta` Ges Avj w i wvwl x e`mgn j`Nb Kivi cZ`eUKZv m`v`K`i KviY G mxgv Qvwtq tM`j Avj w i ingZ ntZ `v`v`k` Ges nZvkv Rb`v`v`Z cvfi | Avi Avj w t`tK wv`v`k` ev nZvk nl qv Kwvdi`i `ewk`o` | KviY G`Z Avj w i Dci Lvivc avi Yv Rb`v`nq|

Avkv Ges fxwZi gvSvgnS Ae`vb

ev`vi Rb` Aek`B Ki bxq nt`Q Avkv Ges fxwZi gta` Ae`vb Kiv| i`ay Avkvvwb fxwZi gta` _vKvB wv`v`kv Ges nZvkv| Avj w etj b,

﴿يوسف: ٨٧﴾ إِنَّهُ لَا يَأْتِيَنَّكَ مِنَ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ.

ObDq Avj w i ingZ ntZ Kvt`di m`c`v`q Qvov Ab` tKD nZvk nq bv|0¹

Avj w ZvAvj v Avt`i v etj b:—

﴿الحجر: ٥٦﴾ وَمَنْ يَقْتُطْ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ.

Obcvj bKZf i ngZ ntZ c_`a`oiv Qvov tK wv`v`k` nq?0²

1 miv : BDmcl : 87
2 wv`v`k` : 56

Avj w fwiZ Qrov i ayZvi ingtZi Avkv nt"Q, Avj w cvKovl t_tK wbtRtK wbi vc` gtb Kiv hv AvZtCtAbv gvT | Avj w ZvAvj v etj b—

﴿أَقَامُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ﴾ الأعراف: ٩٩

0Avj w ZvAvj vi cvKovl ntZ ZvivB wbowš-ntZ cvti, hvf` i aYsm Nibotq Avtm | 0¹

G RivZxq wei x AtbK eYbv GtmQ hvfZ ev` vt` i Avkv Ges Avj w fwiZ Dftqi gvtS mvgAm` weavb Kti Pj vi Rb` Avnevb Kiv ntqtQ | Ges Avj w ZvAvj v Zvt` i cksmv Kti tQb, hviv Dftqi gvtS mvgAm` Kti Ptj | Avj w ZvAvj v etj b,

﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ

عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا﴾ الإسراء: ٥٧

0Zvi hvf` i tK Avnevb Kti ZvivBtZv Zvt` i c0Zcvj tKi `bKU` j vtfi Dcvq mUvb Kti th Zvt` i gta` tK KZ wBKU ntZ cvti Ges Zvi `qv cZ`vkv Kti I Zvi kw`tK fq Kti; tZvgvi c0Zcvj tKi kw`-fqven | 0²

Avj w ZvAvj v etj b—

﴿أَمْ مَنْ هُوَ قَائِلٌ أَنَا اللَّيْلُ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ﴾ الزمر: ٩٠

0th e`w³ i wL KvTj tmR` vi gva`tg A_ev `wotq Bev` Z Kti ci KvTj i fq ivtL Ges Zvi cvj b KZt ingZ cZ`vkv Kti | 3

Avj w ZvAvj v etj b—

﴿تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا﴾ السجدة: ١٦

0Zvi kh`v Z`vM Kti Zvt` i c0Zcvj KtK WtK fq I Avkvq | fttq | 0⁴ ev` v hLb Avkv Ges fttqi gvtS mvgAm` weavb Kite, ZLb Zvi DwPZ Zvi gtb i Ae`vi w tK j q` ivLv | hLb Avj w ZvAvj vi fq c0j ntq Dtv Ges Zvi ingZ ntZ wbi vk nq | thgb tivM ntj Ges tMwbn Kiti ZLb

1 miv : Avivd: 99
2 miv : enb BmivBj : 57
3 miv : hgvi -9
4 miv : tmR`vn-16

Zvi KvR ntj v Dftqi gvtS Zj bv Kiv Ges fttqi c0j Zv KgvTbv | Avi hLb Avkvi w KUv c0j ntq Dtv Ges Avj w ZvAvj vi cvKovl tK ctivqv Kti bv | thgb, mY`Zv, Ges Bev` Z et` Mx Kivi ci ZLtbv tm Dftqi gvtS Zj bv Kite Ges Avkvi c0j Zv KwUtq DVte | hv` Avj w ZvAvj vi ingZ ntZ wbi vk nLqvi A_ev Avj w cvKovl t_tK D`vmb nevi fq bv nq, ZteB Dftqi gvtS Zvi mgZv ntqtQ etj ati tbqv hvte |

GB wZbvU i "Ktbi gvb wbyq nq gvbtI i AvZv t_tK:

gvbtI i u`q Avj w ZvAvj vi cKwZtZ cvLxi gZ | gnyeYZ Zvi gv_v, Avkv Ges fq Zvi `BvU Wwv, hLb gv_v Ges Wwv yU fvtj v vKte, cvLxi DÇqbl fvtj v vKte | gv_v tKtU tdjv ntj cvLxi gZ yNUte | Avi `yU Wwv b0 ntj cvLxi wKvixi j q`e`tZ cwiYZ nte | ev`vi DwPZ GB wZbvU i "Kb m`wvj Zfvte Zvi c0Zcvj tKi Bev`tZi gta` c0Zdj b NUvTbv | GKUv ev` Bvvi c0Zdj b emKUv eRb` %ea bq | Avj w ZvAvj vi GK wcty ev`v etj tQb: 0th kaygvT Avj w ZvAvj vi gnyeYZB et` Mx Kti tm ntj v wRw`K ev bw`K; th i aygvT Avj w ZvAvj vi Avkvi gta` et` Mx Kti tm ntj v gj Rx, th i aygvT Avj w ZvAvj vi fwiZi gta` et` Mx Kti tm ntj v nvi`ix; th Avj w ZvAvj vi et` Mx Kti gnyeYZ, Avkv Ges fwiZi gta` t_tK, tm ntj v GKZpt` wekpmx Cgvb`vi | Avj w ZvAvj vi fq Qrov gnyeYZ mvgvb` wKQy cvc t_tK evPvtZ cvti | Avkvnb et` Mx wgv`v `we gvT | GB Rb` hviv fq tcvY Kti bv, i ay gnyeYZtZi `vex Kti Zviv tectivqv tMwbn Rivotq cto | thgb Bqvû`x m`c0 vq | Zviv etj :

نحن أبناء الله وأحباؤه

0Avgi vB Avj w ZvAvj vi wcty mšvb | Zvi wcty Rb | 0 A_P cvcvPvi Kvtr miv cvLxi kxtI 0Zviv | GRb` Avj w ZvAvj v Zvi wcty bex mv. tK ej tj b: Zvt` i ej tZ,

﴿لِمَ يُعَذِّبُكُم بِذُنُوبِكُمْ﴾ (المائدة: ١٨)

0Zvntj tZvgv` i cvcvPvti i Rb` wZvb tZvgv` i kw`-w` teb tKb ?¹

1 miv : gvtq`v - 18

Ggwbfrte i aygvI Avkv Kivi gta` wkwj Zvi Rbft`q| GK chftq tm Avj w ZvAvj vi tKSkj tK Avj wai cftq| Zvi Rb` Avkq gtb Kti Ges cvcvPvi I evovewotZ wj B nq|

Ggwbfrte i aygvI fwiZ ev` vK wbiwk Ges nZivki w` tK wbtq hvq, Ges Avj w ZvAvj vi e`vcvti fj` aviYv Rbft`q| AZGe ev`v Zvi Bev`Z-ef` Mxmn mKj Kvtr Avj w ZvAvj vi gnyeYZ, Avkv, fwiZi mweSj b NUvte Ges GUvB ZvI nx`, GUvB Cgvb|

Bev`Z Ketj i kZMgn

Bev`Z Kej nI qvi Rb` wZbW kZ`AvtQ| GkZ`tjv Qvov Bev`tZi Aw`Zj cvl qv hvq bv| hw` BwW Abycw`Z`v`K Zte Bev`Z i`x nq bv| GkZ`tjv wbgofc:

1. الصدق في العزيمة : mSKti mZZv| mZZv Øvi v GLvfb Dti k` ev`v

Avj w ZvAvj vi Avt`k ev`evqtb i Ges wbw x KvR eRfb Zvi kw³-mvg_ Kvtr j wvte| Avgtj i gva`tg Avj w ZvAvj vi mvt`mv`v`v`Zi cU`wZ tbqv| Avj w ZvAvj vi Bev`tZ Aj mZv, `ef`Zv tQto t`qv| `pfrte ci`tnRMvixi j wvg tUtb ai`tZ nte, hv`Z nvi vq KvR t`tK wbtRtK i qv Kiv hvq| thgb Avj w ZvAvj v etj b,

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ
وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا
وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾

البقرة: ١٧٧ ﴿

ØmrKg⁹ ay GB bq th, ce`Ksev cwOg w` tK gL Ki te, eis eo mrKvR ntjv GB th, Cgvb Avbte Avj w ZvAvj vi Dci, wKvqgZ w`etmi Dci, tdti`v` i Dci Ges mg`-bex-ivmj` t` i Dci | Avi mæu` e`q Ki te Zvi B gnyeYZ AvZ`q-`Rb, BqwiZg-wgmKvb, gnywidi-wf`q|K I gw³Kvgx µxZ`vmt` i Rb`| Avi hviv mvj vZ Kvtrg Kti Ges hvKvZ cU`vb Kti Ges

hviw KZ Iqv`v i qv Kti Ges Afvte, tivM-tkvK I hf`xi mgq`ahØviYKti, ZvivB nj mZ`vktq| Avi ZvivB ntjv gE`vKx|¹

Avi Avj w ZvAvj v Zvi gvgb ev`v` i K_v Ges Kvtr Augtj i e`vcvti mZK`Kti etj tQb:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٢﴾ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ

﴿٣﴾ الصف

Øtn gvgbMY! tZvgiv hv Ki bv Zv ej tKb ? tZvgiv hv Kibv Zv ej v Avj w ZvAvj vi KvtrQ LpB AmtS`w RbK|^Ø

mZZv ntjv Cgvfbi gj | Cgvb`vii v wbg`Z, KvR I K_vq mZ`vev`x nq| thgb wgv`v ntjv wbdv`Ki gj ; gbwcdKiv wbg`Z, KvR Ges K_vq wgv`vev`x nq | Avj w ZvAvj v mZ`ev`xt` i mZZvi Rb` cji`Z Ki`teb etj I qv`v Kti tQb| Avj w ZvAvj v etj b,

لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ ﴿الأحزاب: ٢٤﴾

ØGuv GB Rtb` hv`Z Avj w ZvAvj v mZ`ev`xt` i tK Zvt` i mZ`ev`xZvi Kvi tY cU`Z`vb t`b|^Ø

gbwcdKti i G etj agwK t`b th, Zvt` i tK Rvnbv`tgi me`wbgv`f`i ti tL kw`-t`qv nte| Avj w ZvAvj v etj b—

إِنَّ الْمَتَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ (النساء: ١٤٥)

Øvb:mt` tn gbwcdKiv i tqtQ Rvnbv`tgi me`wbgv`f`i |⁴

2. Avj w ZvAvj vi Rb` BLj vm t BLj vm ev AvS`w KZv weI q tKvi Avb I nv`xtm AtbK eYØv GtmtQ| Zb`a`—

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ﴿البينة: ٥﴾

ØZvt` i tK G Qvov tKvb wbt`R Kiv nqvb th, Zvi LwW gtb GKwØb frte Avj w ZvAvj vi Bev`Z Ki te|^Ø

1 miv : Avj evKvi v-177

2 miv : Avj Avnhve :24

3 miv : Avj Avnhve-24

4 miv : Avj wbm-145

5 miv : evBiqbvZ : 5

Avj 𐤀 ZvAvj v eṯj b,

﴿ ١١٠ ﴾ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا

0ṯh eṯw³ Zvi cvj bKZ𐤀 mv𐤀vZ Kvgbv Kṯi tm thb mrKg³m³uv` b Kṯi, Ges Zvi cvj bKZ𐤀 Bev` ṯZ KvDṯK ki xK bv Kṯi | 0¹

Avj 𐤀 ZvAvj v Zvi beṯK mṯ³ab Kṯi eṯj b,

﴿ ١٤ ﴾ قُلِ اللَّهُ آَعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ دِينِيَ ﴿ ١٤ ﴾ فَاَعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ (الزمر: ١٤-١٥)

0ej ṯ, Awg wḃv³ mvṯ_ Avj 𐤀 ZvAvj vi Bev` Z Kwi | AZGe ṯZvgi v Zvi cwi eṯZ³hvi B³Qv Zvi Bev` Z Ki | 0²

Avj 𐤀 ZvAvj v eṯj b—

﴿ ٣ ﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿ ٢ ﴾ أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ

﴿ ٣ ﴾ الزمر

0Awg Avcbvi wḃKU GB wKZve h_v_ṯṯc bwhj Kṯi wQ | AZGe Avcwb GKwḃv³Zvi mvṯ_ Avj 𐤀 ZvAvj vi Bev` Z Ki`b | ṯRṯb i vLṯb, wḃv³cY³Bev` Z Avj 𐤀 ZvAvj vi B wḃṯṯE | 0³

I gi Beṯb LvEve iv. nṯZ ewY³, ivmj mv. eṯj ṯQb,

إنما الأعمال بالنيات وإنما لكل امرئ ما نوى فمن كانت هجرته إلى الله ورسوله

فهجرته إلى الله ورسوله، ومن كانت لدينا يصبها أو امرأة ينكحها فهجرته إلى ما هاجر إليه.

(صحيح البخاري: ١)

0wb:mṯ` ṯn hveZxq Avgṯj i dj vdj wḃq³ṯZi Dci wḃṯṯkxj | cṯZ`KṯK Rb` Zvi wḃq`Z Abṯhvqx c0Z` vb ṯ` qv nṯe | hvi wRi Z Avj 𐤀 ZvAvj v Ges Zvi ivmṯj i mšw³i Dṯiṯk` nṯe, tm wRi Z Avj 𐤀 ZvAvj v Ges Zvi ivmṯj i mšw³ wṯmṯeB MY` nq | hvi wRi Z `wḃq AR0 A_ev ṯKvb gwj v weevn Kivi Dṯiṯk` nṯe, tm hvi Dṯiṯk` wRi Z Kṯi ṯQ tm wṯmṯeB MY` nṯe | 4

1 miv : Kvnd : 110
2 miv : hgyi :14-15
3 miv : hgyi :2-3
4 eṯvix : 1

Aveytnvi vqiv iv. nṯZ ewY³, ivmj mv. eṯj b,

إن الله تعالى لا ينظر إلى صوركم و أموالكم ولكن ينظر إلى قلوبكم وأعمالكم.

(صحيح مسلم: ٤٦٥١)

0Avj 𐤀 ZvAvj v Kvṯiv AvKwZ A_ev m³uṯ` i w` ṯK ZvKvb bv | Zṯe Zvi KvR Ges Ašṯi i w` ṯK ZvKvb | 0¹

Aveygm v Avj Avkqvix iv. nṯZ ewY³—

سئل رسول الله عن الرجل يقاتل شجاعة ويقاتل حمية ويقاتل رياء أي ذلك في سبيل

الله فقال: من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا فهو في سبيل الله. (صحيح البخاري: ٦٩٠٤)

wḃb eṯj b ivmj mv. ṯK cṯkeKiv nṯq³Qj, H mKj eṯw³ m³cṯK hvi v j ovB Kṯi exi Zi cṯKvṯki Rb`, j ovB Kṯi AnwgKv c0 kṯbi Rb`, j ovB Kṯi.tj vK ṯ`Lvṯbv fivebv wḃq | Zvṯ` i gṯa` ṯK Avj 𐤀 ZvAvj v Rb` j ovB Kij ? ivmj mv. ej ṯj b, th j ovB Kṯi Avj 𐤀 ZvAvj vi Kvṯj gv (evbx) DPZ Kivi Rb` tmB Avj 𐤀 ZvAvj vi cṯ_ j ovB Kṯi | 2

cṯKZ GKwḃv³Zv nṯ`Q ev`vi evmbv nṯe Avj 𐤀 ZvAvj vi mšw³ Ges ci Kvṯj kwṯṯ thgb Avj 𐤀 ZvAvj v eṯj b—

﴿ ١٩ ﴾ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَىٰ ﴿ ١٩ ﴾ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ ﴿ ٢٠ ﴾ الليل

0Ges Zvi c0Z Kvi I Abṯw³ni c0Z` vb wṯmṯe bq, eis `i ay Zvi gnwb c0Zcvj ṯKi mšw³ j vṯfi c0Z`vkqv | 0³

﴿ ١٨ ﴾ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَذْمُورًا ﴿ ١٨ ﴾ وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا

﴿ ١٩ ﴾ الإسراء

0ṯh ṯKD cw_@ mṯ-mṯ³0M Kvgbv Kṯi, Awg ZvṯK hv B³Qv mZi w` ṯq _vḃK | cṯi Zvi Rb` Rvnbwḃ wbaṯi Z Kṯi ṯ`B, Zvi v ZvṯZ wḃv` Z-weZwv³Z

1 eṯvix : 4651
2 eṯvix : 6904
3 miv : Avj j vBj : 19-20
126

Ae`vq c`ek Ki`te| Avi hviv Cgvb wbtq ciKvj Kvgbv Kti Ges Gi Rb` h_vh_ tPov-mvabv Kti, Zv` i tPov` KZ n`q_vtK|¹

Avjg wei`x nevi Rb` c`qvRb mKj c`Kvi g`bi tivM n`Z Aš`+tK cwi`vi Kiv| thgb AnsKvi, tavKv, MxeZ BZ`w` | Ggwbv`fve gvb`fI i gše` ch`e`fI`Yi w`tK`w` t`l qvi t`tKl wbtR`K cwi`vi Kiv| gvb`fI i c`ksmv ARB, Awb` t`tK i`v cvl qv Zv` i tL`gZ ev fvj evmv ARB Kivi Df`k` cwi`nvi Ki`Z n`te| KviY GB meB n`"Q gvLj`fKi w`bKU g`v`f`c`f`x nI qv| hv Aek`B wkiK| n`v`x`tm Kz mx`Z Avj` ZvAvj`v etj`b,

أنا أغنى الشركاء عن الشرك، من عمل عملاً أشرك فيه غيري

فهو للذي أشرك به وأنا منه بريء. (ابن ماجة: ٤١٩٢)

Awvg wkiKkvix`i wkiK t`tK g`b| th e`w`³ tKvb KvR Kij, Ges Zv`Z Avgvi mv`_ KvD`K kixK Kij, Zv n`te H e`w`³ i Rb` hvi mv`_ tm kixK Kij | Avi Awvg G gkwi K t`tK`vqg`b|²

Bev`Z: thgb mvj vZ, hvKvZ, wmqvg, nR; Zyl qvd, tKvi Avb tZj vl qvZ BZ`w` | G`tjv Kej nI qv Ges wei`x nI qvi Rb` BLj vm kZ` Avi hw` Av`Z ev Af`vmMZ nq, thgb cvb`nvi, w`b`h, DcvR`B Kiv BZ`w` | Zvntj mvl qve ev c`w`Z`vb cvl qvi Rb` BLj vm kZ`

3. kixqZ m`Z nI qv t Avjg Kej nI qvi Rb` i vmj mv. Gi AbKiy AbjmiY c`f`qvRb| AZGe ev`v Bev`Z Ki`te, i vmj mv. Bmj v`tg th Av`k wbtI a wbtq G`tm`Qb Zvi B Avtj v`K| Avj` ZvAvj`v etj`b—

وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٨٥﴾ آل عمران:

﴿٨٥﴾

Oh e`w`³ Bmj vg Qvov Ab` tKvb ag`fLvR Kti, Kw`f`bKv`fj I Zv MhY Kiv n`te bv Ges ciKv`fj I tm n`te f`w`ZM`f` i Aš`f`³|³

i vmj mv. etj`fQb, th tjvK Avgv` i kixq`Z bZb w`KQz Aš`f`³ Kij, Zv c`Z`vLvZ| AZGe GB wZbw kZ`Qvov Bev`Zi tKvb KvW`f`gv`vo

1 miv : ebx BmivBj : 18-19

2 Be`f`b gvrin : 4192

3 miv : Avj Bgivb : 85

Kiv`bv m`e` bq| w`bq`Z ev msK`f`i mZ`vev`x nI qv Bev`Zi Aw`f`Zi Rb` kZ` Avj` ZvAvj`vi Rb` BLj vm Ges m`b`f`Zi tgvZv`eK nI qv Bev`Z i`x Ges Kej nI qvi Rb` kZ` AZGe Kej Bev`Zi Dcv`wZ Avkv Kiv hv`te, hw` H wZbw kZ`GK`f`I cvl qv hvq| w`bq`Z GKwb`Zv ev BLj vm, msK`f`i mZ`Zv Qvov, Bev`Z Kej`j i Avkv Kiv w`b`f`Zv Ges evmbv Qvov Qvov Avi w`KQy`bq| msK`f`i mZ`Zv, w`bq`Zi wei`xZv Qvov BLj v`fmi Zvi Zt`g` Bev`Z tQvU A`ev eo wki`f`K cwi`YZ n`q hvq| Bev`Zi Df`k` hw` Mvqi`j vn nq, Zvntj Zv n`te tgvb`f`dKx| Bev`Zi t`k`f`I hw` wi`qv ev tjvK`f`Lv`f`bv fvebv P`fj Av`tm, Avi Zvi i`i`"Z Avj` w`i mš`w Ges ciKvj Df`k` wQj, Zvntj I Bev`Z c`Kvi`f`f` tQvU wki`K n`q hvq| w`bq`Zi wei`xZv, msK`f`i mZ`Zv`_vKv`il cil hw` Avjg m`b`f`Z tgvZv`eK bv nq, Zv n`te Zv n`te w`AvZ Ges kixq`Z beAw`e`KZ-Kms`vi| hv Bmj v`tg w`b`m`f``f`n c`Z`vLvZ| Avj` Avgv` i mKj`f`K c`_a`Zv t`tK i`v Ki`b| tKvb KvR c`Kik cvq bv`p msK`f`i Qvov, Avevi BLj vm Ges m`b`f`Z i vmj`j i AbjmiY Qvov KvRUv Kej I nq bv| GRb`

قال الفضيل بن عياض في قوله تعالي: ليلوكم أيكم أحسن عملا: هوأخلصه وأصوبه

قالوا يا أبا علي ما أخلصه وأصوبه؟ فقال: إن العمل إذاكان خالصا ولم يكن صوابا لم يقبل

وإذا كان صوابا ولم يكن خالصا لم يقبل حتى يكون خالصا صوابا، والخالص أن يكون لله

والصواب أن يكون على السنة، ثم قرأ قوله تعالي: فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا

صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴿١١٠﴾ الكهف:

A`_` Ohv`f`Z dZ vBj w`b AvqvR Avj` w`i evYx eivx احسن عملا

tZvgv`i cix`v Ktib tK tZvgv`i Kt`g`tk`b`| (Avj - gj K: 2) G Avqv`Zi Zvdm`f`i etj`bt هوأخلصه وأصوبه: Zv GKwb` I m`w`K| Zv`f`K c`k`e

Kiv nj Gi Ohiv Avcbvi Df`k` w`K? D`E`f`i ej`f`j b: Avg`f`j BLj vQ Av`f`Q w`Kš` m`w`K f`v`te Av`vq nq bvB Zvntj Kej n`te bv| Avevi m`w`K f`v`te Av`vq n`"Q w`Kš` GLj vQ bvB| Zvntj I Kej n`te bv| Kej nI qvi Rb` `Bw e` c`qvRb BLj vQ I wei`xZv, BLj vQ g`v`f`b n`"Q Bev`Z n`te Avj` w`i Rb`| Avi

wei xZv gvtb nt`Q Bev`Z nte ivmj mv. Gi mpwZ Abhvqx| AZtci wZub
Avj wai evYx cW Ktib| hvi A_Ⓢ 0th Zvi cFj mvt_ mv¶¶vtZi Avkv Kti
tm thb wei x Avj Kti Ges Zvi cFj Gev`tZ KvDtK kwi K bv Kti | 0 miv
: Krvvd: 110

Gev`tZi cKvi

Dcti Dti wLZ eYBv gtZ Gev`Z gvbe Rxeibi mKj w` KtK Avl Zvf³
Kti | Gev`Z cuP cKvti cKwvZ nq:

(1) AwZK Gev`Z :

GB Gev`Z Ab` mKj Bev`tZi gj, GtZ I`wU t`Lv w`tj wki tK
AvKei A_ev wki tK AvOMti c0etki mætebv tekx _vtK| AwZK Gev`Z G
Rb` ejv nq, Kvi Y GUV AvZvi` KZ I Zvi KvR| AwZK Gev`tZi gta`
eo Ges gj Bev`Z nt`Q GB wekjm Kiv th, Avj w ZvAvj vB GB RMtZi
c0Zcvj K| ivRZi Zvi Rb`, miv Zvi Rb`, KZZi Zvi Rb`, Ges GB wekjm
Kiv th, Avj wai my`i my`i bvg I _bvej x itqtQ| th _bvej x tmS`th`P,
cwi cYZvi, KZZi | Ges GB wekjm Kiv th, Avj w GKRB| Zvi tKv
Askx`vi bvB| wZub Dcvmbi thvM` wZub Qvov Ab` tKn Dcvmbv cvev
thvM` bq|

AwZK Bev`tZi gta` itqtQ BLj vQ, gnvEYZ, Fq, Avkv, Zvl qv`j
(fi mv) BZ`w` |

tKv AwZK Bev`ZB Avj w Qvov Ab` Kvtiv Rb` DrmM`ea bq| tmUv
tc0i Z bex, mæwvZ tdti`v, Avj wai Ajx, cv_i, MvQ, mh`°, P>`°, tbZv,
tKv msæavb, `j, ev Ab` th tKv wKQj Rb` trvKbv tKb|

tgSMLK Gev`Z:

tgSMLK Bev`Z G Rb` ejv nq Kvi Y Zv gLi K_v I kã Øviv Av`vq
ntq _vtK| GB tgSMLK Bev`tZi gta` eo Bev`Z nt`Q Zvl w`x Kv tji gvi
D`Pvi Y| th Avj wai GKZvt` wekjm Kti A_P tKv evav bv _vKv mtZj|
Zvl w`x Kv tji gv D`Pvi Y Kti bv, tm gjj gvb etj MY` nte bv Ges tgSMLK
KZwvxb Bmj vg Zvi Rxb I mæut`i wivcEv`w`te bv| thgb ivmj j vn
mj vj vU Avj vBin I qv mj vg etj b—

أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا لا إله إلا الله فإذا قالوا ها وصلوا صلاتنا واستقبلوا
قبلتنا وذبحوا ذبيحتنا فقد حرمت علينا دماؤهم وأموالهم إلا بحقها وحسابهم على الله.

(صحيح البخاري: ٢٤)

0Awg A`p ntqW gvb¶i mvt_ hK Kivi hZ¶¶Y bv Zviv ej te 0j v
Bj vrv Bj vj vU hw` Zviv j vBj vrv Bj vj vU etj Ges bvgv cto Avgvt`i
tKej vtK tKej v wmvte M0Y Kti | Avgvt`i c×wZtZ ci` Rten Kti, Zvtj
Zvi c0Y I mæut` Avgvt`i Rb` wvwl x ntq hvq GB Kv tji gvi` t`_Ⓢ Aek`
Zvt`i (AŠti mZ`vmtZ`i) dvqmvj v Avj wai nvtZ|¹

hiv GB Kv tji gv D`Pvi Y Kijv Zte AŠti wekjm Kijbv, thgb
gbvvdK| G Kv tji gvi D`Pvi Y Zvi c0Y I mæut`i wivcEv`w`te| wKŠ Zvi
Pivš-dqmvj v Avj wai nvtZ| tgSMLK Bev`tZi gta` Avtiv AvtQ wvwi,
t`vqv, AvDRjev w ejv, wemvjj w ejv, Bt`Mdv Kiv BZ`w` |

kwi wi K Bev`Z :

G mKj Bev`tZK kwi wi K Bev`Z G Rb` etj th, Bev`Z tji v kixti i
gva`tg Av`vq nq, kwi wi K Bev`tZi gta` itqtQ cuP I qv³ diR bvgv,
tivhv, Zvl qvd, `kixti Avj wai ct_ wRrv` |

Aw_Ⓢ Bev`Z:

GUV nj H mKj Bev`Z hv`iay mæut`i gva`tg Av`vq nq| thgb
hvKvZ, wdri v, Avj wai ct_ `vb BZ`w` |

Aw_Ⓢ I kwi wi K Bev`Z:

th mKj Bev`Z` wK kti I mæut` e`tqi gva`tg mæubvq| thgb nR;
I gi v cvj b, wRrv` BZ`w` |

1 eLviX: 24

Avj -tKvi Avbj Kvi xg
gh[®] v, wK[®] v I ev⁻ evq[®] tbi c[®] qvRbxqZv

gvbe Ašī Kvi jgvh[®] n[®]q K[®]v b n[®]q hvq | `yboqvi c[®] P[®] th[®] tgvn I c[®] E[®] P[®] v[®] bcl[®] tK[®] `p[®] I Amvo K[®] t[®] d[®] t[®] j | g[®] v[®] b[®] t[®] K[®] G c[®] w[®] ext[®] Z bcl[®], c[®] E[®] I kqZv[®] tbi m[®] v[®] _ h[®] I msM[®] g K[®] t[®] t[®] e[®] P[®] _ v[®] K[®] t[®] Z n[®] q | GKRb thv[®] v[®] t[®] K h[®] Av[®] š[®] i[®] x[®] I em[®] n[®] K Df[®] q c[®] K[®] v[®] A[®] t[®] j g[®] v[®] t[®] c[®] v[®] x[®] n[®] t[®] Z n[®] q Zv[®] t[®] j w[®] P[®] i š[®] mdj Zv th h[®] x[®] w[®] R[®] q j v[®] t[®] f[®] i Dci w[®] b[®] f[®] P[®] k[®] v[®] j Ggb h[®] x[®] i thv[®] v[®] t[®] K Aek[®] B m[®] v[®] q I Kv[®] h[®] K[®] i A[®] t[®] ; m[®] v[®] 4[®] Z n[®] t[®] Z n[®] t[®] e | Avi Zv n[®] t[®] Q[®] `x[®] bcl[®] tK[®] m[®] s[®] t[®] kvab I c[®] w[®] t[®] K i Y | G t[®] v[®] t[®] t[®] t[®] K[®] v[®] I m[®] p[®] v[®] w[®] f[®] b[®] e[®] Ab[®] t[®] K[®] v[®] c[®] _ I c[®] x[®] w[®] Z t[®] b[®] | t[®] K[®] v[®] I m[®] v[®] t[®] K[®] e[®] j t[®] Z t[®] M[®] t[®] j ig[®] R[®] v[®] c[®] h[®] t[®] 1/2 `w[®] K[®] _ v[®] e[®] j t[®] Z n[®] q K[®] t[®] q K[®] v[®] i Y | thg[®] b :—

1. igRvb gv[®] t[®] m[®] B t[®] K[®] v[®] I AeZ[®] x[®] Y[®] n[®] t[®] q[®] t[®] Q |
2. i[®] v[®] m[®] j[®] v[®] w[®] m[®] v[®] j[®] v[®] Avj v[®] B[®] v[®] I q[®] v[®] m[®] v[®] v[®] t[®] g[®] i Dci t[®] K[®] v[®] I AeZ[®] i[®] Y[®] i m[®] P[®] v[®] ig[®] R[®] v[®] gv[®] t[®] m[®] B n[®] t[®] q[®] t[®] Q, ZLb m[®] i[®] v[®] Avj v[®] t[®] K[®] i c[®] l[®] g K[®] t[®] q K[®] v[®] I Avq[®] v[®] Z b[®] w[®] R[®] j n[®] q |
3. w[®] R[®] e[®] i[®] v[®] B[®] j ig[®] R[®] v[®] t[®] bi c[®] l[®] Z i[®] v[®] t[®] Z G[®] t[®] m[®] i[®] v[®] m[®] j[®] v[®] w[®] m[®] v[®] .-t[®] K t[®] K[®] v[®] I Avb w[®] K[®] L[®] v[®] t[®] Z[®] b[®] Avi w[®] Z[®] v[®] b[®] | Z[®] v[®] t[®] K[®] c[®] Y[®] t[®] K[®] v[®] I i[®] v[®] b[®] t[®] q[®] w[®] t[®] Z[®] b[®] | G e[®] v[®] c[®] v[®] i[®] w[®] ig[®] R[®] v[®] gv[®] t[®] m[®] t[®] K[®] v[®] I LZ[®] t[®] g[®] i[®] ea[®] Z[®] v[®] t[®] K[®] c[®] v[®] Y[®] K[®] t[®] | Z[®] v[®] Q[®] v[®] o[®] v[®] t[®] K[®] v[®] I LZ[®] g[®] m[®] v[®] i[®] e[®] Q[®] t[®] i[®] B[®] , i[®] "Z[®] c[®] Y[®] t[®] g[®] v[®] w[®] v[®] e | Z[®] t[®] e, ig[®] R[®] v[®] t[®] b[®] Gi[®] , i[®] "Z[®] i[®] Av[®] t[®] i[®] v[®] t[®] e[®] t[®] o[®] hv[®] q |

c[®] l[®] g[®] Z : t[®] K[®] v[®] I Av[®] t[®] b[®] i gh[®] v, d[®] w[®] R[®] j Z I `e[®] w[®] k[®] o[®]

t[®] K[®] v[®] I Av[®] b[®] j K[®] v[®] i[®] t[®] g[®] i gh[®] v, d[®] w[®] R[®] j Z, Ae[®] v[®] b[®] I `e[®] w[®] k[®] o[®] m[®] v[®] t[®] K[®] c[®] w[®] e[®] t[®] t[®] K[®] v[®] I Av[®] t[®] b[®] B[®] A[®] t[®] b[®] K[®] Avq[®] v[®] Z e[®] w[®] Y[®] n[®] t[®] q[®] t[®] Q, thg[®] w[®] b[®] G c[®] h[®] t[®] 1/2 e[®] u[®] n[®] w[®] m[®] i[®] t[®] q[®] t[®] Q | K[®] Z[®] K[®] GL[®] v[®] t[®] b[®] Z[®] t[®] j a[®] i[®] v[®] n[®] j |

(1) t[®] K[®] v[®] I Av[®] b[®] w[®] e[®] k[®] | c[®] l[®] Z[®] c[®] v[®] j K[®] Avj v[®] w[®] Z[®] v[®] e[®] v[®] i[®] v[®] K[®] v[®] I Z[®] v[®] Av[®] j[®] v[®] i[®] K[®] v[®] v[®] g[®] | w[®] Z[®] v[®] `x[®] q b[®] e[®] x[®] g[®] v[®] v[®] s[®] ` m[®] v[®] j[®] v[®] w[®] Avj v[®] B[®] v[®] n[®] I q[®] v[®] m[®] v[®] v[®] t[®] g[®] i Dci i[®] f[®] u[®] j Av[®] g[®] v[®] b[®] w[®] R[®] e[®] i[®] v[®] B[®] j Gi[®] g[®] v[®] a[®] t[®] g[®] AeZ[®] x[®] Y[®] t[®] K[®] i[®] t[®] Q[®] b[®] | Avj v[®] w[®] Z[®] v[®] Av[®] j[®] v[®] e[®] t[®] j[®] b[®] :—

وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ. (التوبة: ٦)

Ōg[®] k[®] v[®] i K[®] t[®] i t[®] K[®] D h[®] Av[®] c[®] b[®] v[®] i w[®] b[®] K[®] U Av[®] k[®] q[®] c[®] l[®] v[®] K[®] t[®] i, Av[®] c[®] w[®] b[®] Z[®] v[®] t[®] K Av[®] k[®] q[®] w[®] t[®] q[®] w[®] b, hv[®] t[®] Z[®] t[®] m[®] Av[®] j[®] v[®] i[®] K[®] v[®] j[®] v[®] g[®] i[®] b[®] t[®] Z[®] c[®] v[®] q[®] |¹

(2) t[®] K[®] v[®] I Av[®] b[®] gv[®] b[®] e[®] Z[®] v[®] i[®] R[®] b[®] w[®] K[®] -w[®] b[®] t[®] R[®] b[®] v[®] I Av[®] t[®] j[®] v[®] K[®] e[®] w[®] Z[®] R[®] v[®] | Z[®] v[®] t[®] i[®] t[®] K c[®] l[®] Z[®] w[®] t[®] v[®] t[®] D[®] 3/4 j I m[®] y[®] u[®] o[®] c[®] _-c[®] v[®] t[®] b[®] c[®] _-w[®] b[®] t[®] R[®] K[®] t[®] i | Avj v[®] w[®] e[®] t[®] j[®] b[®] :—

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هِيَ أَقْوَمٌ. (الإسراء: ٩)

Ōw[®] b[®] Ō[®] q G t[®] K[®] v[®] I Av[®] b[®] Ggb c[®] _-c[®] l[®] k[®] v[®] K[®] t[®] i, hv[®] m[®] e[®] w[®] a[®] k[®] m[®] i[®] j I m[®] w[®] v[®] K[®] |² w[®] K[®] q[®] v[®] Z[®] c[®] h[®] s[®] -gv[®] b[®] e[®] R[®] v[®] i[®] z[®] h[®] Z m[®] g[®] m[®] v[®] i[®] m[®] v[®] s[®] l[®] x[®] b[®] n[®] t[®] e, Z[®] v[®] t[®] i[®] hv[®] hv[®] c[®] l[®] q[®] v[®] R[®] b[®] n[®] t[®] e, m[®] K[®] j[®] w[®] e[®] l[®] t[®] q[®] i e[®] Y[®] v[®] i[®] t[®] q[®] t[®] Q G t[®] K[®] v[®] I Av[®] t[®] b[®], Avj v[®] w[®] e[®] t[®] j[®] b[®] :—

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٩﴾ .

النحل: ٨٩)

ŌGes Aw[®] g[®] Av[®] c[®] b[®] v[®] i c[®] l[®] Z[®] Ggb w[®] K[®] Z[®] v[®] e[®] b[®] w[®] R[®] j[®] K[®] t[®] i[®] w[®] hv[®] c[®] l[®] Z[®] K[®] e[®] -i[®] m[®] y[®] u[®] o[®] e[®] Y[®] v[®] | t[®] n[®] v[®] q[®] v[®] Z[®], i[®] n[®] g[®] Z[®] Ges g[®] m[®] j[®] gv[®] b[®] t[®] i[®] R[®] b[®] m[®] y[®] m[®] s[®] e[®] v[®] |³

3. g[®] v[®] n[®] v[®] Avj v[®] w[®] Z[®] v[®] Av[®] j[®] v[®] Gi[®] b[®] v[®] g[®] w[®] t[®] q[®] t[®] Q[®] b[®] t[®] d[®] v[®] i[®] K[®] v[®] b[®] (c[®] v[®] R[®] K[®] v[®] i[®] x[®]) hv[®] n[®] v[®] j[®] v[®] -n[®] v[®] i[®] v[®] g[®], t[®] n[®] v[®] q[®] v[®] Z[®] -t[®] M[®] v[®] g[®] i[®] w[®] n[®] Ges n[®] K[®] I e[®] v[®] t[®] Z[®] t[®] j[®] i[®] gv[®] t[®] S[®] c[®] v[®] R[®] w[®] b[®] Y[®] q[®] K[®] t[®] i[®] |

4. t[®] K[®] v[®] I Av[®] b[®] j[®] K[®] v[®] i[®] x[®] g[®] Av[®] g[®] v[®] t[®] i[®] c[®] e[®] Z[®] t[®] i[®] N[®] U[®] b[®] e[®] j[®] x[®], c[®] i[®] e[®] Z[®] t[®] i[®] m[®] s[®] e[®] v[®] , t[®] g[®] w[®] g[®] b[®] t[®] i[®] R[®] b[®] R[®] v[®] b[®] t[®] Z[®] i[®] m[®] y[®] m[®] s[®] e[®] v[®] Ges K[®] t[®] d[®] i[®] t[®] i[®] R[®] b[®] R[®] v[®] n[®] v[®] b[®] t[®] g[®] i[®] y[®] m[®] s[®] e[®] v[®] t[®] i[®] e[®] Y[®] v[®] q[®] c[®] w[®] i[®] c[®] Y[®] q[®] e[®] w[®] Y[®] m[®] K[®] j[®] w[®] e[®] l[®] t[®] q[®] i e[®] Y[®] v[®] q[®] G[®] w[®] Z[®] i[®] Z[®] v[®] w[®] a[®] K[®] m[®] Z[®] e[®] 3[®] e[®] c[®] l[®] v[®] b[®] K[®] v[®] i[®] x[®] | Avj v[®] w[®] Z[®] v[®] Av[®] j[®] v[®] e[®] t[®] j[®] b[®] :—

وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا. (الأنعام: ١١٥)

¹ m[®] i[®] v[®] Z[®] v[®] I e[®] v[®] : 6

² m[®] i[®] v[®] B[®] m[®] i[®] v[®] : 9

³ m[®] i[®] v[®] b[®] u[®] j[®] : 89

0Avcbvi c0Zcvj tKi evK` cYmZ` I mYg|0¹

5. Avj tKvi Avb wekpevmx mKtj i Rb` ingZ| tm Mvtdj ü` qtk RvM0Z I mmluq Kti, Ašt+K wki K-wbdvK Ges kixi tK weirfbæti vM-e`wa t_tK my` Kti tZvtj | thgb G K_v miv divZnv I miv bvm, dvj vK BZ`w` i t¶¶tI mZ` wntmte c0YwYZ ntqtQ | Avj AvZvAvj v etj b :—

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ. (يونس: ٥٧)

0tn gvbeKj ! tZvgt` i KvQ Dct`k evYx GtmtQ tZvgt` i itei c¶ | t_tK Ges hv tgvgtb` i Rb` Ašt+ i tivtMi wbi vqg, tn`vqvZ I ingZ|0² ZvB t`Lv hvq tKvi Avb Aa`qtbi gva`tg Ašt cKvS-nq| `¶0Š+` i ntq hvq | Avj AvZvAvj v etj b—

اللَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ. (الرعد: ٢٨)

0hiv Cgvb Avtb- wekym `vcb Kti Ges Zvt` i Ašt Avj wai wRwKi 0viv kwš-j vf Kti | tRtb ivL, Avj wai wRwKi 0vivB Ašt+mgn kwš-cvq|0³ tKvi Avbj Kvi xg LpB ei KZgq | Zvi DcKwi Zv mywekij, gvbeKj tKvi Avtbi gva`tg `wbqv AvtLivZ—DfQ RMtZi Kj`vY I Dbwz j vf Ki tZ cvti, Gikv` nt`Q :—

فَإِنَّمَا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى ﴿١٢٣﴾ وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى ﴿١٢٤﴾ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ﴿١٢٥﴾ قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيْتَهَا وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى ﴿١٢٦﴾ (طه- ١٢٣-١٢٦)

0Gici hw` Avgvi c¶ | t_tK tZvgt` i KvQ tn`vqvZ Avtm, ZLb th Avgvi ewYZ c_ Abmi Y Ki te, tm c_áo nte bv Ges Któ cwZZ nte bv | Avi th Avgvi `šiy t_tK gL wdwitq wte, Zvi RweKv msKvY`nte Ges

¹ miv AvbAvj : 115
² miv : BDbm : 57
³ miv : ivqv`-27

Avwg ZvtK wKqvgtZi w` b AU Kti DwI Z Kie | tm ej te, tn Avgvi cvj b-KZP! AvgvtK tKb AU Ae`vq DwI Z Kij b ? AvwgZv P¶¶¶yb wQj vg ? Avj AvZvAvj v etj b—Ggmb fivte tZvgti KvQ Avgvi AvqvZmgn GtmwQj | AZ:ci Zug tm_tj v f¶j wMtqwQj | tZgmb Kti AvR tZvgtK f¶j hvI qv nj |¹

7. Avj -tKvi Avbj Kvi xg Ggb `ewkó`cYmKZve hv Avj AvZvAvj vi msi ¶¶Y msi w¶Z | Avj AvZvAvj v etj b :—

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ. (الحجر-٩)

0w0q Avwg tKvi Avb AeZvY`Kti wQ Ges AvwgB Zv msi ¶¶Y Kie |0² 8. tKvi Avtbi Ab`Zg GKwU `ewkó` nj, th e`w³ GwU eŠvi I Abvæb Kivi tPov Kti, tm ZvtK `vi`Yfvte c¶fweZ Kti, ü` tq brov t`q | Ašt+K gwRZ I cwi kwj Z Kti | AvZvtK Kti mstkwaz | gvbtK tbK Avgtj i c0Z Drmvnx Kti tZvtj | Zvi c¶ve I AvQi `iaygvbeKj chŠB mxwG bq ; eis GtK hw` Lp gReZ I k³ cvnvtó AeZvY`Kivtbi nZ Zvntj Aek`B tmwU tKtC DVZ |

G c0t½ Avj AvZvAvj v etj b :—
كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ عَلَىٰ حَبْلٍ عَلَايَ لِرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأُمْتَالُ نُضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ. (سورة الحشر: ٢١)

0hiv Avwg G tKvi Avb cvnvtó Dci AeZvY`Ki Zvg Zte Avcb t` LtZ tctZb th, cvnvo webxZ ntq Avj AvZvAvj vi f¶q we`xY`ntq tMtQ, Avwg Gme `pvš-gvbtI i Rb` eY0v KwI, hvZ Zviv wPŠ+ fvebv Kti |0³

9. Avj -tKvi Avb G D¶¶Zi Rb` Dct`k I m¶¶tbi e` | Gikv` nt`Q:—

وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ. (الزخرف : ٤٤)

0tKvi Avb tZv Avcbvi I Avcbvi RmZi Rb` m¶¶tbi e` | Aek`B G wel tq mEj wRÁwmmZ nteb |0¹

¹ miv : Zpv AvqvZ : 123-126
² miv : wRi - 9
³ miv : nuki : 21

10. mʃj vʃZi gZ ʃi"ZcY©Avgj tKviAvʃbi mʃv dʃvʃZnv cov e"ZxZ mnxn-i x nq bv| i vmʃj v ʃv mv. eʃj b :—

إصلاة لمن لم يقرأ بفاتحة الكتاب-متفق عليه.

th e"ʃ³ mʃv dʃvʃZnv cʃo bv Zvi mʃj vZB nq bv|²

(11) hviv tn`vqvZ cʃZ`vkʃ Kʃi Ges Gi Rb" tPóv Kʃi, gnvb Avj v ʃv ZvAvj v Zvʃ` i Dʃiʃk" tKviAvʃbi ʃZj vl qvZ, eʃv, wdh Kiv, Gi wʃl qe" Mfxi fʃvte ʃPŠv-Kʃi ü`q½g Kiv I Zvi wʃt`R Abhvqx Avgj Kiv Lp mnR Kʃi w ʃqʃQb| Avj v ʃv ZvAvj v eʃj b :—

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿١٧﴾ (القمر: ١٧)

ŒGes Awg tKviAvʃtK mnR Kʃi w ʃqʃQ eʃv I Dcʃ`k MʃhʃYi Rb" | tKvb ʃPŠvKxj Dcʃ`k MʃhʃYi x AvʃQ wK ?³

mʃZi vs, tKviAvb Avj v ʃv ZvAvj vi GKwJ wʃkvj tbqvZ I wʃt`k AbMʃh | ZvB Avgvʃ` i mKʃj i G tKviAvb tctq Avb" Z nI qv Ges m`v Avj v ʃv ZvAvj vi KZÁZv cKvk Kiv DʃPZ| Avj v ʃv ZvAvj v eʃj ʃQb—

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٨﴾ (يونس: ٥٨)

eʃj b, Avj v ʃv AbMʃh I tgʃni evYʃZ| mʃZi vs Gi B cʃZ Zvʃ` i Avb" Z I mšó nI qv DʃPZ| Zviv hv mÁq Ki ʃQ Zv Aʃcʃv GwB AwZ DEg|⁴

wZxqZ : tKviAvbj Kviʃtgi gʃ`vqʃ i ʃi"Zi cŒvb :—

cʃw`extZ AʃbK gmj gvb AvʃQb, hviv Zvi cʃʃ hZUKz mnR ZZUKz i agvĀ wZj vl qvZʃKB tKviAvʃbi h_vh_ nK Av`vq I gʃ`vqʃbi Rb" hʃ_ó gʃb Kʃi b| Zvʃ` i mʃuʃtK©Bgvg nvmvb emix i n. PgrKvi eʃj ʃQb—

نزل القرآن ليعمل به، فاتخذوا تلاوته عملا.

1 mʃv : hLi"d : 44
2 tevLwi I gmj g
3 mʃv : Kgi : 17
4 mʃv : BDʃm : 58

ŒtKviAvb—Z`bhvqx—Avgj Kivi Rb" AeZxY©nj Avi tʃvʃKiv i ay tZj vl qvZʃKB Avgj embtq eʃm AvʃQ|Œ

mʃZi vs, i ayʃZj vl qvZB tKviAvʃbi nK Av`vʃqi Rb" hʃ_ó bq ; eis h_v_©gʃ`vqʃbi Rb" ʃZj vl qvʃZi cvkvcwK GʃK eʃʃZ nʃe—eʃvi tPóv KiʃZ nʃe, wdh KiʃZ nʃe, ewYʃ wʃl qwʃ ʃZ ʃPŠv-MʃhʃYi Kiv nʃe, Z`bhvqx Avgj KiʃZ nʃe| kumb, wʃPvi I wʃʃiva-gxgʃsmvi Rb" Zvi ki YvcbentZ nʃe| wKš, `yLRbK e`vcvi nj tʃvʃKiv Gi ʃZj vl qvZʃKB h_vh_ gʃ`vqʃbi Rb" hʃ_ó gʃb KiʃQ| Gi tʃʃqI `yLRbK nʃ"Q—hviv ʃZj vl qvZʃK hʃ_ó gʃb KiʃQ Zvʃ` i AwKvsk G ʃZj vl qvʃZi e`vcvʃi Aeʃnj v-Dʃcʃv Ki ʃQ :—

ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم.

ermi AwZmʃš-nʃq hvq A_P cY©ermʃi GKevi I tKviAvb LZg KiʃZ cvʃi bv| GKwJgvĀ mʃvI gʃ`vʃ Kʃi bv| igRvb gvm, hLb mKj gmj gvb cʃYʃ ʃg tKviAvb Aa`qbm nKj Bmj wʃg KgRvĒ mʃeʃP Avšwi KZvi mʃv_ mʃuʃv b Kʃi, ZLbI wKQygmj gvbʃK Avcab ʃ`LʃZ cvʃeb, hviv ʃZj vl qvZ ʃ_ʃK `ʃi, G ei KZgq gvʃmI Gi LZg cY©Kivi Rb" tPóv Kʃi bv|

tKviAvbj Kviʃtgi gʃ`vqʃbi w Kmgʃ :—

1. ʃZj vl qvZ Kiv :—

ʃZj vl qvʃZi dʃvʃZ :—

(1) tKviAvbj Kviʃtgi h_vh_ wZj vl qvZ I Aa`qb Avj v ʃv mʃv_ GKwJ AwZ j vʃRbK e`emv| Avj v ʃv ZvAvj v eʃj b—

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّن تَبُورَ ﴿٢٩﴾ لِيُوفِّيَهُمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣٠﴾ (فاطر

(٢٩ :

Œhviv Avj v ʃv wKZve cvV Kʃi, mʃj vZ Kʃʃqg Kʃi Ges Awg hv w ʃqʃQ Zv ʃ_ʃK tMvʃb I cKvʃk" e`q Kʃi, Zviv Ggb e`emv Avkv Kʃi, hvʃZ KLbI tʃvKmvb nʃe bv| cwi Yvʃg Zvʃ` i ʃK Avj v ʃv Zvʃ` i mI qve cʃi vcvʃi

†`teb Ges wBR AbMn AvI I teuk †`teb| wDq wZwb ¶Igvkxj
gj`vqbKvix|¹

(2) †Kvi Avb wZj vl qvZKvix cDZ`K A¶i i cwi e†Z`GKwU Kti ml que
j vF Kti | i vmj j mvj Avj vBwn I qvmvj G Gi kv` Kti b—

من قرأ حرفاً من كتاب الله، فله حسنة، والحسنة بعشر أمثالها، لأقول: (الم) حرف،

ولكن ألف حرف، ولام حرف، وميم حرف. رواه الترمذي

Øth e`w³ †Kvi Avb Kvixg †_†K GKwU A¶i †Zj vl qvZ Ki te Zv†K
GKwU †bwK †`qv nte| GK †bwK nte `k †bwKi mgZj` | Awg GK_v ewj
bv th GKwU A¶i eis GKwU A¶i لام GKwU A¶i ميم GKwU A¶i |
(الم) wZj vl qvZ Ki †j b`bZg w`k wU †bwK cØB nte)²

(3) †Kvi Avb †Zj vl qvZKvix wFZi ewni Dfq w`K †_†K DEg-DrKó|
i vmj j mv. e†j b—

مثل المؤمن الذي يقرأ القرآن مثل الأترجة: ريحها طيب، وطعمها طيب، ومثل

المؤمن الذي لا يقرأ القرآن كمثل التمرة: لا ريح لها، وطعمها حلو، ومثل المنافق الذي يقرأ

القرآن كمثل الريحانة: ريحها طيب، وطعمها مر، ومثل المنافق الذي لا يقرأ القرآن كمثل

الحنظلة: ليس لها ريح، وطعمها مر. متفق عليه

Øth tgvwg b †Kvi Avb †Zj vl qvZ Kti tm Rvxi m`k hvi m¶wU eo
PgrKvi Ges ` I m¶gól | Avi th tgvwg b †Kvi Avb †Zj vl qvZ Kti bv tm
†LRj mgZj` | hvi NØY †bB, wKs` ` I eo wgó | Avi th g¶v†dK †Kvi Avb
cW Kti tm ivBnvb ††j i gZ hvi m¶wU PgrKvi wKs` ` I eoB wZ³ | Avi
th g¶v†dK †Kvi Avb cto bv tm nvbhvj v ev tK` w ††j i mgZj` hvi †Kv
NØY †bB Ges ` I wZ³ |³

4. †Kvi Avb cv†V mvKxbv (w†kl i ngZ) AeZxY`nq|

1 miv: dwzi-29-30

2 wZi w¶R|

3 tevLwi I g¶nj g

عن البراء بن عازب رضي الله عنه قال: كان رجل يقرأ سورة الكهف وعنده فرس مربوط

بشطين (بجبلين)، فتغشته سحابة، فجعلت تدنو، وجعل فرسه ينفر منها، فلما أصبح، أتى

النبي صلى الله عليه وسلم، فذكر ذلك له فقال: تلك السكينة نزلت للقرآن. متفق عليه

mrvne eviv Be†b Avthe iv. eY`v Kti†Qb—R%K mrvne miv Krvnd
†Zj vl qvZ Ki wQ†j b| Zvi wBKU iw`k w`†q ewav GKwU †Nvov wQj | Aí
mgtqi g†a`B GKwU †gN Zv†K ††K wj Ges ††gB tmwU Kv†Q AvmwQj Avi
†Nvov †QvUvQwU Ki wQj | mKvj n†j wZwb i vmj j mvj Avj vBwn
I qvmvj w†gi ` i ev†i Dcw`Z n†q cY`NUbv L†j ej †j b| i †b i vmj j mv.
ej †j b tmwU mvKxbv (GK cKvi w†kl i ngZ hv Øviv AŠ†i i cKwš-j vF
nq) †Kvi Avbj Kvix†gi †Zj vl qv†Zi Kvix†Y AeZxY`n†q†Q|¹

5. †Kvi Av†bi GKwU AvqvZ (cv Kiv ev wK¶v †`qv) D†Ui gwj K nI qv
A†c¶v DEg| i vmj j mv. e†j b :—

أفلا يغدو أحدكم إل المسجد فيعلم أو يقرأ آيتين من كتاب الله عز وجل خير له من

ناقطين، وثلاث خير له من ثلاث، وأربع خير له من أربع، ومن أعدادهن من الإبل. رواه

مسلم.

ØtZvqv†` i tKD †Kb mKv†j gmwR†` wM†q Avj wai †Kvi Avb n†Z `wU
AvqvZ cto bv ev wK¶v †`qv ? Zv††j tmwU Zvi Rb` `wU DU j vF Kivi
††† DEg nte| wZbwU AvqvZ wZbwU DU A†c¶v DEg| Pvi wU AvqZ Pvi DU
A†c¶v DEg| Abjfc Avqv†Zi msL`v Abjcv†Z D†Ui msL`v A†c¶v DEg|²

6. †Kvi Avbj Kvixg wbcwqZ †Zj vl qvZKvix I Z` bhvqx Avj Kvixi
c†¶v †Kqv†Zi w`b m¶cwik Ki te| i vmj mv. Gikv` Kti b—

إقرأوا القرآن، فإنه يأتي يوم القيامة شفيعاً لأصحابه. رواه مسلم.

1 tevLwi I g¶nj g

2 g¶nj g

tZvgiv tKvi Avb.tZj vl qvZ Ki, tKbbv, tKvi Avb tKqvgZ w`etm tZj vl qvZ I Avgj Kvixi Rb` mpcwii kKvix wntmte AwefZ nte|¹ i vmj mij vjv Avj vBin I qvmvj vj etj b :—

يؤتى يوم القيمة بالقرآن وأهله، الذين كانوا يعملون به في الدنيا، تقدمه سورة البقرة وآل عمران تحاجان عن صاحبهما). رواه مسلم.

tKqvgtZi w`b tKvi Avb Ges cW_extZ tKvi Avtbi gg@bqvqx Avgj Kvix` i tK GgZve`vq Dcw`Z Kiv nte miv evKivn I miv Avtj Bgivb AvtM AvtM Pj te Ges Gt` i tZj vl qvZ I Avgj Kvix` i ct| mpcwii k Ki tZ _vKte|²

7. tKvi Avtbi cvVK I Avgj Kvix` vobqv I AvtLivZ Dfq RMtZ tkDZj jvf Ki te| i vmj mij vjv Avj vBin I qvmvj vj etj b :—

خيركم من تعلم القرآن وعلمه. رواه البخاري.

0th tKvi Avb wktL I wkv|v t`q tm tZvgv` i tkDZi |³

tKvi Avb tZj vl qvtZi c0Z mnvev` i AvMh wQj Cl`vq| tZj vl qvtZi gh@v Rvbi ci Zv` i tKD tKD me mgtqi Rb` mvivivZ bv Nvgtq tKvi Avb tZj vl qvtZ KvwUtq t`qvi msKí KtiwQtj b| i vmj vj mv. D³ msKí m=utK@Rtb Gifc bv Kivi ci vgk@w tq ej tj b eis c0Z mvZ w`tb GKevi Kti LZg Ki tZ cvi | ZvBtZv t`Lv hvq, Zv` i AwakvskB c0Z mvZ w`tb GKevi Kti LZg Ki tZb| tZj vl qvtZi c0Z Zv` i Gifc hZkvj nl qv mtEj hw` KLtbv tKD Ab` KvR e`Zv tnZev Ntgi Kvity ivtZ cotZ bv cvi tZb Zvntj ciw`b tm AskUKzAek`B cto wbtZb| i vmj mij vjv Avj vBin I qvmvj vj etj b :—

1 gmj g
2 gmj g
3 tevLwii

من نام عن حزبه أو عن شيء منه، فقرأه فيما بين صلاة الفجر وصلاة الظهر، كتب له

كأنما قرأه من الليل. رواه مسلم

0th e`w³ `xq wba@i Z Ask ev Zvi Ask wtkl ivtZ bv ctoB Nvgtq hvq AZ:ci ciw`b dRi I tRvnti ga`eZ@mgvq cto tbq| Zvntj ivtZ cov ntqtQ atj B Avj vj vobKU wbe@PZ nte|¹

Avevi Zv` i tKD tKD c0Z w`tb GKevi Kti LZg Ki tZb| igRvb gym Avntj tKvi Avb tZj vl qvtZi c0Z Zv` i tPov I cwi kv Avtiv te to thZ| igRvrb mij vtZ Ges Ab` mgq tZj vl qvtZi Rb` Zviv Ktvi cwi kv Ki tZb| Bvgv tevLwii in. ej tZb :—

إذا دخل رمضان فإنما هو تلاوة القرآن وإطعام الطعام.

hLb igRvb Avntj ZLb tmw nte GKgvI tKvi Avb tZj vl qvZ I Aci tK Lvl qvtbvi gym|

Bvgv gvtj K in. igRvb Avntj nww`tmi Aa`qb, Bj g wkv|vi Avmimn hveZxq KvR t0to w`tq (ivZw`b`ia) gymvnd t`_tK tKvi Avb tZj vl qvtZi c0Z tewk gtbvthvMx ntZb| Gi A`_GB bq th, `i aywPŠ+ I MtelYvi w`K I tZj vl qvtZi nK c0vbtK Rj vAwj w`tq `i ay tZj vl qvtZi c0ZB `i`Zi t`qv nte| eis A`_cwi eZB ntq hvq ev A`|i A`_úo _vtK Ggb Kti Lp`*Z tetM tZj vl qvZ Kivi AbgvZ tbB| Kvj vgvj v kixd tZj vl qvtZi A`tbK Av`e i tqtQ tZj vl qvZKvtj tm `tj vi c0Z wtkl j`| i vLv LpB Ri`wi |

tZj vl qvtZi Av`e I AvnKvg :

1. BLj vm—mZivs tj vtKi cksmv I evnev Kovtbi Dfí tK` tZj vl qvZ Kiv hvte bv| Ges GtK RweKv wbe@ni Dcj |I evbvtbv hvte bv| eis tZj vl qvZ Kvjt G AbvfwZ I AvMh wbtq tZj vl qvZ Ki tZ nte th, gnwb Avj vj ZvAvj v Zvi gnwb Kvj vtgi gva`tg ZvtK m=vtab Ki tQb| GKvMzv I wPŠ+ MtelYv ev` w`tq `i ay mgq KvUvtbv Ges my`i KtEi Kvix` i wgvó

1 gmj g
140

AvI qvR DctfvM Kivi DfI tk` tZj vl qvZ Kiv I tkvbn—tkvbnUB RvtqR tbB |

bex AvKivg mvj vAv Avj vBin I qvmvj vq etj b:

إقرؤوا القرآن، وابتغوا به الله عز وجل، من قبل أن يأتي قوم يتعجلون، ولا يتأجلون.

رواه الإمام أحمد.

0tZvgiv tKvi Avb co Ges Gi gva'tg Avj vAvi mštkó Kvgbv Ki ; Kvi Y fweI tZ Ggb GK mšúv'tqi Amef'fe NUte hviv tKvi Avtbi 0vív `ybvqi mġ. AtšIY Ki te | ci Kv'tj i mġ. Kvgbv Ki te bv | 0¹

2. vgmI qvK Kiv | ivm'tj vAv mv. etj b—vgmI qvtKi gva'tg tZvgiv t`xq gġ. mġMÜ hv' Ki ; tKbbv GvU tKvi Avtbi iv`v |

3. cweI Zv AR0 Kiv : GvU Avj vAv ZvAvj vi Kvj vtgi gh'v c0vb I mšyb c0k0 | AcweIve`vq tMvmj bv Kti tKvi Avb tZj vl qvZ Kiv hvte bv | cwb bv `vK'tj ev Amy'Zv I G RvZxq tKvb Kvi tY e'envti A'lg ntj Zvqv'sg Kite | AcweI e'v'v' i ct'q | Avj vAvi vRvKi Ges tKvi Avtbi mv't_ mv'gAm'k'j evK'vej xi gva'tg t`vq Kiv RvtqR | Zte H ev'tK'i gva'tg tZj vl qvZ DfI k` nI qv hvte bv, DfI k` nte i'ayt`vq | thgb—ej j :

لإله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين.

4. tZj vl qvtZi Rb` Ab'vq Ak'v I Ab`R K_v-evZ' Ges `n `P gy'—cvkvcvK tKvi Avtbi fve gh'vi mv't_ msMvZc-Y'`vb vbe'Pb Kiv | mZivs Acwi "Obetbsiv cwi te'tk Ges tKvi Avb tkvbn c0Z Agt'bv'thvMx mgv'tek tZj vl qvZ Ki te | Kvi Y GtZ tKvi Avtbi Agh'v nq | Abj'cfv'te tkšPvvi BZ'w' tZi tKvi Avb cov RvtqR tbB | tZj vl qvtZi Rb` mte'f'g `vb nt'Q Avj vAvi Ni gmvR` mgr—GtZ GKB mv't_ tZj vl qvZ Ges gmvR` Ae`vb Dfq mI qve cvl qv hvte | mv't_ mv't_ td'ti kZv't` i Bw`-Mdv'ti Aš'f' n'tZ cv'te—hLb bvgv'tRi At'c'v'v' v'K'te A_ev bvgv'R Av'vq Kivi ci emte |

1 gmbv't` Bgiv Avng` |

tZj vl qvZ I vRvK'ti i DfI tk` hviv gmvR't` etm Avj vAv ZvAvj v Zv't` i c0ksmv Kti tQb | Avj vAv etj b :—

فِي بُيُوتٍ أُذِنَ لِلَّهِ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ﴿٣٦﴾
رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ. ﴿٣٧﴾ النور

Avj vAv th me MntK gh'vq DbvZ Kti tQb Ges tm t'j vtZ Zvi bvg D'Pvi Y Kivi Av't`k w' t'q'tQb Ges tmLv'tb mKvj mÜ'vq Zvi cweI Zv I gungv tNvl Yv Kti Ggb t'j vtKiv hv't` i tK e'emv emv'R` I mq vepq Avj vAv t`š'i Y t`_tK bvgv'R Kv'tqg Kiv t`_tK Ges RvKiv c0vb Kiv t`_tK wei Z iv'tL bv | Zviv fq Kti tm w' b'tK th w' b Aš'i I `v0mgr Dj tU hv'te | (Zviv Avj vAvi cweI Zv tNvl Yv Kti) hv'tZ Avj vAv Zv't` i DrKóZi Kv'tRi c0Z' vb t` b Ges vBR AbM0n Avi I AvvK t` b | Avj vAv hv'tK B"Qv Acwi v'gZ i "vR`vb Kti b |¹

5. Lp Av'tei mv't_ vebg' I k0vebZ ntq emv | v'K'qK mv'tb `vK'tj thfv'te emZ v'K tmfv'te emv | Zte `v'v'v' i t'q Ges vevv'tZi cov RvtqR Av'tQ |

6. Avj vAvi Avk0 c0'v't` AvDh'v'v' vAv ...ej v Ges GvU tgv`v'v'e | Avj vAv ZvAvj v etj b :—

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿٩٨﴾. (النحل: ٩٨)

hLb Zvg tKvi Avb covi B"Qv Ki te ZLb ej²—

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم.

(7) miv Zvl ev e'ZxZ Ab` mKj mivi i i'tZ—

بسم الله الرحمن الرحيم

cov | hw` mivi gvSLvb t`_tK cov nq Zvntj covi بسم الله الرحمن الرحيم covi c0qvRb tbB |

1 miv : bi-36-38

2 miv : Avbvmvj -98

(8) Dcw`Z I mPZb gb w`tq wZj vl qvZ Kiv| wPŠv Ki te wK cofQ| A_`eSvi tPov Ki te| gb webg`nte Ges a`vb Ki te th gnvb Avj w ZvK mP`ab Ki tQb| tKbbv, tKvi Avb Avj w i B Kvj vg|

(9) tZj vl qvZi mgq KvbwKwU Kiv| GwU tbKKvi mvtj nxbt` i `enkó`| Avj w etj b—

إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ يَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ سُجَّدًا ﴿١٠٧﴾ وَيَقُولُونَ
سُبْحَانَ رَبَّنَا إِنَّا كُنَّا وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا ﴿١٠٨﴾ وَيَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ يَسْكُونُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا
﴿١٠٩﴾ (الإسراء: ١٠٧-١٠٩)

hiv Gi ce`f_tK Bj g c`B ntqtQ—hLb Zvt` i Kv tQ Gi tZj vl qvZ Kiv nq ZLb Zviv bZg`K tmR`vq j wUtq cto| Ges etj : Avgt` i cvj bKZP cweI, gnvb| w:mP` tn Avgt` i cvj bKZP I qv`v Aek`B cY` nte| Zviv m` b Ki tZ Ki tZ bZg`K fngtZ j wUtq cto Ges Zvt` i webq fiv Avt`iv epx` c`q|¹

Ges hLb Be`b gvmE` iv. i vmj`j w mvj w Avj vBw I qvmvj w tK tKvi Avb tkvbw`Qtj b, Ges co`Z co`Z —

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَؤُلَاءِ شَهِيدًا. (سورة النساء: ٤١)

ÚZLb wK Ae`v nte hLb Awg c`Z`K D`SZ ntZ GKRb mv`x Dcw`Z Kie Ges Avcbv`K Zvt` i wei`tx mv`x i f`c Dcw`Z Kie|²

—AvqvZ chS`- t`c`Qtj b, i vmj`j w mvj w Avj vBw I qvmvj w etj b, حسبك (e`vm, ht`ó) Awg Zvi w`tK ZvKtq t`wL Zvi tbI`-lq Ak`m³ | (tevLwi)

(10) Zvi Zvj Z_v axti-axti `úo I my`i Kti cov| Gfvte cov tgv`-vnve| tKbbv Avj w etj b, وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ مُرْتَدِّلاً A_` tKvi Avb AvevZ Ki axti axti | `úo I my`i fvtel³ Gfvte co`tj eS`tZ I wPŠv Ki tZ mnR nq|

1 miv : Bmiv 107-109
2 miv : wbm-41
3

i vmj`j w mvj w Avj vBw I qvmvj w GgbB co`Zb, tZj vl qvZ Ki tZb| D`Sj tgvwgbx mvj gv iv.-I i vmj`j w mvj w Avj vBw I qvmvj w gi tZj vl qvZ c`nt` ej tZ w`tq GgbwB etj tQb th c`Z`K kã c`K c`K I my`úo wQj | Avev`vD`-gmbv` i ti I qvZ Gt`mQ :

وكان صلى الله عليه وسلم يقف على رأس كل آية .

Ói vmj`j w mvj w Avj vBw I qvmvj w c`Z`K AvqvZi tktl _vg`Zb|¹ mrvw Be`b gvmE` iv. etj b :—

لاتثروه نثر الرمل، ولا تهذوه هذ الشعر، قفوا عند عجائبه، وحركوا به القلوب، ولا

يكن هم أحدكم آخر السورة.

tZvgiv tKvi Avb`K M` AvevEi b`vq wev`BvKv`i Avevi KieZvi b`vq c`O` wgvj tq tZj vl qvZ Ki te bv (eis tKvi Avtbi `ZS; aviv eRvq ti tL tZj vl qvZ Ki te) we`sqKi eY`v Avmtj _vgte Ges `q brov t` qvi tPov Ki te| miv tkl KivB thb tZvgv` i Kv`iv mskI` bv nq|²

Zvi Zxtj i mvt_ axti axti `úoKti c`wZ Aí tZj vl qvZ A`bK D`Eg, `*ZZvi mvt_ c`wZ te`k tZj vl qvZ t`tK|

KviY tZj vl qvZi D`t`k` tZv eSv I wPŠv Kiv Ges GwUB Cgvb epx` Kti | Zte niv, `*ZZvi mvt_ co`Z w`tq hw` ktai D`PviY wK _vtK Zvov úovi KviY tKvb ifc we`vU-we`vS-I A`v`i w`etqvM ev AwZwi³ wKQj mst`vM—BZ`w` mgm`v bv nq Zvntj Am`eav tbB| Gifc wKQymj`ó ntj ev D`PviY we`vU t`Lv w`tj nvi`g nte| Zvi Zxtj i mvt_ covi cvkvcwK, tZj vl qvZ ingtZi AvqvZ Avmtj Avj w ZvAvjvi Ab`m` c`O`v Kiv, AvRvtei AvqvZ Avmtj Zvi w`bKU AvRve I wec` t`tK Avk` Pvl qv Ges G`tj v t`tK w`ivc` _vKvi t`vq Kiv, Zvi cweI Zvi eY`v m`úwKZ AvqvZ Avmtj تعالی سبحانه و قدرته ev سبحانه و قدرته RvZxq evK` etj Zvi cweI Zvi `xKwZ t`qv tgv`vve| bex mvj w Avj vBw I qvmvj w ivtZ mj`vZ Av`vqKvtj GgbwB Ki tZb| gvmj`g|

1
2

(11) tKvi Avb tZj vl qvZi GKwU Av`e ntjv—D"P`fi tZj vl qvZ Kiv| GuU tgv`vve I etU| i vmjz j vAvj vBv I qvmvj vAvj etj b :—

ما أذن الله لشيء ما أذن لنبي حسن الصوت يتغنى بالقرآن يجهره . رواه الشيخان.

Avj vAvj v bexRxi D"PKtÉ mfi j v Avl qvR tKvi Avb tZj vl qvZtK th ifc i "ZimnKvfi kEY Ktib Gifc i "Zi" tQ Ab" wKQy i tbb bv|¹

Gi Øviv Kej I cQ` Kivi cØZ BwZ Kiv ntqtQ| A_Ø Avj vAvj v bexRxi mfi j v I D"PKtÉi tZj vl qvZtK Ab" mKj Avgtj i tPtq Awak cQ` Ktib Ges Kej Ktib|

wKŠ' tZj vl qvZ Kivi KvQvKwQ hw' tKD _vtK Ges Avl qvRi Kvi tY Zvi Kó-wei w³ teva Kti —thgb Ngš-I mvj vZiZ e'w³—Zvntj Avl qvR eo Kti Zvt` i tK wei³ Kiv hvte bv|

GKevi bex mvj vAvj vBv I qvmvj vAvj tj vKt` i wBKU Gtm t` Ltj b Zviv D"P Avl qvR wKivAvZ mn mvj vZ Av` vq Ki tQ| ZLb wZvb ej tj b :

كلكم يناجي ربه، فلا يجهر بعضكم على بعض في القرآن . رواه الإمام مالك.

tZvgv` i cØZtKB` tQ cØZ cvj tKi mv`_ GKvš-K_v ej Q| AZGe tKvi Avb tZj vl qvZi tQ tQ GtK Atb`i Dci Avl qvR eo Ki bv|²

(12) my` i Avl qvR I mfi j v KtÉ tZj vl qvZ Kiv| i vmjz j vAvj vBv I qvmvj vAvj Gi kv` Ktib :—

زينوا القرآن بأصواتكم. رواه أبو داود.

tZvgiv` tQ Avl qvRi gva`tg tKvi AvbtK my` i Ki|³ wZvb Avtiv etj b:—

ليس منا من لم يتغن بالقرآن. رواه البخاري.

Øth e'w³ mfi j v KtÉ tKvi Avb tZj vl qvZ Kti bv (KivtK cm` Kti bv) tm Avgv` i `j f³ bq|¹ Zte G tQ tQ kZ`nt`Q evovemo chq i Uvbwvb I t` ^N`Kivi tPóv Kite bv|

1 tevLwi I gmvj g|
2 eYØvq Bgig gvtj K in.|
3 Avej`vD`|

(13) tZj vl qvZ KvTj tKvi Avtbi Av`e I BntZivtgi cØZ j Q' i vLtz nte| Kixti i A½-cØ`½ AtnZK KvR t_tK Ges tPvL, KvB, Gw`K tmw`K ZvKvTbv t_tK wei Z i vLtz nte|

(14) avivevwnK I wei wZnxv tZj vl qvZ Kti hvL qv| cØqvRb e`ZxZ gvSLvtb wei wZ bv t` qv| Zte niiv mvj vTgi DEi, nwpI Reve, Ges G RvZxq cØqvRtb _vgvi AbgvwZ AvtQ eis G_tj v tgv`vve, hvZ ml qve t_tK ewAZ bv nq| AZ:ci AvDhyvej v cto bZb Kti tZj vl qvZ`i i` Kite|

(15) tmR`vi Avqz cotj tmR`v Kiv| tmR`v I RyAe`vq ntZ nte| Avj vAvKevi etj tmR`vq سبحان ربي الأعلى Ges Ab`vb` t`vqvI cote| tmR`vi tZj vl qvZ mvj vq tbB| hw' bvgvRiZ Ae`vq tmR`vi Avqz tZj vl qvZ Kiv nq Zvntj bvgvRb tmR`v w` tZ nte| Avj vAvKevi etj tmR`vq hvte Ges Avj vAvKevi etj DVte|

(16) tKvi Avb LZg Kivi ci t`vqv Kiv| wvwb tKvi Avb LZg Kiteb Zvi ctQ t`vqv Kiv tgv`vve| mrvwe Avbvm web gvtj K iv. m`útk`cØwYZ th wZvb tKvi Avb LZg Kiti cwi evi` mKjtK GKwI Z Kti Zvt` i wbtq t`vqv Kitzb| `vti gx|

(2) tKvi Avbj Kvixg wndh Kiv :—

Kivbj Kvixg wndh Kiv, tKvi Avtbi i "Zi cØvb Ges Z`vbhvqx Avgtj i AvKv`Q' I AvMØni` wjz enb Kti| ZvQov GKrb gmvj gvtK` b`b Rietb th KvR` tZj v Kitz nq tm` tZj v my` i I mv`R fivte m`úY` Kitz ntj tKvi Avb wndh Qov Dcvq tbB| KviY ZvtK mvj vZ BgvwZ Kitz nq| tmLvTb tKvi Avtbi cØqvRb| agtQ Avtj vPbv Kitz nq| LyZev w` tZ nq tmLvTb tKvi Avb t_tK` wjz Dc`vcvbi cØqvRb cto| ev`Pvt` i wndh Kiv tZ nq—GZme KvR Kitz tMtj tKvi Avb tndh bv Kti wK fivte m`e ?

ZvQov cw`extZ nvtDth tKvi AvbivB tKvi AvtB Kvixtgi tZj vl qvZ metP tewk Ktib| Zviv hLb tndh Kti ZLb GKUv AvqvZ KZevi Kti

1 tevLwi kixd|

cofZ nq ? tndh tkl Kti Bqv` ivLvi Rb` mviv Rxeb Lp Kti tZj vl qvZ
Ki tZ nq | GQovov GKRB nvdth tKvi Avb tKvi Avb gL` _vKvi Kvi tY hLb
B"Qv thLvth B"Qv...tZj vl qvZ Ki tZ cvtib | thgb mvj vZ, Pj vi cL` ,
Mmo tZ _vKv Ae`vq, Kv tRi dufK dufK BZ`w` | G mthvM tZv nvdth
e`ZxZ Ab`iv cvq bv |

GZ me Kvi tY tKvi Avb tndh Kivi dWRj Z m`u tK`A tB K` _tj v nW` m
ewY` n t q t Q |

(1) tKvi Avb fvj fvte wndhKvix cZ-cwE | m`sbZ tdtikZv` i
tk`Y f` | i m j j v` mv. etj b :—

مثل الذي يقرأ القرآن، وهو حافظ له مع السفارة الكرام البررة، مثل الذي يقرأ القرآن وهو
يتعاهده، وهو عليه شديد فله أجران . رواه البخاري.

nvdth tKvi Avb whwb me mgq tZj vl qvZ Ktib Zvi Zj bv tj Lvi Kv tR
wb t q w RZ cZ cwE , m`sbZ tdtikZv` i mv t` , Avi whwb Kó` xKvi Kti I
wb q u g Z tZj vl qvZ Ktib, Zvi ml qve w` Y |¹

(2) nvdth tKvi Avb mvj v tZ BgvuZi t` t` AM`aKvi cvl qvi thvM` |
i mvj mv. etj b —

يؤم الناس أقرهم لكتاب الله . مسلم.

0Avj v`i wKZve me`aK cvWKvix Awf`ÁivB tj vKt` i BgvuZ Ki t e |²

(3) nvdth tKvi Avb tndh Kivi gva`tg Rvb tZi D`P gvKv t g Avti v nY
Ki tZ cvti | i mvj j v` mvj v` Avj v Bun I qvmvj v` Gi kv` Ktib —

يقال لقارئ القرآن: اقرأ وارق، ورتل كما كنت ترتل في الدنيا، فإن منزلتك عند آخر آية

تقرأها. رواه أحمد والترمذي

tKvi Avb tZj vl qvZKvix tK ejv nte, cofZ _vK Ges gh`vi Avm tB
DbwZ n tZ _vK Ges Zvi Z t j i mv t` _ m y` i Kti co | thi f c c` _ ext Z
cofZ | w` o q tZvgvi gh`vi Avmb nte tZvgvi c` wZ Avq t Z i tkl c` t` s`³

1 tevLwi |
2 gmj g l kixd
3 Avng` , wZi q u R |

G nW` tm tZj vl qvZKvix ej tZ nvdth tK eSv t b n t q t Q | G `wei
mg`_ t b ` h u h y` tck Kiv hvq | (K) Zv t K ejv nte — اقرأ A_ P Z u g co |
A_ P tmLvth tKvb gvmvnd _vKte bv | (th t` tL t` tL cofe)

(L) GLvth GKwL Zj bv gj K we t k l m x g v b v w b a f i Y Kiv n t q t Q | h w`
gvmvnd t` tK t` tL t` tL tZj vl qvZ Kiv t K l k w g j Kiv n q Z v n t j G L v t b
Zvi we t k l Z i B j t K v _ v q ? Kvi Y Z L b t Z v m K j g v b l B G g h` vi A s` f`
n t Z c v i t e | m Z i v s G L v t b n v d t h t K v i A v b B D t i k` | t Z j v l q v Z K v i x
n v d h Z v i t n d h K Z A s k t Z j v l q v Z K t i G K c h` t q t k l K t i w e i w Z t` q l
_ v t g | G f v t e Z v i g h` vi Avmb I t Z j v l q v Z K t i m g v B K Z A v q t Z i t k l
c` t` s` t

(4) nvdth tKvi Avb tK m`sbZi gKwL I gh`vi tcvkvK civ t b v n t e |
Ges gnvb Avj v` Zv Avj v Zv t` i c` wZ m s` o _vK t e b | i v m j j v` mv. etj b :—

يجيء القرآن يوم القيامة – فيقولون يا رب حلّه، فيلبس تاج الكرامة، فيقول: يا رب زده
فيلبس حلة الكرامة، ثم يقول: يا رب ارض عنه، فيقال: اقرأ وارق ويزاد بكل حرف حسنة.
رواه الترمذي.

wKvgtZi w` e t m t K v i A v b G t m e j t e t n A v g v i c` w Z c v j K : G t K
(nvdth) tcvkvK cwi avb Kivl | ZLb gh`vi gKwL civ t b v n t e | Gi ci
ej t e t n g w j K, A v t i v c i v l | Z L b Z v t K m` s b i t c v k v K c i v t b v n t e |
AZ:ci (tKvi Avb) ej t e : t n c i l q v i t` M v i , Z u g Z v i c` w Z m s` o n t q h v l |
Z L b e j v n t e : c o f Z _ v K G e s g h` vi a v t c D b w Z n t Z _ v K G e s Z v t K
c` w Z` K A` t i i w e i b g t q t b w K e w o t q t` q v n t e |¹

(5) tKvi Avb gwR` tndh Kiv gh`vcY` c` w Z t h w M Z v i D r K o I c w E
Avkv-Avkv` t v Ges c k s u m Z C l` t q t` t` ev e`- | b e x m v . e t j b —

لاحسد إلا في اثنتين: رجل آتاه الله القرآن، فهو يقوم آتاء الليل وآتاء النهار، ورجل آتاه
الله مالا، فهو ينفقه آتاء الليل وآتاء النهار. متفق عليه.

GKgvI` B` e`w` i Dci Cl`Kiv hvq | GK e`w` , hv t K Avj v` Zv Avj v
tKvi Av t b i B j g` v b K t i t Q b , t m w` e v i w i` H t K v i A v b . t Z j v l q v t Z e` -

1 wZi q u R kixd
148

ZZxqZ: tKvi Avb eSv I MtelYv Kiv :—

tKvi Avbj Kvi xgi tZj vl qvZ I tndh Kivi i"Zi Acwimxg| Gi c0qvRbxqZv A~fKvi Kivi tRv tbB| Zte i'agvI tZj vl qvZ I tndhB ht_ó bq| KviY Avj ve iverj B3/4Z tKvi Avb bwrj Kti tQb Z` bhnqx Avgj Kivi Rb`| Avi bv eS Avgj Kiv Amæ| Ggub Kti eSvi Rb` wPŠ+ I MtelYv Acwimv h Mfxi wPŠ+ I MtelYv e`ZxZ tKvi Avb t_+K DcKZ nI qvi Avkv Kiv hvq bv| Avj ve ZvAvj v etj b :—

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ . (ق: ٣٧)

0GtZ Dct`k i tqtQ Zvi Rb` hvi Abpaveb Kivi gZ AŠt i tqtQ| A_ev th wbeo gtb kEY Kti |0¹ mZi v t` Lv hv"Q RweZ I mwpq AŠt mæubetj vK Qvov tKD tKvi Avb 0viv DcKZ ntZ cvti bv| Avj ve ZvAvj v Ab`T etj b—

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ ﴿٦٩﴾ لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا ﴿٧٠﴾ . (يس-٦٩-٧٠)

0Gw GKw Dct`k I my`ó tKvi Avb e Ab` wKQybq| hvZt wZib mZK⁰ Ki tZ cvti b RweZ tK|0²

GLvfb RweZ 0viv Df`k` nt"Q Rxeš-AŠt| tKvi Avb eSvi Rb` Rxeš-AŠti i cvk cvk wbeo wPŠ+ kEYi c0qvRb i tqtQ| thgub fvte c0qvRb i tqtQ cY@GKvMzV I wbovi mv_ gtbvthvMx nI qvi | Ab` KvR e`-t_+K I Ab` a`vfb gMantq tKvi Avb tkvbtZ tKvb j vf tbB| GtZ wKQB eS Avmte bv eis Zvi Rb` c0qvRb me wKQyt_+K dvtiM ntq GK gtb I GK a`vfb wbgMe_vKv I Mfxi gtbvthvMx w`tq tPóv Pwj tq hvl qv| Zv`veYj Z_v wPŠ+ I MtelYvi A_ñt"Q, tKvi Avtbi A_0¹ Zvrch⁰ c0vY I wbt` Rbv, NUbvej x I wK"Qv Kvirub, wK"v I Dct`k Ges Avt`k I wbt`tai e`vcvti Mfxi fvte wPŠ+ I Abpaveb Kiv| Avj ve ZvAvj v tKvi Avtbi eU RvqMvq Gifc wPŠ+ I MtelYv tK I qwRe etj eY0v Kti tQb. thgb G RvqMvq etj b :—

كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٢٩﴾ (ص: ٢٩)

1 miv : Kyd : 37
2 miv : Bqymb : 69-70

Gw GKw Kj`vYgq wZve| hv Avng Avcbvi Dci AeZxY@Kti wQ| hvZt gvb| Gi AvqvZmgñ Abpaveb Kti Ges tevakw³ mæubæe`w³MY Dct`k MhY Kti |¹ gbtvtdKt` i cZ`vL`vb Kti etj b :—

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ﴿٢٤﴾ (محمد: ٢٤)

0Zvi v wK tKvi Avb mæut`K Mfxi wPŠ+ Kti bv| bv Zvt` i AŠt Zvj ve x0²

eSv hv"Q : tKvi Avb Abpaveb I wPŠ+ MtelYv cwi Z`vM Kivi Kvi tY gbtvtdKt` i mv_ wgtk hvl qvi Avk1/v AvtQ|

Zv`veYj mnvqK wKQyvel qwv :—

Ggb AtbK_tjv welq AvtQ hv tKvi Avb Mfxi fvte wPŠ+ MtelYv I Abpaveb Ki tZ mnv" Kti | Gi wKQywb tgeAvtj vPbv Ki nj | wKQy wKQy A_0¹ en AvqvZ evi evi Nji wdti tZj vl qvZ Kiv| GtZ cieZ⁰ tZj vl qvZ Ggb wKQy bZb A_0¹ Zvrch⁰ gtb tftm DVte hv cteP tZj vl qvZ nqub Gfvte hZevi Mfxi wPŠ+ mn cov nte ZZevi wKQybv wKQy bZb welq eS Avmte| wZiwgWR kixtdi GKw nwr`tm GtmfQ—i v m j mv. ivZi mij vtZ GKw AvqvZ ctotQb Ges GwUB evi evi cotZ cotZ mKvj Kti tdtj tQb, AvqvZw nt"Q—

إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَإِنْ تُغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١١٨﴾ .

(المائدة: ١١٨)

0Avcb hw` Zvt` i kw`-t` b Zvntj Zviv Avcbvi ev`v Avi hw` 9lgv Kti t` b Zvntj AvcbB civmvŠ- gnv weA|0³

mnvwe Zvgx Avj -`vix wbtæv³ AvqvZ evi evi tZj vl qvZ Kti tQb—

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ . (الجاثية: ٢١)

1 miv : tOqv` : 29
2 miv : gnvŠ` : 24
3 miv : gvtq`v : 118

AÜ Kti t`qvi G kwv-Zv` i Acivtai mvf_ cY®mvgÄm`kxj | Kvi Y Zvivi cW_extZ nK I mZ` t_#K AÜ ntq_vKZ|

Zv` i wei "t×B tKvi Avb ü¾Z nte, i vmjz v mv. etj b—

القرآن حجة لك أو عليك. رواه مسلم.

ÖtKvi Avb nqtZv tZigvi ct¶i `wjz nte A_ev wect¶||Ö¹ mvrwve Be#b gvmE` iv etj b:—

القرآن شافع مشفع ، فمن جعله أمامه قاده إلى الجنة، ومن جعله خلف ظهره ساقه إلى النار.

ÖtKvi Avb Ggb mycwikKvix hvi mycwik MÖY Kiv nte| th e`w³ tKvi Avb#K Zvi mvgtb ivLte tKvi Avb Zv#K tU#b Rvb#Z chS-#btq hvte Avi th wCQ#b ivLte tKvi Avb Zv#K av°v w`tq Rvrvb#tg wbt¶¶c Ki te|Ö

Avj v ZvAvj vi wbt`R `°Z MÖY I ev`evqb Kivi t¶¶t mvrver#q tKivtgi iv. wKse`wS-ev D¾4j `pvS-#btgacÖ E nj :—

(1) g` nviyg Kti hLb AvqvZ bwiRj nj ,

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٩٠﴾ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيُصَدِّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٩١﴾ (المائدة: ٩٠-٩١)

Ön tgwgbMY ! GB th g` , Rqv, cÖZgv, Ges fivM` wba¶Yx kimgr— Gme kqZv#bi AcweÄ Kv#e tZv bq| AZGe G_tjv t_#K tetP_vK hv#Z tZigvi Kj`vY cÖB nl | kqZvb tZv Pvq, g` I Rqvi gva`tg tZigv#i ci`ú#i gvtS kI`Zv I we#ØI mÄwiZ Kti w`Z Ges Avj wai `#iY I mvjvZ t_#K tZigv#i weiZ ivL#Z, AZGe tZigvi GLbl wK wbeZ nte bv?Ö (G AvqvZ i#b) mvrver#q tKivg mvf_ mvf_ etj DV#j b انتهىنا ربنا tn Avgv#i i cÖZ cvj K Avgi v wbeZ ntq wMtqwQ|

g` nviyg Kiv ntq#Q gtg®Lei hvi wBKUB tct#QwQj mvf_ mvf_B Zvi wBKU i¶¶Z g` tX#j tdtj w`tq wQ#j b| GK ch¶q gw bvi Mvj #Z gt` i mqj ve etq tMj | Lei tkvbi mvf_ mvf_ wej #^bv Kti B g`-cvb tQto w`tj b| Ggb GKRb cvl qv tMj bv th etj wQj —

أغتمت الوقت وأشرب هذا الكأس G mgq I m#hvMwU Kv#R j vMvB| G tcvj wU tkl Kti tbB| eis tkvbgv#B Zr¶¶Yv cvb eÜ Kti w`tqwQ#j b|

(2) g#v#dKiv hLb Av#qkv iv. Gi Dci Acev` w`tqwQj G#Z wKQy g#nj gvb I weävS-ntq wMtq wQ#j b| G# i GKRb AwZkq `wi`° I wB:~¶ AveyeKi iv. Zvi LiP Pvj v#Zb| Zvi bvg wQj wgmZvn| wZwb hLb i#btj b, wgmZvn tg#q Av#qkvi e`vcv#i Acev#` kwgj ntq#Q, ZLb Zvi LiP t`qv eÜ Kti t`teb gtg®kc_ Ki #j b, Gmgq Avj v ZvAvj v AeZxY¶Ki #j b,

وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي

سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ . (النور: ٢٢)

ÖtZigv#i gta` hviv Hk#¶ cÖ#h#p AwKvix Zviv thb kc_ MÖY bv Kti th, Zviv AvZkq`Rb, AfveMÖ-I Avj wai iv`vq hviv wRiZ Kti#Q Zv#i#K wKQ#B t`te bv| Zv#i ¶lgv Kiv DvPZ Ges t`vl T#wU D#c¶¶v Kiv DvPZ| tZigvi wK Kvgbv Ki bv th Avj v tZigv#i ¶lgv Kti#b ? Avj v ¶lgvkvj I cig Ki`Yvgq|Ö¹ G AvqvZ i#b AveyeKi iv. etj b :—

بلَى والله إنا نحب أن تغفر لنا ربنا.

Avgiv Kvgbv Kwi Zvg Avgv#i ¶lgv Ki#e| AZ:ci wgmZvni LiP I m#üK® cY:envj Ki #j b| Ges ej #j b :

والله لا أنزعها منه أبدا.

Avj wai Kmg ! Avi KLbl Zvi Li#Pi aviv eÜ Kie bv| (Be#b Avex nv#Zg, Be#b KwQi)

(3) hLb AeZxY¶nj

مَنْ ذَا الَّذِي يُقرضُ اللهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ . (الحديد: ١١)

ŌtK tMb e`w³ th Avj wK DEg FY t`te ? Gi ci wZwb Zvi Rb` Zv eU
_tb ep× Kti t`teb Ges Zvi Rb` i tqQ m`šwZ cj`vi |Ō

—G AvqvZ i`tb Avev`vn`vn AvbmviX iv. Oq kZ tLRj MvQ weikó Zvi
evMvb m`Kv Kti w`tb| tm evMvbB Zwi`x I cwi evi emevm Ki tZb|
m`Kvi tNvi Yv w`tq evMvb wMq`xK tWtK ej tjb : GLvb t`tK tei ntq
Avm| Awg GtK Avj wK Rb` FY w`tqQ ; i`tb`x ej tjb : tn Avev`vn`vn,
Avcbvi e`emv jvFRbK tnvK| AZ:ci Zvi gvj -mvqv I mšw`tmLv
t`tK tei Kti Avbtj b|¹ mnxn gmnj g Gi eYvq GtMq, ivmj j w`mv.
Beṭb`vn`vtni mvj vZ RvbRv cto ej tjb :

كم من عذق معلق (أو مدلى) في الجنة لابن الدحاح أو قال شعبة: (لأبي الدحاح)

AtbK tjb tLRt i i`Q Beṭb`vn`vtni Atc`vq i tqQ| nmw`tmi
GKRb ivex`iev etj b : A`ev ivmj mv. etj tqb. Avev`vn`vtni Rb`|
mrvme AvevZj nv iv. miv Zvi ev tZj vl qvZ Ki wQ tjb, hLb cotj b :

انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

تَعْلَمُونَ. (التوبة: ٤١)

ŌtZvgiv tei ntq co nvj Kv (j NyiY Ae`vq) ev fviX (cP i Y mi Ävg
mn) Ae`vq| Ges wRnv`Ki Avj wK iv`vq wbtRt`i gvj Ges Rvb w`tq,
GwU tZvgv`i Rb` AwZ DEg, hw`tZvgiv eStZ cvi |Ō

ZLb wZwb ej tjb, Awg t`Lw Avgvi cŌZcvjK Avgv`i ex I
hpeKt`i t`tK tei ntq hv`Qb| erm ! Avgv`K`Zwi Kti`vl | tQ tjb iv
ej tjb, Avj wK Avcbv`K ing Ki`b ! Avcb ivmj j w`mv.-Gi mv`t`Rnv`
Kti tqb| GK ch`q Zvi gZi ntq hvq| AZ:ci AveyeKti i mv`t`Rnv`
Kti tqb Zvi gZi Aema| Gi ci lgi iv. mv`t`Rnv` Kti tqb| Zvi l gZi
ntq tMq| wZwb Zvt`i K_v cŌ`vLvb Ki tjb Ges h`x i Rb``mubK wmvte
mgj`c`_ hv`v Ki tjb| G Ae`v`ZB GKmgq Zvi gZi nq| tjb Kiv`vdb
Kivi Rb` tKvb gwU (Ōxc) LjR cvw`Qj bv| bq w`b ci Ōxc cvl qv tMj | G
bq w`tb Zvi kixi tPnvivi tKvb ifc cwieZB Avtmub| AZ:ci Zviv
tmLv`bB ZvtK`vdb Kti |

1 Avng`

(5) Gt`q`i gmnj g igYxivi wcuQtq`v`Kwb, Zvt`i gta`I Avj wK
Avn`v`b mvov t`qvi GKikg cŌZthwMzv cwij wQZ nZ| D`š mvj vgv iv.
eYv Ki tqb| hLb Avj wK evYx—

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيزٍ.
(الأحزاب: ٥٩)

Ōtn bex : Avcb Avcbvi cZw, Kb`v I tgvgt`i`x`MYtK ej j Zviv
thb Zvt`i Pv`ti i wKq`sk wbtRt`i Dci tUt b tbq|Ō¹

—bwrj nq|

خرج نساء الأنصار كأن على رؤوسهن الغربان من السكينة، وعليهن أكسية يلبسونها.
رواه ابن حاتم

ŌAvbmviX igYxex` Ggb kvš-I axi w`i Zvi mv`t`_ tei ntZb thb Zvt`i
gv`vi Dci KvK etM AvtQ, Ges Zvt`i Dci e`_vKZ hv Zviv cwi avb
Ki tZb|Ō(Beṭb Avex nvZg)

PZL`Kvi Avb eRb Kiv

hviV Avj wK wKZve tKvi Avbj Kvixtgi tZj vl qvZ eRb Kti, ZvtZ
Mfxi wPš-I Abaveb Kti bv, tKvi Avtbi wbt`Rbv gtZ wePvi I kvmb Kti
bv Ges Zvi Ōviv mgm`vi mgvavb Kti bv—tgvU K_v mmeRfite tKvi Avb
eRb I Dtc`v Kti Ptj Zvt`i e`vcv`i mgn Avk`v i tqQ th, Zviv ivm`j i
Avf`thv`Mi Avl Zvf`³ nte, hLb wZwb`x`cŌZ cvj tKi wKvU Zvi
m`ú vtqi wei`t× tKvi Avb Dtc`v Avf`thwM Gtb Ges G e`vcv`i Avt`c
Avd`tmvM Kti ej teb—

وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا. (الفرقان : ٣٠)

Ōivmj ej teb : tn cŌZcvj K Avgvi m`ú vq GB tKvi AvbtK cwi Z`vR`
mve`-Kti tq|Ō²

1 miv Avnhie : 59

2 miv : di Kib : 30

A_⊗ Zviv GtK Dtc⊗v Kti cwi Z'vM Kti tQ A_P Zvt` i Dci I qmRe
uQj , Gi weavtbi cY⊗AvbMz` Kiv Ges Zvi AvnYvb_ t j v MhY Kiv I Zvi
vbt` KZ ct_ Pj v | Avj v ZvAvj v` t q bextK mvšp v` t q ej teb—

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِينَ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًّا وَنَصِيرًا. (الفرقان: ٣١)

ŪGgub fvte cŪZ`K bexi Rb` Awg Acivaxt` i ga` t_ tK kĪ" Kti uQ |
Avcbvi Rb` Avcbvi cij bKZPc_cŵ kR I mrvh`Kvi xi ftc ht_ ō | Ū

Avj vgv Beb j KvBwq`g in. etj b: tKvi Avb Dtc⊗v I cwi Z'vM KtqK
fvte ntZ cvti |

(GK) tKvi Avb kēY Ges Gi cŪZ wekym` vcb I gtbvthvM cŵvb eRŪ
Kiv |

(⊗) tKvi Avb Abhvqx Avgj cwi Z'vM Kiv Ges Zvi nvj vj I nvi vgtK
AeÁv Kiv | hv I cvv Kti Ges wekym` vcb Kti |

(uZb) Ūxtbi tgšwj K I Avb | w/2K wltq tKvi Avtbi dqm j v cwi Z'vM
Kiv Ges Ges tKvi Avtbi vbt` R tgvZvteK we tiva v b` ūwĒi cŵ_Ūv bv Kiv |
Ges G aviYv tcvIY Kiv th tKvi Avb BqvKxtbi dvq` v t` q bv I Zvi
` wj j w` j dhx GtZ tKvb Ávb tbB |

(Pvi) tKvi Avtbi cŪZ Mfxi wPšv, Abpveb I ZvtK ešvi tPón bv Kiv
Ges Gi Ūviv e³vi DfĪ k` wK Zv Rvbvi cŪZ Abxnv cŵ kŪ Kiv |

(cuP) kvi xvi K I gvbvMk hveZxq ti vM e`wai tŷtĪ tKvi Avtbi wPwKrmv
MhY bv Kti G me tŷtĪ tKvi AvtK AeÁv I Dtc⊗v Kti Atb`i cŪZ
awez nI qv | G me wKQŷ Avj v i evYx :

وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ﴿٣٠﴾ (الفرقان : ٣٠)

Ūivmj ej teb : tn Avgvi cŪZcij K Avgvi mēūŵvq G tKvi AvtK
cwi Z'vR` Ávb Kti uQj Gi Ašfŷ |² Aek` tKvb tKvb Dtc⊗v I eRŪ Ab`
_ t j vi tPtq mnR | Ū (wKZvej dvl qv`)

gnvb Avj v ZvAvj vi v bKU Ac` - I ewĀZ nI qv t_ tK Avkŵ PvB |

1 miv : Avj di Kiv- 31

2 miv : Avj di Kiv-30

AwZ cŪqvRbxq cuPwU tgšwj K e`i kwi qtZi msi ŷY

cuPwU AwZ Ri`wi e`i msi ŷYi e`e`v MhYi tŷtĪ mKj kwi qZ
GKgZ | me kwi qZB G wltq_ t j vi cŪZ Lp hZæbtqtQ | Bgvv kvZex in.
etj b : mKj DšZ eis mKj RwiZ I ag⊗G wltq GKgZ th, kwi qtZi
cŪZŪB ntqtQ AwZ cŪqvRbxq cuPwU wltqi msi ŷYi e`e`v MhYi Rb` |
wltq_ t j v nt`Q :—

١- الدين ٢- النفس ٣- النسل ٤- المال ٥- العقل

1- Ūxb (ag⊗)

2- Rxeb I cŪY

3- eskai

4- mēū`

5- teva-eyx |

hiv Avj v i wKZve tKvi Avbj Kvixg MfēIYv I Aa`qb Ktib Zviv
Aek`B t` LtZ cvteb th Avj v ZvAvj v AtbK` vtb eūevi wZbvU gvi vZK
Kxiv_ vntK GK mv t_ wgvj t q eYŪv Kti tQb | tm_ t j v nt`Q—wki K, nZ`v,
Ges vhbv-e`wPvi | Kvi Y G wZbvU e`B K` hZv, RwiZ-webvK Ges cRbŷ-
aŷsm Kivi w` K t_ tK GK mgvb | tKbbv G_ t j vi gva`tg my` cKwZ, m`Pwi Ī
I gj`evb cŪYi AcgZi NtU | th mgvtR Gme gvi vZK Acivtai we`wi
NtU tm mgvR gj`Z aŷsm I webvtki mtePŷ SmKtZ_ vtK | Kvi Y tm mgvR
tgšwj K mvgvMk AeKvVtgvB nwi t q tdtj | G Kvi tY AZxtZi AtbK mf`Zv
wej ŷ v bŵōY ntq wltqtQ, ci eZxtZ Avi KLtŷv Aw` fZj; AvmtZ cvti v b | GZ
`*Z cZb I weaŷ`-nI qvi KvRvi Y AbmŪvb I D` MvU b Ki t j t` Lv hvq H
Ri`wi wltq_ t j vi msi ŷY I hZætbqvi tŷtĪ `kw_ j` cŵ kŪ I Ae t j vB
GKgVĪ Kvi Y | mZivs kwi qtZi wfvĒ G Ri`wi wltq_ t j vi Dci AtnZK
nqvb eis GwUB ZvrchēY⊗Ges Kj` vYgq |

mʔgmbZ cvWK ! Avgiv GLvfb c0Z`KwU welq mʔufK® mvgvb`
AvtjvKcvZ Kivi tPón KtiwQ| ʔi`tzji weʔePbvq Ges kwiqʔZi web`vʔmi
Avtj vʔK avivevwnKZv i ʔiv Kiv nʔqʔQ|

c0gZ: 0xtbi msi ʔY :

0xb ev atgʔ Kj`vY I DcKvi mKj Kj`vY I DcKvʔi i Eʔaʔʔ `ubqv I
AvʔLivʔZi mKj welq mwK I Kj`vYKi nI qv wbfʔ Kʔi 0xtbi Dci | 0xb
e`ZxZ ev`vi tKvb welqb mwK I wbfʔ nʔZ cvʔi bv| BwZcʔe®Avgiv
tRʔbwQ th, 0xtbi msi ʔY AZxe Ri`wi —G gʔgʔmKj welqb nʔ`Q 0xb| Avi
tKvi Avb I mʔwʔn `pʔvʔe AvKʔo aivi Rb` Avgiv Avj wʔi cʔʔ t_ʔK Avʔ`k
c0B nʔqʔQ| Avj wʔi G Avʔ`k ev`evqb Kivi Rb` ʔU Kvr Kiv Ri`wi | H
`ʔ Kvr e`ZxZ D³ Avʔ`k (tKvi Avb I mʔwʔn AvKʔo aiv) cvj b nʔqʔQ etj
c0Y Kiv hvʔe bv| Kvr `ʔUvi GKwU nʔ`Q الفعل ev Kiv| w0ZxqU الترك ev
eR0 Kiv| الفعل ev Kiv, Gi ggʔ®nʔ`Q 0xtbi AvKvb Kvʔg Kiv I
wʔvE_ʔjv c0Zw0Z Kiv| GwU Avgʔj i gvaʔgl nʔZ cvʔi Avevi uKʔgi
gvaʔgl , `vl qʔʔZi gvaʔgl nʔZ cvʔi, Avevi wRnvʔ i gvaʔgl | tgʔUK_v
Avj wʔi ZvAvj vi wʔʔ`R_ʔjv th tKvb fʔe ev`evqb Kiv|

Avi الترك eR0 0viv Dʔi k` nʔ`Q, ʔwZKi I A%wZK Kvʔh cwi nvi
Kiv| Ges th mKj KvʔRi gvaʔg 0xtbi wʔZi NvUwZ I T`wU mw0 nq thgb
te`AvZ I G RvZxq_ʔbn ev 0xb wej Kj web0 nʔq hvq- thgb `ag®Z`vM
Kiv ev gj Zv` nʔq hvI qv—BZ`w` Kvr t_ʔK wei Z_vKv|

gnvb Avj wʔi ZvAvj vi weʔkI AbKʔuv I ingZ th, wZwb 0xb msi ʔYʔi
Dcvq wmwʔe AʔbK_ʔjv cʔvi Abʔgv`b Ges AʔbK_ʔjv AvBʔbi c0Z0
KʔiʔQb| GLvfb Aí KʔqKwU Avʔj vPbv Kiv nj |

(1) Bev`Z I tʔK Kvr Acwi nvh®fʔe Kiv Ges_ʔbn I Ab`vq Kvr
t_ʔK wei Z_vKvi wʔʔ`R c0vb| Avj wʔi ZvAvj v etj b—

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ
بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ . (الأنعام: ١٥٣)

0Ges w0w0Z GwU Avgvi mij c_| mwZivs tZvgiv G cʔ_ Pj Ges
Ab`vb` cʔ_ Pʔjv bv| Zvntj tm me c_ tZvgvʔ iʔK Zvi c_ t_ʔK wew0b0e
Kʔi t`ʔe| tZvgvʔ iʔK G wʔʔ`R w`ʔqʔQb, hvʔZ tZvgiv mshZ nI |¹

(2) 0xtbi gʔa` bZb welq Awie®vi te`AvʔZi c0j b Kivi wei`ʔx hy-
Ges te`AvZcʔk, hv`Ki I G RvZxq fE cvcʔʔ i kw`-c0vʔbi tNvIYv
c0vb|

(3) agʔ`vMx gj Zv`ʔ i nZ`vi weavb|

(4) Rieb I mʔú` w`ʔq Avj wʔi iv`vq wRnvʔ` i uKg|

w0ZxqZ : Rxeʔbi tndvRZ

Rieb I c0ʔYi tndvRZ GKwU AZxe Ri`wi I tgʔwʔj K welq| Avj wʔi
ZvAvj v gvʔʔI Dci weʔfʔbʔvʔe Abʔw0 KʔiʔQb| Zvʔ iʔK Aw`ZvxbZv
t_ʔK Aw`ʔZj GʔbʔQb| cwi cY®Aege I my`i KvwʔgʔZ mw0 KʔiʔQb|
Avj wʔi KZÁZv I iKwi qv Av`vqKʔi Aek`B Rxeʔbi wʔivcE`v I
tndvRʔZi h_vh_ e`e`v w0w0Z KiʔZ nʔe| Ges th mKj wRw0m Rxeʔk
cwi cY®iʔc ev AvsʔkKfʔe aʔsm Kʔi ev wecb0Kʔi Zv t_ʔK wʔRʔk I ʔiv
KiʔZ nʔe| G KviʔYB wʔRʔk nZ`v KiʔZ cvʔe bv Ges nZ`vi KviYI
nʔZ cvʔe bv| mvʔ_ mvʔ_ Actii ʔwZ Kiv hvʔe bv hvi dʔj wʔRi Rieb
w`ʔZ nq| ugwKi mʔLxb nʔZ nq| Gme w0ʔq wʔʔlavAv Avʔivc Kʔi
Avj wʔi ZvAvj v etj ʔQb:—

وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا . (النساء: ٢٩)

0tZvgiv wʔRʔ`i nZ`v Ki bv w0w0q Avj wʔi ZvAvj v tZvgvʔ i c0Z
`qvevb|² Avj wʔi ZvAvj v Avʔiv etj b:—

وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا
عَظِيمًا . (النساء: ٩٣)

1 miv Avb Avg : 153

2 miv : w0mw - 29

0th e-w³ t~Qvq tKvb gmj gvbtk nZ'v Kti, Zvi kw~Rvnbwg| ZvtZB tm wPi Kvj _vKte| Avj w ZvAvj v Zvi c0Z m³ ntqtQb| ZvtK Awfm³uvZ Kti tqb Ges Zvi Rb` fxiY kw~c0'Z ti tLq|0¹

KvDtk nZ'v Kiv nww tm ewv² aYsmvZK mvZ KvRi GKw| bex Kvi xg mv. nZ'vi fqenZv eY0v Ki tZ wMtq etj tqb—

لا يزال المؤمن في فسحة من دينه ما لم يصب دما حراما.

0tgvvgb me mgq Zvi 0xtbi e'vcvti wbi vct` _vKte hZqY bv tm A'ea fvt e c0Y msnvi bv Kti |0²

ZZxqZ : eskaŋi i tndvRZ

mšvb I eskaŋi i tndvRZ Rxtbi tglw K Ri "wi q'vtZi Ab'Zg| GwI aiv c0 Avevt' i Ab'Zg c0vb mnvqK| D³zi kw³ I ej Gi gta'B wbnZ| GRb'B Bmj vg `yfvte eskai tndvRtZi _i"Zi w' tqtQ|

(1) BwZevPK w` K : Avi tmu eskaŋi i aviv wbi ew'Qb³fvte Pj gvb ivLv I esk we'vti cwi wa we'Z I ew³ Kivi Drmn c0vtbi gva'tg| thgb weevtni wbt`R `vb, cwievi MVtbi c0Z _i"Zi `vb wefwb³fvte Gi c0Z DrmnZ Kiv|

(2) tbwZevPK w` K :

Avi Zv whbv e'wPvi nvi g Kti | Zvi Dci KtVvi kw~t weavb Ges `w0, mn Ae'vb, Aeva tgj vtgkv RvZxq whbv-e'wPvti i c0Z AvKI0Kvi x Dcvq DcKiY nvi g I wbl x Kivi gva'tg| Avj w ZvAvj v etj b :—

قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٣٠﴾ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ . (النور: ٣٠-٣١)

0tn bex Avcwb tgvvgbt' i tK ej p, Zviv thb Zvt' i `w0 bZ ivtL Ges thšbv³zi tndvRZ Kti | GtZ Zvt' i Rb` Lp cwe'Zv AvtQ, w00q Zviv hv

1 mi v : wbm v : 93
2

Kti Avj w Zv AewZ AvtQb| Cgvb`vi bvi xt' i tK ej p, Zviv thb Zvt' i `w0 AebZ ivtL Ges Zvt' i thšbv³zi tndvRZ Kti | Zviv thb tXtK ivtL hv maviYZ: c0Kvkgvb, ZvQvov wbtRt' i tmš` h'c0k0 bv Kti Ges Zviv thb `xq gv_vi Dobv e'q t' tk tdtj ivtL¹

c0Avq gnvb ie'vj Avj vgtbi wetkl GKw c0Av I wePqYZv nt'Q, wZwb bvi x cj"l Dftqi gvtS Ggb GK c0wZ I tgRvR `vcb Kti tqb hvi gva'tg mvgvqK fvt e gvbe avivi Aw'Zi I `wqZi Pj gvb _vKte| Ges mvt_ mvt_ ZvtK wKQywbqgbwZ 0viv kZ'axb Kti tqb hv gvbt tK Avj w i wba'wi Z mvgv j •Nb Ki tZ evav c0vb Kti Ges Aeva'Zvi j wMvg tUt b ati | thgb mgKwgvZ ev wbtRi whbvi Acev` w' tq gvbt l i m³vb webt0 c0E nl qvtK nvi g Kti tqb| Ges c0Avq Avj w i weavb, G c'cvPvi c0ZKvti i Rb` c0tgB fqvbk kw~t iv'vM0Y Kti wbl | eis Gi cteP wbl x I nvi g Ktg³ c0Z nl qv t' tK evav vbKvi x wKQy wetkl I kw³kvj x wqg-bwZ c0Z0 Kti tqb hvi gva'tg gvbt D³ kw~thvM' Acivta RwoZ nl qv t' tK weiZ _vKtZ cvite| mZivs weavb w' tqtQb Ges mvt_ mvt_ Av' e I wK0Pvti i c0Zi c_ c0k0 Kti tqb| thgb `w0 AebZ Kti ivLvi wbt`R w' tqtQb| Acwi wPZ bvi x cj"l wR'0 GKw'Z nl qvtK nvi g Kti tqb| bvi x cj"l i mn Ae'vb I tgj vtgkv, bvi xt' i tLvj vtg v tei nl qv Ges g'wvi g e'ZxZ mdi Kiv—BZ'w' tK KtVvi fvt e wbl x Kti tqb|

PZL' : weteK I tevaew'xi tndvRZ

tevaew'x I weteK Avj w ZvAvj vi wetkl `vb I wekvj Ab'w0| Avj w ZvAvj v G tbqvZ i' aygvbt tK `vb Kti Ab'vb` Rxe Rš' t' tK ZvtK `Zš; I m³vbZ Kti tqb| gvbt hLb tevakw³ nwi tq tdtj ZLb tm PZ'0` Rš'i gZ ntq hvq| weteK i hZwtbqv, tndvRZ Kiv Ges ZvtK my' I mPj ivLvi Av'w0 I embv c0Z'K gvbt l i `fveMZ `enk0', Zvi c0wZtZB G aviv tMto t' qv ntqtQ Ges mKj ax m³vb³gvbe mšvb me mgq G PP0Kti Avm'Q| mKj kw'qZ weteK i tndvRZ I Zvi c0Z h_vh_ hZwtbqv i e'vcvti ht_0 _i"Zi w' tqtQ, gvbt tK kw'qtZi gKvj vel Z_v `wqZ'xj evbvtbvi t'q' t'

1 mi v : bi : 30-31

weTeKB nT`Q gj tK`e`we`y| tm weTeTKi gva`tgB gvby| DcKvix I
Ackvixi gta` cv`R` KiTZ cvti | ZvBtZv weTeKnxv e`w`TK kwiqtZi
`wqZkxj evbvtbv nq bv| GRb`B Avj v ZvAvj v th mKj `e` weTeKtK
aYsm A_ev T`wU hYp Kti t`q ZvTKI nviVg Kti tQb|

weTeK webóKvix wRwBm cDgZ `B cKvi:—

(1) hv t`Lv hvq I Abf`e Kiv hvq| thgb gv`K`e`| G`_tj vB
nT`Q mKj Awbtói gj Pwe-KwW| G`_tj vi Kvi tY KZ weTeK bó nT`Q, KZ
AKj `vY mwvAZ nT`Q Zvi BqEv tbB|

gT` i RNb` AcKwi Zv m`ú`K`Avj v ZvAvj v eYBv Kti tQb—

إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ
ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنتَهُونَ . (المائدة: ٩١)

OkqZvb tZv Pvg g` I Rqvi gva`tg tZvgv` i ci`ú`ti i gvTS kT`Zv I
weTl m`Awv Z Kti w`TZ Ges Avj v`i `si Y I mvj vZ t`_tK tZvgv` i wei Z
i vLtZ| AZGe tZvgiv GLbl wK wbeZ nte bv ?¹

(2) Avf`S`txb hv evn`Z t`Lv hvq bv| Zte weTeK webó Kti |

thgb : gnvb Avj v ZvAvj vi K`i Z I qIgzv Amxg Zvi Ávb I qIgzvi
tKvb mxgvti Lv tbB| Gi`fc AtbK wel`q AvtQ hv Avj v`i mvT`_ wlv`_ | gvby|
wPŠ`v Kti tm`_tj v KiTZ cvti bv| Ges ZvtZ gvbtI i tKvb dvq`vl tbB|
Gi`fc wel`q hv` gvby| wPŠ`v I Kíbv`i`i` Kti t`q th`_tj vi mgvavb LpR
cvl`qv gj Z Zvi qIgzvi evBti Zvntj Avt`-Avt`-Zvi weTeK tjvc tctZ
_vtK Ges teva I Abf`wZ bó nTz`i`i` Kti | mZivs Gi`fc Amvi wPŠ`v
fivebvi gva`tgI gvbtI i weTeK bó nq| mZivs weTeK bó nqvi Kvi Y
`Bil| g` I gv`K`e` AvµvS`-nl`qv| AtnZK I qIgzvi evBti i wel`q
wbTq wPŠ`v MtelYvq cE`E` nl`qv| AZGe weTeTKi msi`qI`Yi Rb` G
DfqcKvi weaYsmx KvH`Rvi Y t`_tK wei Z _vKtZ nte|

cÁgZ : gvj m`ú` i msi`qI`Y:—

1 miv : gvtq`v : 91

m`ú` gvbe RxeTbi Ggb GKwU cDqvRbxq wRwBm hv e`ZxZ gvby|
RxeTbi mv`_RZv LpR cvq bv, Pjvi MwZ wK`_vtK bv| eis m`ú` e`ZxZ
gvby| ewTtZv cvti bv| m`ú` RxeTbi bvf`_i` wKiv| Avj v ZvAvj v etj b:—

وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا
لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿٥﴾ (النساء : ٥)

ÓAvi th m`ú` tK Avj v tZvgv` i Rxeb hv`vi Aej`vB Kti tQb Zv
AePxbt` i nvtZ Ztj w`_tqv bv| eis Zv t`_tK Zvt` i tK Lvl`qvI I cwi`taq
cDvb Ki Ges Zvt` i mvT`_ fuj` fuj` K`_v`ej` |¹

e`w`MZ I mgwóMZ me t`qI`T`B m`ú` i cDqvRbxqZv Ab`_xKvh`_q` gvj I
m`ú` ej`Z GLvtb H mKj wRwBm`KB eSvtbv ntqtQ hvi Øviv gvby|
wbTt` i cDqvRb cY`Kti, Rgv Kti, m`Áq Kti Ges tFwM Kti | GwU `e`
mvgMl nTz` cvti Avevi A`_KwO I nTz` cvti ev G RvZxq Ab`_wKQI nTz`
cvti | kwi`qZ m`ú` tK `B fvt`e` msi`qI`Y Kti tQ:

(1) BwZ evPK c`wZtZ : Avi tmwU m`ú` DcvR` Abt`g`w` Z cSvq LiP
Kivi Drmn t`_qvi gva`tg|

(2) tbwZevPK c`wZtZ :

Avi tmwU m`ú` DcvR` I e`tqi t`qI`T` mxgv j`_Nb I evov evwotK
nviVg, G cSv` tiva Ges tPvi evUcvi `p`Z evRt`i` kw`-I `Eweavb
cE`Z`bi gva`tg|

kixqtZ Bmjwgv Acivtai wecixtZ `Eweavb Kivi t`qI`T` GKwU
gvckwW I fivimvg`cY`e`v` ti tL`tQ th, th Acivtai kw`-hZUKz nTj
Aciva eU nte Ges Acivtai gv`vi mvT`_ mvg`Am`cY`e`te, wK ZZUKzkw`-
iB weavb Kiv ntqtQ GKwU evovemo Kiv nqvb| Avi nteB ev`tKb`? G th
cÁvgq weP`qI`Y, me`Á Avj v ZvAvj vi cE`Z`|

1 miv : wbm v : 5

Avgi wej gvifd bwnx Awbj gpbKvi
(mrKvRi Avt` k Ges Amr KvR wbtI a)

المعروف Gi AwrfawbK A_@h`Q : ev AvZ I Rvbn e`ev weI q |
ev المنكر Gi A_@Rvbn | معروف Gi wecixZ nj عرف يعرف معرفة وعرفانا
AÁvZ I AcwiiwPZ |

المعروف kãwI (Rvbn) الاستحسان Ges (Kj`vYKiB) DfqtK
kwgj Kti |

kwi qtZi cwi fvI vq gvIi "d ej v nq :—

اسم جامع لكل ما عرف من طاعة الله، والتقرب إليه، بفعل الواجبات والمندوبات.

A_@ th mKj diR I bdj KvRi gva`tg Avj wai AvbMz` cKvk cvq
Ges `bKU` mwaz nq ZvtK gvifd etj |

Ggb وهو كل ما قبحه الشرع وحرمه وكرهه wecixZ
K_v I KvR hvtk kwiqZ nviq, AcQ` I Nyv Kti nviq mve`-Kti`Q |
Dctiv³ msÁv`#UvtK mvgtb ivLjtj Avgiv t`Ltz cve th kwi qtZi tgwvj K
I Avbj w½K me weI q thgb AwKj`v-wekym, Bev`Z, AvLj vK-mj`K I
gjavgvj vZ—diR tnvk ev nviq, tgv`wve wKsev gvKifn—meB Dftqi
gta` Ašf# | G_tj vi gta` hv fvj I Kj`vYKi Zv gvifdi Ašf# Avi
hv Lvivc I AKj`vYKi gpbKvii Ašf# |

Avgi wej gvifd I bwn Awbj gpbKvi I qwiRe | G gtg@AtbK AvqvZ I
AmsL` nwi m ewYZ ntqtQ | Zv Qrov G e`vcvti D=#Zi BRgvI cIzWoz
ntqtQ | Zte GwI I qwiRte tKdvqv | D=#Zi ht_ó cwi gvY Ask G `wqZi
cvj b Kij Abt`i t`tk Guv bv Kivi _bvn iwnZ ntq hrte | Avj w
ZvAvj v etj b:—

وَلَتَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ
الْمُقْلِحُونَ. (آل عمران: ١٠٤)

0Avi tZvgt`i gta` Ggb GKUv `j _vKv DwPZ, hviv mrKvRi c0Z
AvnYvb Ki te, wbt` R Ki te fvj KvRi Ges eviY Ki te Ab`vq KvR t`tk |
Avi Zvib nj mdj Kvg |0¹

AvqvZ (ولتكن) kãwI أمر Z_v wbt` R mPK evK` | hv Avek`KxqZvtK
c0vY Kti | Avj w ZvAvj v Avi I etj b:—

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيَطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ
حَكِيمٌ. (التوبة: ٧١)

0Avi Cgvb`vi cvj`I I Cgvb`vi brix GtK Actii eUj Zviv fvj
KvRi wbt` R t`q Ges gv` KvR t`tk weiZ ivL Ges mvj vZ cIz0v Kti |
RvKvZ t`q Ges Avj w I Zvi ivm`j i wbt` R Abjvqx Rxeb hvcb Kti |
Gt`iB Dci Avj w ZvAvj v `qv Kiteb | wbtQ Avj w civmugkvj x
cIavgq |² Avi gbtvdK m=útk@etj tQb :—

وَالْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ.
(التوبة: ٦٧)

0gbvtdK cvj`I, gpbvdK brix GtK Actii Abjfc | AmrkTg@ Avt` k
Kti Ges mrKg@wbtI a Kti |³

Avj w ZvAvj v Avgi wej gvifd Ges bwn Awbj gpbKvi`K (mrKvRi
Avt` k I AmrkvRi wbtI a) tgwgb I gbtvdKt`i mv`_cv`R`Kvix w`k0
wvrvte mve`-Kti`Qb | mrvwve Avev mvB` Lj`ix iv. t`tk ewYZ wZwb
etj b:—

1 miv : Avtj Bgivb:104

2 miv : ZvI ev :71

3 miv : ZvI ev : 67

سمعت رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يقول: من رأى منكم منكراً فليغيره بيده، فإن لم يستطع فبلسانه، فإن لم يستطع فبقلبه، وذلك أضعف الإيمان.

0Avwg i mj mv.-tK ej tZ i t`bWQ tZvgv` i tKD Ab`vq Akv+ Kg` L t j kv³ 0viv c0ZnZ Ki te | hv` mg_`bv nI Zvntj K_vi 0viv c0Zev` Ki te GtZI mg_`bv ntj gb t_tK NYv Ki te | Avi GwUB nt`Q metP `p Cgvb | 0¹

nw` tm ewYZ فليغيره kãWU wbt` R mPK evK` hv Avek`KxqZvi `we` vi |

BRgv cñt½ Avj vev Bgvv beex i n. etj b:—

وقد تطابق على وجوب الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر الكتاب والسنة والإجماع.

0Avgi wej gvifd I bwn Awbj gpbKvi I qvRnI qv cñt½, tKvi Avb, mpwn, Ges BRgv Awfbægz tcvI Y Kti tQ | 0² evwK_vKj I qvRte tKdvqv nI qv | GwU Rgúti DæstZi gZvgtZi wfwÉtZ ej v ntqtQ, Avj vev Bebj Avivex gvtj wK i n. Avj wai evYx أمة منكم أمة 0³ etj bt Avgi wej gvifd I bwn Awbj gpbKvi th di th tKdvqv Zvi c0vY G AvqvZi gta`B we``gvb |

Avgi wej gvifd I bwn Awbj gpbKviti wZbW Zvrch`.—

(GK) mwóí wei`tx Avj wai weavtbi c0vY c0Zw0Z Kiv | hvZ gvby ej tZ bv cvti GUV th, Avj wai AwfC0q Zv Avgiv RvbZ cwi bvB | thgb Avj w ZvAvj v etj b:—

رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ . النساء: ١٦٥)

0mynsev` `vZv I fwZc0 k0Kvix ivmj tcvY KtiwQ hvZ ivmj Avmvi ci Avj wai wei`tx gvbtI tKvb AwfthwM Avtivc Kivi gZ AeKvk bv_vtK | 0³

¹ gmiij g
²
³ miv wbm v : 165

(`B) mr KvRi Avt`k I Amr KvR t_tK evi YKvi x (Avgi wej gvifd I bwn Awbj gpbKvi) Gi `wqZi cvj tbi `wqZi t_tK gv³ cvl qv | thgb kvbevti i e`vcvti evov-ewo I mxgvj `NbKvi x mæú0 vtqi fvj I mr tj vKt` i mæú tK`Avj w ZvAvj v etj tQb:—

وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَدِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعذِرَةٌ إِيَّايَ رَبُّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَسْتَفْتُونَ. (الأعراف: ١٦٤)

0Avi hLb Zv` i ga` t_tK GK mæc0vq ej j , tKb tm tj vKt` i m`ct`k w` t`Qb, hv` i tK Avj w asm Kti w` tZ Pvb wKsev kw`-w` tZ Pvb KtVvi kw`-? Zviv ej j , tZvgv` i cvj bKZf wBKU `wqZi-gv³ i Rb` Ges hvZ Zviv mweavb nq G Rb` | 1

(wZb) hvK mr KvRi Avt`k t`qv nq ev Amr KvR t_tK evi Y Kiv nq Zvi DcKviti i c0`vkv Kiv | Avj w ZvAvj v etj b:—

وَذَكَرْنَا لِلذَّكَرَى تَنفَعُ الْمُؤْمِنِينَ . (الذاريات: ٥٥)

0Avcvb Dct`k w` tZ_vKb | Kvi Y Dct`k tgvwbt` i DcKviti Avmte | 0²

Avgi wej gvifd I bwn Awbj gpbKviti i Zrch`.—

Avgi wej gvifd Ges bwn Awbj gpbKvi Bmjvtgi GKwU AZ`ek`Kxq `wqZi | GKwU tgšij K `æGes G atgP Abb` `ewkó, ms`vi I mstkvatbi wekvj gva`g | Zvi gva`tg mtZ`i Rq nq Ges wq`v I ewizj civfZ nq | Zvi gva`tg kwš-I mgwxi we`wi NtU | Kj`vY I Cgvb we`wZ jvf Kti | wlvb Avšw KZv I mZZvi mv`_ G `wqZi cvj b Ktib Zvi Rb` i tqtQ gnv cj`vi I ghP vcY`cwi tZwW K |

tKvi Avtb AmsL` AvqvZ I w0q bexi AMwYZ nw`m Gi c0vY enb Kti | Gi KwZcq D`wZ bxtP Dtj E-Kiv nj t

(1) Avj w ZvAvj v etj b:—

1 miv Av0ivd : 164
2 miv hwiqvZ : 55
172

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ
حَكِيمٌ. (التوبة: ٧١)

ŪAvi Cgvb`vi cji`l I Cgvb`vi bviX GtK Acṭi i mnvqK-mj` | Zvi v
fij KvṭRi Avṭ`k ṭ`q Ges g` ṭ`_tK weiZ ivṭL | mvj vZ cŪZwōZ Kṭi,
RvKvZ ṭ`q, Ges Avj ṭ` I Zvi ivmṭj i wḃṭ`R Abḃvqx Rxeb hvcb Kṭi |
Gṭ`iB Dci Avj ṭ` ing I `qv Kiṭeb | wḃōqB Avj ṭ` civṭgkvj x |
cŪAvqq | Ū¹

AvqṭZ cwi`vi ṭ`Lv ṭMj th Avj ṭ` ZvAvj v Avgi wej gvifd I bwn
Awbj gḃKvṭi i Dci ingṭZi cŪZkŪZ w`ṭqṭQb |

(2) gnvb iveḃj Avj vgb Avgi wej gvifd I bwn Awbj gḃKvṭi i
`wqZj cvj bKvixṭ` i cŪksmv Ges Zvṭ`i cwi Yvg I tkl dj Kj`vYgq etj
eYḃv Kṭi ṭQb | wZwb etj b :—

وَلَتَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ
الْمُقَلَّبُونَ. (آل عمران: ١٠٤)

ŪAvi ṭZvgvṭ`i gṭa` Ggb GKwU `j _vKv DvPZ hviv Avn`vb Rvḃṭe
mrKṭgṭ cŪZ, wḃṭ`R ṭ`ṭe fiv KvṭRi Ges evi Y Kiṭe Ab`vq KvR ṭ`_tK |
Avi ZvivB mdj Kvḃ | Ū²

(3) Avgi wej gvifd I bwn Awbj gḃKvi cwi`g gimeZ I civṭj SwwK
kw`-ṭ`_tK gḃ³ cvl qvi Dcvq | Avj ṭ` etj ṭQb :—

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنْجَبْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَدَابٍ بَئِيسٍ
بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ. (الأعراف: ١٦٥)

Ūth Dcṭ`k Zvṭ`i ṭ`qv nṭqQj Zviv hLb Zv we`_Z nṭq ṭMj | ZLb
Awg ṭm me ṭj vKṭ`i gḃ³ `vb Kivj vḃ hviv g` KvR ṭ`_tK evi Y Ki Z | Avi

1 miv : ZvI ev : 71
2 miv : Avṭj Bgibv : 104

cvKovI Kijvg `bvnMvi Rwj gṭ`iṭK wḃKō AvRvṭei gva`ṭg Zvṭ`i
bvdi gmbi dj`ṭfc |¹

(4) Avgi wej gvifd I bwn Awbj gḃKvi cwi Z`wM Kiv Avj ṭ`i jvbZ,
MRe I Nḃvi Kvi Y Ges G Kvi ṭ`YB `wḃqv I ci Kvṭj Kwḃ kw`-ṭbṭg
Avmṭe | Avj ṭ` ZvAvj v etj b :—

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا
وَكَانُوا يَعْتَدُونَ. كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ. (المائدة: ٧٨-٧٩)

Ūebx Cmi vBṭj i gṭa` hviv Kvṭdi Zvṭ`iṭK `vD` I gwi qg Zbq Cmi
gṭL Avrfm`úvZ Kiv nṭqṭQ | G Kvi ṭ`Y th Zviv Aeva`Zv Ki Z Ges
mḃgvj `Nb Ki Z | Zviv ci`ui ṭK g` KvṭR wḃṭa Ki Z bv hv Zviv Ki Z |
Zviv hv Ki Z Aek`B g` wQj | Ū²

g` KvṭR evav cŪ vb I qwRe nI qv kZṭej x :—
cŪ_gZ : Avṭ`k`vb I evav cŪ vbKvi xi mvṭ`_mswKō-kZṭejj :—

- (1) Cgvb | Agḃwj gṭ`i Dci G`wqZj I qwRe bq |
- (2) gKvj vel ev kwī qZ KZṬ `wqZcŪB nI qv | A`_ṭ mrKvṭRi Avṭ`k
`vb I Amr KvṭR evav cŪ vbKvixṭK eḃxgvb (عاقل) I cŪBeq`ṭ nṭZ nṭe |
wḃṭeṭa I AcŪB eq`ṭ`i Dci Avṭ`k I wḃṭa Kiv I qwRe bq |
- (3) mvḃ_ḃ | wḃb G KvṭR ṭḃZv ivṭLb Zvi Dci B I qwRe | Avi hv
ṭḃZv ṭbB, Aṭḃ I Amg`_Zvi Dci I qwRe bq | Zṭe ZvṭK AŠṭ` w`ṭq
Nḃv Ki ṭZ I AcQ` Ki ṭZ nṭe | Kiv Avek`KI etj |

wZxqZ: Amr KvR (hv cŪZnZ Kiv nṭe Zvi mvṭ`_) mswKō-kZṭejj |
(1) KvRwU g` I wḃw × G wel ṭq wḃōZ nṭZ nṭe | avi Yv I m`ṭebvi
Dci wḃfṭ Kṭi evav cŪ vb ev cŪZnZ Ki Y RvṭqR nṭe bv |
(2) th g` KvR cŪZnZ Kiṭe ṭm ṭhb g` KvRwU m`úv`bKvi mḃn
cŪZnZ Kivi mgq KvṭR wj B Ae`vq cvl qv ṭṭZ nṭe |

1 miv : Avivd : 165
2 miv : gṭq`v : 78-79

(3) cĀZtīva Dīl'ó AmrKḡŪ ūó I `k'ḡvb nṯZ nṯe| Abḡvb wbfP nṯj cĀZnZ KiY RvṯqR nṯe bv| tKbbv Avj Avj v etj tQb:—

وَلَا تَجَسَّسُوا. (الحجرات: ١٢)

ŌtZvgiv t`vl I tMvcbxq wēl q AbymÜvb Kṯiv bv|Ō¹
ZvQrov Ni I G RvZxq (msiŵ|Z) wRwbṯmi GKwJ `Kxq ghP v AvtQ|
kiwq tKvb KvhRvi Y e`ZxZ tmwJ wēbó Ki `ea nṯe bv|

Avgi wēj gviŋd I bwn Awbj ḡbKvi m`úv`bKvixi wKQyAv`e : —
BLjvm I Avšwi KZv| KviY mrKvṯRi Avt`k I AmrKvṯRi evav cĀvb
GKwJ Ab`Zg kxl Bēv`Z ; Avi Bēv`Z cĀhṯ½ Avj Avj etj b:—

فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ. (الزمر: ٢)

ŌAZGe Avcūb wōv I Avšwi KZvi mṯ_ Avj Avj Bēv`Z Ki`b|Ō²
(2) Bj g Z_v cĀqvRbxq Ávb| Bj g e`ZxZ Amr KvṯR evav cĀvb KiṯZ
hṯe bv| KviY GṯZ kixqZ-wbw × KvRmgṯn cūZZ nI qvi mḡa m`ēbv
i tṯtQ| Avj Avj v etj b:—

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي . يوسف ١٠٨

Ōetj w`b, GūvB Avgvi c_ Awg Avj Avj w`tK etS i`ṯb mÁvṯb AvnYvb
Kwi—Awg Ges Avgvi Abymvixiv|Ō³

(3) Avgi wēj gviŋd I bwn Awbj ḡbKvṯii tṯtĀ nK ūó Kivi
cūkvcwK wKḡZ I mṯKškj , m`ṯt`k Ges m` cšvi mṯvvh` ṯbqv| Avj Avj
ZvAvj v etj b :—

ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ. (النحل: ١٢٥)

ŌAvcūb ḡvbl t`i Avcbvi cĀZcvj tKi cṯ_ wKḡZ I m`ṯt`ki ḡvātg
AvnYvb Ki`b|Ō⁴

1 miv : ŪRjvZ : 13
2 miv : Sgi : 2
3 miv : BDmjd : 108
4 miv : bunj - 125

Avj Avj v ḡmv I nvi`b Av.-tK tdi AvDbṯK `vl qvZ t`qvi tKškj
wKŵv w`ṯq etj tQb :—

فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَيْنًا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى. (طه: ٤٤)

ŌAZ:ci tZvgiv Zvi mṯ_ ḡḡK_v ej ṯe, GṯZ Kṯi nqṯZv tm Dcṯ`k
MḡY Kiṯe A_ev fḡ Kiṯe|Ō¹

Avḡvṯ`i bex ḡm`ṯ mv.-tK j ṯ` Kṯi etj b :—

وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ. (آل عمران: ١٥٩)

ŌAvcūb hw` ifp I Kṯvvi ü`q nṯZb Zvnṯj Zviv Avcbvi KvQ t`tK`ṯi
mṯi ṯhZ|Ō²

(4) Avgi wēj gviŋd I bwn Awgḡ ḡbKvi-Gi tṯtĀ mdj nI qvi Rb`
mēṯcŵv Ri`wi wēl q nṯ`Q : mei `ahGes mnbkxj Zv|

tj vKḡvb Av. `ṯq cŵtK Dcṯ`k w`ṯq etj tQb :—

يَا بَنِي آدَمِ الصَّلَاةَ وَأَمُرٌ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ

عَزْمِ الْأُمُورِ. (لقمان: ١٧)

Ōtn erm ! mḡvZ Kvṯḡḡ Ki , mrKvṯRi Avt`k `vl | ḡv` KvṯR wṯt a Ki
Ges wēc`vcṯ` mei Ki , GūvB tZv`p mskṯi i KvR|Ō³

(5) Kj`vY I AKj`vYi cĀZ j ṯ` ivLv| mrKvṯR Avt`k I AmrKvṯR
wṯt a ZLbB Kiṯe hLb AKj`vYi tṯtq Kj`vYi w`KwJ cĀj`_vṯK Avi hw`
Ae`v wēcixZ nq ṯh Gūw KiṯZ tMṯj Kj`vYi tṯtq AKj`vYi m`ēbvB
tēw Zvnṯj Avgi wēj gviŋd I bwn Awbj ḡbKvi RvṯqR nṯe bv| KviY
GṯZ AṯcŵvKZ tQvU ḡbKvi `ṯ KiṯZ wṯtq Avṯiv eo ḡbKvṯi Rwōtq covi
AvkYv AvtQ|

(6) ḡbKvi I AmrKvR `ṯ Kivi tṯtĀ mēṯP mnR KvṯRi mṯ_
msMwZcY`cšv Aej`ṯb Kiv| mḡZivs, msMwZcY`cšv I ḡvāg ev` w`ṯq
Avṯiv eo ḡvāg MḡY Kiv RvṯqR nṯe bv|

1 miv Zynv : 44
2 miv : Avj Bgi vb - 159
3 miv : tj vKḡvb - 17

(7) Avey mvB` Lj ix iv. KZK ewYZ nwi tmi web'vm Abjvqx avivewinKZv I t' wefepbvq ti tL g` I Amr KvR evav c0v tbi c` t'c bqv | AveymvB` Lj ix iv. etj b.

سمعت رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يقول: من رأى منكم منكرا فليغيره بيده، فإن

لم يستطع فلسانه، فإن لم يستطع فقلبه. وذلك أضعف الإيمان.

Avwg ivmj mv.-tK ej tZ i t'bwQ, wZwb etj b, t'Zvgt' i tKD g` KvR ntZ t` Ltj (kw³ c0qM Kti) c0ZnZ Ki te, m³ bv ntj (gtLi gva'tg) c0Zev` Ki te | GI m³ bv ntj (gtb gtb) NYv Ki te | Avi GwU nt'Q Cgv tbi me'bgæ' t | 0¹

Gt' t' gtb ivL tZ nte th, mnR cšv I c xwZ tZ KvR m³ ntj Kt'vi c xwZ Aej t'bi c0qvRb tbB | eis GwU wKI nte bv | thgb, th g` KvR c0Zev' i gva'tg ` t Kiv m³ tmL vtb kw³ c0qM Kti c0ZnZ Kiv kwi qtZi ` w0tZ wK bq | G bwxZgvj v me t' t' B c0hvR` |

Avgi wej gvifd I bwn Avobj gpbKv tii DcKwi Zv:—

mrKv tRi Av` k I Amr KvR evav c0v tbi A t bK dvq` v I DcKwi Zv i t'qtQ, Zvi K t'qKwU wbtgæc0 E nj |

(1) g` I Ab'vq t` tL Zv c0Z tiva I c0ZnZ Kivi c` t'c bv tbqv kw`-thvM' Aciva | t'Kvi Avb I nwi t m G e'vcv t' Kt'vi ûwkvix G t' t'Q | mZivs Avgi wej gvifd I bwn Avobj gpbKv tii gva'tg Avj v t' m kw`- ntZ ` t' i vKv hvq I cwi t'vY cvl qv hvq |

(2) Avj v ZvAvj v Kj vY I t bK KvR ci` u i t'K mnthwMZv Kivi Drm v n—eis wbt` R w t'qtQb | Avgi wej gvifd I bwn Avobj gpbKv tii gva'tg D³ wbt` t'ki ev` evqb nq Ges Kj vY I t b t'Ki KvR mnthwMZv nq |

(3) mgv tR kwš-I w b i v c'Ev w b i v Z nq | Kvi Y Gi gva'tg hveZxq AKj vY I Avbó w e` w i Z nq | dtj gvby ` t'q 0xb-Rvb-m³ u` I m³ t'bi e'vcv t' w b i v c'Ev I w b i v Z nq t'va Kti |

(4) Gi gva'tg Ab'vq I Avb t'oi nvi nwm cvq | mgvR t' t'K g` I Akvj- Kv tRi c0Z t'hwMZv c0 k0x wej ß I w b i v Z nq hvq | th t'j v gj Z mvgvRK w e k; Lj v I Akwš-mw0 Ki Z | dtj mgvR kwš-k; Lj v, wj -gneYZ I m t' -mgw t'Z f t' D t'v |

¹ g m i j g

G AvqvZ Avj vAvj v gnvRi I Avbmi t` i cksmv Kti tQb| Ges Zv` i Yv_Y eYv Kti etj tQb th Zviv Kj`vY I tWki tTt AMvvgx| Avj vAvj v cOZ cAnbeGes tbqvgtZi Avavi RvbZ Zv` i Dti tk` cOZ Kti tQb| Ab`T Avj v etj b:-

bex Kvi xg mvj vAvj vBv I qvmvj vgi mvnwee`

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لَيَظِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٢٩﴾

mvnvev, mvnwei eU ePb| mvnwe ej tZ tm mKj cy`vZv gmvj gvb t` i ej v nq hviv bex AvKivg mv.-tK Cgv tbi mv t` t tQb Ges Cgv v b t q gZi ei Y Kti tQb :

هو من لقي النبي صلى الله عليه وسلم مؤمنا به ومات على ذلك.

Bmj vvg kwi qZi `wotKvY Zv` i mAvK`th wekjm I AvKv`v tcvY Kiv I qvRe Zv n t`Q—Zviv DvZi gta` mefkD, mefcv ghP vevb| DvZi gta` ghP v I mAv tbi w` K w` t q tKD Zv` i mgvb n tZ cvi te bv| Zv` i hMB mefkD hM| H hMi ghP v mKj hM Atc v tenk| Gi Kvi Y nj, Zviv Bmjvg MhY Kti tQb mevi Av tM, G w` Kvi Ji wePbvq Zviv cieZ` i Zj bvq AtbK GvM t q|

Zviv Avj vAvj v i vmj, bex-tkD gnv` mv. Gi tmvneZ-mvnPh` wkl` tZi Rb` wekl fvt e`mkogvEz| Zvi mv t` wgtj tRnv` Kti tQb| Zvi c` t` t`K kwi qZi `wvqZi MhY Kti tQb| cieZ` i wKU Zvej xM I c`Pvi Kti tQb| Avj vAvj v` xq wKZvte Zv` i cksmv Kti AvqvZ AeZvY` Kti tQb| Gikv` n t`Q :—

وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ . (التوبة: ١٠٠)

OgnvRi I Avbmi t` i gvtS hviv cOg I AMvvgx Ges hviv wDovi mv t` Zv` i AbvniY Kti, Avj vAvj v cOZ cAnbeGes Zvivl Zvi cOZ mSb| Zv` i Rb` cOZ Kti tQb RvbZ, hvi wbat` tk cEwvZ wSv Yxmgv| tmLv t b Zviv wPi Kvj _vKte| GvU GKvU gnv mvdj`¹

gnv` Avj vAvj v i vmj, Zvi mnPie` Kvt di t` i cOZ Ktvi | w tR t` i gta` ci` ui mnbvfwZkxj | Avj vAvj v AbvMh I mSto Kvgbvq Avcb Zv` i tK i`K, I tmR`vi Z t` L t e b| Zv` i tPnivq i t q t Q tmR`vi wPy| Zvi i tZ Zv` i Ae`v GifcB| Avi BwAtj Zv` i eYv n t`Q Gi KgB| thgb GKvU Pvi wvQ hv t` t`K wvMz nq wKkq q| AZ:ci Zv k³ I gReZ nq Ges Kvt Ei Dci `wvq `pvt e| Pvl xK Avb t` AwffZ Kti —hv tZ Avj vAvj v i vViv Kvt di t` i ASRj v mW Ktib| Zv` i gta` hviv Cgv Av t b I mrKg`Kti Avj vAvj v i tK vlgv I gnv cy` v t` i cOZ kOvZ w` t q t Q b|¹

G AvqvZ Avj vAvj v Zv` i Yv_Y eYv Kti cksmv Kti tQb th, Zviv ci` uti cOZ mnbvfwZkxj Ges Kvt di t` i wei` t x Ktvi I wbg| Zviv Avak i`Kz tmR`v Kvix Ges AvZ mstkvat b Avak Zrci | Zv` i tK Cgv I AvbM tZ` i wekl w` k`bi gva` t g tPbv hvq| Avj vAvj v` xq bexi mvnPh`Mh tYi Rb` Zv` i wbePb Kti tQb, hv tZ Zv` i vViv Zvi `kgb Kvt di t` i ASRj vq `» Ki tZ cvi b| Avj vAvj v etj b:—

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿٨﴾ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ

ŌtZvgvṭ`i wK nj ? tZvgiv Avj wai cṭ_ tKb e`q Ki bv ? A_P AvKvkgŪwṭ I c_w_xi gwj Kvbn tZv Avj waiB| tZvgvṭ`i gṭa` hviv g`v weRṭqi cṭe`e`q KṭiṭQ I tRnv` KṭiṭQ, Zviv Ges cieZṭv mgvb bq| Giv ghṖvq Zvṭ`i tPtq tkḪ, hviv cṭi e`q KṭiṭQ I tRnv` KṭiṭQ| Zṭe Avj wai ZvAvj v Dfṭqi Kṭi`vṭYi cḪZkḪvZ w`ṭqṭQb| tZvgiv hv Ki Avj wai tm mṭúṭK`mg`K ÁvZ|Ō¹

mnvveṭ`i mṭúṭK`Avntṭj mpḪ I qj RvgvṭZi AwKj`v nṭ`Q : Zvṭ`i e`vcrṭi DṭṣṭZi Aṣṭ Ges wRnṭv (evK kw³) mṭúṭY`cwṭ`wi I wḔivc`_vKṭe| Avj wai ZvAvj v G cḪṭṭ½ Zvṭ`i gvbwl KZv mṭúṭK`eṭj b :—

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ . (حشر: ١٠)

ŌGes hviv Zvṭ`i cṭi GṭmṭQ, Zviv eṭj : tn Avgvṭ`i cvjbKZṖ, Avgvṭ`iṭK Ges Cgvṭb AMṭx Avgvṭ`i ávZveṭ`ṭK Ṗlgv Ki| Ges CgvḔ`viṭ`i wei`ṭx Avgvṭ`i Aṣṭi tKvb weṭŌI ṭiṭLv bv| tn cḪZcvj K ! AvrcḔb `qvjy cig Ki`Yvgq|Ō² G e`vcrṭi ivmṭji wḔ`R I weṭkl cḪYavbṭhvM`| wZḔb eṭj b :—

ولانسبوا أصحابي فلو أن أحدكم أنفق مثل أحد ذهباً ما بلغ أحدهم مد أحدهم ولا

نصفه.

ŌtZvgiv Avgvi mnvveṭ`i Mwṭj w`Ibv| tZvgvṭ`i tKD hw` Dú` cvnvo cwṭgvY`Y`Avj wai cṭ_ LiP Kṭi tmwU Zvṭ`i LiPKZ GK gṭ ev Zvi AṭaṭKil mgvbl nṭe bv|Ō (ml qvṭei w`K ṭ_ṭK)|

hviv mnvveṭ`i Mwṭj ṭ`q, gṭ` eṭj , mgvṭj vPbv Kṭi, Zvṭ`i Nṭv Kṭi, Zvṭ`i ghṖv A`ḪKvi Kṭi Ges Zvṭ`i AwKvskṭK Kvṭdi eṭj gṣe` Kṭi, Avntṭj mpḪ I qj RvgvAvZ Zvṭ`i ṭ_ṭK gṭ³| tKviAvb gvRx` I mnxn nww`mgṭn mnvveṭ`i th mKj ṭ`Yveṭj I ghṖv eYḪv Kiv nṭqṭQ Avntṭj mpḪ I qj RvgvAvZ tm me ṭ`jṭK MḪY Kṭi, Zviv weṭkm Kṭi th mnvveṭ`i

1 miv : nv`x`-10
2 miv : nki-10

ivmj I bexṭ`i ci meRṭvj i meṭkḪ ghṖv mṭúḔe`w³Zj| Zvṭ`i hṔB meṭkḪ hṔ| Bgṭvb web tnvmvBb iv. ewYṭ ivmj mv.-Gi e³e`I tmwU cḪvY Kṭi | wZḔb eṭj b :—

خيركم قرني ثم الذين يلونهم ثم الذين يلونهم.

ŌAvgvi hṭMi ṭjṭKivB tZvgvṭ`i gṭa` meṭkḪ AZ:ci hviv Zvṭ`i cṭi GṭmṭQ, Gi ci hviv Zvṭ`i cṭi GṭmṭQ|Ō A_ṭ mnvveṭ`i nṭ`Qb DṭṣṭZi gṭa` ghṖvq meṭkḪ Gi ci Zvṭeqxbiv Gi ci Zvṭe Zvṭeqxbiv| Bgṭvb eṭj b: bex mv. cṭi `Ḕ hṔ eṭj ṭQb bv wZb hṔ eṭj ṭQb GwU Avgvi Rvbv ṭb| Bgvv Aveyhj Avj ivh eṭj b:—Zvg KvDṭK th tKvb GKRB mnvveṭ`i e`vcrṭi ghṖv nwbKi wKQvejṭZ ev KiṭZ ṭ`Lṭj weṭkm Kṭe th G ṭjvK bw`K I Awekṭmx ; gṭjy gvb bq| Kvi Y weṭfḔeAKvU``wṭj w`i Ōviv cḪvYṭZ nṭqṭQ th tKvi Avb nK, ivmj nK, wZḔb hv wḔṭq GṭmṭQb tm ṭ`jṭvI nK, Avi G mKj weṭq Avgvṭ`iṭK RwbṭqṭQb GKgvṭ mnvveṭ`q ṭKivg| GLb hviv cieṭvZṭv mnvveṭ`i mṭúṭK`ghṖv nwbKi gṣe` Kṭi Zvṭ`i ghṖv I Av`vkxj ZvṭK ṖZweṭZ KṭiṭZ Pvq, Zvṭ`i Dṭṭ`k` tKviAvb mpḔṭK aṭsm I Av`vnxḔ Kiv wḔeAb` wKQy bq| Zvntṭj Gme ṭjvKṭ`i mgvṭj vPbv Kiv, bw`K I c_áóZvi ivq ṭ`qv LṭB msmZ Ges Bbmvd cḪZ|

Avj vḔw Beṭb nvḔ`vb eṭj b :— th e`w³ GKRB mnvveṭ`i gṭ` ejv `ea gṭb Kṭi, kwṭqṭZi `wṭZ tm Kvṭdi eṭj weṭwPZ nṭe| Avi `ea gṭb bv Kṭi eṭj ṭvṭmK eṭj mve`-nṭe| Avi Ab` GKgZ AbḔvqx DfḔ Ae`ṭvZB Kvṭdi eṭj weṭwPZ nṭe| hviv mnvveṭ`iṭK ṭvṭmK eṭj A_ev Zvṭ`i Ōvb`vix wḔṭq cḔeZj ṭe Acev` ṭ`ṭe A_ev KvDṭK Kvṭdi eṭj gṣe` Kṭe, Avntṭj mpḪ I qj RvgvṭZi wḔU Zviv Kvṭdi eṭj weṭwPZ nṭe| ghṖv I cwRjṭZi w`K ṭ_ṭK mnvveṭ`i cieZṖ`ṭi iṭqṭQb tn`vqṭZi ivnevi ZvṭeqxḔe` Ges ghṖv cḪB wZb hṭMi Zvṭ`i AbḔvixiv| Gi ci Zvṭ`i cṭi AvMZ wḔōvi mvṭ_ mnvveṭ`i AbḔviY Kvixiv...thgb Avj wai ZvAvj v eṭj ṭQb :—

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ
وَرَضُوا عَنْهُ . (التوبة: ١٠٠)

te` AvZ

te` AvtZi msAv

kwiāK At`e` AvZ البدع t`tk DTMZ | hvi A`nt`Q,

الاختراع على غير مثال سابق.

A`f AZxZ `pvs-e`ZxZ bZb Awe®vi |
G t`tkB Avj Avj vi eyx :

بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ. البقرة: (١١٧)

A`f ōAZxZ `pvs-e`ZxZ AvKvk Rngtbi mwKZP¹ Ges

قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَاٍ مِنَ الرُّسُلِ (الأحقاف: ٩)

A`f ōAvngB cūg e`w³ bB th Avj wai c`f t`tk gvbtli wBKU
wi mvj tZi `wqZ; wbtq GtmwQ|² eis Avgvi cte®eū ivmj AZxZ ntqtQb |
cPj b AvtQ : ابتدع فلان بدعة : A`f Ggb c`wZ `i i` Kti tQ hv BwZcfe`fKD
Kti w | kiwq cwi fvl vq te` AvZ ej v nq—

ما أحدث في الدين على خلاف ماكان عليه النبي صلى الله عليه وسلم وأصحابه من

عقيدة وعمل.

Ōxtbi gta` ivmj mv. I mvnvev KZR cēwZ AwnK; v I Avgj cwi cšK
bZb AwnK; v I Avgjtj i cPj b NUvtbv|ō

Awe`vi `β cKvi :

1 miv: evKvi-117
2 miv: AvnKd

(1) Af`vm (I RvMwZK cōqvRtbi) t`f`f Awe®vi—h_v eZgvtb
cPvj Z I wBZ` bZb `eAwbK Awe®vi mgn | G_tjv gpev (AbtAw`Z) |
KviY Av`Z I Af`vtmi t`f`f Avmj nt`Q Bevrnv الإباحة ev `ea nI qv |

(2) Ōxtbi (Bmjvg atgP) t`f`f Awe®vi | GwU nvi vgl KviY Ōxtbi
t`f`f gj bwZ nt`Q توقيف ev kwi qtZi w`v`šš Dci Ae`vb Kiv | ivmjz v
mv. etj b:—

من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد.

Ōth Avgvt` i Ōxtb bZb wKQymsthvRb I mwō Kite hv gj Z ZvtZ tbB
tmwU cwi Z`vR`|ō

G nwm cōvY KitQ th, Ōxtbi gta` cōZ`K bZb mō welqB te` AvZ
Avi cōZ`K te` AvZB tMgiwn I cwi Z`vR` | Gi A`n`Q Bev`Z I
AwnK; vi t`f`f bZb Awe®vi, hvi bwiRi cte`fbB—nvi vgl A`ea | Zte G
A`eaZvi cKwZ I aib te` AvtZi aib AbjvtZ weifbweifci nq | wKQy
welq AvtQ hv mivmwi Kzix thgb Keievmx` i `bKU` AR`bi D`f`k` Kei
Zvl qvd Kiv, Ketii D`f`k` Rten Kiv, gvbz tcōY Kiv, Keievmxi wBKU
t`vqv Kiv, dwi qv` Kiv, mvnvh` cō`v Kiv, Ggwb fvte tMvov gōZwhj v I
Rngt` i AwnK; v I gvRnve |

Avevi wKQyvelq AvtQ hv wki tKi gva`g | thgb Ketii Dci tmša ev G
RvZxq wKQywbgy Kiv Ketii wBKU mvj vZ Av`vq Kiv, t`vqv Kiv—BZ`w` |
wKQyvelq AvtQ hv wdm tK BtZKv` x ev wekjmMZ wdmK | thgb Kweiv tMvbtv
Av`vš-e`w³ tK Kvtdi etj ivq t`qv ev Kweiv tMvbtv wj β nI qvtK Kzwi
Ávb Kiv | Avgj tK Cgvrtbi msAv t`tk eun®vi Kiv A`f Avgj tK Cgvrtbi
AšfP gtb bv Kiv | Avevi wKQy wKQy te` AvZ AvtQ hv i agv` tMvbn I
budigwb—thgb weevn kw` cwi Z`vM Kiv | tivt` `wotq wmqv cvj b Kiv |

Ōxtbi wfZi te` AvtZ nvmvbn etj wKQyAvtQ wK ?

Dctiv³ Avtj vPbv t`tk wōqB cwi®vi ntqtQ th Ōxtbi wfZi mKj
te` AvZB nvi vgl hvi te` AvZtK nvmvbn I mvBtq`Avn etj wef³ Kti,

ŌtZvgv` i gta` hviv tetP _vKte Zviv eū GLtZjvd gZv%bK` t` LtZ cvte| tmmgq tZvgv` i KZ` nte Avgvi mpbz, tn`vqz cŌB tLvjvdvtq i vtk`xtbi Av` kAvkto aiv|Ō¹ mnvvevtq tKivg tm mKj Avntj te` AvZtK cZ`vL`vb Kti tQb|

te` AvZ DrcwEi KwZcq Kvi Y :

te` AvZ I tMvgi wntZ cWZZ nI qv t`tK tetP _vKvi GKgvĀ Aej mb nt`Q tKvi Avb I mpwnK `pfvte Avkto aiv| Avj AvZvAvj v etj b :

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ . (سورة

الأنعام:١٥٣)

ŌGes G c_B Avgvi mij c_, mZivs tZvgiv GiB AbmiY Ki Ges wfbæc c_ AbmiY Ki bv| Zvntj tm me c_ tZvgv` i tK Zvi c_ ntZ wew'QbæKti t`te|Ō²

mnvwe Avāj web gvmE` iv. eivZ nw`tm ivmjy mv. wel qiu cwi`vi Kti tQb Gfvte, Avāj web gvmE` etj b :

خط رسول الله صلى الله عليه وسلم خطا ثم قال هذا سبيل الله ثم خط خطوطا عن نمينه

و عن شماله ثم قال : و هذه سبل_ قال يزيد متفرقة_ على كل سبيل منها شيطان يدعو إليه .

Ōivmjy mv. Avgv` i (t`Lvbtvi) Rb` GKwU tiLv Uvbtj b ev`vM w`tj b AZ:ci ej tj b GwU Avj i c_| Gi ci G tiLvi Wvtb evtg Avti v AtbK`_tjv`vM w`tj b Gi ci ej tj b : G`_tjv nt`Q wewfbæc_| Bqvix` bvgK nw`tmi R%bK eYvKvix ej tj b wew'QbæKvix (A_Ō G`_tjv nt`Q wew'QbæKvix wewfbæc_) Gici cŌZ`KwU ct_i Dci GKwU Kti kqZvb efm AvtQ, tm ct_i w`tK AvvYvb Kti | AZ:ci ctotQb:—

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ .

(الأنعام:١٥٣)

1
2 miv : Avj AvbAvg - 153

ŌGwUB Avgvi mij c_| tZvgiv Gi AbmiY Ki | Ges wfbæc_ AbmiY Kti v bv| Zvntj tm me c_ tZvgv` i tK Zvi c_ t`tK wew'QbæKti t`te|Ō¹ AZGe th e`w³ tKvi Avb I mpwn t`tK wegt_ nte, Gwotq Pj te, weāvs-Kvix iv`+ Ges be Awe`QZ te` AvZmgn ZvtK weāvs-Kti t`te| te` AvZ DrcwEi i "ZcY`Kvi Y`_tj v tK wbtæv³ wel q`_tj v tZ mst`cY Kiv hvq:—

(1) Ōxtbi wea-wearb m`útk`AAZv :

ivm`j i hM t`tK mgq hZ`xN`nt`Q Ges gybv| wimvj v tZi cfve I w`kŌ t`tK `fi mti Ptj tQ ZZB Bj g I agtq Ávb Ktg Ptj tQ Ges gLZv I AAZv te to Ptj tQ I meP we`w jvf Kti tQ| eis G cñt½ bex mv. wbtRB etj tQb—

من يعيش منكم فسيري اختلافا كثيرا

ŌtZvgv` i gta` hviv tetP _vKte AtbK gZv%bK` t` LtZ cvte|Ō wZvb Avi I etj b:—

إن الله لا يقبض العلم انتزاعا ينتزعه من العباد و لكن يقبض العلم بقبض العلماء حتى

إذا لم يبق عالما اتخذ الناس رؤوسا جهالا فاستلوا فافتوا بغير علم فضلوا وأصلوا.

ŌAvj Avj v Bj g ev`v` i t`tK Dcto tbqvi gZ Kti Dwvtq wbtæb bv eis I jvgv` i gZi gva`tg Dwvtq tbteb| GK chiq hLb Avi tKvb Avtg Aekó ivLteb bv ZLb tj v tKiv AA gL` i tK wbtRt` i tbZv wnmvte MhY Kite| Zviv wewfbæwltq wRÁvmZ nte ZLb Zviv bv tRtb dZl qv t`te| dtj wbtRivl tMvgiwn nte Ges Acit` i tK tMvgiwn Kite|Ō² te` AvZtK GKgvĀ Bj g I I jvgvivB cŌZtiva Kitz cvtib Ges Kti I _vtKb| hLb GZ`ftqi wej vB NtU, ZLb te` AvZ cKvk I cñvti i mthvM tctq hvq, Avi te` AvZcŠkiv G wel tq be D`g LjR cvq Ges KivR Kitz i i` Kti |

(2) cŌwEi Abmi Y:—

1 miv : Avj AvbAvg - 153

gvbl hLb tKvi Avb I mþun t_þK gj_ wdwitq tbq ZLb `xq cEiEi
Abjni Y Kti | G cñt½ Avj w etj tQb—

فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ اتَّبَعَ هَوَاهُ بَعِيرٍ هُدًى
مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ . (القصص: ٥٠)

ÜAZ:ci Zviv hw` Avcbri WvþK mvov bv t`q, Zte Rvbteb, Zviv iay
wbþRt`i cEiEi Abjni Y Kti | Avj w tn`vqvtZi cwi etZ`th e`w³ wR
cEiEi Abjni Y Kti, Zvi PvbþZ Avak c_âó Avi þK ? wðq Avj w Rvwj g
m=úú vqþK c_ t` Lvb bv | Ü¹ Avj w ZvAvj v Avþiv etj b:

أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ وَقَفَىٰ عَلَىٰ
بَصَرِهِ عَشَاوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ . (الجنائية: ٢٣)

ÜAvcb wK Zvi cñZ j`ñi KtiþQb, th Zvi tLqj LþkþK wR Bj vn
ewbþq wþtþq? Avj w tRþb ZvþK c_âó KtiþQb, Zvi Kvb I Aþþi tgnri
GtU w`þtþq | Ges Zvi tPvtLi Dci tiþLþQb ci`v | AZGe Avj w ci
þK ZvþK c_ cð kð Kiþe? tZvgiv wK wPst- fvebv Ki bv ?Ü²

te`AvZ AbjmZ cEiEi eþb `e bq |

(3) e`w³ I gþZi c`ñvej þb:—

mZ`vmZ` hvPvB bv Kti tKvb e`w³ I e`w³ gþZi c`ñvej þb Kiv AþþK
mgq GKRb e`w³ þK mwK `wj þj i Abjni Y I nK MñþYi t`ñþi evav cðvb
Kti | e`w³ I `wj þj i AvbMþZ`i gvtS tmB c`ñvej þb evav ntq `wvq |
Avj w ZvAvj v etj b:—

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوْلَوْا كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا
يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ . (البقرة: ١٧٠)

ÜAvi hLb Zvþ` i þK ej v nq th, tZvgiv tm ûKþgi Abjni Y Ki hv Avj w
ZvAvj v AeZxY`KtiþQb, ZLb Zviv etj KLþbv bv eis Avgiv tZv tm

1 miv : Kvmv-50
2 miv : RmQqv-23

weltþjB Abjni Y Kie hvþZ Avgiv Avgvt` i evc-`v`vt`i tctþqÜ, hw` I
Zvþ` i evc-`v`viv wKQB RvbþZv bv: RvbþZv bv mwK c_ I |Ü¹

eZgvb hþMI G cñwZi AþþK tjvK cvl qv hvq, hviv mþdevt` wekþmx
Kei cRwi | Avcb t`LþZ cvteb th, Zviv th gZvej þf Ges th e`w³ i `kð
MñY KtiþQ hw` tm gZ I `kþbi wecixZ tKvi Avb I nww`þmi mwK D×wZ
Dc`vcb Kti Zvþ` i ejv nq, Avcb th gZ I `kð MñY KtiþQb tm`þj v
tZv tKvi Avþbi G AvqvZ I G mKj nww`m ðviv ewiZj etj cEiEiY Z nt`Q |
mZivs D³ gZ I c_ Qvob Ges tKvi Avb mþwri Abjni Y Ki`b | mwK cþ_
wþti Avmp | ZLb Zviv wR gvRnve gþvþqL I evc-`v`vi gva`tg `wj j
w`þq etj th, GZKvj hver Zviv wK fj Kti GþmþQ ? hþM hþM aþiB tZv G
Avgj Pþj AvmþQ | KB tKD tZv fj etj wþ ? Avgvt` i cxi-ehþMþv GZ eo
Avþj g, Zviv wK fj KiþZ cvþi?—BZ`w` hZme Amvi I ewiZj K_v etj
nKþK Gwþq hvq |

(4) weagþKvþdiþ` i mv`k`vej þb:—

te`AvZ I Kcðvq cwZZ Kivi e`vcvti Kvþdiþ` i mv`k` Aej þb GKwU
weivU KviY, thgb Avev lqmwKj` jvqmx iv. Gi nww`þm GKwU NUbv D×Z
ntþtQ, wZwb etj b : Avgiv ivmþj w mv. Gi mvþ` tnvbvBb AwfþgþL hvþv
Kijvg | tm mgq mþe gvþ wKQw` b ntþv Avgiv Kzdi tQto Bmjvþg `wñZ
ntþqÜ, Gw`þK ðhvþZ Avbl qvZð bvþg gþkwi Kþ`i GKwU eoB e`ñj wQj , hvi
Pvi cvþk Zviv Ae`vb KiZ Ges wþRt`i hþv` ; tm MvþQ Sþj þq ivLZ |
cw`gþa` Avgiv tm MvþQi gþa` w`þq hw`Qj vg, ZLb Avgiv ejjvg Bqv
ivmþj wþ! Zvþ` i thgb ðhvþZ Avbl qvZð AvþQ Avcb Avgvt` i Rb`I GKwU
ðhvþZ Avbl qvZð w`i Ki`b | G K_v i`þb ivmþj w mv. ej þj b : Avj wþ
AvKevi Inþa السنن GiU GKwU i wZ, th mEvi nvþZ Avgvi Rþeb Zvi kc_ Kti
ej wQ, tZvgiv tZgb GKwU K_vB Kj þj thgbwU etj wQj , ebx BmivBj iv bex
mv. gmv Av. tK—

قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ . (الأعراف: ١٣٨)

1 miv : eikvii-170
194

Zviv ej tZ j vMj , tn gmv Avcwb Avgv` i Dcvmbvi Rb`I Zv` i gwZP gZB GKwU gwZ`wbgP Kti w`b| wZwb ej tj b tZvgiv wvZvSB GKwU AAZv c`hZ m`u0 vq|¹

tZvgiv Aek`B tZvgv` i ce`mi t` i i wZ Abmi Y Kite|²

G nww`m bex AvKivg mv. mY`u0Kti eY`v Ki tQb th, Kv`di t` i mv`k` Ae j`bB ebx Bmi vBj tK Ber` tZi Rb` gwZ`wbgP Kti t` qvi gZ K`h` Ab tiva Ki tZ D0y` Kti wQj | Avi H GKB wRwbm i v m j j` mv. KwZcq mrvw`etK eiKZ nvm t j i Rb` Avj w`K ev` w` t q GKwU MvQ wba`P Y Kti t` qvi Rb` Av t` b Ki tZ Drmn Kti Zj wQj | eZ`g v mg t q l GgbwU N t U P t j t Q th Awakvsk g m j g v b w k i w k l t e` AvwZ Kv h R j v t c i t` t i t` K v d i t` i A b m i Y K t i P t j t Q | t h g b C t` w g j v` j m e D` h v c b , w b w` 0 w K o Y K v t R i R b` m B v n e v w` b` t Y w b a` P Y K t i t b q v | w e w f b e D c j` 1` - s i w Y K v` - t` f c w e w f b e K g m P M h Y K i v | - s j z t m s a , - a c f v` - h` B Z` w` w b g P | K e t i i D c i N i - s` R B Z` w` w b g P K i v |

w`AvtZi` 1wZKi` w`K:—

te`AvtZi` Afy`q l e`wbtZ bvbwea 1wZKi` w`K i t q t Q | hvi Dci w f w E Kti AtbK g r i v Z K A c i v a m s N w U Z n t q h v q | w b t g w K O y b g b v t c k K i v n j |

(1) gnvb Avj`w` ZvAvjv` G` 0xb t K cY`Zv` w` t q t Q b g t g` t N v l Y v K t i e j t Q b

الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا

(المائدة: ٣)

0AvR Awg tZvgv` i Rb` tZvgv` i 0xb t K c w i c Y` K t i w` j v g | tZvgv` i Dci Avgvi t b q v g m`u0Y`Kti w` j v g , Ges tZvgv` i Rb` 0xb w n m v t e B m j v g t K g t b v b x Z K i j v g |³

te`AvZ msNwUJ Kivi gra`tg Avj`w`i Dctiv³ eY`xtK w g`v` c0Zcbe Kiv nq| Kvi Y GKRb te`AwZ hLb GKwU bZb te`AvZ cPj b NUvq ZLb

1 miv : Avvd-138
2 wZi w g R , n w` m i U m i n
3 miv : Avj` g v t q` v-3

tm t m u t K 0xb e t j B w e k l m K t i | A v i G i A _ B n t` 0 , 0 x b c e` n t Z c Y` 0 b q | Z v t Z m s t h v R t b i m t h v M A v t Q |

(2) te`AvtZi` cPj b 0viv kwi q t Z Bmj w g q v A m`u0Y` I T`w h y` w Q j — c 0 v t Y i t P 0 v K i v n q | t e` A v Z c P j b K v i x G i T`w ` t` K t i c Y` Z v ` v b K t i t Q b g t g` w e k l m K i v t K e v a` K t i |

(3) te`AvZ—th mKj g m j g v b Z v t K M h Y K t i w b — Z v t` i e` v c v t i A c e v` t` q v t K A v e k` K K t i t h , Z v t` i 0 x b A m`u0Y` m v t` _ m v t` _ h v i v G t e` A v Z A v Z c k v k K i v i c t e B c w` e x t` t` K w e` v q w b t q t Q b Z v t` i a g P A c Y` w Q j g t g` w e k l m K i v t K R i` w i K t i Z t j | A _ P G e` v c v i w K Z g r i v Z` K |

(4) te`AvZ m p z` t` t` K ` t` i m w i t q t` q , t K b b v m v a v i Y Z : t` L v h v q h v i v t e` A v Z w j B n t q c t o Z v i v m p z` t` t` K ` t` i m t i h v b | G c h t` 1/2 K w Z c q m j v d t` t` K e w Y` Z v i v e t j t Q b :

ما أحدث قوم بدعة إلا هدموا مثلها من السنة.

0hLbB tKv m`c0vq te`AvtZi` cPj b NUvq ZLb D³ te`AvtZi` Kvi tY tm`v t b i m p z` i w e j w B N t U |¹

(5) te`AvZ D`stZi` HK`-msnW` w e b 0 K t i Z v t` i g t a` A`w K` I w e f i w`³ m j 0 K t i | K v i Y t e` A v Z c s k i v w e k l m K t i t h Z v i v n K c s k A v i h v i v Z v t` i g Z M h Y K t i w b Z v i v m K t j e v t Z j I t M v g i v n | c` 1 v s` t i n K c s k i v e t j _ v t K , t Z v g i v B g j Z e v t Z j G e s t Z v g i v B t M v g i w n t Z w j B | G t Z K t i D f q ` t j i g t a` ` t Z i m j 0 n q | G e s A` w K` t` L v t` q |

te`AvZ c`skt` i e`vcti` m j v t d m v t j n x b t` i Ae`vb :—

m j v t d m v t j n x b M Y m e` h t M w b i e w` Q b e f i t e t e` A v Z c` s k t` i i` K t i G t m t Q b G e s Z v t` i D` m w e Z t e` A v Z t K A` - t K v i K t i G i c P j b t K c 0 Z t i v a c 0 Z n Z K t i G t m t Q b | K t q K u U ` 0 v s` - G L v t b Z t j a i v n j |

(K) D t` s` ` v i` v i v . e t j b : G K e v i A v e y` ` v i` v (Z v i ` t g x) i v M w s Z A e` v q A v g v i w b K U A v m t j b | A w g e j j v g , w K n t q t Q ? D E` t i e j t j b ,

1

Avj wai Kmg, Awg Zvt` i gvtS gpn`st` i ti tL hvl qv wKQB t` LtZ cvw`Q
bv| Zte n`v, i ayGZUKzth Zvii mKtj B mvj vZ Av` vq Kti |

(L) Igi web BqvnBqv etj b, Awg Avgvi wczvt`K Zvi eev t` tK nwi`m
eYwv KitZ i`tbwQ| wZwb etj b : dRtii bvgv`Ri cte`Avgiv mnvwe
Avaj w web gvmE` iv.-Gi ewoi mvgtb mgteZ ntq emZvg| wZwb tei
ntj Avgiv Zvi mvt_ gmiRt` thZvg, GKw` b Avgv` i Kv`Q Avey gmv
AvkAvix iv. Gtm etj b, AveyAvaj ingvb wK tei ntq tMtQb ? Avgiv
ejj vg, bv| (wZwb wfZti B AvtQb) ZLb wZwb Avgv` i mvt_ etm cotj b,
GK ch`q Avaj w web gvmE` tei ntq Avmtj b| wZwb Avmtj Avgiv
mKtj B Zvi wBKU tMj vg| Aveygmv AvkAvix etj b, tn AveyAvaj ingvb
Awg GKUz AvtM gmiRt` wMtq Ggb GKwU KvR t` Lj vg hv BwZc`te`Avi
t` wLwb KvRwU Avgvi wBKU Acwi wPZ gtb nj , Zte Avj nv` yvj j w ! GtZ
Awg Lvivtci wKQy t` wLwb| eis fij B gtb nj | wZwb wRt`Am Kitj b :
KvRwU Kx ? Aveygmv etj b : tetP _vKtj GKUz ci Avcwb wbt`RB t` LtZ
cvteb| Awg t` Lj vg wKQy tj vK gmiRt` bvgv`Ri Atc`lvq tMj ntq
nvj Kve`x ntq etm AvtQ, c`Z`K nvj Kvq GKRB `wqZkxj i tq`Q Ges
mKtj i nvtZ K`i | `wqZkxj etj b, Avcbvii GKkZ evi ZvKexi etj b,
Zviv GKkZ evi `Avj w AvKevi` cvW Ki`Q| Zvi ci etj b GKkZ evi
Zvnj xj cvW Ki`b Zviv GKkZ evi j v Bj vnv etj b, AZ:ci etj b GKkZ
evi Zvmexn cvW Ki`b, Zviv GKkZ evi m`envbvj w cvW Ki`Q| i`tb
Avaj w web gvmE` etj b, Avcwb G t` tL Zvt` i wK etj b ? wZwb
etj b, Awg Zvt` i wKQB ewj w, Avcbvi wbt` R ev ivtqi Atc`lvq AwvQ|
ZLb wZwb etj b, Avcwb tKb Zvt` i `xq cvtci wnmve Kivi wbt` R t` bwb
Ges Zvt` i tKb KvR, tj v webó nte bv gtg`RvgybZ MhY Kti bwb ? GK_v
etj wZwb gmiR` cvtb Pj etj b| Avgivl Zvi mvt_ mvt_ tMj vg, gmiRt`
tc`tQ GKwU nvj Kvi wBKU wMtq etj b—Awg Gme wK t` LwQ ? Avcbvii
Gme wK Ki`Qb ? Zviv DEti etj b, tn AveyAvaj ingvb, G K`i t` j v
w` tq wnmve Kti Kti Avgiv ZvKexi, Zvnj xj , Zvmexn Ges Zvngx` cvW
Ki`Q, ZLb wZwb etj b—Avcbvii Avbvt` i cvtci wnmve Ki`b, Avcbvt` i
tbKKvR t` tK w` vgv` wKQy bó nte bv—Awg Gi `wqZi wlv`Q, tn bex

gpn`st` i D`\$Ze, ! Avcbvt` i GKx nj ? Avcbvi aYsm AZ`vmb` bexRxi G
mnvvev,` ZLb Avbvt` i gvtS w` gvb, GwU Zvi e`eüZ e` GLbI
c jvZb nqwb, Zvi cvbcv` mgM`GLbI tft`0 hvqwb| kc_ tm mEvi , hvi
nvtZ Avgvi c`Y, nq tZvgv` i G ag` hv tZvgiv cvj b KiQ, gpn`st` mv.
AvbxZ ag`Atc`lv Awak mWk A_ev tZvgiv tMgi wni ` iRv Db`y` KiQ|
ZLb Zviv etj b, tn AveyAvaj ingvb Avj wai Kmg Avgiv GKgv` Kj`vY
I tbt`Ki D`i`k`B Gi`c Kti wQ| wZwb etj b, eü Kj`vY c`Z`vKx AvtQ wKs`
Kj`vY Zvt` i ch`-tc`tQvq bv| ivmj mv. Avgv` i etj b, Ggb wKQy
tj vtKi Awef`e NUte, Zviv tKvi Avb co`te wKs` tKvi Avb Zvt` i Mj`k
AwZvg Kite bv, Avj wai Kmg tK Rv`b nq`Zv Zvt` i Awakvsk tZvgv` i
ga` ntZB nte, AZ:ci wZwb tmLv`b t` tK Pj tMj b| Avgi web mvj vg
etj b : Avgiv Zvt` i Awakvsk tj vKt` i t` LtLwQ th Zviv bvnivl qvtbi
hf`x Lv`i wRt` i mvt_ wgtk Avgv` i AvNvZ Ki`Q|¹

(M) GK e`w` Bvgv gvtj K web Avbvm in.-Gi wBKU Gtm wRt`Am
Kitj b, Awg tKv_v ntZ n`Ri Gnivg ewae ? wZwb etj b : gxKvZ t` tK,
thwU ivmj j w mv. wbafl Y Kti`Qb Ges wbt`R Gnivg tetat`Qb| tj vKwU
etj b, Awg hv` Avt`v ` t` ntZ Gnivg ewae ? Bvgv gvtj K etj b, Awg
GwU RvtqR I msMZ gtb Kwv bv| AvM`K etj b, Avcwb GtZ AcQ`v` i wK
t` Ltj b ? wZwb etj b : Awg Avcbvi Dci tdZvt`K Acw` Ki`Q|
tj vKwU etj b, tK I Kj`vt`Yi KvR ew`x Kiv`Z Avevi tdZbv wKtmi ?
Bvgv gvtj K etj b : Avj wai iveYj Avj vgvb etj b—

فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ . (النور: ٦٣)

0AZGe hviv Zvi Avt` tki wei`xvPiY Kti Zviv thb mZK`nq th wech`
I tdZbv Zvt` i `uk`Ki`te, A_ev h`š`v` vqK kw`-Zvt` i M`m Kti wbt`e|²

Gi t` tK eo tdZbv Avi wK ntZ cvti th ivmj j w mv. th dMjZ Z
wbafl Y Kti wZvg Zv wbafl Y Kti w`Q ev KitZ Pw`Q ?

(N) mvB` Betb gmvBtqe in. R`w`K e`w`tK t` LtZ tc`tj b dRi Dw`Z
nl qvi ci tm `ß ivKvt`Zi AwZwi`³ bvgvR cto Ges ZvtZ i`Kt`mR`v tewk

1
2 miv : bi-63
198

Kti | ZLb wZwb ZvtK G t_tK wbtla Kiti b | tm ejj : tn Avevgnv\$,
Avj v ZvAvj v AvgvtK bvgvR covi KvitYI wK AvRve t`teb ? mvB` Bebj
gmvBq`ve ej tj b : bv, bvgvRi KvitY bq, AvRve t`teb mpZ cwi cšK KvR
Kivi KvitY | Ggwb Kti I jvgvtq Bmjvg mefM te`AvZ Ges te`AvZ
cšK` i cšZnZ, cšZev` Kti GtmfQb | Avj nvg`yvj j v!

eZgwb hMi mvt_ wimvj tzi hMi `tZi tefo hvlqv, agfj Avtbi
Afve, AcZj Zv, te`AvZ I mpZ cwi cšK cPj tbi Awak` I Gi cthvti i
tPj t nekuj KgP ewnbxi e`vcK KgZrciZvi Ges wkí -ms`wZ, Afvm
AvPiY BZ`w` tPj t Kvti weagf` i mv`k`vej`b e`vcK msμgYmn
bvbwea KvitY te`AvZi msL`v I cPj b AtbK | GLvfb Avgiv KtqKuW
cPj Z te`AvZ m`útk`mvgv` Avtj vPb Kie |

(1) C` wgv v` jme mv. D` hvcb: —

wL`-vb bvmiv bex Cmv Av.-Gi Rb`w` b D` hvcb Kitz wMtg nuj Km
gvm cij b Kti, Zvt` i t`Lv` wL` KZK gny gvb | GKvR` i i` Kti tQ, cšZ`K
ermi iweDj AvDqj gvm Avmtj ivmj mv.-Gi Rb`w` em Dcj tPj wefbc
Abp`vbw` i AvtqRb Kti | Zvt` i tKD tKD G Abp`vbw gmvRt` Kti _vtK |
tKD tKD wR ewotZ, Avevi tKD G D` t`k` nekuj c`vtUj `Zwi Kti Lp
RvK-RgtKi mvt_ D` hvcb Kti | Gme Abp`vbw wefkl e`w`eM`l mvariY
RbMYmn me`k`Yi gvb | e`vcK Drmyn D` xcbv wbtq AskM`vY Kti, G_ t`j v
gj Z wL`-vb t` i Kvj Pvi -AbKiY, hv Zviv Cmv Av. Gi Rb`w` em D` hvcb
Dcj tPj Kti _vtK |

Gme Abp`vbw te`AvZ I wL`-vb t` i mv`k`vej`b | ZvQov I wefbc
wkiK, I wbl x Kvh` t_tK gj³ bq thgb ivmj mv.-Gi kvfb KweZv I
MRj AvevZ thme MRtj Zvi cksmvi bvtg Ggb me K_v evZP ejv nq,
th_ t`j v gj Z Avj v mvt_ m`ú³ | G KvitYB G_ t`j v wkiK nq hvq | tKvb
tKvb MRtj MvBi`j v wku t`vqv cš`v Kiv nq—BZ`w` | A_P bex
Kvixg mv. Zvi cksmvi tPj t evovmo I AwZi Ab t_tK KtVvi fite wbtla
Kti tQb, wZwb etj b: —

لا تروني كما اطرت النصارى ابن مريم إنما عبد فقولوا عبد الله ورسوله.

ŪL`-vbiv-bvmiv gwigg Zbq Cmvi e`vcvti thifc evovmo Kti tQ
tZvgiv Avgvq wbtq tm ifc evovmo Kite bv, Awg GKRB ev`v`e Ab` wKQy
bB | mZivs tZvgiv Avgvi e`vcvti ej tZ PvBtj GZUKz ej te, th Avj v
ev`v Ges Zvi ivmj |¹

KLt`bv Ggb wek`m Kiv nq th, ivmj mv. wgv v` gvnwtj Dcw`Z nb |

wgv v` gvnwtj msNwUZ kwi qZ we`i vax wKQy

Akvj- I wbl x KvRi bgbv: —

m`v`j Z KtE mj Kti Mvbi AvKvZtZ tXj Zejv ewRtq MRj
cwi tekbl | GKB c`wZtZ m`d-mb`wmx KZK cšwZ te`AvZ wRwKi
AvhKvi |

bvix-cj`ti Aeva tgj vtgkv hvZ kinq c`f weavb j`Nb nl qvi
cukvcwk bvbviKg tdZvvi m`w nq | G t_tK Avevi gvS gta` Akvj-
Akvj xb KvR I msNwUZ nq hvqvi Dcμg nq | GQovl Avtvi AtbK
aitbi kinqZ we`i vax Kvh`j vc nq _vtK | hv` Dctiv³ Akvj xb I kinq
cwi cšK tKvb KvR bvl nq, Zvt` i e³e` gZ`i aygv`l mgteZ nl qv, Lvevi
weZiY I Avb` d`wZ`c`k`vtki gtaB m`wG _vtK Zvici I tZv GwJ GKwJ be
Awme`Z te`AvZ hvi m`útk`v`v` mv. etj tQb: —

كل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة و كل ضلالة في النار.

ŪcšZ`K be Awme`Z Avgj B te`AvZ, Avi cšZ`K te`AvZB áóZv I
tMvgivm Ges mKj tMvgivni `vb Rvnbw |² ZvQov GwJtZv G chSB
m`wG _vtK bv, eis RgvqZB μgvštq Avtvi DbZ nZ _vKte Ges GK
ch`q Gtm ZvtZl tm mKj wbl x I kwi qZ cwi cšK KvR Kg`i`i` nte hv
Ab`v` mgvtek _tj vtZ nq |

Ges BwZc`te`Avgiv etj GtmQ th G Dcj tPj D` h`v`Z mKj w`qvKgB
te`AvZ; tKvi Avb I nww`m Gi tKvb w`f`E`tbB | mvj vt`d mvtj nxb I `fKwZ
I gh`v` cšB cšg wZb hMi tKD G mKj KvR Kti tQb g`g` tKvb c`vY

¹ tevLwi I gmij g

² Be`b grv

tbB| eis GuW mwpB ntqtQ wnRwi PZL`kZvāxi ci | evfZbcšK Devq`xiv,
hviv vbtRt`i dvfZgx etj `we Kti Gi cPj b`i`i` Kti |

Bgvj Avj dmvKvbx in. etj b:—

Avāy ev`, KwZcq tjvK imeDj AvDqvj gvfm wgvjv`i bvg Kti th
mgvtek BZ`w` Kti _vtK G cāt½ newfbaRb t_`tK Avgvi vobKU evi evi cke
AvmtQ th Gifc Avgtj i tKvb wfvē kixqtZ AvtQ wK bv ? DEti Avwg
Avj vāi Zvl dxK tPtq eje: bv, Avgvi Rvbn gtZ G wgvj` gvnwtj i tKvb
wfvē bv tKvi Avtb AvtQ, bv nwi`tm, Ges G Avgj wbfPthvM` Avgv` i tKvb
cefiit` i tKD KtiQtb gtgP tKv_vl ewYē nqvb| eis GuW be Avme`Z
te`AvZ hvi cēZB KtiQtQ wKQy evfZj tjvK| Ges GuW GKwW KcēyEi
Pvni`v cātZ KvR hvfK KvR j wMtq dvq`v j tPtQ tCU cRwi iv|¹

kvBLj Bmj vg Avj vgv Betb ZvBvgv in. G cāt½ etj b :—

Abjfcfite hv eZgvb wKQy tjvK bZb cēZB KtiQtQ, nqtZv bex Cmv
Av. Gi Rb` w`em Dcj tPj wL`-vb bvmvvt`i newfba:Abpōv D`hvcvbi
AbKtiY A_ev bex AvKivg mv. Gi gnevZl māyb cōkēbi wvgtE...thgb
Zvi Rb` w`em tK C` wntmte D`hvcv Kiv, hw` I Zvi Rb` w`em mātK
I jvgv`i gvtS gvZ`k` itqtQ| (G meB te`AvZ)| tKbbv mvj vtd
mvj nxbt`i tKD Gifc wKQβ Ktibvb| hw` GmKj KvR Kj`vYKi I
dvRj ZcY`A_ev i agvī `ea nZ, Zvntj mvj vtd mvj nxbivB G tPj tPj AMYx
fvjKv cvj b KiZb| Ges Avgv` i tPtq AtbK tenk Avi`d Zvi mvf_
D`hvcv KiZb| KviY Zviv bexi gnevYZ I māyb cōkēbi tPj tPj Avgv` i
tPtq AtbK AtbK GvMtq wQj b| vbtRt`i Rxefti tPtq ivmj Zvt`i vobKU
Avak wctj wQj b G K_vl cōvY Zviv evi evi w`tqtQb| ivmtj i Rb` Zviv
cwi evi cwi Rb I gvZ.fvgmn mevKQyZ`vM KtiQtQb| vbtRi Rxb chē-w` tZ
KÉvteva Ktibvb| Zv Qrov Kj`vYgj K I `ea KvR Zvt`i AvMh Avgv` i
tPtq tenk wQj | kwi qZ māyZ KvR Zviv Avgv` i tPtq AtbK tenk AvMh
wQj b| eis bexRxi cKZ gnevYZ I māyb cōkē, nwi tq hv qv mptzi
cYRvMiY, th Qxb I kwi qZ vbtq wZvb tēi Z ntqtQb Zvi cōvi I cōvi,
Ges Gi Rb` gjL, nvZ, I `u`q w`tq tRnv` BZ`w` KvR AeZxY`nl qv, I

1

Rvb-tZvo tgnbz KivB cKZ At`_ZvtK fvj evmv, gnevYZ I fvj evmi G
cšvB Aeja b KtiwQj b gvwRi, Avbmi I Zvt`i AbMvq DāfZi
cefiit` iv, GuUB wQj Zvt`i c_ I cšv| mZivs tKD hw` cKZB ivmj mv.tK
fvj vevmtZ Pvq, māyb cōkē KiZ Pvq, Zvntj ZvtKI Zvt`i AbmiY
ivmtj i AvbMz` KiZ nte| mptz Abhvq Avgj KiZ nte| Rb` w`em
D`hvcv Kti Zvi fvj vevmi evn:cōkē Kiv n`Q gj Z wL`-vbt`i
AbmiY| hv mefZvfvteB te`AvZ I RNY` cvc| wgvjv`i G te`AvZ
cPj btK Lēb Kti AtbK wKZve I cv`Kv cteB cōvZ ntqtQ| eZgvb
nt`Q| GuW th te`AvZ I Kvdti`i mv`k`veja b Zv tZv cōvYZ mZ`| G
Qrov bexRxi Rb` w`em D`hvcv gj Z Ab` I jx AvDvj qv I cxi
gvktqL`i Rb` w`em D`hvcv I tm Dcj tPj newfba:cvc Kg`Ges te`AvZ
KvR māt` tbi iv`vK Lj t`q I cK`-Kti |

(2) gZ ev RmeZ e`w³ eM`cy`fvj I vob`kē t`tKv eiKZ jvf Kiv:—

be cēwZ te`AvZi GKwW n`Q gvLj K Qviv eiKZ cō`v Kiv, GuW
tcšEij KZvi GKwW aib| Ges Ggb GKwW dv` hvi gva`tg tōmvg I fvovtU
Bmj vg tōgKiv mnR mij gmv gvb`i ab-māt` wKv Kti |

Zvevi`K Qviv (التبرك) Df`k` n`Q, eiKZ cō`v Kiv A_` tKvb e`tZ
g`j I Kj`vY QvteZ Ges tenk nl qv|

Kj`vY cōZōv I evx Kivi cō`v GKgv t Zvi vobKUB Kiv nq wvob
Kj`vYi gvij K Ges evx Kivi vlgZv ivtL| Avi wZvb n`Qb Avj vā
mjenbvū I qv ZvAvj v| wZvb eiKZ AeZxY`Ges cōZōZ Ktib| gvLj K
(mwp-Rxe) bv eiKZ t`qvi vlgZv ivtL, bv mwp Kivi vlgZv ivtL, tm eiKZ
at`i ivL tZ cvti bv| Avevi cōZōZ I KiZ cvti bv|

RmeZ ev gZ tKvb e`w³, Abjfcfite tKvb `vb I vob`kēbi gva`tg
Zvevi`K Z_v eiKZ Kvgv I cō`v Kiv bv RvtqR| KviY GuW nqtZv
wki K nte A_ev wki tKi I mxj v ev gva`g nte| eiKZ Kvgvi gva`tg hw` G
wekym Kiv nq th H mKj e`ev e`w³ `qs eiKZ `vb Kivi vlgZv ivtL
Ges Zvt`i vobKU eiKZ Kvgv Kiv ntj Zviv Zv t`teb, Zv ntj GuW tZv
mivmvi wki K| tKbbv tKvb wKQy nwm evx Kivi vlgZv GKgv gnvb Avj vā
ivtLb Avi Gme tPj tPj eiKZ cō`v Kvixiv MvBi`j vā KvQ eiKZ Z_v

eyxi c0_0v Ki#Q| Avi hw` nekymuU Ggb nq th Zvf`i wRqviZ Kiv ev`
`uk°Kiv A_ev Zvf`i#K gvmn Kivi gva`tg eikZ nvtmj nq| D³
Kg°tjv eiKZ nvtmj i gva`g Zvntj GwU nte wki#Ki I mxj v hvi gva`tg
wki#Ki iv`+c#k`-nq Ges D³ nekym `vcBKvix µgvštq wkiK chš`-t#t#Q
hvq| GLv#b GKwU c#k#DV#Z cv#i th, GKvRwU wkiK ev wkiK I mxj v
wKfv#te nq ? A_P mrvnev#q tKivg wi` I qvbj w# AvRgvqxb i v#j j w# mv.-Gi
_y_y Pj Ges kixi t_#K hv wKQyew#Qb#nZ Zv 0viv eiKZ c0_0v Ki#Zb ?
Gi D#Ei nt`Q, GmKj KvR i v#j j w# mv.-Gi mv#_ Lvm, Ges Zvi G_#j v
Zvi Rxe# kvqB K#i#Qb mZivs Ab` Kv#iv 0viv ev Zvi B#šKv#j i ci Zvi
e`eüZ e` 0viv GwU Rv#qR bq|

Gi c0yvY nj th mKj mrvneviv Zvi Rxe# kvq Zvi _y_y Pj , kixi t_#K
Mwotq cov cwb BZ`w` 0viv eiKZ w#t#Zb ZvivB Zvi B#šKv#j i ci Zvi
e`eüZ Kvgiv BZ`w` 0viv eiKZ w#t#q#Qb Ggb tKvb c0yvY tbB|
Abj#cfv#te wZwb th `v#b em#Zb, mvj vZ Av`vq Ki#Zb mrvneviv eiK#Zi
D#i#k` tm me `v#b hvbwb ev tKvb wKQyK#i#bwb| hLb i v#j j w# e`v#v#i
Zvf`i Ae`v Gifc Zvntj Ab`vb` I jx AvDw#j q#` i e`v#v#i tZv w#lq#U
Av#iv `úó| Ggwb K#i mrvnev#MY AveyeKi, Igi, mn Ab`vb` gh#v m#ú#b
mrvnev#i 0vivi Zvf`i RxeZ _vKv Ae`vq ev B#šKv#j i ci KL#b#B
eiKZ w#t#Zb bv| Zviv bvgvR cov I t`vqv Kivi D#i#k` M#i t#iv#Zi
th#Zb bv| th Zi cv#v#o Avj w# ZvAvj v bex gm# Av.-Gi mv#_ K_v etj #Qb
mrvneviv bvgvR Av`vq ev t`vqvi D#i#k` tmLv#b th#Zb etj I tKvb c0yvY
tbB| GQov#l tm mKj `v#b w#f#b#Kv#i#Y c#m#x nt#q#Q bex#` i `š#Z R#wotq
Av#Q ev bex#` i mgw#nZ Kiv nt#q#Q Gifc tKvb `v#b#B eiK#Zi Rb` Zvf`i
hvZvqvZ wQj bv|

bex AvKivg mv. g°v ev gw`bv g#v#lqvivq thLv#b `wotq me mgq
mvj vZ Av`vq K#i#Qb, mvj v#d mv#j nxb#` i tKD tmLv#b w#tq tm Rvq#Mvq
`uk°K#i#bwb| P#b K#i#bwb|

AZGe th me `v#b i v#j mv. Gi m#š#w#Z cv Pj vPj K#i#Q, wZwb bvgvR
Av`vq K#i#Qb, tm mKj Rvq#Mv `uk°Kiv I P#b Kiv—wZwb D#š#Zi Rb`
Abg#wZ t`bwb| Zvntj Ab`#` i emvi `vb ev bvgvRi `vb m#ú#k°Kx ejv
th#Z cv#i ?

mZivs tKvb e` `uk°Kiv ev P#b Kiv tKvb µtgB i v#j j w#i c0w#Z
kwi q#Zi Aš#f# bq|

(3) Bev`Z I Avj w#i `bKU`vR#bi t#i#i te` AvZ:—

eZ0vb h#M Bev`#Zi t#i#i be c0w#Z te` Av#Zi msL`v A#bK|
Bev`#Zi t#i#i tgš#j K w#wagjv nt`Q—Zvi K#d (tKvi Avb m#vni Dci
w#f#K#j) `w#j c0yvY e`Z#Z tKvb wKQy Ab#gv`b t#Z cv#i bv| th
Avg#j i c#i#i `w#j tbB tmU te` AvZ| i v#j j w# mv. etj b :—

من عمل عملليس عليه أمرنا فهو رد.

0th Ggb Avgj m#ú#v`b Kij th e`v#v#i Avgv#`i tKvb w#t` R tbB tm
cwi Z`vR`|0¹

eZ0vb c0w#Z `w#j w#nxb Avg#j i msL`v c#i#i | thgb—

(1) D#P K#É bvgvRi w#q#Z Kiv| thgb نويت أن أصلي لله كذا وكذا...

GwU te` AvZ KviY i v#j j w# mv.Gifc K#i#bwb, K#i#Qb g#g°tKvb c0yvY
tbB| Zv Qov Avj w# ZvAvj v etj #Qb :—

قُلْ أَتَعْلَمُونَ اللَّهَ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

(الحجرات: ١٦).

0ej#p : tZvgiv wK tZvgv#`i ag#civqYZv m#ú#k°Avj w#i#K Aew#Z
KiQ? A_P Avj w# ZvAvj v f-g#Ej I b#fv#Ej `hv wKQyAv#Q tm m#ú#k°c#Y°
Rv#bb| Avj w# me#el#q mg`K ÁvZ|0²

w#q#Zi `vb nt`Q Aš#i| w#q#Z Aš#i i Kg# wRn#vi Kg#bq|

(2) bvgvRi ci RvgvZe#x ntq m#š#w#Z K#É D#P`#i wRwKi Kiv|
tKbbv G t#i#i kwi qZ Ab#gv#Z cš#v nt`Q n#w#tm ew#Z wRwKi K#i#e|
(mZivs D#P`#i m#š#w#Z Z K#É Av`vq Kiv nte te` AvZ|)

(3) w#f#b#Dcj#i#i, t`vqvi c#e#c#i Ges gZ e`w#š#t`i D#i#k` m#v
dv#Znv cotZ ejv|

¹ gmij g
² m#v : úRjvZ-16

(4) gZt` i Rb` ZvRqV I gvZg AbpVb Kiv, Lvevi `vevi I tftRi AvtqvRb Kiv, cqmvi weibgtq tKvi Avb tZjvI qvtZi AvtqvRb Kiv| hviv Gme AbpVbW` i AvtqvRb Kti Zvt` i aviYv gtZ GtZ Kti gZt` i DcKvi nq Ges Zvt` i mgte`bv Avcb Kiv nq| A_P GmeB nt`Q wBKvZg te`AvZ hvi ct`q kiwq tKvb `wj tbB| G_tjv GKwU KcUv Ges atgP bvtg weavS-hvi ct`q Avj vAvjv tKvb `wj AeZxY`Kti bwb|

(5) atgP bvtg weifbweDcj`q weifbwe`tb AbpVb I Drme D`hvcb Kiv| thgb Bmiv I wguvR w`em, wvRiZ w`em BZ`w` Dcj`q D³ w`em_tjv agtq AvtqR weifbweAbpVbW` D`hvcb Kiv| Gme Dcj`q H w`b_tjv D`hvcb Kivi kiwq tKvb wvE` tbB| eZUv`b iRe gvtK tK` Kti hv Kiv nq—thgb iRex Dgiv, Ges Ab`vb` Bev`Z h_v`iaybdj tivRv, bdj bvgvR Av`vq Kiv—G_tjv te`AvZ nI qvi KviY nj, iRe gvtmi Ab`vb` gvtmi Dci tKvb cUavb` tbB| Gi Avjv`v tKvb `ewkó`I tbB| G gvtm Av`vqKZ nR, Dgiv, bvgvR, tivRv, I Ki`embi Dci tKvb `ewkó` tbB|

(6) iKgwi tetk, bvbwea Xstq eUwea AvI qvtR weifbweRwKi AvhKvi Kiv, hv AvRKvj Kvi mpxiv Kti _vtK| G me wBKv te`AvZ, Ges kwI qZ Abtgvw` Z AvwKj ä I cxwZ wei`x|

(7) kvevb gvtmi ga` iRwbtk ivZ RvMiY Ges w`btK tivRv ivLvi Rb` wvU` Kti tbqv| tKbbv G wvU` Kti b kwI qvtZi tKvb `wj cUvY tbB| Ges ivmj Gme Avgj Kti tQb gtg`mnxn tKvb mb` tbB|

(8) cPvj Z te`AvtZi Avi I GKwU nt`Q Kei i Dci tmSa RvZxq wKQy wbgP`Y Kiv, ZvtK tmR`vi `vb evbvtbv, eiKZ nvmjtj i Df`tk` wRqvi Z Kiv, gZ e`w`i I mxj v` qvvn GRvZxq wki Kx KvR-Kvivi | gvnj vt` i Kei wRqvi ZI Gi AšfP` | A_P Kei wRqvi ZKvix gvnj v Ges Kei i Dci gmiR` wbgP`Y I ewvZ cRvj Z Kvi xt` i ivmj j v`mv j v`bZ Kti tQb|

te`AvtZi fqvZv I qwZKi w`K:—

te`AvZ Kzwi i v`v| Uxtbi gta` (Ggb wRwbmi) msthvRb hvi Abtgv`b Avj v` I ivmj tKD t`bwb| te`AvZ wBKv ai`bi Kweiv `bv|

kqZvb Kweiv `bvU`v hZUKzAvbw` Z nq te`AvtZi Uviv Gi tPtq eU`b tewk L`k nq| tKbbv `bvU`vi cvcx cvctK cvc gtb Kti cvc Kti dtj tKvb GK mgq ZvI ev Kti tbq| c`lvS`ti te`AvvZ te`AvZtK Uxb Avb Kti Avj v`i mšU` I `bKU` AR`bi Df`tk` te`AvZ Kg`m`uv`b Kti | dtj KLtVv ZvI ev Kivi cUqvRb Abfve Kti bv eis ZvI ev Kti I bv|

te`AvZ mpZtK aYsm I vejB Kti t`q| Ges te`AvZcškt` i wBKU mpZ I mpZ t`cUxt` i NvYZ I wvU` Z Kti Ztj |

te`AvZ m`uv`bKvixtK Avj v` t`tK` `fi mvi tq t`q Ges Zvi t`vva I kw`K Avek`K Kti tZtj | Ašf`webó I eµ Kti t`q|

te`AvZ weZvo`tb wKgz I tKšktj i AvkU` MhY Kiv :—

c`e`Avtj wPZ AtbK te`AvZB AtbK gvnj gvt` i Rxe`tb AÁZv I AmtPZbZvi Kvi tY Lp` cUvP I `pfvte tMto etmtQ| Zviv Gme te`AvZtK UxtbiB GKwU Ask gtb Kti Ges fvt`e—G mKj KvR m`uv`b bv Kij Uxb`vix j`Nb nte| Zv Qvov mjeavt`vMx wKQy tjvtKi Gme Kg`cUvi I c`hvti e`vcK AskMhY Ges wbi j m cwi kU| GKwU eo KviY| G cwi w`vZ I cwi tek gvnv`š` g`v`dv mv.-Gi cKZ Abjvix Ges Zvi Av`k`cUvti mtPó e`w`eM`K mgvR ms`vi I te`AvZ weZvo`tb ivmj j v`i bvwZ Av`k`Q Zvi c_ I cxwZ AbjmitYi w`tK AvnYv Ki tQ| thgb: `ah`viY Kiv, gbtK cK`-Kiv, Kó mnn`dygtbvevE, DĚg e`envi I Pwi Ā cUk` Kiv Ges wbt`R eYU`v Kivi mgq DĚg cšv I cUĀj fvlv e`envi Kiv hv nK MhY I evtZj cwi nvi Kti b Drm`v cU`vb Kite| Avj v` `xq bextK ej tQb—

وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ . (آل عمران: ١٥٩)

UAvcb hw` i fP I KwvB ü`q ntZb, Zvntj Zviv Avcbvi KvU` t`tK `fi mti thZ|01

`vl qvZ Kg`i AZxe `i`Zi cY`nt`Q :—

Zvt` i mpZ m`ut`K`ek` fvt`e RvtZ nte| mpZi AbjmitYi gZev I `i`Zi ivmj j v` mv.-Gi Av`k`c_ I Kg`ešv AbjKtiYi eiKZ m`fU` aviYv

1 miv : Avtj Bgivb-159

ZvI nx` I AvKvB`

ivLtz nte| Ges GuUB th Zvi gnevtzi `wj j tmwU eStz nte| Avi Zvi
Av`k⁹ mptzi metiwaZvq gvbltk ivmj j⁹ mptz I Av`k⁹ m⁹utk⁹ AvfA
I Abynix mrvnev I Zvteqxb Ges 0xtbi ct_ AM0 tmbvbx tn`vqvtzi
ivnevti i iv`vt_tk`ti mwi tq t`q—tm m⁹utk⁹ avi Yv_vKtZ nte|

te`AvZ weZvo**tb** GKwU cA**vgq** Kg⁹c⁹xwZ :—

te`AvZ weZvob KitZ wltq te`AvtZ wbgw⁹4Z gvblt`itk ejv nq
Avcbvrv hv Kit0b G_tj vtZv me te`AvZ hv gvbltk Rrvnb⁹g wbtq hvq—
Zvntj gvbl Zvi K_v`ibte bv eis metiwaZv Kitel| Avi hw` te`AvZ bvg
bv wbtq mptzi gnevtz I ivmj mv.-Gi AbynitYi gh⁹v wK ZvtK fvj evmvi
`tfc wK, mptzi AbyniYB th ZvtK cKZ At_⁹Fvtj vevmv—BZ`w` c⁹xwZtZ
KvR Kiv nq, Zvntj GuU gvblti gta` e`vcK c⁹ve tdj te Ges mptzi
cWZ Zviv AvK6 nte| dtj axti axti mptzi c⁹vi NUte Avi te`AvZ Dtv
hvte| ZvtZ gj KvR tewk nte| ZvB `vlqvZ Kg⁹ i te`Avtzi wei`tx
tNvl Yv w`tq tRvt` AeZxY⁹bv ntq mptzi c⁹vi Zvq AvZw⁹btqvMB nte
Awak dj`vqK| Avj w⁹ Avgv⁹ i mrvq nb|

mgvB